

# NOWINY NYSKIE

Nr 5

1 LUTEGO 2001 r.

ISSN 1232-0366

INDEKS: 328073

Cena: 2,00 zł  
(w tym 7% VAT)

NAJSTARSZE PISMO W REGIONIE. UKAZUJE SIĘ OD 1947 ROKU.

## Paczków

### Szpital pozostanie, ale...

Na ostatniej sesji Rady Miejskiej Paczkowa radni i mieszkańcy dowiedzieli się dwóch rzeczy.

Po pierwsze szpital nie zostanie zlikwidowany, po drugie na czym polega tzw. reforma zdrowia.

• str. 11

## Otmuchów

### Przewodniczący do odwołania

Na najbliższej sesji Rady Miejskiej Otmuchowa radni kolejny raz będą głosować nad odwołaniem przewodniczącego.

• str. 11

## Niemodlin

### Władza do wymiany

Przy wypełnionej po brzegi sali widowiskowej Ośrodka Kultury 23 stycznia odbyło się spotkanie Rady Miejskiej i Zarządu z mieszkańcami gminy Niemodlin.

Było to pierwsze i prawdopodobnie ostatnie ich spotkanie. Wyowiedzi niektórych radnych siedzących na scenie mocno wzburzyły przybyłych ludzi. Po spotkaniu z mieszkańcami gminy Zarząd i Rada mogą zacząć pakować swoje rzeczy.

• str. 14

## Głuchotały

### Kozy do wzięcia

Znamy już nazwiska zgłoszonych do nagrody Głuchotałkiej Kozy

• str. 13

## Kamiennik

### Utopia czy realizm

Po przeszło trzygodzinnej dyskusji radni przyjęli dwa warianty reorganizacji oświaty w gminie Kamiennik.

Na spotkaniach z mieszkańcami mają oni przedyskutować utworzenie tzw. małych szkół. Jeżeli wiejskie społeczności Lipnik, Goworowic i Szklar nie zaakceptują tej propozycji, grozi im likwidacja placówek szkolnych.

• str. 12

### Dziesięcioletni chłopczyk zabity przez pirata drogowego

# ZABIŁ DZIECKO



Do wstrząsającej tragedii doszło w Sadach koło Niemodlina. Jadący z nadmierną prędkością 21-letni kierowca uderzył w dziecięcy wózek zabijając 10-miesięczne dziecko i ciężko ranił stojącą obok 10-letnią dziewczynkę.

Czytaj na str. 3

## Komu Tryton 2000?

Znane są już nazwiska nominowanych do tegorocznej edycji nagrody Trytona (prezentacja sylwetek na str. 15, 16).

## [RTV-SAT] NYSA

NOWO POWSTAŁE CENTRUM RTV - AGD  
ZAPRASZA OD 31.01.2001  
NYSA, ul. TOROWA 1 (po salonie Daewoo)  
SUPERPROMOCJA!  
DLA PIERWSZYCH 100 KLIENTÓW PREZENTY!

Czytaj „Nowiny Nyskie” - WIELKI KONKURS STR. 27

## Nowe prawo spółdzielcze!

Dziś w „Nowinach” w specjalnym dodatku wszystko o nowym prawie spółdzielczym i mieszkaniach zakładowych. Dowiesz się czy i kiedy możesz zostać właścicielem mieszkania płacąc jedynie trzy procent jego rynkowej wartości. Koniecznie przeczytaj!!!

str. 23-26 i 31-34

## Komornik od nauczycieli

Sąd Pracy w Nysie uznał słuszność roszczeń otmuchińskich nauczycieli, którzy domagali się od dyrekcji miejscowych szkół podstawowych wypłaty należnych im wyrównań z tytułu nowelizacji Karty nauczyciela.

• str. 6

## Pływalnia gotowa

### Otwarcie na ferie



W piątek 26 stycznia nastąpiło oficjalne otwarcie nyskiej krytej pływalni. Remont obiektu rozpoczął się w czerwcu ubiegłego roku.

• str. 3

## Drodzy Czytelnicy!

Od niemal dwóch lat cena naszego tygodnika pozostawała bez zmian. Pomimo wciąż rosnących cen nośników energii (paliwa, prądu), lawinowo rosnących cen papieru i obłożenia druku oraz sprzedaży gazet podatkiem VAT, aż do tej chwili udawało nam się utrzymać cenę „Nowin Nyskich” na niezmiennym poziomie.

Ale to nie mogło trwać wiecznie. Od dziś cena „Nowin Nyskich” wzrasta do dwóch złotych. Mamy jednak nadzieję, że obecna podwyżka jest ostatnią w tym roku.

Redakcja „Nowin Nyskich”

**ART**

NYSA, ul. Armii Krajowej 26  
tel. 435 51 97, tel./fax 433 47 99  
NYSA, ul. Krzywoustego 28  
tel. 433 47 98  
NYSA, ul. Celna 26, tel. 433 04 09

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY  
DO NASZYCH SKLEPÓW

OFERUJEMY

**SPRZĘT RTV,  
SPRZĘT AGD,  
ANTENY SATELITARNE**

**POLSAT WIZJA  
CYFRA + CANAL +**



### www.spadek

Chcesz być bogaty? Wejdź na stronę internetową [www.cookcountytreasurer.com](http://www.cookcountytreasurer.com) i sprawdź, czy jakiś twój wujek lub ciocinek w Ameryce nie zostawił spadku.

Oto władze amerykańskiego hrabstwa Cook (w pobliżu Chicago) utworzyły stronę internetową, na której informują o wszystkich przypadkach śmierci samotnych osób, które zostawiły po sobie jakiś majątek, a nie spisały testamentu. Z reguły chodzi o pieniądze rzędu od dwóch do dziesięciu tysięcy dolarów, ale zdarzył się przypadek osoby, która nie postanowiła, co trzeba zrobić z 800 tysiącami dolarów.

W ciągu pierwszych dwóch dni funkcjonowania strony odwiedziło ją już prawie pół miliona osób. Sporo z nich to Polacy.

### Jak w filmie

Historia ścigania podejrzanego o zabójstwo „Pershing” Ryszarda B. mogłaby posłużyć za scenariusz sensacyjnego filmu. Kilkunastu agentów „polskiego FBI” tropiło go ponad rok. B. ukrywał się w Cancun, nadmorskim kurorcie w Meksyku. Wybrał średniej klasy hotel z widokiem na plażę. Nie zwracał na siebie uwagi w miejscowości pełnej turystów z całego świata.

Wkrótce do policjantów z Centralnego Biura Śledczego zaczęły docierać informacje o planowanych ślubach B. Jeden zamierzał wziąć z Ewą N., drugi - na podstawie innych dokumentów z Meksykanką. Ślub z Polką miał się odbyć wcześniej. Dziewczyna zaprosiła na ślub ojca i brata. W ślad za rodziną kobiety do Meksyku wyruszyli agenci CBS.

### Wakacyjny mus

Uniwersytet w Białymstoku będzie od marca wysyłał swoich pracowników na urlopy bezpłatne, aby zrównoważyć lukę w tegorocznym budżecie uczelni, powstałą po zmniejszeniu jej ministerialnej dotacji na działalność. Według rektora uczelni prof. Adama Jamroza alternatywą dla oszczędności uzyskanych w ten sposób byłyby zwolnienia grupowe pracowników.

Gdy pracownicy będą wysyłani na przymusowe urlopy, nie będzie zajęć dla studentów studiów dziennych - opracują je w innym terminie. Ograniczenia i przerwy nie dotyczą płatnych studiów wieczorowych i zaocznych.

### Partyka rezygnuje?

- Jeśli 2 lutego, podczas mityngu skoku wżyz Opczno 2001 i w kolejnych startach halowych nie powieździe mi się, nie będę już przygotowywał się do sezonu letniego. A ze sportem pożegnanię podczas przyszłorocznich zawodów w Spale - zapowiedział Artur Partyka.

Utytułowany polski skoczek wżyz ma za sobą najbardziej nieudany sezon w karierze. Nie wystartował w igrzyskach w Sydney, dęczyły go kontuzje. - Moja kariera trwa już bardzo długo. To mogło się zdarzyć. Mam 32 lata i jestem w wieku, w którym wielu skoczków przeżywa kłopoty - komentuje Partyka. - Jeśli w sezonie halowym nie skoczę 2,30 m zakończę karierę.

## Przerwa w przestoju

Jeszcze w tym tygodniu potrwa przerwa w produkcji w zakładzie Nysa Motor. Zarząd spółki postanowił, że załoga powróci do pracy 5 lutego. - Na pewno wtedy wracamy do pracy. Na jak długo? Dowiemy się w poniedziałek - mówi sekretarz związku zawodowego „Metalowcy” Józef Więcek.

Przypomnijmy, że od kilku miesięcy ograniczono wielkość produkcji, a w ostatnim czasie została ona wstrzymana. Pracownicy przebywają na postojowym.

MB

## Areszt dla zboczeńca

Na wniosek prokuratury sędziego Sądu Rejonowego w Nysie aresztował na 3 miesiące 42-letniego mieszkańca powiatu nyskiego. Postawiono mu zarzut, iż od grudnia 1996 roku do grudnia 2000 roku używając przemocy doprowadzał dwie nieletnie córki (obecnie 13 i 14 lat) do poddania się czynnościom seksualnym.

dw

22. Brygada Piechoty Górskiej z Nysy, według nieoficjalnych informacji, ma zostać przeniesiona do Kłodzka najpóźniej do końca br. Jest to realizacja planu skoszarowania w jednym miejscu trzech batalionów.

Dlaczego wybrano Kłodzko, skoro w tym mieście jest tylko jeden batalion, a w naszym mieście - dwa? Prawdopodobnie przesądziły o tym dogodniejsze warunki do uprawiania ćwiczeń w warunkach górskich, w tym wspinaczki wysokogórskiej.

Ujawnienie powyższych zamierzeń nastąpiło (również nieoficjalnie) na początku ubiegłego roku. Władze Nysy oraz Starostwo pod-

## Mordercy kotów

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Nysie zatrzymali 14-letniego mieszkańca Goświnowic, który ze szczególnym okrucieństwem zabił 20 kotów. W gronie podejrzanych o ten brutalny mord jest jeszcze dwóch kolegów sprawy.

dw

Bar Mleczny zostanie przeniesiony

## Wyprowadzka baru



Zarząd Miejski podjął decyzję o wypowiedzeniu umowy najmu PSS „Społem” lokalu znajdującego się w nyskim Rynku. W lokalu tym znajduje się popularny bar.

Bar Mleczny zajmuje blisko 400 m<sup>2</sup>.

Zarząd Miejski podkreślił, że nie neguje konieczności istnienia tego typu lokalu gastronomicznego,

gdzie tanie posiłki mogą spożywać osoby niezamożne. Dlatego też zostanie wskazane inne miejsce na lokalizację baru, a zajmowane do tej pory sprzedane w drodze przetargu.

Decyzję o wypowiedzeniu najmu podjęto na podstawie Kodeksu cywilnego z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia.

ag

„Nie umiera ten,  
kto trwa w pamięci i sercach naszych”

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej ukochanej żony, mamy, babci i prababci  
**ŚP. ANNY MICHALUK**  
serdeczne podziękowania składa  
mąż z rodziną

# Wymarsz z Nysy



Piechota górską ma przenieść się do Kłodzka

jęli wówczas zabiegi o zatrzymanie wojska w Nysie.

W sierpniu br. - według zapewnień, jakie otrzymał starosta z ministerstwa - były szanse na utrzymanie jednego kompleksu koszarowego. Natomiast już we wrześniu nysanie usłyszeli w deklaracjach przedwyborczych zapewnienie, że wojsko na pewno zostanie w naszym mieście.

Zaniechano więc dalszych oficjalnych zabiegów. I nagle okazało się, że nie ma co wierzyć politykom, a kandydatom na prezydenta w szczególności. Samorządy - lokalny i powiatowy - wykorzystując fakt, iż na razie nyskie jednostki

nie otrzymały rozkazu wymarszu, podjęły kolejne działania mające przekonać MON o potrzebie zatrzymania w Nysie 22. Brygady PG.

Starosta Zbigniew Majka wysłał w środę faks do ministra Bronisława Komorowskiego z zapytaniem, czy są już jednoznaczne plany wykoszarowania wojska z Nysy i z prośbą o spotkanie. Do poniedziałku 29 stycznia nie było jeszcze odpowiedzi.

Natomiast burmistrz Nysy Janusz Sanocki zapowiedział swoją wizytę w Sztabie Generalnym.

Monity o działanie poszły również do posłów i senatorów.

dw

## Aleja Duńczyków w Nysie?

Przywrócona zostanie być może nazwa „aleja Duńczyków” dla fragmentu ulicy Prudnickiej (od mostu do stawu „Iabędziowego” w parku miejskim).

Już w ubiegłym roku noszono się z zamiarem nazwania jednej z nyskich ulic mianem Duńczyków. W ostatnim czasie nastąpiło bowiem znaczne zacieśnienie kontaktów między gminą Nysa a Duńczykami. Strona duńska przekazała nam pomoc finansową i rzeczową. Była to m.in. dotacja, która pomogła w realizacji kolektora sanitarnego Głucholazy - Nysa i wyposażenie składowiska odpadów komunalnych w Domaszkowicach. Jak poinformowała nas rzeczniczka prasowa

Urzędu Miejskiego w Nysie poradą o jak najwłaściwszym usytuowaniu ulicy o takiej nazwie służył Eugeniusz Pluszczyk.

Posiada on bowiem oryginalne, staroniemieckie opracowanie historyczne traktujące o losach Nysy, gdzie znajduje się wzmianka o Duńczykach. Według przekazu podczas wojny z Danią w 1864 roku Nysa przyjęła 40 jeńców wojennych, którzy brali udział w budowaniu alei na promenadzie wiodącej od bramy Celnej do parku miejskiego. Miejsce to nazwano wówczas aleją Duńską.

O przywróceniu nazwy zadecydują ostatecznie radni na najbliższej sesji Rady Miejskiej.

ag

„Śpieszmy się kochać ludzi,  
tak szybko odchodzą”

Personelowi Przychodni Kolejowej w Nysie, Szpitala Miejskiego w Nysie, Szpitala MSWiA w Głucholazach za opiekę medyczną, Księżom za posługę duszpasterską, Rodzinie, Przyjaciołom, Sąsiadom, Współpracownikom ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Głucholazach, Przedszkola nr 9 w Nysie, Sekcji Pasażerskiej PKP w Nysie oraz Współpracownikom ze stacji PKP z Szydłowa oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze naszej ukochanej Żony i Mamy

**SP. BRONISŁAWY PLUTA**

za ofiarowaną komunię św., złożone kondolencje i kwiaty serdeczne Bóg zapłać!  
składają pograżeni w żalobie mąż i dzieci

## Otwarcie na ferie



Basen po remoncie ma wymiary pływalni olimpijskiej (25 m - 12,5), a jego niecka została pogłębiona o 25 cm. Najpłytsze miejsce na basenie ma 1,35 m, zaś najgłębsze 1,93 m.

Wykonane zostały nowe przewlewy, murki nawrotne, płyta denna, a niecka wyłożona została folią basenową. Nowością jest także instalacja słupków startowych, lin torowych i nawrotnych oraz liny falstartowej. Zdecydowano się również na wymianę stolarki drzwiowej i położenie kafelków na ścianach.

Pływalnia dla miłośników tej formy spędzania czasu jest czynna od 29 stycznia w godzinach od 7.00

do 22.00. Bilet normalny kosztuje 6 zł zaś ulgowy 4 zł. Karnet na 8 wejść po 45 minut kosztuje 30 zł.

W okresie ferii dla dzieci i młodzieży szkolnej wstęp na basen jest darmowy od godziny 7.00 do 15.00, przy czym chętni muszą zgłosić się w godzinach porannych po specjalną wejściówkę. Ma to zapobiec wejściu na teren obiektu jednocześnie zbyt wielu osób.

Dla tych, którzy nie czują się pewnie w wodzie podajemy jeszcze dwie istotne informacje. Pierwsza to ta, że możliwe jest wykupienie lekcji pływania, a druga - kierownictwo obiektu zdecydowało się na zwiększenie obsady ratowników.

ag



Komitet organizacyjny akcji „Nysa-dzieciom” informuje, iż w najbliższą niedzielę - 4 lutego w godzinach od 9.00 do 13.30 przeprowadzi w Nysie zbiórkę na pomoc ofiarom trzęsienia ziemi w Indiach.

Wszystkich wolontariuszy zapraszamy na zebranie organizacyjne w piątek 2 lutego o godzinie 15.30 w sali nr 200 Urzędu Miejskiego w Nysie.

Za komitet organizacyjny  
Piotr Borzykowski

# ZABIŁ DZIECKO

Wypadek zdarzył się w sobotnie popołudnie w Sadach koło Niemodlina. Młody kierowca jadąc z dużą prędkością samochodem renault clio po wyjechaniu z łuku drogi nie opanował pojazdu. Uderzył w stojący w bramie wjazdowej wózek z dziesięciomiesięcznym chłopczykiem oraz pilnującą go dziesięcioletnią dziewczynką. Po uderzeniu z ogromną siłą wózek samochód wpadł do rowu, odbił się i wleciał ponownie na drogę.

Skutki uderzenia w stojące tuż przy swojej posesji dzieci były tragiczne. Pod skrzywionym słupkiem furtki leżał zmiażdżony wózek z niemowlęciem, kilka metrów dalej odrzucona dziewczynka. Obok bramy wjazdowej smoczek oraz buciki dziewczynki.

Znajdujący się w wózku małe zmarł w drodze do szpitala. Jego dziesięcioletnia kuzynka ma złamane obie



Zmiażdżony dziecięcy wózek



Sprawca tragedii zastaniający twarz

nogi, pogruchoaną miednicę, urazy głowy. Sprawca tragedii, pochodzący z Niemodlina, na polecenie prokuratora został zatrzymany w areszcie Komendy Miejskiej Policji w Opolu. Kierowca był trzeźwy, ale jak nieoficjalnie się dowiedzieliśmy jest narkomanem. Kilka dni temu palił marihuanę.

Na trasie Niemodlin - Sady młodzi kierowcy często urządzają sobie próby szybkości. Przez wieś prowadzi wąska, kręta droga bez chodnika. Po obu stronach szosy rowy lub płoty. Mieszkańcy boją się wyjść z posesji na ulicę.

- W razie niebezpieczeństwa nie ma gdzie uciekać - mówią mieszkańcy Sadów.

JOTPE

Przewodniczący Rady stanie przed sądem

## Oskarżony przewodniczący

Prokuratura Rejonowa w Nysie skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko przewodniczącemu Rady Miejskiej w Otmuchowie Tadeuszowi Ł.

Przewodniczący otmuchowskiej Rady oskarżony jest o naruszenie

miru domowego (art. 193 k.k.) oraz o spowodowanie uszkodzenia ciała u swojej sąsiadki, którą dusił, szarpał i bił jej głową o ścianę (art. 157 par. 2 - kto powoduje naruszenie

strój zdrowia trwający nie dłużej niż 7 dni podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch).

Tadeusz Ł. jest członkiem AWS. Pod koniec ubiegłego roku w Wierzbnie, będąc pod wpływem alkoholu, wtargnął do domu swojej sąsiadki i dotkliwie ją pobił. Nie wiadomo, jak wszystko by się zakończyło, gdyby nie interwencja syna i męża napastowanej kobiety. Pijany awanturnik został zatrzymany przez policję.

Dochodzenie w tej sprawie prowadziła nyska KPP. Komentant powiatowy policji Sławomir Michalski chciał w ten sposób uniknąć jakichkolwiek podejrzeń o brak bezstronności policji, gdyż szef komisariatu w Otmuchowie Piotr Zyrek pełni w Radzie Miejskiej Otmuchowa funkcję zastępcy przewodniczącego - Tadeusza Ł.

art.

### Nyscy Przedsiębiorcy!

Zapraszam Państwa na spotkanie dotyczące zainicjowania działań zmierzających do wypracowania metod i środków wspierania małych i średnich przedsiębiorstw w celu ożywienia gospodarczego naszego regionu i zmniejszenia bezrobocia.

Sądzę, że Państwa opinie i sugestie pozwolą wspólnie wypracować kierunki i harmonogram działań samorządu w zakresie wsparcia lokalnej przedsiębiorczości oraz pozyskania inwestorów, co przy aktywnym współdziałaniu środowiska przedsiębiorców stworzy narzędzia do przełamania impasu w jakim znajduje się gospodarka naszego regionu.

Spotkanie odbędzie się 1 lutego 2001 r. o godz. 18.00 w foyer Nyskiego Domu Kultury.

Licząc na przyjęcie zaproszenia i aktywne uczestnictwo  
Z poważaniem  
Janusz Sanocki  
burmistrz Nysy

### NIEBAWEM WALENTYNKI!

Jeśli kogoś kochasz, możesz wyrazić swoje uczucia ukochanej osobie na łamach "Nowin Nyskich".  
Przyjdź do redakcji "Nowin" do 10.02.01 w godz. 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> a Twoje życzenia ukażą się 14.02.01 na kolorowych stronach gazety.

zdecydujemy do jakiej formy wyrażenia swoich uczuć.

koszt zamieszczania życzeń: 2 zł - do 15 słów

„Dobre uczynki wracają do człowieka”

# Pomogli dzieciom

W czwartek 25 stycznia Komitet Organizacyjny Akcji Charytatywnej „Nysa-dzieciom” zorganizował spotkanie wolontariuszy, ofiarodawców, sponsorów oraz osób życzliwych, które przyczyniły się do powodzenia kwesty zorganizowanej 7 stycznia br. Foyer Nyskiego Domu Kultury pękło w szwach.

- Postawiliśmy sobie za cel, by zbierać pieniądze dla nyskich potrzebujących dzieci. Dla tych, które są chore i wymagają opieki - mówił burmistrz Nysy Janusz Sanocki. - W naszych rodzinach dzisiaj się nie przelewa, a zwłaszcza jak dotknie nieszczęście w postaci przewlekłej choroby. Dzisiaj chcemy podziękować wszystkim, dzięki którym akcja doszła do skutku. Przede wszystkim chciałbym podziękować potężnej grupie młodzieży, która nie tylko przeprowadziła kwestę, ale również długo ją przygotowywała. Macie powody do moralnej satysfakcji. Jedno jest pewne: dobre uczynki wracają do człowieka.

Członkowie Komitetu Organizacyjnego Akcji Charytatywnej „Nysa-dzieciom” wręczyli dyplomy podziękowania zarówno młodzieży jak i osobom prywatnym i przedstawicielom instytucji zaangażowa-

odbyło się 24 stycznia br. a dotyczącego podziału środków uzyskanych ze zbiórki pieniędzy. Po przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego zdecydowano, że 5 tysięcy złotych otrzyma pani Bożena Szandafa, a 3 tys. zł Bożena Stanisławczuk. Pieniądze zostaną przekazane na leczenie ich córek: Justyny Szandafy i Sylwii Stanisławczuk. Pozostałe 10 tys. zł zostanie przekazane na pokrycie kosztów związanych z adaptacją tarasu Oddziału Dziecięcego Szpitala Miejskiego w Nysie na świetlicę.

Zapowiedziano, że zbiórka pieniędzy na potrzeby nyskich dzieci zostanie przeprowadzona także podczas tegorocznych Dni Nysy. Wówczas do akcji zostanie zaproszona młodzież, która 7 stycznia zbierała pieniądze w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

## Bożena Stanisławczuk

mama Sylwii - Sylwia cierpi na zespół chorób. To nie jest jedna choroba podstawowa. Praktycznie trafia z choroby w chorobę. Zaczęło się zaraz po urodzeniu. Była to przepuklina oponowo-mózgowa, wodogłowie wewnętrzne. Do sześciu miesięcy przeszła trzy operacje

podejrzanie, że Sylwia ma zylaki w przewodzie pokarmowym...

To pierwsze pieniądze jakie kiedykolwiek dostałam na leczenie mojej córki. Pieniądze te na pewno pomogą mi pokryć wysokie koszty leczenia. Potrzebujemy nieustannie środków opatrunkowych, igieł do głębokiego wkłuwania, bo ciężko wbić się w

Dziecko trzeba ratować do końca i nigdy się nie poddam w tym ratowaniu.

## Bożena Szandafa

- Justynka zachorowała w piątym miesiącu życia na wirusowe zapalenie opon mózgowych, a później na dziecięce porażenie. W tej chwili ma osiemnaście lat.



...i Bożenie Szandafe

żyłą Sylwii. Bardzo często wyjeżdżamy do klinik. W tej chwili jest to Górnośląskie Centrum Zdrowia Dziecka i Matki w Katowicach. Sylwią zajmuje się kilku specjalistów: neurolog, neurochirurg, hematolog.

Jest całkowicie niepełnosprawna, sparaliżowana. Nie chodzi i nie mówi. Zaczęły wytwarzać się na jej ciele odleżyny. Potrzebuje opieki 24 godziny na dobę.

Odwiedziliśmy chyba wszystkich specjalistów. To straszna cho-



Ordynator oddziału dziecięcego nyskiego szpitala  
Marta Tomecka

roba. Dziecko nawet samo nie potrafi usiąść.

Ogromnie cieszę się z tych pieniędzy. Nie byłam przygotowana, że w ogóle dostanę i że tyle dostanę. Byłam zaskoczona, gdy zatelefonowano do mnie.

Te pieniądze pozwolą stworzyć Justynce lepsze warunki, np. zakupić odżywkę, gdyż ma ona trudności z połykaniem.

ag



Piotr Borzykowski wręcza pieniądze Bożenie Stanisławczuk...

nych w kwestę. Wyróżniono sponsorów, którzy często jeszcze przed rozpoczęciem właściwej zbiórki wspierali ją pieniężnie lub rzeczowo. Można do nich zaliczyć artystów, których prace zostały zlicytowane podczas koncertu w Nyskim Domu Kultury. Wśród nich znalazł się Edward Syty, który osobiście wziął udział w spotkaniu.

Po podziękowaniach odczytano protokół z posiedzenia organizacyjnego „Nysa-dzieciom”, które

głowy. Potem doszła padaczka porurazowa. Od dwóch lat jest leczona hematologicznie, gdyż choruje obecnie na anemię aplastyczną czyli toksyczne uszkodzenie szpiku kostnego. Na razie medycyna nie znalazła odpowiedzi jak to leczyć.

Córka ma teraz osiem lat. Przez cały czas była rehabilitowana. Świetnie przeszła przez ten etap i była szansa, że będzie sama chodziła, niestety... Wpadliśmy znów z choroby w chorobę. Teraz istnieje

Czy przychodnia dermatologiczna i psychiatryczna doczekają się remontu?

## Czekając na remont

Wejście do obu przychodni przy ul. Moniuszki jest obskurne. Ciemna klatka, odrapane ściany, odpadające płyty farby olejnej. Nie lepiej wygląda poczekalnia, gabinety lekarskie oraz ubikacje dla pacjentów i personelu.

Lokal nie zachęca do odwiedzin, ale choroba nie wybiera. Jeśli ból czy objawy choroby nam doskwierają, idziemy po prostu do lekarza. Lokal jest własnością starostwa. Przez wiele lat był w

użytkowaniu ZOZ-u. Przez ten cały czas nie był remontowany ani modernizowany, dlatego dzisiaj wygląda tak fatalnie. W styczniu, po restrukturyzacji służby zdrowia obie przychodnie sprywatyzowały się.

- Restrukturyzacja służby zdrowia polega na nieporozumieniu zwanym prywatyzacją, ale w części ponoszenia kosztów - denerwuje się dr Wanda Dłuszyńska-Janik. - Podjęliśmy ryzyko umowy z kasą chorych. Mamy najniższe z możli-

wych stawki za porady lekarskie, do tego trzeba opłacić personel, zakupić niezbędne rzeczy. Jak z tego wygospodarować pieniądze na remont? - zastanawia się.

W opinii lekarzy i pacjentów obecny stan techniczny budynku to ruina. - Bez pomocy kogoś z zewnątrz nie damy rady wyremontować przychodni - mówi dr Janik. Starosta zapowiedział, że absolutnie nie mamy co liczyć na remont.

Kto więc wyłoży pieniądze na odnowienie placówki?

an

### Podziękowanie

Dyrekcja i zespół pracowników Muzeum w Nysie serdecznie dziękują tym wszystkim, którzy bezinteresownie włączyli się do akcji koncertowej „Pomóżmy nyskiemu muzeum” - jaka miała miejsce w dniach od 13 do 28 stycznia 2001 r.

### Podziękowanie

Mali czytelnicy Biblioteki Prusinowice serdecznie dziękują Panu Jerzemu Leszczyńskiemu za bezpłatny przewóz dzieci na konkurs artystyczny „Herody 2001” do Lewina Brzeskiego.

## Śmierć pieszego

W czwartek 26 stycznia o godz. 11.10 doszło w Nysie do śmiertelnego wypadku.

Jadący ulicą Kraszewskiego fiat 126p, kierowany przez 62-letniego mieszkańca powiatu nyskiego, podczas wyprzedzania potrącił przechodzącego przez jezdnię 93-letniego mieszkańca Nysy. Mężczyzna zmarł po przewiezieniu do szpitala.

dw

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO SALONÓW W NYSIE

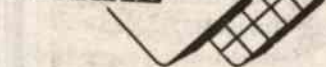
przy ul. Orzeszkowej 16 (za Transbudem).

Tel. 433 46 38

przy ul. Jagiellońskiej 2 (obok ZEC).

Tel. 433 06 80

TERAL



**PŁYTKI CERAMICZNE  
I ARMATURA SANITARNA**

# Sąd nad Polleną

W sądzie gospodarczym w Opolu w ubiegły piątek odbyła się kolejna rozprawa o unieważnienie umowy kupna - sprzedaży 60% udziałów paczkowskiej Polleny, jakie w 1998 roku ówczesne władze gminy sprzedały bez przetargu katowickiej spółce Wolmet.

Pozew o unieważnienie umowy wniósł do sądu obecny burmistrz Paczkowa Bogdan Wyczałkowski. Interes gminy reprezentuje mecenas Arkadiusz Osipow.

## Sprzedac, byle szybko

W trakcie piątkowej rozprawy sąd przesłuchał trzech świadków, byłych członków Zarządu Gminy Paczków: burmistrza Ryszarda Chopkowicza (SLD), wiceburmistrza Andrzeja Horodeńskiego (PSL) i Tadeusza Błachę (SLD-OPZZ). Wiceburmistrz Horodeński i Tadeusz Błacha w 1998 roku podpisali umowę z firmą Wolmet i sprzedali tej spółce 60% udziałów Polleny (pakiet kontrolny) za 450 tys. złotych. Płatność została rozłożona na pięć lat. W chwili podpisywania umowy burmistrz Chopkowicz przebywał we Francji.

Zeznający przed sądem byli członkowie Zarządu Gminy Paczków mówili o tym, że sprzedaż udziałów Polleny zewnętrznemu inwestorowi była koniecznością, bo firma w 1998 roku znajdowała się w krytycznej sytuacji finansowej.

## Łatwowierni

Zarówno były burmistrz Chopkowicz jak i jego zastępca Horodeński stwierdzili, że oferent, czyli prezes firmy RBS Marek Rasiński, był dla nich osobą wiarygodną, reprezentującą znaczny kapitał. Zdaniem obu świadków, ówczesny Zarząd Gminy prowadził przewidziane prawem rokowania ze spółką RBS i w tym trybie nastąpiła sprzedaż udziałów. Były burmistrz zeznał, że Zarząd bardzo długo analizował propozycję Marka Rasińskiego, dotyczącą nabycia udziałów Polleny przez spółkę Wolmet, i po kilku ty-

godniach przemyśleń zdecydował się na tę transakcję. Dlaczego jednak ostatecznym nabywcą była spółka Wolmet, a nie uczestniczący wcześniej w rokowaniach RBS, tego już nie potrafił uzasadnić. Nie umiał także powiedzieć, w jaki sposób gmina sprawdziła wiarygodność nabywcy i jego możliwości inwestycyjne. Również świadek Horodeński nie potrafił powiedzieć jak gmina sprawdzała wiarygodność spółki Wolmet.

Horodeński w pewnej chwili nie wytrzymał napięcia i zamiast odpowiedzieć na pytanie pełnomocnika gminy, czy oferta Wolmetu była taka super, że spółka nie wymagała prześwietlenia, zarzucił mu „robienie wielkiej afery i widowiska z udziałem prasy”.

## Podpisał, ale nie wie co

Pewnym zaskoczeniem były zeznania świadka Tadeusza Błachy,



Na zadane przez pełnomocnika gminy pytanie: w jaki sposób sprawdzano by innego oferenta, chcącego dokonać podobnej transakcji z gminą, świadek Horodeński odpowiedział, że ktoś taki zostałby gruntownie prześwietlony. Dlaczego tak się nie stało w przypadku firmy Wolmet, tego nie udało się ustalić. Obaj świadkowie przyznali, że przy sprzedaży w dużej mierze kierowali się znajomością i zaufaniem do osoby Marka Rasińskiego.

## Brak wychowania

W trakcie przesłuchań świadków, sąd kilkakrotnie zmuszony był zwrócić im uwagę o stosownym zachowaniu i odpowiednim wypowiedzianiu się w trakcie składania zeznań. Były burmistrz używał pod adresem osób trzecich określeń „ten facet”, a jego były zastępca

który w imieniu Zarządu Gminy Paczków podpisał umowę ze spółką Wolmet. Obecny szef OPZZ w nyskim ZUP, był w 1998 roku członkiem Zarządu Gminy Paczków i radnym z ramienia SLD. Błacha zeznał, że podpisał umowę, chociaż wcześniej nie uczestniczył w żadnych negocjacjach i rokowaniach, a samej umowy nawet nie czytał. Otrzymał ją do podpisu od byłego radcy prawnego gminy Paczków Małgorzaty Koelner. Podpisał ją, bo jak twierdzi, został do tego ustnie upoważniony przez byłego burmistrza Chopkowicza.

Sąd zadał pytanie świadkowi o przebieg całego zdarzenia, a ten zeznał, że radca prawny przyszedł do niego z umową, mówiąc: niech pan to podpisze, panie Tadeuszu. I podpisał. Po dopuszczeniu dowodu z przesłuchania świadków, sąd wyznaczył termin kolejnej rozprawy na dzień 22 lutego br.

Artur Kurowski

# Komentarz

Świadkowie zeznali przed sądem, że Pollena musiała zostać sprzedana, bo była w krytycznej sytuacji finansowej i gmina nie mogła sobie poradzić z tym problemem. Skłamali. W chwili sprzedaży udziałów, Pollena wychodziła już na prostą, nie było żadnego zagrożenia płynności finansowej firmy, a wcześniejsze kłopoty związane były z przeniesieniem całego zakładu do budynków przy ul. Sienkiewicza i amortyzacją niewykorzystanych nieruchomości przy ulicy Pocztowej. Nie było ekonomicznego uzasadnienia dla tej transakcji. Chyba, że w grę wchodziła łapówka. Prokuratura Rejonowa w Nysie prowadzi postępowanie wyjaśniające w tej sprawie.

Zaskakujące są zeznania na temat sprawdzenia wiarygodności potencjalnego nabywcy. Prominentni działacze SLD rządzący dużą gminą, uwierzyli na słowo oferentowi i sprzedali zakład zatrudniający ponad sto dwadzieścia osób nieznaną spółce bez odpo-

wiedniego kapitału. I teraz w takie tłumaczenia ma uwierzyć sąd.

Ale najbardziej przerażająco brzmią zeznania świadka, Tadeusza Błachy. Obecny szef związków zawodowych OPZZ w nyskim ZUP, będąc członkiem Zarządu Gminy Paczków podpisał bardzo niekorzystną dla zakładu umowę, nawet jej nie czytając. Mało tego, Błacha nie uczestniczył w żadnych wcześniejszych negocjacjach i rokowaniach na temat sprzedaży Polleny. Ustne upoważnienie od burmistrza Chopkowicza (jeżeli w ogóle było) i stwierdzenie radcy Małgorzaty Koelner „proszę to podpisać, panie Tadeuszu” wystarczyło szefowi OPZZ do niekorzystnego rozstrzygnięcia o losie kilkuset osób. Bo Pollena to przecież nie tylko sami pracownicy, ale także ich rodziny. Boże chroń ZUP i jego pracowników przed takimi fachowcami.

Do wspomnianych wyżej „ekspertów gospodarczych” dołączyć wypada kilku innych członków

SLD, których roli w całym procedurze nie sposób nie docenić. Nie można pominąć byłego burmistrza Nysy, prezesa Polleny Mieczysława Warzocha czy obecnego dyrektora Polleny Stanisława Arczyńskiego. Warzocha i Arczyński utrzymywali kontakty z przestępcami gospodarczymi okradającymi Pollenę.

Ale im wszystkim bieda nie grozi. Ryszard Chopkowicz jako radny powiatu nyskiego ma miesięcznie kilkaset złotych diety, Tadeusz Błacha w ZUP jako etatowy szef OPZZ dwie średnie płace, Mieczysław Warzocha jako prezes ASKO i radny SLD w Nysie jeszcze więcej. Dobrze zarabia dyrektor Stanisław Arczyński, także nyski radny SLD, który w Pollenie wręcza ludziom wypowiedzenia, a na sesjach w Nysie opowiada dyrdymały o zwalczaniu bezrobocia. Tylko patrzeć, jak ludzie wyrzuceni z Polleny, za sprawą decyzji burmistrza Chopkowicza, Horodeńskiego, Błachy czy Arczyńskiego zaczną jeść trawę. Z biedy.

Artur Kurowski

# Kruchy lód i wyobrażenia



Siedem strażackich jednostek ratowniczych i policjanci z Nysy i Paczkowa ratowali 24 stycznia amatorów połowów ryb pod lodem na Jeziorze Otmuchowskim w okolicach Frydrychowa. 23 wędkarzy uwięzionych zostało na dryfującej krze.

Lód pod wpływem dodatniej temperatury stał i przy silnym wietrze oderwał się od brzegu. Ekipy ratunkowe wezwane zostały przez bywalców miejscowej smażalni ryb około 13.20. Przybyli na miejsce strażacy z Jednostki Ra-

towniczej KP PSP w Nysie użyli do ratowania pechowych wędkarzy łodzi, pontonów, sań i drabin. Po zbudowanym z sań i drabin pomoście więźniowie lodowej wyspy mogli powrócić na oddalony o kilka metrów brzeg. Akcja ratunkowa trwała kilkadziesiąt minut.

Niestety dzień później sytuacja powtórzyła się. Tym razem 6 „rozbitków” miało kłopoty z powrotem na suchy ląd. Sprowadzenie ich z oddalonej tym razem o 10 m od brzegu kry zajęło strażakom ok. 90 minut.

MB

## Popyt na losy

W Paczkowie przy ul. Kościelnej nocą 26/27 stycznia miało miejsce włamanie do kolektury LOTTO. Skradziono 600 losów loterii zdrapkowej o wartości nominalnej 1200 zł. Nie wiadomo jednak co kryło się w ich wnętrzu, może milion? Losy LOTTO zginęły również z nyskiego baru Tryton. Złodziej dobrał sobie jeszcze trochę pieniędzy i papierosy, tak aby ogólna wartość łupu osiągnęła 2300 zł. Włamanie miało miejsce nocą 23/24 stycznia.

dw

reklama



ORIX  
Leasing

Oddział Nysa, **FINANS**  
tel. / fax 077 433 44 68, 40 90 320  
ul. Grzybowa 3 (boczna rynku)

Procedura  
uproszczona  
już od **10%**



Renault  
rabat do **13%**



Fiat  
rabat do **14%**



Opel  
rabat do **15%**

Wymagane dokumenty: REGON, NIP, wpis do ewidencji / RHB  
Oferujemy atrakcyjne ubezpieczenia w PZU S.A.  
AC - 2,75%, OC, NW, ZK - 480,00 PLN

## Komornik od nauczycieli

Sąd Pracy w Nysie uznał słuszność roszczeń otmuchowskich nauczycieli, którzy domagali się od dyrekcji miejscowych szkół podstawowych wypłaty należnych im wyrównań z tytułu nowelizacji Karty nauczyciela.

Wyrok zapadł w zeszłym tygodniu. Organem założycielskim szkół podstawowych jest Urząd Gminy, który nie ma pieniędzy na pokrycie zobowiązań wobec pracowników oświaty.

Pieniądzy nie ma, mimo że gmina zaciągnęła kredyt wielkości 1,4 mln zł, z czego na wyrównania dla nauczycieli przeznaczyc miano prawie 1,3 mln zł (resztę postanowiono przeznaczyć na administrację Urzędu Gminy). Nauczycielom wypłacono tylko 700 tys. zł. Co się stało z brakującą kwotą - nie wiadomo.

Natomiast wiadomo, że gmina wbrew zapowiedziom burmistrza Krzysztofa Konika nie może na drodze sądowej domagać się pieniędzy od ministra edukacji. Do 27 października ub.r. gmina otrzymała z ministerstwa 625 tys. zł subwencji na realizację nowelizacji Karty nauczyciela. Pieniądze napłynęły w dwóch ratach - 116 tys. i 536 tys. W całości przeznaczono je na spłatę należności, jakie otmuchowska oświata miała wobec Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

W tej chwili gmina będzie musiała wypłacić nauczycielom zaległe wyrównania plus karne odsetki w wysokości 30 proc. Skąd na to weźmie pieniądze? Nie wiadomo. Być może znajdzie je komornik, który niebawem zapuka do drzwi Urzędu.

MB

Kolejna dyskoteka poszła z dymem

## „Kameleon” spalony

W ubiegłym tygodniu w nocy ze środy na czwartek w Niemodlinie spalił się klub muzyczny „Kameleon”. Wszystkie poszlaki wskazują na to, że było to podpalenie. Właścicielka szacuje straty na około 250 tysięcy złotych.

Spaleni uległo całe wnętrze - sala taneczna, bary, pomieszczenie disc jockeya. Wskutek bardzo wysokiej temperatury wewnątrz, dochodzącej do około 1000 stopni Celsjusza, stopiły się wszystkie urządzenia i meble. Ze względu na

duże zadymienie i silnie toksyczne opary topiącego się tworzywa sztucznego strażacy musieli używać aparatów tlenowych. Ze wstępnych ustaleń wynika, że pożar musiał rozgorzeć już około dwóch godzin wcześniej. Dzięki temu, że obiekt był szczelnie zamknięty, ogień nie strawił całej dyskoteki.

- Dyskotekę mieliśmy ubezpieczoną - powiedziała właścicielka Renata Szpiech. - Chcemy klub odbudować. Pracownicy obiecali darmową pomoc.

JOTPE

## Kradzież na zamówienie

Nieznany sprawca usiłował dwukrotnie skraść samochód volkswagen polo. Nocą 24/25 stycznia używając łamaka próbował włamać się do auta tej marki stojącego przy ul. KEN.

Nie udało się ze względu na dobre zabezpieczenie. Taka sama sytuacja była z volkswagenem polo zaparkowanym przy ul. Bończyka. Kradzież udała się

dopiero przy trzecim podejściu, następnego dnia - 26 stycznia. Właściciel zaparkował samochód o godz. 13.30 na parking przy ul. Jagiellońskiej. Po wyjściu z pracy o godz. 22 stwierdził brak auta. Volkswagen warty 25 tys. zł zniknął bez śladu. Policja przypuszcza, iż była to kradzież na zamówienie: konkretna marka, konkretny rocznik itd.

dw

reklama

**NYSA**  
**CHEMIK**  
 FARBY-LAKIERY-KLEJE-TAPETY

48-300 NYSA  
 ul. PARTYZANTÓW 4

Regionalny przedstawiciel Polifarbu Cieszyn - Wrocław

**OFERUJE FARBY, LAKIERY, ROZPUSZCZALNIKI  
 DLA FIRM I SKLEPÓW W REWELACYJNIE NISKICH CENACH**

tel./ fax: (0 77) 433 34 21  
 www.chemik.nysa.pl  
 e-mail: biuro@chemik.nysa.pl

# Ściągnąć producentów

Trzy pytania do burmistrza Nysy  
 Janusza Sanockiego

- Jaki był rok dwutysięczny dla gospodarki gminy? Mieszkańcy raczej nie są zadowoleni...

- Rok dwutysięczny oceniam przeciętnie. Muszę wyjaśnić, że sytuacja mieszkańców Nysy tylko w części zależy od polityki władz miejskich. Władze miejskie nie mają wpływu np. na sytuację gospodarczą nyskich firm, albowiem np. wysokość składki ZUS, akcyzy, stopy procentowe kredytów, wysokość podatków VAT w całości są ustalane w Warszawie. A to właśnie te nadmierne obciążenia powodują kłopoty polskiej gospodarki, znikanie miejsc pracy - bezrobocie. Władze miejskie mają wpływ na takie elementy jak lokalne inwestycje, budownictwo, przygotowanie terenów dla inwestorów. I tutaj wykonaliśmy w Nysie ogromną pracę i odnieśli sukces, który w jakimś stopniu łagodzi skutki polityki rządowej. W minionym okresie oddaliśmy do użytku sto mieszkań, a podpisane są umowy na budowę następnych stu osiemdziesięciu.

- Dla kogo te mieszkania, skoro ludzie nie mają pracy, a zapowiadanych od dwóch lat inwestorów i nowych zakładów nie widać?

- Wszystkie osoby, które otrzymały przydziały na mieszkania czekały na to bardzo długo. Dzięki budowie mieszkań przedsiębiorstwo OPEX zatrudniło dodatkowych pracowników. Rozwój budownictwa mieszkaniowego jest bowiem jednym ze sposobów na pokonanie bezrobocia i ożywienie gospodarki. Przygotowaliśmy do sprzedaży tereny nad jeziorem (45 ha). Powstała tam pensjonaty i domki letniskowe, które również będą ofertą na nyskim rynku pracy. Przygotowaliśmy pod budowę i sprzedaliśmy pierwszą część działek przy ulicy Mickiewicza i Powstańców. Od lat te tereny straszyły przechodniów chaszczami. Uregulowaliśmy i uzdrowiliśmy sytuację w mieszkalnicztwie komunalnym - PGM po raz pierwszy osiągnęło nadwyżkę wpływów nad kosztami i to przy jednym z najniższych w Polsce czynszów

wynoszącym 1,80 zł za metr. Uregulowane zostały wielomilionowe długi PGM, które odziedziczyliśmy po poprzedniej ekipie. Spłacono należności do wspólnot mieszkaniowych. Przy tym wszystkim kontynuujemy ogromne inwestycje, takie jak kolektor sanitarny Głuchołazy - Nysa, pomimo tego, że Głuchołazy zalegają nam ze znacznymi płatnościami. Jeśli chodzi o bezrobocie, jesteśmy właśnie w trakcie opracowania programu i działań na najbliższy rok, które mają stworzyć dodatkowe miejsca pracy i tym samym ograniczyć to zjawisko.

- Wszyscy mówią o działaniach, które ograniczą bezrobocie, a ono ciągle rośnie. Co konkretnie ma pan na myśli?

- W dniu 1 lutego odbędzie się spotkanie z nyskimi przedsiębiorcami, z którymi przedyskutujemy, w jaki sposób gmina mogłaby im pomóc w tworzeniu nowych miejsc pracy. Może tu wchodzić w rachubę stworzenie systemu gwarancji



kredytowych, preferencje podatkowe dla tworzących nowe miejsca pracy, system informacji gospodarczej i promocji nyskich przedsiębiorstw. Oczywiście równolegle poszukujemy inwestorów na Zachodzie, ale to nie jest takie proste, albowiem najbardziej zainteresowane są firmy handlowe, a nam chodzi o ściąganie kapitału produkcyjnego.

Rozmawiał: Artur Kurowski

## Za zasługi



Mjr Andrzej Przystalski wręcza nominację

Postanowieniem prezydenta 16 akowcom zrzeszonym w nyskim oddziale Światowego Związku Armii Krajowej nadano stopień podporucznika. Uroczyste mianowa-

nie na pierwszy stopień oficerski odbyło się 23 stycznia podczas walnego Zebrania Sprawozdawczego Zarządu tej organizacji kombatanckiej.

Aktu mianowania dokonywał mjr Andrzej Przystalski z WKU Nysa.

Stopień podporucznika otrzymali:

Stanisław Bednarek, Stanisław Bobowski, Bronisław Bodzak, Kazimierz Bombol, Jan Dominiewski, Józef Drzazga, Karol Fijak, Leonard Formalski, Henryk Kołkowski, Bronisław Kozłowski, Ignacy Krakowski, Wiktor Lenart, Zygmunt Mysliwiec, Stanisław Serafin, Zofia Skonieczna, Krystyna Szybka.

MB

reklama

Przedsiębiorstwo Handlowe „SAN-RD” Janusz Szyszka  
 Filia Centrum Handlowo - Usługowe „STW”  
 Baza Magazynowa Pakosławice

Prowadzi sprzedaż opału Rybnickiej Spółki Węglowej S.A.:

1. Węgiel orzech I gat. - w cenie 350 zł/t
2. Węgiel groszek - w cenie 270 zł/t
3. Flot - w cenie 180 zł/t

Oferujemy:

- wysoką jakość opału
- nieodpłatny transport do klienta
- sprzedaż ratelną

Zamówienia przyjmuje Biuro Sprzedaży Pakosławice 58  
 (była baza GS „SCH” Pakosławice).

El. 435 75 50 lub 0601 167 956.

UWAGA! Nawijemy współpracę z odbiorcami hurtowymi.

*Dlaczego ciężar wydania spuścizny poetyckiej Jerzego Kozarzewskiego spoczął wyłącznie na rodzinie?*

# Jerzy Kozarzewski - człowiek i poeta

1 lutego mija piąta rocznica śmierci Jerzego Kozarzewskiego, nyskiego poety, który oficjalnie zadebiutował pod koniec swojego życia. Jego poezja oparła się niszczącej sile czasu i uchroniła od zapomnienia jej autora, głęboko zakorzenionego we współczesnej historii tego miasta - człowieka, który przybywając do Nysy przywiózł ze sobą bagaż tragicznych przeżyć. Społeczeństwo nyskie uznało jego wielkość, nazywając imieniem Jerzego Kozarzewskiego jedną z ulic. Pozostaje jeszcze problem wydania całości dorobku poetyckiego. Powinno nam być wstyd, że ciężar ten spoczął wyłącznie na rodzinie poety.

## NIEZWYKŁA BIOGRAFIA

Większość nysan usłyszała o Jerzym Kozarzewskim w 1992 roku - w momencie wydania jego tomiku wierszy „Dar codzienności”. Fakt ten zbiegł się z ukończeniem przez poetę 80 lat życia. Wówczas też wiele osób miało okazję dowiedzieć się o niezwyklej biografii poety. Jerzy Kozarzewski okazał się potomkiem Cypriana Kamila Norwida. Jego matka była wnuczką Ksawerego Norwida, najmłodszego brata znamienitego polskiego romantyka. W atmosferę poezji norwidowskiej Jerzy Kozarzewski wszedł dopiero w okresie studiów w warszawskiej Szkole Głównej Handlowej dzięki siostrze matki - Zofii Łępickiej, wybitnej badaczce języka polskiego, jedynej z rodziny pielęgnującej kult znakomitego przodka. W tym też okresie (1933 r.) powstały pierwsze, młodzieńcze wiersze Jerzego Kozarzewskiego m.in. „Łabajowe pieśni” - pełne zachwytu nad urodą przyrody, pisane w stylu poetów młodopolskich, i wiersze miłosne.

Dobrze zapowiadającą się karierę zawodową młodego Jerzego przerwała wojna. W kilka dni po jej wybuchu został zmobilizowany do wojska. Dostał się do niewoli sowieckiej. Udało mu się zbiec z transportu, powrócił do stolicy, gdzie stał się czynnym uczestnikiem ruchu oporu. Został członkiem Związku Jaszczurczego w Krakowie, nosił pseudonim Konrad. W czasie okupacji zawarł związek małżeński z Magdaleną Bojanowską, studentką podziemnego uniwersytetu (da się poznać nysanom później jako wspaniały lekarz pediatra, ordynator oddziału dziecięcego).

Z tego okresu pochodzi też wiele wierszy, pełnych bólu i goryczy z tak szybkiej klęski Polaków, gdzie nawet dochodzi do wadzenia się poety z Bogiem (niczym mickiewiczowski Konrad) oraz zapowiedź czynu. Wiersze tworzone w czasie okupacji, podpisane pseudonimami Andrzej Kosarz i Tomasz Łuk (Tomasz - imię ojca poety, Łuk - herb Kozarzewskich) znalazły się w zeszycie krążącym w konspiracyjnym obiegu.

W chwili wybuchu powstania warszawskiego Jerzy Kozarzewski przebywał w Warszawie na urlopie organizacyjnym. Zaangażował się w służbę cywilną. W październiku

1944 roku został w czasie ulicznej łapanki zgarnięty wraz z ludnością cywilną stolicy i przewieziony do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, a następnie do Mauthausen. Jego żona Magdalena, będąca w ostatnich dniach ciąży, znalazła opiekę u jego matki w Piotrkowie Trybunalskim. Córeczka Anna urodziła się w czasie jego pobytu w obozie, a późniejsze wydarzenia sprawiły, że dziecko poznało swojego ojca dopiero w wieku 11 lat.

## ŚMIERĆ DLA KONRADA

Po zakończeniu wojny Jerzy Kozarzewski wracając z obozu do domu odnowił po drodze kontakty ze swoją organizacją podziemną, której kierownictwo znalazło się poza granicami kraju. Otrzymał misję kuriera i po zebraniu informacji o sytuacji w kraju przedostał się na Zachód, by po krótkim czasie znów powrócić do Polski. Wówczas został aresztowany wraz z grupą pięciu osób i w sierpniu 1946 roku skazany na karę śmierci pod zarzutem szpiegostwa. Konrad, jako szef grupy, otrzymał podwójny wyrok śmierci.

Oskarżenie o szpiegostwo było nieporozumieniem. Mąż nie tylko zdał przebywającym na Zachodzie kolegom relację z sytuacji, ale przekazał też iż nie ma możliwości prowadzenia dalszej pracy konspiracyjnej. Powiedział im, że trzeba zabrać się do odbudowywania Polski w ramach możliwości, jakie są, gdyż działalność konspiracyjna żadnych rozwiązań nie przyniesie - mówi Magdalena Kozarzewska.

Dzięki staraniom żony poety i interwencji Juliana Tuwima prezydent Bolesław Bierut zastosował prawo łaski. Wszyscy skazani otrzymali kary więzienia, Jerzy Kozarzewski - 10 lat.

## WIERSZ URATOWAŁ ŻYCIE

Kulisy ratowania skazańców są niezwykle, gdyż życie naszemu bohaterowi uratował jego wiersz.

Wśród dostarczonych Julianowi Tuwimowi wierszy był jeden, który nim wstrząsnął jako wiersz proroczy, wizyjny i zdumiewający w kontekście losu, wobec którego mój mąż został postawiony. Wiersz ten nosi tytuł „Egzekucja” i został napisany przez męża bezpośrednio po tym, jak usłyszeliśmy w listopadzie 1943 roku salwy egzekucji dokonywanej na polskich więźniach na ulicy Pięknej, w pobliżu której mieszkaliśmy - opowiada żona poety Magdalena Kozarzewska.

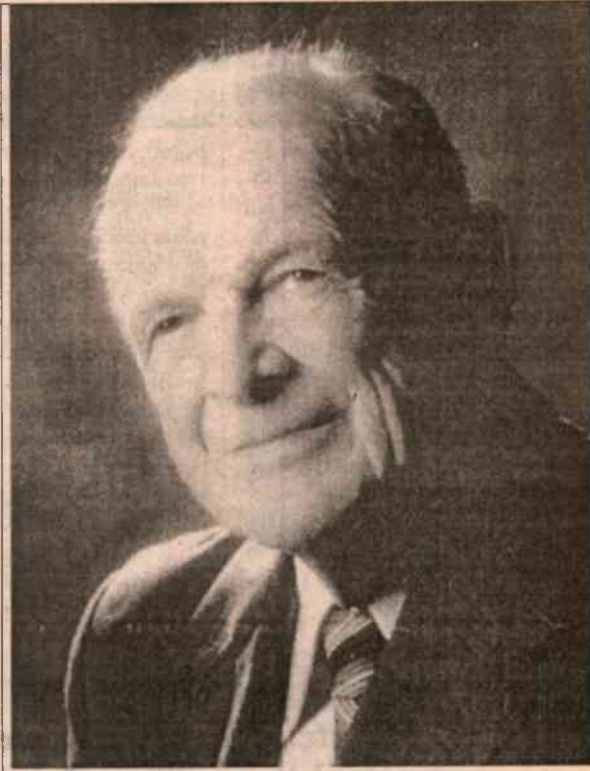
Wizyjność tego utworu polegała na tym, że przedstawiał on skazańca stojącego pod ścianą śmierci, który wierząc iż nic nie dzieje się bez woli Stwórcy modli się do niego, aby pomógł mu pogodzić się z boskim wyrokiem.

„Tyżes to wybrał drogę, która mnie przywiodła pod beziemienną ścianę, skąd mnie śmieciem wiersz” - to jeden z wymownych wersów utworu.

Sytuacja podmiotu lirycznego z wiersza była analogiczna do tej, w jakiej poeta Jerzy Kozarzewski znalazł się dwa lata później - w



Po powrocie z obozu koncentracyjnego (lipiec 1945 r.)



U progu 80. roku życia (grudzień 1992 r.)

sierpniu 1946 roku, mając podwójny wyrok śmierci.

Julian Tuwim w liście skierowanym i odczytanym osobiście Bolesławowi Bierutowi napisał:

„...Jerzy Kozarzewski jest poetą, a w swojej poezji osiągnął nie lada wyżyny: prorocstwo i skruczę zawczasu przeczuwaną...”

Tuwim słowa wiersza „dozwól bym krwią obmył ciemną buntu płamę” celowo zinterpretował (aby przypodobać się prezydentowi i osiągnąć łaskę dla skazańca) jako wyrażenie ekspiacji za swoją winę wobec ojczyzny.

List Tuwima miał zgodnie z jego obietnicą trafić do najstarszej córki ułaskawionego Anny Kozarzewskiej, w chwili osiągnięcia przez nią pełnoletności. Tak się nie stało, tekst zaginął, a w latach 80. okazało się, iż znajduje się on w zbiorach Muzeum Literatury im. A. Mickiewicza w Warszawie.

## PÓŹNY DEBIUT

Jerzy Kozarzewski przebywając przez 10 lat w najcięższych polskich więzieniach pozostał wierny twórczości poetyckiej, tak jakby spłacał poezji swój dług za wybawienie. Poeta był jednak pozbawiony możliwości zapisywania wierszy i przechowywał je skrzętnie w pamięci. Dopiero na rok przed wyjściem z więzienia (po 9 latach) doczekały się zapisu. W 1954 roku Jerzy Kozarzewski trafił z Wroniek do Warszawy do wytwórni papierów wartościowych, gdzie miał dostęp do ołówka i papieru. Do Magdaleny Kozarzewskiej, która wraz z córeczką mieszkała w Nysie skierowana tu nakazem pracy, przyszedł wówczas bardzo dziwny list. Został wysłany przez wychodzącego na wolność anonimowego więźnia. Była to kartka A3, a na niej spisane wiersze - bardzo drobnym pismem z wykorzystaniem każdego skrawka wolnego miejsca. Jedną ze stron zajmował ogromny poemat

„Uczeń bez liczby”, treścią nawiązujący do Mickiewicza i jego twórczości.

Do końca pobytu w więzieniu Magdalena Kozarzewska otrzymywała w listach odtwarzaną z pamięci przelewana na papier twórczość męża. Najpiękniejsze w wyrazie są liryki miłosne, bardzo osobiste wyznania poety pisane dla małżonki.

Po wyjściu z więzienia w listopadzie 1955 r. Jerzy Kozarzewski, aż do 1992 roku tworzył poezję, która była znana tylko najbliższym. Piętno przeszłości wciąż dawało o sobie znać. Kłopoty z zatrudnieniem, kontrola UB, utrudnianie jakiegokolwiek kariery (np. wówczas, kiedy zaangażował się w organizację i rozwój nyskiej szkoły muzycznej) - to tylko niektóre przykłady.

Nic więc dziwnego, że aż do ukończenia 80. roku życia nie ujawniał się publicznie ze swoją twórczością. Zdziwieniem powitali nysanie nie znający bliżej poety wydany w 1992 roku tomik „Dar codzienności”, a dwa lata później „Ślady z kamieni”.

Promocja pierwszego tomiku połączona została z wręczeniem poecie przyznanej przez prezydenta RP Krzyża Kawalerskiego Orderu Odrodzenia Polski oraz przyznanej przez Radę Miejską w Nysie odznaki honorowej Zasłużony dla Ziemi Nyskiej.

„Dar codzienności” zniknął błyskawicznie z półki. Zawierał 45 przepięknych wierszy, podzielonych na cykle tematyczne. Można odnaleźć tu utwory patriotyczne, a także tragiczne - pełne zadumy nad przeżyciami wojny i rzekomej wolności. Obok nich znajduje się wiele utworów bardzo pogodnych, opiewających piękno przyrody.

„Ślady z kamieni” - jest natomiast zbiorkiem pisanym z myślą o Nysie i stanowi poetycki przewodnik po najciekawszych miejscach miasta, jego historii odległej i współczesnej.

## WSTYD DLA NYSY

Jerzy Kozarzewski na dwa lata przed śmiercią bardzo intensywnie pracował. Tworzył i gromadził najnowszy dorobek, przygotowywał do druku nowy tomik z cyklem miłosnych sonetów „Jabłko Ewy”. Innym planowanym wydaniem był zbiór „Nadpęknięte ogniwo” poświęcony sztuce. Niestety śmierć 1 lutego 1996 roku (w cztery lata po debiucie) przerwała realizację tych planów. Gdyby debiut poetycki Jerzego Kozarzewskiego miał miejsce co najmniej kilkanaście lat przed jego śmiercią, a poeta miałby możliwość tworzenia bez politycznych ograniczeń, na pewno wpisałby się do panteonu polskich twórców.

Jerzy Kozarzewski tworzył od 1933 do 1996 roku. Pozostawił ponad 200 wierszy. Umierając miał świadomość, że jego twórczość młodzieńcza, poezja lat wojny i okupacji zaginęła bezpowrotnie. Tak skrętnie została ukryta we własnym domu poety, że do końca życia nie została odnaleziona. Dopiero podczas powodzi w 1997 roku w czasie porządków znaleziono pudło umieszczone wraz z innymi na wysokiej (na szczęście, bo woda zalała piwnicę!) szafie, zawierające maszynopisy i rękopisy wierszy Jerzego Kozarzewskiego.

Rodzina zajęła się uporządkowaniem całości dorobku. Znalazł on miejsce w tomiku „Późne żniwo”, wydanym niestety - ze względu na zbyt duże koszty - w kilku egzemplarzach, które trafiły tylko do paru bibliotek.

Wstyd, że społeczeństwo naszego miasta, a przede wszystkim uczniowie miejscowych szkół, nie mają dostępu do twórczości rodzimego poety.

Danuta Wąsowicz-Hołota

Jak bezdomni ze schroniska w Jasienicy Górnej i z nyskiej noclegowni przetrwają zimę?

# Bezdomność jest coraz młodsza

## NOCLEGOWNIA

Nyska noclegownia utworzona przez Caritas diecezji opolskiej rejon Nysa działa już przeszło rok. Nikt nie liczy ile przez ten czas przewinęło się przez jej ściany ludzi. Co prawda jest tu tylko 15 łóżek, ale bywa, że chętnych na ich zajęcie jest prawie drugie tyle. Szczególnie teraz, gdy nie sposób spędzić nocy na parkowej ławce.

Przychodzą brudni, głodni, wycieńczeni. Często pijani lub na ostrym kacu. Na bruku znaleźli się z różnych przyczyn: strata pracy, eksmisja, kłopoty rodzinne. Za wszystkim kryje się lub przeplata alkohol.

- Przeróżające jest to, że najszybciej tych ludzi wyrzekają się rodziny - mówi kierownik noclegowni Teresa Zarzycka.

na ziemię. Kobiety, które tu trafiają to ofiary przemocy w rodzinie. Przenocują u nas w specjalnie utworzonym pokoju socjalnym i... wracają do domu. Codziennie po południu przychodzi też przeszło trzydzieścioro dzieci do naszej świetlicy. Zjedzą coś dobrego, odrobnią lekcje, pobawią się. Ja myślę, że większość z nich przychodzi właśnie ze względu na posiłek.

Nyska noclegownia istnieje przeszło rok. Na początku bezdomni szukali tego miejsca, gdzie mogliby przenocować. Teraz już nie mają problemu ze znalezieniem tego budynku. Akcja „reklamowa” przyniosła zamierzone efekty. Szczególnie przed świętami rozwieszono w różnych punktach miasta ogłoszenia, że każdy, kto nie ma gdzie się udać może przyjść tu i na pewno zostanie

są bowiem wpuszczane na teren noclegowni. Bezwzględnie zakazane jest także wnoszenie trunków pod dach noclegowni. Niestosowanie się do tych zasad grozi wydaleniem.

Sami piorą, przyrządzają posiłki. Obiady gotują jedynie w sobotę i niedzielę. W pozostałe dni ciepły posiłek dostarcza im kuchnia Caritas. Gospodarna, kobieca ręka pani Teresy i tu pokazuje co potrafi: wszyscy jedzą do syta, ale nie można zmarnować talerza zupy.

- Trudno jest tym ludziom powrócić do normalności. Bo jak to zrobić skoro brakuje zajęcia. Gdyby była możliwość pracy gwarantuję, że 80 procent tych osób podjęłoby pracę.

Pani Teresa dba, by wszyscy JEJ bezdomni zostali zarejestrowani w urzędzie pracy i przez to ubezpieczeni.

- Złe odżywianie i wyniszczony alkoholem organizm szybko popada w choroby. Potrzebuje opieki medycznej i lekarstw, a teraz nic za darmo nie ma. Do nyskiej noclegowni trafił nawet młody człowiek - narkoman z wirusem HIV.

## TERESA Z NYSY

Kiedy zadzwoniłam by umówić się na rozmowę odebrał mężczyzna, który powiedział:

- Świat miał siostrę Teresę z Kalkuty, my mamy Teresę z Nysy!

Pani Teresa przyznaje, że spędza w noclegowni więcej czasu niż we własnym domu. Jest tu od 8.00 do 14.00 i od 18.00 do późnych godzin nocnych. Nierzadko w nocy przyjeżdża tu, bo telefon alarmuje: a to trzeba pogotowie wezwać, to znowu ktoś awanturę wszczął.

- Chyba się urodziłam do takiej pracy: specyficznej, ze specyficznymi ludźmi. Najważniejsze dla mnie jest to, że widzę ich metamorfozę z dnia na dzień. Nie chcę tu generalizować, ale jest wielu panów, którzy wychodzą na prostą. Na przykład mężczyzna, który kiedyś mieszkał na dworcu, a dziś unika dawnych kolegów z ławki i oburza się na nich, gdy chcą go nakłonić do picia.

Jest ich stosunkowo niewiele jak na schronisko, dlatego staram się do każdego z nich podejść indywidualnie. Organizujemy sobie na przykład rozmowy na temat uczuć, rodziny, miłości. Wspaniale to wychodzi. Oni naprawdę potrafią opowiadać i dzielić się z innymi swoimi przemyśleniami. Przeróża mnie jednak to, że z każdym miesiącem trafiają tu coraz młodszy ludzie.

## SCHRONISKO W JASIENICY GÓRNEJ

- Każdej zimy niemal codziennie dzwoni ktoś z prasy, żeby zapytać ilu jest u nas bezdomnych, ilu po eksmisjach, jak nam się powodzi - powiedział mi przez telefon, może nieco z wyrzutem, kierownik Schroniska Błogosławionego Brata Alberta w Jasienicy Górnej Mariusz Gąsiorowski. - Szczególnie w okresie świąt wszyscy sobie nagle przypominają o bezdomnych.

dokończenie na str. 9



Pryce w schronisku

## Sonda „NOWIN”

Jaki jest nasz stosunek do bezdomnych?



Stanisław:

- Nie daję żebrakom na ulicy. Daję za to na Caritas pieniądze i odzież. Nawet w ubiegłym tygodniu była taka zbiórka. Nie mam zaufania do żebrzących, bo często to, co się im daje, zamieniają na alkohol.



Sylwia:

- Myślę, że powinno być jak najwięcej schronisk. Jeśli jednak bezdomny trafiłby do takiej placówki, powinien zarobić sam na własne utrzymanie. Przyznam się, że nie wszystkim żebrzącym wręczam monetę. Często, ale nie zawsze.



Aneta:

- Najłatwiej jest wziąć coś, co nie kosztuje i nie brać za to odpowiedzialności. Myślę, że powinno się takim ludziom stwarzać początek, dawać start, ale później niech radzą sobie sami, bo życie nie jest łatwe dla nikogo. Pieniądzy raczej nie daję na ulicy. Jeżeli ktoś poprosi mnie o bułkę to co innego.



Stanisław:

- Schroniska dla bezdomnych oczywiście powinny istnieć, ale w sumie jak sobie pościelili... Dlaczego ja nie jestem bezdomnym? Trzeba sobie w jakiś sposób radzić w życiu. Mogli pomyśleć o przyszłości za młodu, zdobyć dobry zawód, a nie myśleć tylko o alkoholu. My sami powodujemy, że ludzie stają się bezdomnymi.

Jadwiga:

- Schroniska na pewno powinny być, bo widać, że ludzi bez domu jest coraz więcej. U nas pomagają np. siostry zakonne. Jeśli taka osoba jest zdrowa i może pracować to powinna to robić. Za serce chwytają mnie żebrzący stary człowiek.



Sami sobie gotują

Nyska noclegownia przekształciła się w zasadzie w schronisko. Zdaniem pani Teresy noclegownia ma raczej bytu w dużym mieście. Na naszym terenie wszystkie schroniska dla bezdomnych są przepelnione. Gdzie więc mają się podziąć bezdomni nysanie? Ci, dla których już nie ma miejsca w schroniskach? Status tej placówki teoretycznie nakazuje opuścić jej mury po trzech miesiącach stałego pobytu. Okrutne jest jednak przyzwyczaić kogoś do w miarę normalnego życia i pewnego standardu, który w tym wypadku określa łóżko, czysta pościel, regularne posiłki, a potem wyrzucić na bruk.

- Lepiej byłoby ich nie ruszać z dworcowej ławki - twierdzi pani Teresa. - Gdybyśmy kazali im wnieść się rano, to ci ludzie szukaliby jedynie czegoś do wypicia. Do wieczora trzeźwieliby, i tak na okrągło. Wyglądałoby na to, że pielęgnowujemy ich nałóg.

## SŁABI MĘŻCZYŹNI

Bezdomność to domena mężczyzn. Nyska noclegownia nie jest pod tym względem ewenementem. Widocznie kobiety łatwiej potrafią stworzyć dom i jego atmosferę. Poza tym kobiety są zaradniejsze i odporniejsze na kłopoty.

- Umyci, ubrani, nakarmieni zaskakują swoją dziecinną bezradnością. Przychodzą wtedy do mnie z błahymi, wręcz dziecinnymi sprawami, nie mogąc sobie rzekomo z nimi poradzić. My jednak takich panów szybko musimy sprowadzić

przyjęty. Z zaproszenia skorzystało przeszło trzydzieści osób. Jedni zostali do tej pory, inni odeszli po kilku dniach.

- Czasami przychodzi do nas pan, który mieszka w bunkrach. Dociera, gdy mróz nie pozwala mu nocować w jego kryjówkach. My go myjemy, palimy jego odzież, dajemy nową, nakarmimy. Mimo tego odchodzi, bo, jak mówi, tam ma wszystko czego potrzebuje.

## PRZEDE WSZYSTKIM ABSTYNENCJA

W noclegowni, jak w każdej tego typu placówce, obowiązują bezwzględne zasady. Po nocy spędzonej tu wszyscy dostają śniadanie. Później zabierają się do sprzątnięcia, a mniej więcej co dwa tygodnie do „generalki” czyli porządków z myciem okien włącznie. Kto chce może wypisać się i wyjść na miasto. Idą zazwyczaj ci, którzy zbierają makulaturę i złom.

Zima jest najtrudniejszym okresem dla tych bezdomnych. Trudno znaleźć jakąkolwiek pracę.

Wiosną czy latem zawsze znajdzie się jakieś zajęcie, nawet jeśli miałyby to być tylko skopanie ogródka starszej osobie. Pomagają przy zbieraniu ziemniaków, malowaniu, porządkowaniu. Pieniądze, które zarobią będąc w noclegowni częściowo przekazywane są na rzecz noclegowni a częściowo mają je oni na własne potrzeby. Z tych potrzeb trzeba wyeliminować jednak alkohol. Osoby pijane nie



# Bezdomność...

dokończenie ze str. 8

Nikt jednak jakoś nie może się pokusić o przyjazd tu po to, żeby na własne oczy zobaczyć jak jest.

Pojechałam. Zobaczyłam.

Powitało mnie dwóch panów, którzy zacięcie remontowali boczne wejście. W kuchni kilku bezdomnych przygotowywało właśnie obiad. Dziś będzie mięso. Przechodzę przez przytulnie urządzone świetlice.

## KIEROWNICZE ROTACJE

- Kierownikiem jestem dopiero, a może aż siedem miesięcy. Jak wynika ze statystyk na

przetarg na oczyszczanie lasu. Dlaczego wygraliśmy? Bo pracujemy za najmniejsze stawki. Gdyby pani widziała jak ci ludzie wyglądają po pracy... Z lasu pozwolono nam też przywieźć drobne gałęzie, którymi palimy. Poza tym pracujemy za paszę, jajka, mleko. To serwują nam spółdzielnie produkcyjne. Sami hodujemy świnię. Mamy kawałek pola i na wiosnę posiejemy tam warzywa. Mamy przygotowaną też miniszklarnię. Zapasy żywności też mamy na jakiś czas. Hurtownie przekazują nam produkty, którym kończy się data ważności.

krótko po czym przystąpił do omówienia problemu, z którym przyszedł.

- Najważniejsze, że jest ciepło i mamy co jeść - kontynuuje kierownik. - Codziennie są cztery posiłki. Mamy zdolnych kucharzy, którzy wyczarowują niemal coś z niczego. Jeden z panów bawi się w krawca i robi to dość dobrze. Przerabia ubrania i szyje kaptcie. Nawet chcieliśmy wszystkim dać po parze nowych na święta, ale cały czas ktoś przychodzi bo zniszczył i nigdy nie możemy zbierać. Może na Wielkanoc się uda.

## LICZYĆ NA SIEBIE

W tym roku mieliśmy bogate święta i ksiądz nas odwiedził po kolędzie. O dziwo wszyscy byli. Kaplicy nie mamy, bo kto chce idzie do kościoła wiejskiego.

- Większość z nich to ludzie z problemem alkoholowym - kontynuuje kierownik. - Wiedzą, że za alkohol można dostać upomnienie, ale był i moment, że pożegnaliśmy za picie połowę schroniska. Niedopuszczalne są też awantury.

Duża część naszych bezdomnych to ludzie bez przygotowania zawodowego, ale mamy także pana z wyższym wykształceniem.

Kierownikowi marzy się remont generalny i zbliżenie bezdomnych do kultury nawet jeśli miałyby to być lektura gazety. Z czasem może byłaby to wyprawa do kina.

- Schroniska dla mężczyzn są w trudnej sytuacji. Wiadomo, że na pierwszym miejscu są domy dziecka, placówki dla kobiet, a na końcu my. Doszło do takiej sytuacji, że 29 grudnia ubiegłego roku otrzymaliśmy jedyną dotację od państwa. Miałem więc raptem dwa dni na jej wydanie. Nie wiem czy w tym roku dostaniemy cokolwiek, a jeżeli tak, to kiedy?

Mieszkańcy schroniska mogą liczyć na ludzi dobrej woli i sponsorów. Przede wszystkim jednak liczą na siebie.

Agnieszka Groń



W świetlicy jest nawet kominek

tych stanowisku rotacje zdarzają się bardzo często. Po przyjeździe zastałem długi, które musieliśmy spłacić. Na przykład trzeba było zapłacić zaległości za energię. A tak w ogóle to musimy sami sobie radzić, bo niewielu panów ma jakiegokolwiek dochody. Proszę mi wierzyć i to zaznaczyć. To nie są pasażerowie społeczni. W takich warunkach i za takie pieniądze niewielu by pracowało. Teraz na przykład, gdy są przymrozki, meliorujemy rowy i wygraliśmy

Żeby dojechać do pracy musieliśmy mieć samochody. Mamy trzy. Jakie są takie są, ale jeżdżą. Jeden kupiliśmy za pieniądze, których przez trzy miesiące nie pobierali nasi ludzie. Po prostu rzekli się ich. Teraz głównym wydatkiem jest paliwo.

Naszą rozmowę przerywa wejście młodego chłopaka:

- Dlaczego tutaj się znalazłeś? - zapytał go kierownik.

- Bo albo ja bym zginął, albo moja macocha - odpowiedział

# O krok od Francji

Nastąpiło kolejne rozstrzygnięcie szeregu konkursów w Gimnazjum nr 3 w Nysie. Szczęśliwych zwycięzców wyłoniono 17 stycznia.

Tematy są coraz ciekawsze i bardziej inspirujące młodych uczestników. Tym razem był nim - „Placówki, instytucje, organizacje kulturalne. Twórcy, animatorzy, artyści, badacze kultury”, który należało zrealizować w formie wypracowania bądź wywiadu. Swoje umiejętności mogli zaprezentować uczniowie klas drugich.

Pierwsze miejsce zajęła Monika Bejma, która przeprowadziła wywiad z dyrektorem Państwowego Ogniska Plastycznego, Moniką Kamińską. Jak zwykle wybór był trudny, dlatego przyznano dwa II miejsca. Zajęły je - Monika Głogowska, którą zainteresował temat Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Nysie oraz Sabina Boczoń za wypracowanie o Bolesławie Murdzy, choreografie Zespołu Pieśni i

Tańca Nysa. Na III miejscu uplasowała się Ewelina Mikulska za pracę o Nyskim Domu Kultury. W komisji zasiadli dyrektor GZO w Nysie Józef Adamów, inspektor Wydziału Oświaty, Kultury i Opieki Społecznej UM w Nysie i Danuta Kotwińska, dyrektor SP nr 12 w Nysie. Jest to przedostatni już konkurs w ramach programu Socrates-Comenius. Osoby, które zdobędą najwięcej punktów pojedą do Francji. Warto jeszcze się postarać!



Komisja konkursowa

ab

Ważne dla właścicieli czterech kółek

# Nowości na drodze

Z początkiem bieżącego roku w życie weszły zmiany w ruchu drogowym, które mają dostosować nasze przepisy do wymogów Unii Europejskiej. Nowości dotyczą niektórych znaków drogowych, zasad poruszania się po ulicach oraz kierowania ruchem.

Od 1 stycznia z sygnalizatorów drogowych powinny zniknąć zamontowane pod nimi na stałe zielone strzałki, które do tej pory zezwalały na skręt przy czerwonym świetle. Obecnie taki skręt przy czerwonym świetle będzie zakazany lub zamiast strzałek pojawią się sygnalizatory wyświetlające zieloną strzałkę. Skręcanie w prawo przy czerwonym świetle, bez zielonej strzałki będzie karane mandatem w wysokości 300 zł i 6 p. karnymi.

Druga zmiana dotyczy znaku zakazu postoju i zakazu zatrzymywania się. Od nowego roku, w miejscu gdzie stoi taki znak, nie wolno parkować nie tylko na jezdni, ale i na chodniku. To wykroczenie, wg nowego taryfikatora mandatów kosztuje 100 zł i jeden punkt karny. Trzecia zmiana, bardzo ważna: nie wolno opuszczać skrzyżowania na czerwonym świetle - bez względu na to, w jakim miejscu stoi sygnalizator świetlny. To może nas kosztować 300 zł i 6 punktów karnych.

Kolejna nowość dotyczy zachowania kierowców poruszających się w pobliżu autobusów szkolnych przewożących dzieci. Od nowego roku są one oznaczone żółtymi tablicami ze znakiem STOP. Dla



„Słowa” za takie parkowanie

kierowców poruszających się po jezdni oznacza to obowiązek bezwzględnego zatrzymania się na czas postoju autobusu z dziećmi. Jeżeli nie, zapłacić możemy 100 zł oraz otrzymać jeden punkt karny.

Do grupy uprawnionych do kierowania ruchem (policjanci, żołnierze wojskowych organów porządkowych, funkcjonariusze Straży Granicznej, strażacy PSP i piloci pojazdów ponadnormatywnych) 1 stycznia br. dołączono: kierującego autobusem przeznaczonym do przewozu dzieci do szkoły podczas postoju - kiedy dzieci wsiadają lub wysiadają - oraz oznakowanego pracownika nadzoru ruchu komunikacji miejskiej.

JOTPE

reklama

**BĄDŹ ZAPOBIEGLIWIY - KUPUJ TANIEJ!**

**ARMATURA SANITARNA  
TECHNIKI GRZEWOCZE  
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK**



- Kotły, ogrzewacze wody
- Zbiorniki olejowe
- Grzejniki i zawory
- Pompy do c.o.
- Wodomierze
- Zawory bezpieczeństwa
- Zawory kulowe do wody i gazu
- Naczynia przeponowe wyrównawcze
- Filtry i reduktory ciśnienia
- Kanalizacja
- Rynny

- Instalacje z miedzi
- Instalacje z tworzywa klejone i zgrzewane
- Spłuczki podtynkowe
- Złączki stalowe
- Wkłady kominowe
- Baterie
- Ceramika sanitarna
- Zlewomywalki
- Kabiny natryskowe
- Parawany na wanny
- Panele natryskowe
- Wanny i brodziki



Zapraszamy firmy handlowe, budowlane i instalatorskie  
**KOMPLEKSOWA  
OBSŁUGA INWESTYCYJ**

**BATER**  
HURTOWNIA  
ARMATURY

Komfort, na który Cię stać

WROCLAW, ul. Popielskiego 1, tel. (071) 341 69 44, 343 60 94  
NYSA, ul. Podolska 20, tel. 448 68 30,  
NYSA, ul. Chopina 6-9, tel. 433 66 51

## NIEMODLIN

Niechaj dziadzio z babunią tak długo nam żyją,  
Póki komar i mucha morza nie wypiją

# Łzy wzruszenia

W ostatnich latach prawie wszystkie wnuczeta świętują Dzień Babci i Dziadka. I chyba dobrze stało się, że te dwa święta następują dzień po dniu. Nikt nie jest pokrzywdzony.

Najczęściej na imprezy z okazji święta babci i dziadka zapraszają uczniowie najmłodszych klas szkół podstawowych. W ostatnim tygodniu w SP nr 1 i 2 w Niemodlinie odbyło się kilka imprez, w których jako główni bohaterowie wystąpili dziadkowie płci obojga.

W Jedyńce uczniowie kl. I a z wychowawczynią Barbarą Świątek zaprosili babcie i dziadków na występy oraz słodki poczęstunek. Każda babcia i dziadek otrzymali prezent - własnoręcznie wykonane przez ich wnuki laurki i pokrowiec na długopis. Potem konkurs dla gości - czy znasz upodobania swojego (swojej) wnuczki? Śmiechu było co niemiara.

Uczniowie kl. III b wraz z wychowawczynią Barbarą Kołodyńską również gościli babcie i dziadków. Niejednemu otrzymującemu kwiaty i drobne prezenty ła się kręciła w oku.

Klasy III a i III c babcie i dziadków zaprosiły do Ośrodka Kultury i Rekreacji. Do szczególnego charakteru tego dnia przyczynili się zapro-



Występy na scenie domu kultury

szeni goście. Nie brakło wspomnień i podziękowań, zarówno z jednej jak i drugiej strony. Były artystyczne prezentacje uczniów. Największe zainteresowanie wśród publiczności wzbudziła nowoczesna choreografia tańca ludowego - trojaka „Zasiali górale” oraz inscenizacja wiersza Brzechwy pod zmienionym tytułem „Rzepka”. Imprezę przygotowały Alina Kapusta, Celina Kownacka oraz Monika Ostrowska-Matusik.

Również uczniowie klas I - III nie-

modlińskiej Dwójki wykorzystali Ośrodek Kultury jako miejsce spotkania z okazji Dnia Babci i Dziadka. Na spotkanie przybyło około 200 osób. Na scenie najmłodszy artyści recytowali wiersze, śpiewali piosenki, tańczyli. Nie widać było po nich tremy, w przeciwieństwie do siedzących na widowni babć i dziadków. Popisy wnuków gościom bardzo się podobały. Ciekawą dekorację wykonali Renata Planert i Eugeniusz Świątek.

jp

## JASIENICA DOLNA

Gdzie są dziadkowie i rodzice tam jest radosne życie

# To był miły dzień

Już od dwunastu lat z okazji Dnia Babci i Dziadka uczniowie i nauczyciele miejscowej podstawówki organizują specjalną wieczornicę. 23 stycznia blisko 80 seniorów ugoszczonych zostało słodkim poczęstunkiem, upominkami i serdecznym uśmiechem dzieci. To

konkursami.

Uroczystość usławił występ chóru z Klubu Seniora z Iambinowickiego Ośrodka Kultury, kierowany przez Zbigniewa Marcinkiewicza.

- Młodzież szkolna nigdy o nas nie zapomina, dzięki nim i ich wy-



Wzruszeni szanowni goście

one z tej okazji przygotowały pod opieką Urszuli Lewandowskiej, Anny Przeddzieckiej i Elżbiety Ćwiklińskiej wspaniały program z wierszami, piosenkami, tańcami i

chowawcom uświadamiamy sobie, że jesteśmy ważni, potrzebni a przede wszystkim kochani - mówili wyraźnie wzruszeni szanowni goście.

MB

## LIPNIKI

W tej szkole dzieci nie mają czasu nudzić się

# Babka dla babci

Pielęgnowanie polskich tradycji powinno być celem wychowania każdego młodego człowieka. Nie zapominają o tym nauczyciele z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Lipnikach. Szczególnie temu sprzyja okres Bożego Narodzenia.

W ogłoszonym konkursie na „Najbardziej pomysłową szopkę betlejemską”, szczególnie uczniowie klas IV - VI wykazali się dużym zmysłem artystycznym, stosując niekiedy bardzo oryginalne „materiały budowlane”. Twardy orzech do zgryzienia miało jury pod kierownictwem Małgorzaty Kaczorowskiej, którą szopkę nagrodzić. Wszystkie były niepowtarzalnymi, małymi arcydziełami. Po burzliwej naradzie wyróżniono prace Eweliny Wiśniowskiej z kl. V, Marcina Kuny z kl. VI, Karoliny Śliwy z kl. II oraz Macieja Grzywocza z kl. IV. Nagrodzone szopki zostały zaniezione do kościoła i ustawione obok stajenki przed ołtarzem.

Nie zabrakło imprezy z okazji Dnia Babci i Dziadka. W niedzielne popołudnie 21 stycznia dzieci zaprosiły do szkoły swoje babcie i dziadków oraz władze administracyjno-samorządowe gminy Kamiennik. W pięknie udekorowanej sali, ze zwisającymi gwiazdkami, choinkami, panoramą Betlejem oraz szopką dzieci z klas I - III wystąpiły z inscenizacją wiersza „Dwunastu braci” przeplatając ją piosenkami zespołu „Arka Noego”. Dużo braw zebrała uczennica kl. II Ania Szpigiel, wykonując piosenkę „Nie zostawisz mnie” Dzieci,



Pójdźmy wszyscy do stajenki...

śpiewając piosenkę „Sieje je” wciągnęły do zabawy wszystkich obecnych na sali gości. Uczniów do występu przygotowała Małgorzata Woźny.

Na scenę wkraczają przedszkolaki z programem „Niespodzianka dla Babci i Dziadka”. Dopiero przy końcu występów okazało się, że tą niespodzianką była pieczona babka, której zapach unosił się kusząco po całej sali. Została w mig skonsumowana przez zaproszone babcie. Przedszkolaków przygotowała Beata Miske.

Okres świąteczny, to czas jasełek.

Na zakończenie imprezy uczniowie z Lipnik wystawili sztukę pt. „Pójdźmy wszyscy do stajenki ...”. Na scenie pojawił się anielski chór, który ubarwił przedstawienie tradycyjnymi, polskimi kolędami. Józefa grał Piotrek Gołda, Maryję - Ola Ciesielska. Jasełka kończą się życzeniami i wspólnie, z całą salą odśpiewaną kolędą „Pójdźmy wszyscy do stajenki”. Do jasełek uczniów przygotowała Małgorzata Kaczorowska.

Impreza dostarczyła wszystkim wielu wzruszeń.

jp

## BUKÓW

# Herbatka z seniorami

Szkola Podstawowa w Bukowie gościła w swoich murach starszych mieszkańców wsi, organizując doroczne Dni Seniora.

Uroczystość przebiegła w bardzo miłej atmosferze, urozmaicona ciekawym programem artystycznym i wesołymi konkursami.

Goście byli bardzo wdzięczni organizatorom. Zaznaczali, że na wsiach jest zbyt mało miejsc na spotkania towarzyskie. Zimą, mimo że jest to czas wolny od większych prac, zmuszeni są spędzać w czterech ścianach.



Spektakl dla seniorów

dw



Uroczystość przebiegła w bardzo miłej atmosferze

## PACZKÓW

Przyspieszona lekcja zdrowia

# Szpital pozostanie ale...

Na ostatniej sesji Rady Miejskiej Paczkowa radni i mieszkańcy dowiedzieli się dwóch rzeczy. Po pierwsze szpital nie zostanie zlikwidowany, po drugie na czym polega tzw. reforma zdrowia.

Wyczerpujących informacji na temat dalszych losów miejscowych placówek służby zdrowia licznie przybyłym mieszkańcom Paczkowa udzielili przedstawiciele władz wojewódzkich, Starostwa, Opolskiej Kasy Chorych i dyrekcja nyskiego ZOZ-u.

Sala posiedzeń miejscowego ratusza jak nigdy wypełniona była po brzegi. Ponad 300 osób oczekiwało wyjaśnień. - Interesuje nas co będzie dalej z naszym szpitalem, przychodniami i czy to prawda, że chcecie nam zabrać wszystko do Nysy. To jest nasze, myśmy na to łożyli przez tyle lat, a teraz chcecie nam to zabrać - słychać było głosy z sali. Takich i innych zdań było więcej, część z nich w formie postulatów wpłynęło do Zarządu Gminy. Kilka z nich odczytała na początku sesji burmistrz Paczkowa Bogdan Wyczałkowski.

## Po pierwsze: nie likwidujemy

Dyrektor nyskiego ZOZ-u Norbert Krajczy uspokajał - Proszę państwa, ani przez moment nie było decyzji administracji ZOZ-u, że likwidujemy szpital w Paczkowie. Ale trzeba to w końcu powiedzieć, że za pieniądze, które otrzymujemy z kasy chorych, musimy utrzymać ten szpital i placówki służby zdrowia w Nysie. Stąd też plan restrukturyzacji służby zdrowia, który zaakceptowany został przez Urząd Wojewódzki. Przygotowaliśmy go po to aby nasz szpital nie spotkał taki los jak podobne placówki w Niemodlinie lub Grodkowie - zapewniał dyrektor Krajczy. - Proszę mi wierzyć, dalej chciałbym tu u was utrzymać położnictwo, ginekologię itd. ale nie wiem jak to będzie wyglądało za rok. Bo okazuje się, że tych porodów w tym szpitalu jest za mało. Ja nie chcę niczego zamykać, bo ja znam tzy pielęgniarek, które do mnie przychodzą, zwłaszcza podczas przeprowadzania restrukturyzacji. Bardzo często jest tak, że ta marnie zarabiająca pielęgniarka jest jedynym żywicielem licznej rodziny. Dlatego też podjąłem decyzję, że kontrakt z Nysy z oddziałów wewnętrznego, dziecięcego jest realizowany w Paczkowie. Tylko zaznaczam, że jeżeli po pół roku okaże się, że będzie identyczny deficyt jak w ubiegłym roku, to coś będziemy musieli z tym zrobić. Bo inaczej będę musiał zwolnić tych ludzi, nie tylko w Paczkowie ale w Nysie.

## Po drugie: to nie jest wasze

Od dyrektora Departamentu Urzędu Marszałkowskiego w Opolu, mieszkańcy dowiedzieli się, że majątek służby zdrowia w Paczkowie nie należy do nich tylko do Starostwa lub w najlepszym razie do ZOZ-u w Nysie. I płacone przez lata składki i datki w różnej postaci, czy to bezpośrednio od mieszkańców, czy też za



Radni i mieszkańcy dowiedzieli się dwóch rzeczy

pośrednictwem Urzędu nie mają tu nic do rzeczy. - Państwa udział finansowy, który był wcześniej, na dzień dzisiejszy wobec obowiązującego prawa nie istnieje. Sprzęt należy do Zakładu Opieki Zdrowotnej, a zabudowania do samorządu powiatu. Tak to wygląda wszędzie i nic na to państwo nie poradzicie - mówił dyrektor Roman Kolek.

## Kupiec za podatnika pieniądze

Wystąpienie jednego z dyrektorów (nie był to ten najważniejszy - red.) kasy chorych w Opolu, Sławomira Janusa może posłużyć za przyspieszony kurs na temat "reformy służby zdrowia" w naszym kraju. Otóż pan dyrektor stwierdził, że jest pewnego rodzaju kupcem usług. - Jestem kimś w rodzaju kupca. Ja w państwa imieniu i za państwa pieniądze kupuję u pana dyrektora Krajczy czegoś uslugi. Mnie nie interesuje czy dyrektor Krajczy wystawi oddział 20 czy 50-łóżkowy. Ja mu zapłacę tylko za to, co on wykonał. Jeżeli łóżko stoi puste przez cały rok, to pan dyrektor nie dostanie ani grosza z kasy chorych. Ja mu płacę za pacjenta - mówił Sławomir Kolek. - Jeżeli chcecie utrzymać szpital, to wtedy ktoś musi do tego dopłacić. Państwo nie dopłaci dlatego, że to jest samodzielny ZOZ.

W momencie kiedy dyrektor Janus stwierdził, że wydatki planuje w zależności od tego jak chorują podatnicy, zebrani wybuchnęli śmiechem. Sławomir Janus nie potrafił zapewnić czy w roku 2002 zachowane zostaną oddziały, które w tym roku mają funkcjonować w paczkowskim szpitalu. - Jeżeli chodzi o ginekologię i położnictwo nic nie mogę państwu zagwarantować. Ponieważ oddziały poniżej czterystu porodów w ciągu roku nie są w stanie się utrzymać (od początku tego roku w Paczkowie odebrano tylko cztery porody). Szanse mają natomiast oddziały rehabilitacyjne, hospicjum, bo tych

oddziałów mamy bardzo mało - stwierdził dyrektor kasy chorych.

Podczas sesji mieszkańcy dowiedzieli się też, że od 1 lutego nowym lekarzem naczelnym szpitala w Paczkowie zostanie doktor Kozłowski.

## Wszystko jasne, ale...

Spotkanie w paczkowskim ratuszu udowodniło jedno: reforma zdrowia jest chora i nikomu tak naprawdę nie zależy na jej uleczeniu, a na pewno najmniej przedstawicielom kasy chorych. Jeżeli jej dyrektor oświadcza, że jest pośrednikiem w przekazywaniu pieniędzy, to komu potrzebne jest Ministerstwo Zdrowia, Starostwo jako organ założycielski i wydziały zdrowia w urzędach wojewódzkich i dziesiątki innych komórek zajmujących się podobno naszym zdrowiem. Skoro dyrektor Krajczy podczas spotkania stwierdza, że tylko dlatego szpital w Paczkowie udało się utrzymać ponieważ kasa chorych podlega Sejmikowi Wojewódzkiemu, a on jest jego przewodniczącym i z nim przedstawiciele kasy inaczej rozmawiają. Wniosek nasuwa się jeden - ktoś w tym układzie jest zbędny.

Starostwo Powiatowe, które jest organem założycielskim, nie ma ani grosza na utrzymanie służby zdrowia. Posiada natomiast przekazany dziwnym prawem majątek, jaki wypracowali mieszkańcy gmin. Przed reformą na leczenie pacjentów w naszym województwie wydawano 350 mln zł, w tej chwili budżet kasy chorych wynosi 550 mln zł i okazuje się, że pieniędzy jest za mało. Mimo zwolnień w służbie zdrowia, napływających darów z zagranicy, zakupu sprzętu przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy itd. W takim układzie stwierdzenie dyrektora Janusa, że wydatki planuje się na podstawie wycieńcenia jak chorują pacjenci jest śmieszne. Przecież pieniędzy od tego nie przybywa.

Maciej Byczek

## SONDA "NOWINY"

Czy obecnych na sesji mieszkańców Paczkowa satysfakcjonuje to, co usłyszeli na temat dalszych losów miejscowego szpitala?



### Antoni

- Z tego co tu usłyszałem to może to być dobre dla mieszkańców Paczkowa. Tak niestety wygląda reforma służby zdrowia. Zresztą nic innego tu nie wymyślimy. Ludzie już więcej płacić za to nie mogą, bo nie mają z czego.



### Maria

- Uważam, że potrzebne było takie spotkanie, aby wyjaśnić sobie niektóre sprawy. Jedna i druga strona winny się porozumieć dla naszego dobra.



### Jan

- Absolutnie mnie to nie wystarczy. Mieszkańcom Paczkowa zależy na tym aby szpital publiczny funkcjonował jak do tej pory. Żeby ludzie mogli korzystać z niego a nie, że jeden pan z drugim kupują szpital i przyjmują do niego pacjentów według uznania.



### Helena

- Jeśli zostanie ten szpital tak jak ma być, a nie prywatnie, to tak. Kogo będzie stać na prywatne leczenie? Mało tego, myśmy kiedyś nie płacili za leki i pieniądze były na wszystko, a teraz?



### Maria

- Nie, absolutnie. To jest tylko takie mówienie. Ja też kiedyś byłam w radzie miejskiej i wiem jak to jest. Gdyby nasi radni byli bardziej uparci to nie oddaliby szpitala. Przez 30 lat przekazywaliśmy składki na szpital po 1 proc. Teraz jestem na rencie, proszę mi powiedzieć gdzie my - emeryci i renciści będziemy jeździć? Do Nysy? Przecież na autobusy stracimy majątek.

## OTMUCHÓW

# Przewodniczący do odwołania

Na najbliższej sesji Rady Miejskiej Otmuchowa radni kolejny raz będą głosować nad odwołaniem przewodniczącego Rady

Ostatnia próba nie powiodła się ponieważ przewodniczący Tadeusz Łukasiewicz przerwał sesję, kiedy zorientował się, że w tajnym głosowaniu może zostać odwołany z zajmowanego stanowiska. Piątkowa sesja ma być kontynuacją tej z 28 grudnia ub.r.

## Dlaczego chcą odwołać?

Wniosek o odwołanie przewodniczącego złożyli radni z opozycyjnego klubu "Nasza Gmina 2000". Zarzucają Łukasiewiczowi, że naruszając prawo ośmieszają i kompromi-

tuje władzę samorządową wobec społeczności lokalnej. Zachowanie przewodniczącego, po którym musiała interweniować policja, "Nowiny" opisywały wielokrotnie.

Ponadto opozycja zarzuca mu, że utrudnia jej dostęp do ważnych dokumentów i ukrywa przed opinią publiczną raport Regionalnej Izby Obrachunkowej w Opolu, który wpłynął do biura Rady 18 sierpnia ub.r. Przetrzymanie pismo Łukasie-

dokończenie na str. 12

**KAMIENNIK**

Piątkową sesję Rady Gminy zdominowała dyskusja o wyborze wariantu reorganizacji oświaty

# Utopia czy realizm?

Po trzygodzinnej dyskusji radni przyjęli dwie możliwości reorganizacji oświaty w gminie Kamiennik - utworzenie tzw. małych szkół lub likwidacja placówek szkolnych w Lipnikach, Goworowicach i Szklarach.

Tak długiej i burzliwej sesji już dawno w Kamienniku nie było. Rozpoczęła się o godz. 10, skończyła kilka minut przed 16. W sesji uczestniczyli radni powiatowi Cecylia Kubicka i Eugeniusz Marynowicz, dyrektorzy szkół, nauczyciele oraz rodzice. Do porządku dziennego radni wprowadzili dwa dodatkowe punkty - podjęcie uchwały w sprawie zaskarżenia do Naczelnego Sądu Administracyjnego rozstrzygnięcia nadzorczego uchwały Rady Gminy oraz wystąpienia z Unii Turystycznej Ziemi Nyskiej.

Radny Jacek Żurek pytał, dlaczego projekty uchwał Rady nie są w dalszym ciągu opiniowane przez radcę prawnego. - Nie ma radcy prawnego, poprzedni złożył wypowiedzenie - usłyszał od sekretarza Urzędu Gminy.

## Naruszyli prawo?

Po raz kolejny organ nadzoru wojewody opolskiego stwierdził nieważność uchwały Rady Gminy w Kamienniku z powodu rażącego naruszenia prawa. Uchwała dotyczyła zmian w regulaminie dodatku funkcyjnego dla nauczycieli.

W uzasadnieniu, podpisanym przez opolskiego wojewodę czytamy: „Rada Gminy w Kamienniku w dniu 10 listopada 2000 r. podjęła uchwałę w sprawie zmiany regulaminu dodatku funkcyjnego dla nauczycieli. Przedmiotową uchwałą Rada Gminy dokonała zmiany regulaminu dodatku funkcyjnego dla nauczycieli stanowiącego załącznik /.../ z dnia 3 listopada 2000 r. poprzez wykreślenie w regulaminie w § 7 i 11 wyrazów „Zarząd Gminy” i wpisanie w to miejsce wyrazów „Wójt Gminy”. Uchwała ta rażąco narusza prawo, bowiem rozstrzygnięciem nadzorczym /.../ z dnia 19 października 2000 r. Wojewoda Opolski stwierdził nieważność zapisu o powyższej treści w załączniku do uchwały /.../ z dnia 2 października 2000 r. w sprawie ustalenia regulaminów dodatku motywacyjnego i funkcyjnego dla nauczycieli. Nie zaskarżone rozstrzygnięcie nadzorcze stwierdzające nieważność uchwały rady gminy lub jej części pozbawia uchwałę lub jej część mocy obowiązującej, a zatem nie można takiej uchwały lub jej części ani zmieniać, ani uchylać.” (pisownia w oryginale).

Dziewięciu radnych głosowało za podjęciem uchwały w sprawie zaskarżenia do NSA negatywnego dla gminy rozstrzygnięcia nadzorczego wojewody opolskiego.

Jest to już kolejna uchwała Rady Gminy uchylona przez organ nadzoru wojewody „z powodu rażącego naruszenia prawa”. Kolejny raz, nadzorująca gminę Kamiennik Małgorzata Koelner w podjętej uchwałę Rady



Beata Stefanowicz-Cieciela przedstawia warianty Zarządu Gminy

dopatruje się naruszenia prawa. Przypadek czy nieznanostwo prawa u władz gminno-samorządowych?

## Tylko „małe szkoły”

Propozycje wariantów reorganizacji gminnej sieci szkół przedstawiła członek Zarządu Beata Stefanowicz-Cieciela. - Nie chcemy zamykać szkół, ale musimy zejść z kosztów ich utrzymania - mówiła radna. W tej chwili mocno zagrożone są szkoły w Szklarach, Lipnikach i Goworowicach.

Dla przypomnienia, budżet gminy Kamiennik wynosi około 4.500.000 zł. Oświata pochłania około 2.400.000 zł (w tym znajduje się dotacja w wysokości około 1.500.000 zł). Dlatego też najlepszym rozwiązaniem jest program tzw. małych szkół - mówili niektórzy radni. Sceptycznie do tego pomysłu podchodzili dyrektorzy szkół i rodzice. W szkole uczyliby czterech nauczycieli, ich tygodniowy wymiar godzin wzrosłoby do około 40, pozostałych należałoby zwolnić. Szkoła musiałaby utrzymać się tylko z dotacji Ministerstwa Edukacji.

- Będą za to mieli większe pobory - odpowiedział radny Ficoń, który

szybko przeprowadził symulację kosztów. - Przy wyborze wariantu - mówił wójt Mendel - trzeba zwrócić uwagę, czy wybieramy dobro dziecka, o którym tutaj się tyle mówi, czy dobro nauczyciela?

- Czy gmina dołoży trochę własnych środków do „małych szkół”? - takie pytanie często przewijało się w dyskusjach nauczycieli i radnych. Jednoznacznej odpowiedzi nie usłyszeli. W Polsce funkcjonuje już ponad 50 takich szkół. Najbliższa jest w Żużeli. Był w niej wójt. Jest on gorącym zwolennikiem powstania w gminie szkół w takiej formie. Szkołę prowadzić będzie stowarzyszenie, nie mały wpływ na jej funkcjonowanie będzie miała rada sołectwa.

Ostatecznie radni przyjęli wariant utworzenia „małych szkół” w Lipnikach, Szklarach i Goworowicach. Teraz, do 28 lutego, w tych trzech środowiskach muszą odbyć się spotkania, na których musi zapadnąć ostateczna decyzja. Jeżeli spotkania nie przyniosą pozytywnych rezultatów, najprawdopodobniej Zarząd wystąpi do Rady Gminy z propozycją zamiaru likwidacji tych szkół.

jp

## OTMUCHÓW

dokończenie ze str. 11

wicz narusza regulamin organizacyjny Urzędu i swoim postępowaniem wykracza poza swoje kompetencje określone w art. 19 ust. 2 ustawy o samorządzie gminnym.

## Łamiąc prawo trzyma się stołka

Nie była to pierwsza próba odwołania przewodniczącego Rady w Otmuchowie. Raz przewodniczącego uratowali radni rządzącej koalicji którzy w głosowaniu odrzucili porządek obrad zakładający jego odwołanie. Przy następnej próbie przewodniczący pomógł sobie sam korzystając z przysługującego mu

podwójnemu głosowi.

Przypomnijmy, podczas głosowania doszło do przysłowiowego pata: 9 radnych było za odwołaniem, 9 przeciw, a czterech wstrzymało się od głosu. W takim przypadku głos przewodniczącego liczy się podwójnie. Tadeusz Łukasiewicz głosował przeciw swemu odwołaniu.

Na ostatniej sesji po odczytaniu wyniku głosowania za odwołaniem burmistrza, przerwał sesję i zapowiedział jej kontynuację 2 lutego 2001 roku. Przed dwoma tygodniami opozycyjni radni złożyli wniosek o zwołanie sesji nadzwyczajnej. Przewodniczący miał na to 7 dni. Nie zrobił tego. Kolejny raz wykraczając poza swoje kompetencje.

Maciej Byczek

**PACZKÓW****Ośrodek Kultury i Rekreacji w Paczkowie**

Program imprez „Biała Zima”  
placówki wiejskie  
30 stycznia - 10 lutego 2001 r.

**DZIEWIĘTLICE**

- 1 lutego**  
16.30 Konkurs rysunkowy na podstawie oglądanej bajki „Herkules”.  
**2 lutego**  
16.30 „Kwiaty z bibuły” - konkurs plastyczno-techniczny  
**3 lutego**  
17.00 Zimowe ognisko - kulig, pieczenie kielbasy, gry i zabawy  
**6 lutego**  
16.30 Turniej tenisa stołowego dla młodzieży  
**7 lutego**  
17.00 Zajęcia klubowe - gry i zabawy umysłowe  
**8 lutego**  
16.30 „Znane owady” - konkurs plastyczno-techniczny  
**9 lutego**  
17.00 Gry i zabawy stolikowe  
16.00 Karnawałowy bal przebierańców dla dzieci

**GOŚCICE**

- 30 stycznia**  
17.00 „Kalambury” - konkurs dla dzieci  
**31 stycznia**  
10.30 „Koziołek Matołek”, projekcja bajki wideo połączona z konkursem rysunkowym  
**1 lutego**  
16.00 Turniej tenisa stołowego dla młodzieży  
**2 lutego**  
10.30 „Moje wymarzone ferie” - konkurs rysunkowy dla dzieci  
**3 lutego**  
11.00 Zimowe ognisko - kulig, pieczenie kielbasek, gry i zabawy  
**6 lutego**  
16.00 „Kalambury” gry i zabawy umysłowe - Gościce  
**7 lutego**  
12.00 Gry i zabawy stolikowe  
**8 lutego**  
16.30 Rozgrywki tenisa stołowego dla młodzieży

**KAMIENICA**

- 30 stycznia**  
17.00 Dyskoteka dla młodzieży  
**31 stycznia**  
17.00 Gry i zabawy stolikowe (szachy, warcaby)  
**1 lutego**  
16.00 „Zimowy krajobraz” - konkurs rysunkowy dla dzieci  
**2 lutego**  
17.00 Turniej tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży  
**3 lutego**  
17.00 Dyskoteka karnawałowa dla dzieci i młodzieży  
**6 lutego**  
10.00 „Maska karnawałowa” - konkurs plastyczny  
17.00 Bal karnawałowy dla dzieci i młodzieży  
**7 lutego**  
10.00 Zimowe ognisko - pieczenie kielbasek, zabawy na wolnym powietrzu  
17.00 Gry i zabawy stolikowe dla dzieci  
**8 lutego**  
10.00 Konkurs rysunkowy dla dzieci, na podstawie oglądanej bajki „Królewna Śnieżka”  
17.00 Turniej szachowy dla młodzieży  
**9 lutego**  
17.00 Turniej tenisa stołowego dla młodzieży  
**10 lutego**  
16.30 Koncert zespołu „PaniK”, dyskoteka

**TRZEBOSZOWICE**

- 30 stycznia**  
16.00 Turniej tenisa stołowego dla młodzieży gimnazjalnej  
**31 stycznia**  
16.15 „Kacper” - projekcja bajki wideo,  
17.00 Dyskoteka dla młodzieży  
**1 lutego**  
16.00 Turniej szachowy dla młodzieży  
**2 lutego**  
15.00 „Ze sportem na ty” impreza rekreacyjno-sportowa,  
18.00 Dyskoteka dla młodzieży  
**3 lutego**  
18.00 Dyskoteka dla młodzieży  
**6 lutego**  
16.15 Mecze piłki nożnej drużyn 5-osobowych  
**7 lutego**  
16.00 Turniej tenisa stołowego z nagrodami  
**8 lutego**  
18.00 Dyskoteka dla młodzieży  
**10 lutego**  
16.30 Bal karnawałowy dla dzieci

**UNIKOWICE**

- 31 stycznia**  
15.00 „O dzielnym szewczyku”, projekcja bajki wideo - konkurs rysunkowy  
**1 lutego**  
17.00 Turniej tenisa stołowego dla dzieci kl IV - VI  
**2 lutego**  
17.00 Zgaduj-zgadula, konkurs nt. „Przyroda”  
**3 lutego**  
16.00 Karnawałowy bal przebierańców - konkurs na najładniejsze przebranie i inne atrakcje  
**6 lutego**  
17.00 Turniej warcabowy dla dzieci szkół podstawowych  
**8 lutego**  
16.00 Zimowe ognisko - pieczenie kielbasek, zabawy na wolnym powietrzu  
**10 lutego**  
17.00 Dyskoteka dla młodzieży

## GŁUCHOŁAZY

Echa Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy nadal rozbrzmiewają

# Komu zagrała Orkiestra?

Wciąż panuje atmosfera wzajemnych oskarżeń, nieudomówień, osobistych animozji. Pieniądze zbierało około 100 wolontariuszy z organizacji harcerskich, „Powrotu z U”, Centrum Kultury i Rekreacji.

## O co poszło?

Problemy zaczęły się, gdy po koncercie trzeba było zapłacić ze spółom za występy. Okazało się, że sztab nie ma pieniędzy, ponieważ sponsorzy nie wywiązali się ze swoich obietnic. Na koncie sztabu było zaledwie 200 zł. A miało wpłynąć ok. 3 - 4 tys.

- Obliczyliśmy, że na organizację Orkiestry ze sponsoringu wystarczy nam pieniędzy - mówi przewodniczący sztabu Andrzej Gach. Część środków pokrył ze swojej kieszeni, resztę chciał pożyczyć z kwesty. Zaplanował, że później odda, gdy darczyńcy zapłacą. Andrzej Gach zadzwonił więc do innych członków sztabu prosząc, by stawili się do Banku Zachodniego, gdzie puszkę zdeponowano. Jednak nikt się nie zgłosił. Szef sztabu postanowił pożyczyc pieniądze z puszek. Na to jednak nie zgodził się dyrektor Banku Zachodniego, gdzie wg umowy miały być deponowane puszkę. Andrzej Gach zdecydował się zabrać puszkę z pieniędzmi z banku do „Powrotu z U”, czyli sztabu Orkiestry.

## Noc z pieniędzmi

W czasie drogi z banku do sztabu Andrzejowi Gachowi towarzyszył funkcjonariusz Straży Miejskiej. Szef pilnował puszek przez całą noc. Jak zapewnia pieniądze były bezpieczne, gdyż policja była o tym fakcie powiadomiona. Na drugi dzień rano puszkę zanieśiono do nowego banku - PKO BP.

Pozostali członkowie sztabu, m.in. Tadeusz Gawrysiak oraz pracownicy CKiR mają pretensję do Gacha, że samowolnie zdecydował się na pobranie pieniędzy z pu-

szek. Lista zarzutów wobec Gacha jest długa: bez wiedzy i samowolnie przeniósł sztab z CKiR do „Powrotu z U”, samowolnie rozdysponował puszkę kwestowe, brakowało ich zabezpieczenia: plomb i podpisów komisji finansowej, samowolnie dokonał wypłaty i rozdysponowania gotówki z kwesty ulicznej harcerzy, bez wiedzy komisji finansowej otworzył puszkę z kwesty w szkołach, a następnie w nieodpowiednim miejscu i czasie dokonano liczenia ich zawartości, nie uruchomiono specjalnego konta dla sponsorów. Zdaniem T. Gawrysiaka „Powrót z U” został przekształcony przez A. Gacha w głównego organizatora IX Finału WOŚP, mimo że został wcześniej powołany Społeczny Sztab IX Finału.

Andrzej Gach mówi zaś, że to Tadeusz Gawrysiak nie rozliczył się ze sztabem. - Załatwił sobie darmowy telefon z TP SA i zamontował w swojej restauracji. Jeździł do Telekomunikacji, powoływał się na sztab, prawdopodobnie na moje nazwisko - mówi Gach. W sprawozdaniu z działalności głucholaskiego sztabu Andrzej Gach napisał: „Po godz. 22.00 członkowie sekcji nagłaśniającej i innej sekcji pomagali w sprzątnięciu sprzętu nagłaśniającego i innych przedmiotów będących własnością CUK-u i p. Tadeusza Gawrysiaka. Ok. 22.30 nastąpiła przerwa w pracach. Restauracja SAS zaprosiła ekipę techniczną na poczęstunek. W międzyczasie rozpadał się deszcz, a na placu pozostały tylko 2 namioty gastronomiczne oraz scena. Ok. godz. 24.00 ekipa techniczna postanowi-

ła na interwencję dość wulgarną przez P.T. Gawrysiaka rozmontować i załadować do samochodu i przewieźć go do domu p. Gawrysiaka, a pan Gawrysiak spał w samochodzie pod barem zdrojowym, nie przejmując się niczym, a samochód załadowany namiotami i innym sprzętem stał pod jego domem, po interwencji telefonicznej kierowcy oraz ekipy załadowującej udało się to rozładować u p. Gawrysiaka.”

Szef sztabu zarzuca też Gawrysiakowi, że do dzisiaj nie wiadomo ile kielbasy i bigosu odebrał z „Zielonej Budki”. Miała być dla Orkiestry. Jego zdaniem Gawrysiak wziął podarowaną kielbasę z PKPS i na tym ślad się urywa.

Tadeusz Gawrysiak zarzuca Gachowi, że do rozliczeń wyznaczył osoby nieupoważnione i niewytropowane przez sztab, m.in. nieletnich.

Wobec tego o wszystkich nieprawidłowościach pozostali członkowie sztabu poinformowali fundację Owsia. Czytamy w dokumencie wysłanym do Warszawy: „Przedstawione punkty poparte są konkretnymi dokumentami i faktami, jakie miały miejsce podczas IX Finału WOŚP powinny być wydobyte na światło dzienne, a nie jakby sobie życzył A. Gach, pozostać zamknięte w szufladzie „Powrotu z U”.

24 stycznia głucholaski sztab dokonał wpłaty na konto Fundacji WOŚP w Warszawie. Wpłacono 14.762,33 zł. Ogółem zebrano 19.328,82 zł. Koszty organizacyjne koncertu na Rynku wyniosły 4.582,72 zł.

an

Przy stacji Caritas działa już domowe hospicjum

## Do pacjenta

Domowe hospicjum ma podpisany kontrakt z Opolską Regionalną Kasą Chorych. Lekarz zatrudniony jest na 1/8 etatu. W województwie działają cztery takie placówki.

- Ceny są symboliczne. Obejmujemy opieką paliatywną chorych głównie na wsia - zapewnia dr Bożena Niedźwiedz. Do tej pory pacjentów odwiedzały same pielęgniarki, które miały do dyspozycji dwa samochody. Teraz do chorych będzie wyjeżdżał też lekarz. - Jeżeli jest lekarz, który będzie zaglądał do chorego, wówczas nie ma konieczności, by chorego umieszczać w szpitalu. Wystarczy, że przepisze się leki, nauczy się rodzinę w jaki sposób powinna się opiekować umierającym, przygotowuje się psychicznie najbliższych.

an

an

# Mieszkańcy pod lupą

Radni zdecydowali o zainstalowaniu w mieście kamer telewizyjnych do monitoringu miejsc zagrożonych

W zwyczaju głucholaskich radnych jest żywa dyskusja i wyrażanie wątpliwości na sesji Rady Miejskiej. Najpierw komisje pozytywnie opiniują projekty uchwał, ale później, w czasie obrad, rodzi się wiele nurtujących problemów.

Tak było w przypadku uchwalenia preliminarza kosztów Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na bieżący rok. Radny Stychno miał wątpliwości: - Czy właściwie są wydawane pieniądze na jakieś stowarzyszenia, które nazywają się Azyl. Czy nie powinno się skondensować środków? - pytał. Przeciwnego zdania był jednak burmistrz, który twierdził, że po to są te środki i trzeba je dawać na takie właśnie kluby.

Wśród zadań ujętych w preliminarzu widnieje punkt inwestycje. Dotyczy dofinansowania monitoringu telewizyjnego miejsc najbardziej zagrożonych w mieście, zwłaszcza rozbojami pod wpływem alkoholu. Kwota opiewa na 30 tys. zł. - Myślę, że gmina dołoży do tej kwoty i monitoring zrobimy w tym roku - mówił burmistrz Szawdylas. Na Rynku umieszczono by 5 stacjonarnych kamer. Inwestycja wyniosłaby ok. 37 tys. zł. - To nie są wielkie pieniądze - argu-

mentował Szawdylas. - Myślę, że nas stać, by ludzie mogli spokojnie chodzić po ulicach, żeby nie były wystawione sklepowe niszczone.

- Na miasto Głucholazy trzeba by było co najmniej 40 kamer - denerwował się Stychno. Przewodniczący Migala tłumaczył, że mówiąc o monitoringu, nie myśli tylko o jednym roku. W miarę możliwości inwestycja byłaby powiększana. - Gdzie będzie szefostwo tego monitorowania? Ile to będzie kosztowało - dopytywał się radny Matyjasik. Zdaniem burmistrza jeszcze za wcześnie o tym mówić, ale rozwił wątpliwości Matyjasika, że na pewno nie będzie wzrostu zatrudnienia.

- W dyskusji zabrał też głos jeden z mieszkańców. Zwrócił on uwagę, że porządkiem powinna zajmować się Straż Miejska, bo do tego jest powołana. - Straż nie robi tego, co powinna robić. Jeśli ludzie piją na ławkach, to straż powinna przenieść tych ludzi w inne miejsce. Nie możemy robić z miasta stodoły - denerwował się.

Przewodniczący Migala i radny Dyba poinformowali radnych, że kupcy miejsc są zainteresowani monitoringiem. - Kupcy dołożą do inwestycji - zapewnił Dyba.

an

# Spotkanie z posłem



Posel Kazimierz Szczygielski i przewodniczący kola UW Anatol Bukala

W kawiarence Centrum Kultury i Rekreacji 24 stycznia odbyło się spotkanie członków i sympatyków kola Unii Wolności. Na zaproszenie przewodniczącego kola Anatola Bukala do Głucholaz przyjechał poseł Kazimierz Szczygielski - przewodniczący Zarządu Regionu Opole UW. Najwięcej miejsca w dyskusji poświęcono Platformie utworzonej przez Olechowskiego, Płażyńskiego i Tuska. Zastanawiano się czy z tego powodu Unia Wolności może czuć się zagrożona.

- Dzisiaj jest możliwość, że część kolegów wyjdzie, ale i też część przyjdzie. - Istotne jacy ludzie odchodzą. Nie widzę w Platformie nic nowego. Wg mojej oceny, to nowa formuła polityczna - mówił Szczygielski.

- Czy nie jest to problem bardziej

osobowy, ale ideowy - pytał R. Żukrowski. Zdaniem P. Pudelko Platformę stworzono po to, by niektórzy politycy mogli zaistnieć. S. Duraj zauważył, że partia Olechowskiego, Tuska i Płażyńskiego jest bardzo wyraźnie określona politycznie. Z kolei P. Chrobak mówił, że to, że Platforma odżegnuje się od partii, to tylko mydlenie oczu.

P. Szymkowicz interesował się sprawami, które bezpośrednio dotyczą Głucholaz: programem ekologicznym Odra '2006 oraz programem UW w sprawie wyborów samorządowych.

Posel Szczygielski zapewnił, że jeżeli będzie taka potrzeba przyjedzie do Głucholaz ponownie, aby porozmawiać szerzej na lokalne tematy.

an

Znamy już nazwiska zgłoszonych do nagrody

# Komu Kożę?

Już po raz szósty Towarzystwo Przyjaciół Głucholaz w Ośrodku Caritas 17 lutego o godz. 19.00 przyzna nagrodę Głucholaskiej Kozy.

W poprzednich latach kapituła uhonorowała kilkanaście osób i instytucji w różnych kategoriach. W tym roku, jak poinformował prezes TPG Paweł Szymkowicz, statuetka powędruje do jednej osoby. Kapituła postanowiła nie tworzyć kategorii.

W skład wybierającego grona weszli najaktywniejsi członkowie TPG: Ewa Czupryna, Barbara Za-



blocka, Marian Sztogryn, Otto Besuch, Piotr Kohut, Edmund Szłapka, Jerzy Chmiel, Zbigniew Błauciak oraz przewodniczący Paweł Szymkowicz.

Jury zakwalifikowało osiem zgłoszeń: Sławomir Dul, Marek Szymkowicz, Bohdan Szczęsny, Przedsiębiorstwo Kramex, Świetlica Socjoterapeutyczna przy PKPS, Głucholaski Klub Karate Tradycyjnego, Kompleks Turystyczny „Sudety”, Gospodarstwo Agroturystyczne „U Giezików” z Jarnołtówka.

an

## NIEMODLIN

Po spotkaniu z mieszkańcami gminy Zarząd i Rada mogą zacząć pakować swoje rzeczy

# Władza do wymiany



Te miejsca były zajęte...

Przy wypełnionej po brzegi sali widowiskowej Ośrodka Kultury 23 stycznia odbyło się spotkanie Rady Miejskiej i Zarządu z mieszkańcami gminy Niemodlin. Było to pierwsze i prawdopodobnie ostatnie spotkanie. Wypowiedzi niektórych radnych siedzących na scenie mocno wzburzyły przybyłych ludzi.

W założeniach organizatorów spotkania, czyli przewodniczącego Rady Miejskiej oraz burmistrza było przekazanie informacji „w sprawach nurtujących społeczność - w tym referendum”. Okazało się, że mieszkańców żywo interesuje sprawa likwidacji szpitala oraz przeprowadzenie referendum. Nawiasem mówiąc, organizatorzy chcieli, aby po przeciwnej stronie zasiedli inicjatorzy referendum. Przygotowali nawet stół. Zapomnieli tylko wcześniej ich o tym powiadomić. Dlatego podczas debaty te miejsca pozostały puste. Członkowie komitetu referendalnego siedzieli na sali.

Burmistrz oraz kilku radnych próbowali przekonać mieszkańców, że to nie oni ponoszą odpowiedzialność za likwidację szpitala. - O tym zdecydowała Rada Powiatu Opolskiego - mówili zgodnym chórem. W sprawach związanych z likwidacją szpitala Zarząd Miejski posiłkował się osobą likwidatora SP ZOZ, wcześniej jego dyrektora. Każda próba wyjaśnienia kwitowana była okrzykami i śmiechem. Ludzi to nie interesowało. Chcieli usłyszeć kiedy szpital ponownie rozpocznie przyjmowanie pacjentów. - Tamto to wasze zmartwienie! - krzykli zdenewrowani ludzie. - Jeżeli nie potraficie nawet utrzymać szpitala, to wynocha!

Jeden z mieszkańców zadał pytanie burmistrzowi - komu i dlaczego umarza się podatki oraz czy to prawda, że jeden z członków Zarządu sprawił sobie meble, za które nie zapłacił. Nie uzyskał wyczerpującej odpowiedzi. Burmistrz zasłonił się tajemnicą mówiąc jedynie, że umorzenia to jedynie 3 procent planowanych podatków. W ciągu przeszło dwóch godzin na głowę części radnych i całego Zarządu wylano zimny kubeł wody. Wiedza władzy administracyjno-samorządowej o nurtujących problemach społeczeństwa inaczej wygląda zza biur-

ka lub spotkań „z okazji” lub „ku czci”. M.in. za to mieszkańcy zafundują jej referendum, co już stało się faktem.

- Długo zastanawiałem się, czy zabrać głos - mówił z sali radny Antoni Pawłowski. - Nie utożsamiam się z referendum ponieważ posiadam mandat radnego. Jestem neutralny w tej akcji, co nie znaczy że inicjatorzy tej akcji nie mają racji. W tej teczce - mówi radny pokazując czarną aktówkę - mam dokumenty potwierdzające dwulicowość Zarządu Miejskiego. W każdej chwili mogę je pokazać.

Zebrani na sali mieszkańcy gwizdem i okrzykami reagowali na wystąpienia radnych z Graczy. Szczególnie nie podobało się wystąpienie radnego Bochyńka. - Mnie to nie cieszy i nie bawi. Czy będziecie klaskać czy krzyczeć, to jest wasza sprawa! - podniesionym głosem mówił radny. - Nie macie sentymentu do Graczy i nic nie stoi na przeszkodzie aby Gracze utworzyły samodzielną gminę. Nie wiecie ile pieniędzy z Graczy wpłynęło do Urzędu.

Radny Wiesław Pogonowski mówił: - Superburmistrz Andrzej Miśta w sposób charakterystyczny dla siebie,

z wielkim cynizmem starał się oddalić problem zasadniczy. Zmontowana przez kilku ludzi grupa rządząca prowadzi gminę donikąd. I o to w tym chodzi, nie tylko o szpital. Od wielu lat w niewielkiej grupie walczyliśmy aby podnieść tę czarną kurtynę, która zasłania przed wyborcami, społeczeństwem Zarząd i cały aparat urzędniczy. Ustawa wyraźnie mówi: finanse gminy są jawne. Po czterech latach wróciły stare czasy. Nastal czas, aby nad tą gminą zaświeciła jakaś normalność. Zarobki urzędników są niestosowne do uzyskiwanych wyników. Niech nikt ludziom nie robi wody z mózgu, to już nie to społeczeństwo. Trzeba mówić prawdę. Za to co mówię ponoszę pełną odpowiedzialność. Jeżeli zajdzie potrzeba powiem, gdzie płyną nasze pieniądze - zakończył wystąpienie Wiesław Pogonowski.

Pełnomocnik komitetu ds. referendum poinformował o zebraniu ponad trzech tysięcy podpisów za odwołaniem Rady Miejskiej. Wkrótce wojewódzki komisarz wyborczy ustali datę przeprowadzenia referendum. Prawdopodobnie będzie to 11 lub 18 marca.

jp

Tegoroczny przyjazd ukraińskich dzieci pochodzenia polskiego na kolonie jest zagrożony

## Liczą na pomoc

Jak co roku, w styczniu Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Dolińskiej spotyka się na tradycyjnym oplatku. Udział w nim wzięło kilkadziesiąt osób, członków stowarzyszenia rozsiansych po kilku województwach Polski południowej. W spotkaniu zawsze uczestniczy ks. Krzysztof Panasowicz, proboszcz z Doliny (dzisiejsza Ukraina).

14 stycznia, na spotkanie z dolińskimi przybył ks. Henryk Słodkowski, proboszcz z Niemodlina oraz władze administracyjno-samorządowe gminy. W tym gronie podzielono się oplatkiem, śpiewano kolędy. Po wspólnym obiedzie omawiano wiele spraw organizacyjnych, zwłaszcza braku środków. Każda złotówka kierowana

jest na Ukrainę, do rodzinnych stron członków stowarzyszenia.

Następnego dnia zebrał się Zarząd Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Dolińskiej celem omówienia możliwości zorganizowania kolonii letnich dla najbardziej potrzebujących dzieci pochodzenia polskiego z Doliny. W ubiegłym roku przez 14 dni w Niemodlinie wypoczywało ponad 30 dzieci. W tym roku przyjazd polskich dzieci z Ukrainy jest zagrożony. Kasa stowarzyszenia świeci pustkami. Sytuacja jest trudna, ponieważ zbliżające się referendum nie sprzyja rozmowom. Może apel władz stowarzyszenia skierowany do niemodlińskich przedsiębiorców odniesie jakiś skutek?

jp

To była najkrótsza sesja Rady Miejskiej. Trwała nieco ponad godzinę.

## Mandatów nie złożą

Na sesji Rady Miejskiej 18 stycznia wszystkie uchwały przechodziły jednogłośnie, czego nie było już podczas głosowania za przyjęciem budżetu na rok 2001. Za - głosowało trzynastu radnych, siedmiu było przeciw, jeden wstrzymał się.

Obrady trwały krótko z dwóch powodów. Porządek sesji przewidywał tylko sześć punktów do omówienia a większość radnych myślała już o czekającym ich spotkaniu 23 stycznia z mieszkańcami.

Podjęto uchwałę o utworzeniu środka specjalnego na utrzymanie dróg gminnych, którego dochodem będą m.in. opłaty za: zajęcie pasa drogowego, umieszczenie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z funkcjonowaniem dróg. Określono inkasentów do poboru opłaty targowej na terenie miasta i gminy, który-

budżet przeszedł w wersji bez autopoprawek. Za przyjęciem głosowało trzynastu radnych, siedmiu było przeciw przy jednym głosie wstrzymującym się.

Przy podjęciu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie w użyżenie nieruchomości stanowiącej własność powiatu opolskiego już nie było żadnych rozbieżności. Za - głosowali nawet ci radni, którzy wcześniej byli przeciwni utworzeniu Samorządowego ZOZ-u. Rada wyraziła zgodę na przejęcie przez gminę w użyżenie na okres 10 lat nieruchomości przy ul. Zamkowej w Niemodlinie wraz z wyposażeniem związanym do prowadzenia szpitala. Teraz trzeba czekać na decyzję Zarządu Powiatu oraz Rady Powiatu Opolskiego, która kolejny raz będzie musiała opowiedzieć się, czy w Nie-



Radny Antoni Pawłowski (z prawej) omawia budżet

modlinie rozpocznie działalność szpital.

Pod koniec sesji wywiązała się dyskusja o planowanym referendum.

- Radni, którzy są zaangażowani w referendum powinni złożyć swój mandat - powiedział Marian Biedrzycki. Poparł go Wiesław Pogonowski mówiąc, że to wszyscy radni powinni złożyć swoje mandaty. Słowa W. Pogonowskiego nie wywołały większego wrażenia na radnych.

Pod koniec sesji przewodniczący poinformował radnych, że przyznał nagrodę pieniężną w wysokości 1.900 zł dla burmistrza Edwarda Jędry za rok 2000.

W obradach nie uczestniczyli radni powiatowi. Przewodniczący Rady Bronisław Haładus nie wysłał do nich zaproszeń.

jp

## NIEMODLIŃSKIE KRYMINAŁKI

Do groźnie wyglądającego wypadku drogowego doszło na ulicy Reymonta w Niemodlinie. 19 stycznia około godziny 11.00 17-letni mieszkaniec Grodkowa kierujący oplem omegą wymusił pierwszeństwo przejazdu zderzając się z fordem escortem, kierowanym przez 20-letniego mieszkańca Niemodlina. W wyniku wypadku rannych zostało czterech młodych pasażerów jadących w obu samochodach.

2,31 promila alkoholu we krwi miał 43-letni mieszkaniec gminy Niemodlin, który został zatrzymany przez policyjny patrol. Prowadził on 22 stycznia... koparkę.

Nie po raz pierwszy 24-letni Aleksander z gminy Niemodlin groził śmiercią swojej matce i jej przyjacielowi. Teraz grozi jemu prokurator.

JOTPE

*Kasa chorych nie dawała pieniędzy nawet na pensje*

# Wzorcowe Koperniki

Z ostatnim dniem ubiegłego roku Zakład Opiekuńczo-Lecznicy w Kopernikach przestał być finansowany przez Ministerstwo Zdrowia. Dyrektor - siostra Jadwiga Stankiewicz złożyła dwie oferty złączenia placówki: Opolskiej Regionalnej Kasie Chorych i Urzędowi Województwu. Według opinii kasy chorych zakład w Kopernikach jest zakładem wzorcowym, ale na jego działalność deklarowane jest przekazanie znikomych środków.

- Środki pieniężne oferowane z ich strony były niewielkie zaś wymagania, jeśli chodzi o zatrudnienie, ogromne - mówi siostra dyrektor. - Do tego stopnia, że kwota ta nie wystarczyłaby na pensje dla pracowników. A prze-



Niepubliczny Dom Pomocy Społecznej w Kopernikach

gazynowej po mieszkalne, przeszły kapitalny remont, a standard pobytu tu wciąż rośnie. Chlubą zakładu jest tzw. hotel - budynek, który do tej pory zaniedbany został wyremontowany. Tu znajduje się sala, w której odbywają się imprezy dla pensjonariuszy. Ci, którzy nie mogą dojść na miejsce sami mogą wysłuchać wszystkiego dzięki zainstalowanemu tu radiowęzłowi. W tym samym budynku mieści się kilka pokoi, każdy z łazienką, w którym mogą odpocząć odwiedzający tutejszych pensjonariuszy.

W najbliższym czasie planowane są zmiany w ogrodzie i likwidacja istniejących jeszcze barier architektonicznych. Wzorcowe są nie tylko budynki placówki, ale również panująca tu atmosfera.

ag

an

# Komu Tryton?

**Znamy już nominowanych do dorocznej nagrody. Członkowie kapituły pod przewodnictwem Mariana Pasieki w głosowaniu jawnym dokonali wyboru 20 kandydatów w pięciu kategoriach:**

**Promocja miasta i gminy Nysa. Zgłoszono 13 propozycji, wybrano:**

1. Barbara Bieganowska, lekkoatletka
2. Janusz Bułkowski, siatkarz
3. Paweł Dytko, kierowca rajdowy
4. Państwowa Szkoła Muzyczna I i II st. w Nysie
5. Kazimierz Staszko, fotograf, wydawca

**Działalność społeczna i charytatywna. Zgłoszono 9 osób, wybrano:**

1. Fundacja Pro-Lege
2. Jerzy Gorczyński, prezes Polskiego Związku Niewidomych koło w Nysie
3. Mirosław Małeki, właściciel firmy N-ART
4. Marta Polańska, kierownik Punktu Konsultacyjnego ds. Dzieci Niepełnosprawnych
5. Piotr Przybyłowski, prezes Towarzystwa Interwencji Społecznych

**Biznes i przedsiębiorczość. Zgłoszono 12 propozycji, nominowano:**

1. Stanisława Miza - prezes Spółdzielni Cukry Nyskie
2. Pizzeria Lucia - Radosław Rysak
3. Zrzeszenie Rolników TUR Nysa
4. Firma Lutz-Industria - Domaszkowice - Zbigniew Kwapisz
5. Firma Wacusz - Czesław Woźniak i Zbigniew Marek

**Rozwój samorządności**

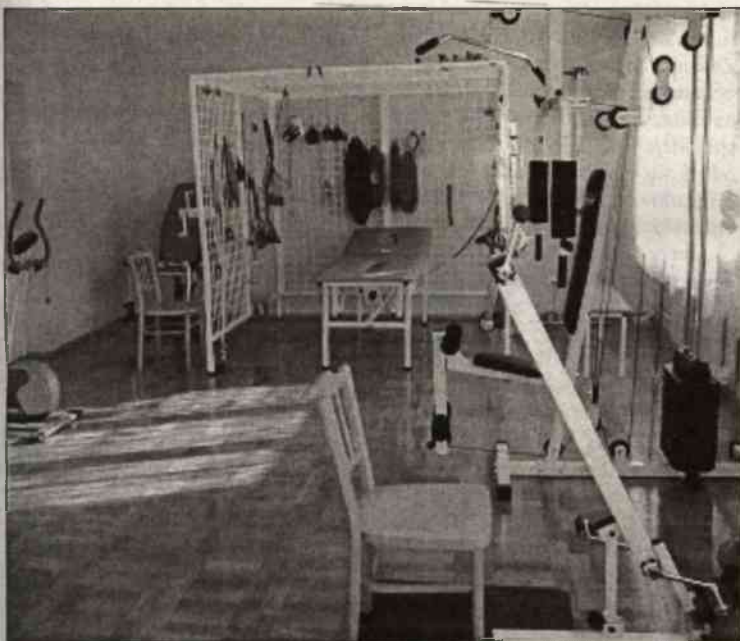
1. Irena Herman - sołtys wsi Rusocin
2. Norbert Krajczy - przewodniczący Sejmiku Wojewódzkiego Woj. Opolskiego
3. Jadwiga Ptasznik - sołtys wsi Konradowa
4. Tadeusz Słowik - dyrektor Gimnazjum nr 1 w Nysie
5. Ferdynand Trojan - sołtys wsi Niwnica

W czasie balu, który odbędzie się 17 lutego o godz. 18.00 w Nyskim Domu Kultury nastąpi oficjalne ogłoszenie laureatów Trytona oraz wręczenie statuetek.

Osoby, które chcą wziąć udział w imprezie mogą już kupować bilety w cenie 250 zł od pary w kasie NDK. Można uczestniczyć tylko w oficjalnej części płacąc 5 zł za bilet.

Dzisiaj przedstawiamy Państwu sylwetki nominowanych w dwóch pierwszych kategoriach. Pozostałych przedstawimy w następnym numerze.

*Sylwetki nominowanych na str. 16*



Sala rehabilitacyjna

cież oprócz pensji mamy inne wydatki.

Kasa chorych wymagała m.in. zatrudnienia w zakładzie 18 pielęgniarek. Do tej pory zaś pracowało tu 11 pielęgniarek. Dzięki bezpośrednim rozmowom w Ministerstwie Pracy i Polityki Socjalnej udało się przekształcić zakład w dom pomocy społecznej.

- Takie rozwiązanie daje nam gwarancję, że pieniądze na działalność będziemy dostawać z budżetu centralnego, a co za tym idzie mamy pewność istnienia. Nasz zakład zatem został przekształcony z zakładu opiekuńczo-leczniczego w dom pomocy społecznej. Od 1 stycznia tego roku nosimy nazwę Niepubliczny Dom Pomocy Społecznej prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr Franciszkanek Rodziny Maryi.

Mimo zamieszania związanego z przekształceniem udało się rozszerzyć zakres świadczonych tu usług i zatrudnić rehabilitanta, z czego niezwykle zadowoleni są pensjonariusze. Mogą bowiem ćwiczyć pod okiem fachowca, w gabinecie wyposażonym w specjalistyczny sprzęt.

W minionym roku wszystkie budynki wchodzące w skład placówki, począwszy od części ma-

## PROMOCJA - OPAŁ NA RATY

Nysa, Wyspiańskiego 21 (fort)

Tel 433 66 64

Fax 433 17 48

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

w soboty 9.00 - 13.00



## HURTOWNIA STALI I TARCICY

- STAL BUDOWLANA
- STAL KONSTRUKCYJNA
- TARCICA DESKI
- TARCICA KRAWĘDZIAKI

PROWADZIMY SKUP

SUROWCÓW WTÓRNYCH:

złom, makulatura,  
akumulatory i inne

**PRODUCENT BRYKIETU OPAŁOWEGO  
DO WSZYSTKICH RODZAJÓW PIECÓW - DUŻA WYDAJNOŚĆ CIEPLNA**

**Sprzedaz  
ratalna**

**CENA DNIA!**

**STYROPIAN FS ≠ 10 - 12,00 zł/m**

producent siatki zbrojeniowej na posadzki

**Nowo otwarty punkt - WIERZBIĘCICE 59  
ZŁOM \* MATERIAŁY BUDOWLANE**

# NOMINOWANI DO „TRYTONA 2000”

## DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNA I CHRYTATYWNA

**Marta Polańska**



Pedagog specjalny w zakresie wieloprofilowego usprawniania dzieci z uszkodzeniami układu nerwowego.

Pracę z dziećmi niepełnosprawnymi rozpoczęła 22 lata temu. Pracowała najpierw społecznie w Kole Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym Ruchowo. Od 7 lat pracuje w Ośrodku Pomocy Społecznej jako konsultant ds. dzieci i młodzieży niepełnosprawnej ruchowo. Z pomocy Klubu Integracyjnego „Tu jesteśmy” korzystają całe rodziny i opiekunowie. W placówce prowadzone są różne formy wspomagania indywidualnego i grupowego niepełnosprawnych, dzieci, młodzieży a od dwóch lat dorosłych. W tej chwili terapią jest objętych 26 osób. W Punkcie Konsultacyjnym zarejestrowane są 172 osoby.

W ramach społecznej działalności pani Marta organizowała turnusy rehabilitacyjne, koncerty i imprezy charytatywne, z których dochód był przeznaczany na potrzeby niepełnosprawnych. Takim przykładem jest organizowana przez nią od 6 lat „Gwiazdka dla Wszystkich”. Podczas koncertu osoby niepełnosprawne prezentują swoje możliwości na scenie teatru.

**Piotr Przybyłowski**



Prezes Towarzystwa Interwencji Społecznych.

TIS powstał z jego inicjatywy w 1994 r. Pracują w nim społecznie pedagodzy, psychologowie, kuratorzy sądowi, policjanci - osoby, które bezinteresownie pomagają nie tylko dzieciom, ale i dorosłym.

Założył Pogotowie Opiekuńcze dla 20 dzieci, które mogą tu znaleźć schronienie i całkowitą opiekę w sytuacjach kryzysowych. Pogotowie przeznaczone jest zarówno dla maluchów, jak i starszych wychowanków - do 18. roku życia. Od dwóch lat przy Pogotowiu działa Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy. Pan Piotr pracuje też jako biegły sądowy.

Piotr Przybyłowski działa aktywnie na rzecz najbardziej potrzebujących ludzi. Jest prezesem schroniska dla bezdomnych w Bielicach. W 1996 r. również dzięki niemu powstał w Ścinawie Nyskiej Dom Samotnej Matki.

W Przesiecie stworzył rancho agroturystyczne z przeznaczeniem dla 100 dzieci z Pogotowia. Przyjeżdżają tu w czasie ferii zimowych i wakacji.

W 1995 r. odznaczony przez wojewodę opolskiego medalem Zasłużonym za Życzliwość i Ofiarność.

**Mirosław Małejki**



Właściciel firmy N-ART od 1990 r. Prowadzi 3 sklepy ze sprzętem AGD.

Wiek 46 lat, żona Lidia zajmuje się własną działalnością handlową, syn Łukasz jest w 3 kl. technikum ekonomicznego, 23-letni Mariusz pracuje w firmie taty.

Mirosław Małejki przyjechał do Nysy 11 lat temu. Wcześniej mieszkał w Domaszkowicach. Tam zaczął grę w piłkę nożną i zamiłowanie do futbolu zostało mu do dzisiaj. Jest prezesem klubu LKS EL-KON - N-ART oraz przewodniczącym gminnego zrzeszenia LZS.

Jego drużyny zajmują wysokie miejsca w tabelach sportowych, zarówno juniorzy jak i seniorzy. W lidze okręgowej jest 6 jego drużyn po 15 zawodników każda. W sumie ok. 90 chłopców i mężczyzn trenuje w klubie. - Przynajmniej mają jakieś zajęcie, hobby i nie biegają po ulicach. To uważam za swój sukces - powiedział.

Pan Mirosław sponsoruje wiele imprez szkolnych, sportowych oraz wiejskich, np. dożynki. W ubiegłym roku każda zwyciężczyni w konkursach piękności na terenie powiatu nyskiego otrzymała telewizor.

**Jerzy Gorczyński**



Od 1992 roku najpierw członek Zarządu, a później prezes Polskiego Związku Niewidomych koła w Nysie. Za swój najważniejszy sukces uważa integrację środowiska osób niewidomych i cierpiących na wady wzroku w powiecie nyskim.

Jest autorem projektu warsztatów stopolowych dla niewidomych i organizatorem I i II Mistrzostw Polski w tej grze. Do tej pory wykonano kilkadziesiąt kompletów do tej gry i rozestano je do blisko 30 klubów w całym kraju.

Sukcesem okazał się pomysł wydawania pisma dla osób niedowidzących pt. „Cross Opole” tworzonego z funduszy PFRON-u i Polskiego Związku Niewidomych.

Jest organizatorem turnusów rehabilitacyjnych dla osób niepełnosprawnych. Dzięki jego staraniom odbył się ogólnopolski rajd inwalidów narządu wzroku po Górach Opawskich.

Jerzy Gorczyński walczy o likwidację przeszkód architektonicznych, które wciąż utrudniają życie niepełnosprawnym.

Nyskie koło Polskiego Związku Niewidomych skupia przeszło czterystu członków. Za sprawą prezesa stało się miejscem, w którym ludzie borykający się z kalectwem odzyskują chęć do życia.

**Fundacja „Pro-Lege”**

Fundacja powołana została w 1991 roku w Opolu. Jej pierwszym przewodniczącym był Władysław Czarnogórski, zaś stanowisko kierownika nyskiego, najaktywniejszego biura fundacji w Polsce, piastuje Władysław Galiński.

Głównym celem fundacji jest organizacja czasu młodzieży, która nie może wyjechać na wypoczynek wakacyjny, co odciąga młodych ludzi od przestępczości.

Od początku swojej działalności fundacja „Pro-Lege” organizowała rodzinne rajdy rowerowe, w których bierze udział średnio 150 osób. Najstarszy miłośnik dwóch kółek miał 86 lat.

Największy nacisk kładzie się jednak na wakacyjne rozgrywki piłkarskie drużyn podwórkowych, które organizowane wspólnie z Komendą Powiatową Policji w Nysie, odbywają się pod hasłem „Policja - dzieciom”. W pierwszej edycji turnieju wzięło udział 5 drużyn, a w ubiegłorocznym 50. Wśród zawodników byli również chłopcy z Niemiec, Kanady, USA.

Dzięki współpracy ze sponsorami i Urzędem Miejskim w Nysie udaje się nagradzać wszystkie drużyny.

Fundacja zainstalowała również we wszystkich dzielnicach Nysy kosze do gry w koszykówkę.

## PROMOCJA MIASTA I GMINY

**Kazimierz Staszów**



Pasjonat fotografii, turystyki górskiej i rowerowej.

Jest odbierany jako fotografik, ale czuje się bardziej wydawcą. Nigdy nie fotografował dla samego fotografowania. Od 10 lat wydaje słynne już albumy, za które otrzymał kilka ważnych nagród oraz list gratulacyjny od Niemieckiej Biblioteki Narodowej.

Spotyka się z uznaniem nyszan zarówno najmłodszych jak i najstarszych. Jego dewizą jest przybliżanie Nysy i okolic zarówno tym, którzy nigdy nie byli w naszym mieście jak i tym, którzy spędzili tu całe życie.

Ogromnym zainteresowaniem wśród mieszkańców cieszą się organizowane przez niego wyprawy zarówno piesze jak i rowerowe w znane i nieznane.

Dwa lata temu prowadził cykl programów emitowanych w Programie I Telewizji Polskiej, których tematem było Księstwo Nyskie.

- Jestem szczęśliwym człowiekiem, ponieważ moje marzenia stały się moją profesją. Stało się to w chwili zniesienia cenzury - mówi nominowany.

**Barbara Bieganowska**



Wybitna biegaczka i lekkoatletka.

Pochodzi z Frączkowa (gmina Pakostawice). Trenuje pod okiem Mirosława Liznera.

Kiedy miała dwanaście lat po raz pierwszy wzięła udział w biegu ulicznym na 3000 metrów w Grodkowie. Na mecie była druga, ale na podium znalazł się chłopak. Wygrała zawody w biegach przełajowych makroregionu w Komornie.

Jest specjalistką w biegach na dystansie 800 m i 1500 m. Zakwalifikowała się do mistrzostw Polski juniorek rozgrywanych w Raduczu, gdzie zajęła II miejsce.

Wielkim osiągnięciem było zwycięstwo w mistrzostwach Polski juniorek w Strzelcach Krajeńskich. Zwyciężyła również w mistrzostwach Polski juniorek rozgrywanych w Bydgoszczy, gdzie była najlepsza w biegu przełajowym na 2000 metrów.

Bez wątpienia jej największym osiągnięciem było zdobycie złotego medalu w biegu na 800 podczas paraolimpiady w Sydney 2000.

**Paweł Dytko**



Wiek: 24 lata. Obecnie student zarządzania i marketingu w Poznaniu. Główne zainteresowania: motoryzacja. Brat Piotr - student AWE.

Paweł Dytko wraz z Tomkiem Dytką zadebiutował na trasie odcinka specjalnego w 1996 r. Uzyskał tytuł mistrza Polski w wyścigach górskich z 1997 r. Dwa lata później zdobył tytuł drugiego wice-mistrza w rajdach i wyścigach. W roku ubiegłym został drugim wice-mistrzem w rajdach i mistrzostwach w wyścigach górskich.

Pobierał nauki pod okiem Krzysztofa Hołowczyca, brał udział w rajdowej szkole w Norwegii. Dzięki temu uznawany jest za najrowniej i najmniej kolizyjnie jeżdżącego kierowcę rajdowego w Polsce.

W tym roku priorytetem duetu Paweł - Tomek będzie wywalczenie tytułu mistrza Polski grupy N w rajdach samochodowych oraz uczestnictwo w kilku imprezach zagranicznych o randze europejskiej.

**Janusz Bułkowski**



Siatkarz KS Nysa

W siatkówkę zaczął grać stosunkowo późno, bo dopiero w wieku osiemnastu lat. Jego pierwszą drużyną był drugoligowy KKS Kluczbork. Następnie swoje sportowe losy związał również z drugoligowym Górzalem Żywiec.

Od 1993 roku gra już w Nysie. W barwach nyskiego klubu wywalczył ze swoimi kolegami z drużyny Puchar Polski. Dwa razy zaś nyscy siatkarze wywalczyli srebrny i raz brązowy medal w mistrzostwach Polski.

Janusz Bułkowski jest sześciokrotnym mistrzem Polski w siatkówce plażowej. W tej dyscyplinie zajmował dziesiąte i siedemnaste miejsce w Europie, podczas zawodów odbywających się w Hiszpanii.

Za swój sukces uważa również uczestnictwo w eliminacjach do olimpiady w Sydney 2000.

**Państwowa Szkoła Muzyczna**

**I i II Stopnia im. Witolda Lutosławskiego w Nysie.**

Państwowa Szkoła Muzyczna w Nysie może poszczycić się wieloma sukcesami swoich uczniów na konkursach i przesłuchaniach krajowych i zagranicznych. Do najważniejszych w 2000 roku należy zaliczyć: I miejsce Agaty Dąbrowskiej (śpiew) na Ogólnopolskim Festiwalu Muzyki Jazzowej i Rozrywkowej w Elblągu, II miejsce Dominika Zabłockiego w Ogólnopolskim Konkursie Pianistycznym w Koninie, II nagroda Szkolnej Orkiestry Kameralnej na Międzynarodowym Konkursie Orkiestr Kameralnych „PRO ARCHI” w Jeseniku (Czechy), uzyskanie stypendium ministra kultury i dziedzictwa narodowego przez Dominika Zabłockiego, wyróżnienia Małgorzaty Szram i Agaty Nocoń na Międzynarodowym Konkursie Młodych Skrzypków w Będzinie i nagroda specjalna dla Chóru Dziecięcego na III Festiwalu Chórów w Głubczycach.

Kolejną inicjatywą szkoły jest festiwal „Muzyka w Zabytkowych Wnętrzach i Kościołach Księstwa Nyskiego”, który odbył się we wrześniu 2000 roku. 1 października chór i orkiestra kameralna szkoły zainaugurowały Rok Kultury w Kłodzku. Również w październiku w nyskiej szkole odbyło się Międzynarodowe Seminarium Bachowskie.



Warsztaty Terapii Zajęciowej mają już rok

# Świętowali jubileusz

Rok temu przy ośrodku Formacyjno-Rehabilitacyjno-Wypoczynkowym Caritas Diecezji Opolskiej w Głuchołazach powstały Warsztaty Terapii Zajęciowej. Uczęszczają do nich osoby niepełnosprawne z całej gminy a nawet i spoza niej. W pięciu pracowniach: malarstwa, ceramiki, rękodzieła, informatyki i sztuki kulinarnej doskonaliły swoje umiejętności.

W pierwszą rocznicę działalności do Głuchołaz przyjechali uczestnicy Warsztatów z terenu całej Opolszczyzny. W czasie uroczystości goście mogli zapoznać się z kroniką wydarzeń minionego roku, wysłuchać opinii osób niepełnosprawnych na temat Warsztatów, oglądnąć wystawę prac, zobaczyć multimedialną prezentację WTZ oraz wysłuchać koncertu nauczycieli Państwowej Szkoły Muzycznej. Najwięcej radości przysporzył publiczności występ samych uczestników. Przyjaciele z pozostałych Warsztatów podarowali swoim koleżankom i kolegom prezenty. Wśród nich znalazł się smakowity tort, prace plastyczne wykonane



Wystawa cieszyła się zainteresowaniem

z tymi samymi zamierzeniami, co w zeszłym.

Ks. Ginter Żmuda - Moja podstawowa refleksja jest taka, że działalność Warsztatów jest rozszerzeniem świadomości o istnieniu osób niepełnosprawnych i ich problemów. To, że mnóstwo ludzi ocie-

ra się o uczestników WTZ, o pracownie, ogląda dzieła czy też wyroby, zadaje sobie pytanie. Jak to możliwe, że osoba niepełnosprawna potrafi się integrować, zrobić coś w ramach swojego kalectwa. Spotykam się z tym, że wielu otwiera oczy dopiero widząc, że człowiek niepełnosprawny jest taki sam jak każdy inny, i że ma swoje miejsce w społeczeństwie. Druga refleksja, to co będzie dalej. Już dawno nurtowało mnie pytanie co zrobić z ludźmi, którzy kończą Warsztaty. Jak długo można cieszyć się pracami z rękodzieła, malarstwa, opracowywać programy komputerowe? To jest jakaś forma zajęcia, ale pytanie: jak długo? Mamy zamiar otworzyć Zakład Aktywizacji Zawodowej na bazie piekarni w naszym ośrodku. Złożyliśmy już odpowiednie dokumenty do Urzędu Wojewódzkiego w Opolu. Chodzi o to, żeby przy pomocy Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych stworzyć warsztaty nie tylko zajęć terapeutycznych, ale też warsztat pracy. Mamy zamiar kilku uczestników WTZ przekwalifikować na pracowników piekarni. Nie muszą to być zaraz dyplomowani piekarze. Mogą być pomocnicy, ludzie, którzy wykonują różne zajęcia, ale na zasadzie pracy, normalnie z wynagrodzeniem. Taka osoba miałaby lepsze szanse znaleźć pracę w jakiejś cukierni, piekarni itp. A na jej miejsce przychodziłaby następna. To jest nasze marzenie i kierunek dalszego działania.

an

## Sonda „NOWIN”

Co dały Warsztaty osobom niepełnosprawnym i ich najbliższym?

**Anna Setlak,  
mama Grzesia**

Oczywiście że Warsztaty dały bardzo dużo Grzesiowi. Wiele nauczył się i cieszy się z tego. Jak przyjeżdża do domu, nie mówi o niczym innym, jak tylko o Warsztatach. Opowiada, że malował ptaszka, ulepił coś, nauczył się nowej piosenki. On się cieszy i ja się cieszę. Dla niego to wielka radość. Gdy był w domu, to siedział przez cały czas przed oknem i słuchał kaset.



**Czesława Tabisz,  
mama Darka**

Nieraz mówię do syna: - Nie jedź Darcu, chory jesteś - ale on absolutnie nie zgadza się. Zawsze jedzie z ochotą. Dla niego jest to radość i dla nas też. Przez ten czas mamy trochę odpoczynku. Przedtem siedział w domu. Chodził od okna do okna. Nie wiedział, co ze sobą zrobić.



**Lucyna Golba,  
sąsiadka i opiekunka Sylwii**

Wydaje mi się, że Warsztaty to dla dzieci niepełnosprawnych jak dom rodzinny. Jest to coś pięknego. Na pewno nauczą się więcej niż w domu. Sylwia dużo się zmieniła. Bardzo ładnie śpiewa. Ma swoje zainteresowania. Jest inna. Ja opiekowałam się Sylwią przez cztery lata i przez ten czas zdążyłam się z nią zaprzyjaźnić. Bardzo ją kocham. Tak jak swoje dziecko.



**Ewa Lejczak,  
uczestniczka WTZ**

Sama tu przychodzę z domu. Lubię wszystkie pracownie. W pracowni ceramicznej robimy garnuszki, talerze, w malarskiej malujemy na płótnie, na szkle. W kuchni gotujemy, pieczemy. W Warsztatach nauczyłam się żyć między rówieśnikami. Poznałam dużo ludzi, zaprzyjaźniłam się.



Artystyczna drabina

własnoręcznie przez niepełnosprawnych. Na zakończenie imprezy na gości czekała słodka niespodzianka - poczęstunek przygotowany przez organizatorów.

O refleksje nad minionym rokiem i plany na przyszłość zapytałam kierownik WTZ - Monikę Glegułę i ks. dyrektora opolskiej Caritas - Gintera Żmudę.

Monika Gleguła - Wydaje mi się, że są bardzo duże efekty rehabilitacji naszych uczestników. Przy rocznej ocenie zauważamy duże postępy, zresztą mamy bardzo dobre kontakty z rodzicami, rodzinami tych osób. W tym roku będziemy działać w tym samym składzie,



Uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej

## LEKARZ STOMATOLOG Anna Skoczeń

przyjmuje:

poniedz. } 16.00 - 19.00  
wtorek }  
czwartek }  
piątek w godz. 9.00 - 13.00

Nysa, ul. Drzymały 8/2  
tel. 433 04 55, kom. 0608 188 375

op-1358B

GABINET LARYNGOLOGICZNY  
lek. ALINA WOŁYNIĘC  
spec. otolaryngolog  
wtorki, czwartki  
17.00 - 19.00

GABINET CHIRURGII URAZ. - ORTOP.  
USG DZIECIĘCYCH ST. BIODROWYCH  
lek. ANDRZEJ WOŁYNIĘC  
spec. ortopeda - traumatolog  
środa 17.00 - 19.00  
tel. 431 05 35  
Nysa, ul. Grzegorza z Sanoka 8

1837B

GABINET INTERNISTYCZNY  
specjalista chorób wewnętrznych  
**ADAM BĄK**

Nysa, ul. Celna 21/3  
Przyjmuje: środa, piątek  
w godz. 17.00-18.00

Wizyty domowe

Telefony:

gabinet 433 39 27,  
kom. 0606 393 387,  
dom. 433 64 42

op-1074B

## DERMATOLOG

lek. med.  
**Aleksandra Złotoś**

poniedziałki, czwartki  
17.00 - 18.30

Nysa, ul. Warszawska 2  
(boczna Drzymały)  
Rejestracja tel.: 433 42 23 lub  
tel. 0604 438 901

op-1193B

## CHIRURG

48-300 Nysa, Prudnicka 1  
lek. med. **MICHAŁ GIEREK**  
specjalista chirurg

PRZYJMUJE: środy, czwartki  
w godz. 17.00 - 19.00  
\* ambulatoryjne zabiegi  
chirurgiczne, elektrokoagulacje  
\* USG jamy brzusznej  
Tel. kom. 0605 517 227,  
tel. dom. 433 83 22

9127B

Lekarz medycyny  
**Marian Pasieka**  
specjalista chorób  
wewnętrznych  
**- E K G -**

Przychodnia PKP ul. Kolejowa 2  
Przyjmuje: środy, piątki  
w godz. 17.00 - 18.30

Recepty refundowane przez kasę chorych

op-nm

## STOMATOLOG

**BOŻENA TRYNKLER**

wtorek, czwartek,  
piątek od 15<sup>00</sup>

Nysa, ul. PRUDNICKA 3  
(w podwórku za Domem Chleba)

Tel. dom. 433 52 29  
Tel. 0602 748 721

op-1180B

DR NAUK MEDYCZNYCH  
SPECJALISTA CHOROBY OCZU  
**BEATA**

GOŁASZEWSKA - FUCHS

SOCZEWKI KONTAKTOWE  
DLA KAŻDEJ WADY WZROKU

DIAGNOSTYKA I LECZENIE  
CHOROBY OCZU

Nysa, ul. WANDY PAWLIK 12 A  
(boczna ul. Słowiańskiej)

REJESTRACJA: TEL. 433 04 66, 448 26 15  
OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU  
GODZ. 15.00-18.00

GABINET USG  
LEK. ELŻBIETA KRZYMOWSKA  
specjalista radiolog

BADANIA DZIECI I DOROSŁYCH  
jamy brzusznej, sutków, tarczycy,  
ślinianek, urologiczne,  
ginekologiczne, badania RTG  
mammografia - opisy  
wtorek i czwartek 16.00 - 17.30  
sobota 9.00 - 11.00

Nysa, ul. Piłsudskiego 6A - 11p,  
tel. 435 50 12 lub 0602 - 68 45 90

op-1265B

Gabinet  
Stomatologiczny

lek. stom. IRENA KLAUZIŃSKA

Nysa, ul. Sudecka 11  
(nad restauracją Lucia)

czwartek 16.00 - 18.00  
piątek 14.30 - 18.00

Tel. dom. 431 08 32  
Tel. gab. 435 28 94

SPECJALISTA  
PSYCHIATRA

Ruciński: Nerwice, depresje,  
psychozy. Alkoholizm-Esperal.  
Rejestracja: 433 31 19.

1769

GABINET MEDYCyny PRACY  
GABINET INTERNISTYCZNY

Zofia Katwelis - Zaleska  
lek. chorób wewnętrznych  
specj. medycyny pracy

badanie profilaktyczne

\* badania kierowców

\* badania do książeczek zdrowia

poniedziałki, czwartki 16.30 - 18.00  
Nysa, ul. Piłsudskiego 55  
tel. 433 34 76, 0608 292 711  
(Przychodnia ZUP),

op-1226B

### GABINETY STOMATOLOGICZNE

LEK. STOM. DANUTA NOWAK  
SPECJALISTA CHIRURG

Nysa, ul. Piłsudskiego 12A  
(budynek Apteki), tel. 448 63 88  
pon., śr., pt., 16.00 - 20.00  
Tel. dom. 4310 949

LEK. STOM. MARTA LIGAS  
Nysa, ul. Piłsudskiego 12A

Tel. 448 63 88  
(budynek Apteki)

wt., czw., 14.30 - 18.00  
sob. 8.00 - 10.00

Rejestracja: tel. 433 17 08

op-1218B

### Centrum Rehabilitacji

48-300 Nysa, ul. Bohaterów Warszawy 21, tel./fax 077/ 433 95 85  
Specjalistyczny Sklep Zaopatrzenia Medycznego

Sprzęt pomocniczy, pielęgniarski oraz przedmioty ortopedyczne wydane w ramach refundacji przez Opolską i Branżową Kasę Chorych:

- sprzęt stomijny, cewniki, worki, protezy piersi, peruki, materace i poduszki p/odleżynowe, pieluchomajtki i pieluchy anatomiczne, wózki inwalidzkie, laski, kule, balkoniki, gorsety, poduszki Frejki.

Gabinet rehabilitacji:

- kompleksowa rehabilitacja po udarach, złamaniach, w przypadku wad postawy itp.
- masaż leczniczy
- nowoczesna fizykoterapia (magnetron, laser, itp.)
- terapia manualna
- masaż na łóżku Shiatsu

Czynne codziennie od pon. do pt od 8.00 - 18.00, w soboty 10.00 - 13.00



Lekarz medycyny  
Wanda Dłuszyńska - Janik

## DERMATOLOG

Rejestracja telefoniczna  
w godz.:

7.00 - 8.00 i 20.00-21.00  
tel. 433 - 39 - 49

Lekarz medycyny

Grzegorz Ruszecki

specjalista chorób  
wewnętrznych

praktyka internistyczna, USG

wtorki, czwartki, piątki

od godz. 16.30

ul. Piłsudskiego 12a, tel. 433 30 19

op-1192B

## STOMATOLOG

IWONA LIPNICKA

Nysa, ul. Wolności 9

(obok nowej przychodni i elektrowni wodnej)

Tel. gab. 433 32 98

Tel. dom. 433 31 75

pn. 11.00 - 13.00;

wt. 10.00 - 13.00; 16.00 - 18.00

czw. 10.00 - 13.00; 16.00 - 18.00;

pt. 16.00 - 18.00

2631B

Prywatny gabinet  
ginekologiczno - położniczy

Lekarz medycyny

KRZYSZTOF KROCIK

Nysa, ul. Kozarzewskiego 3  
USG, CYTOLOGIA

Przyjmuje:

pon, wt, czw, pt od godz. 16.00

rejestracja telefoniczna

Tel. 433 83 38, 0602 630 743

REFUNDACJA RECEPT

Gabinet w Przychodni  
Sp-ni Inwalidów - ul. Lompy 3

Lek. med. Paweł Koronczok  
specjalista chorób  
wewnętrznych

WTOREK CZWARTEK  
16.00 - 17.00 18.00-19.00

Wizyty domowe - zgłoszenia:  
tel. 433 24 00

EKG, USG, badania poziomu  
cukru i cholesterolu

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które  
pobierają ZASIĘK PIELĘGNIACZYNY  
oraz osoby posiadające grupę  
inwalidzką zapraszamy

## PO ZDROWIE NAD BAŁTYK

14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY

pokoje z laz., TVSAT i telefonem  
OD 30 ŻŁ OD OSOBY/TURNUS

Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy

"PANORAMA"

76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9

(071) 343 67 44, 341 05 12, 344 73 43

ZATRUDNIAMY PERSONEL MEDYCZNY

## Gabinet Reumatologiczny

Barbara Oleksyk

lek. chorób wewnętrznych,  
specjalista reumatolog.

Nysa, ul. K E N 53/1

środa w godz. 17.00 - 18.00

Pozostałe dni

po uzgodnieniu telefonicznym

WIZYTY DOMOWE.

tel. 435 85 53

op-1134B

## STOMATOLOG

Wiesław Sienkiewicz

- Leczenie próchnicy najnowszą szwedzką metodą - bez borowania  
- Protetyka - Chirurgia - Leczenie laserem

PRZYJĘCIA:

codziennie 16.00 - 19.00

poniedz., piątki 10.00 - 13.00

Nysa,

PIŁSUDSKIEGO 2 Xlp.

Tel. kom. 0603-124-370 dom. 431-03-01

## SPECJALISTYCZNY GABINET OKULISTYCZNY

lek. med. Małgorzata Browarska

SPECJALISTA CHOROBY OCZU

DIAGNOSTYKA - LECZENIE: ZEZ, JASKRA, OKULARY  
BADANIA KWALIFIKACYJNE KIEROWCÓW

ADRES GABINETU:

Nysa, UL. PIŁSUDSKIEGO 55, PORADNIA ZUP pokój 112,  
tel. dom. 435 88 91, kom. 0602 466 029

GABINET CZYNNY:

PONIEDZIAŁEK, CZWARTEK 16.00-17.30

op-1224B

## PRACOWNIA MEDYCyny I PSYCHOLOGII S.C.

UL. KWIATOWA 4, tel. 4310 677, 0602 390 589

BADANIA KIEROWCÓW I PRACOWNICZE

UBIEGAJĄCY SIĘ O PRAWO JAZDY LUB ŚWIADECTWO KLASYFIKACJI  
OPERATORZY - PRACUJĄCY NA WYSOKOŚCI - PRACUJĄCY Z BRONIĄ PALNĄ  
- INNE WG POTRZEB - OPIEKĄ NAD ZAKŁ. PRACY (UMOWY)

Przyjmują:

mgr E. Koczy - psycholog

pon. i czw. 16.30 - 18.00

lek. med. M. Chudy

codziennie 17.00 - 19.00

op-1150B

## Gabinet Pediatryczny

Czesław Błaszczyszyn

lek. pediatra,  
specjalista neonatolog

Nysa, ul. Sudecka 6/8

Badania lekarskie

po umówieniu

telefonicznym.

Wizyty domowe:

tel. 433 56 03; 0604 805 266

907B

## SPECJALISTA ORTODONTA

PROFILAKTYKA I LECZENIE  
WAD ZGRYZU  
APARATY STAŁE

LEK. STOMATOLOG  
ALICJA TULIK - NIEDZIEWICZ

przyjmuje:

Nysa

ul. Królowej Jadwigi 24/6 (I piętro)  
poniedziałki i czwartki 16.00 - 17.00  
Tel. dom. 433 46 87

9137B

INDYWIDUALNA PRAKTYKA  
STOMATOLOGICZNA

lek. stom. MAŁGORZATA BEZRĄK

Nysa, ul. IWASZKIEWICZA 3  
(między Kwiatową a Kozielską)

Tel. 4358 201

Przyjmuje w ramach kontraktu

z Kasą Chorych

Pon., wt., czw. 9.00 - 14.00;

śr. 12.00 - 17.00; pt. 11.00 - 16.00.

Prywatnie: pon., wt., czw. od 16.00.

18B

## GABINET GINEKOLOGICZNY

lek. med.

SŁAWOMIR RESAKOWSKI

ginekolog - położnik

przyjmuje:

poniedziałek, środa 16.30 - 18.00

ul. Piłsudskiego 55 (Przych. ZUP)

Tel. dom. 433 18 41

Tel. kom. 0601 913 634

h i t y t y g o d n i a

piątek 2.2

UPADEK

TVN 21.20 Upadek (Falling Down) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Joel Schumacher, wyk. Michael Douglas, Robert Duvall, Barbara Hershey, Frederic Forrest (114 min)  
Film ten jest swoistym studium szaleństwa i przemocy ogarniającego zwykłego Amerykanina, który zalamuje się pod wpływem stresów oraz zawodowych i rodzinnych problemów. Obraz stanowi także protest przeciwko bezprawiu, codziennemu złu i obojętności. Jest upalne lato 1991 r. na jednej z obwodnic Los Angeles rozszalał się gigantyczny korek. Obok wielu innych kierowców utknął w nim także Bill Foster (M. Douglas), gwałtując się tego dnia na urodziny córki. Kilka dni wcześniej mężczyzna zaczął pracować, a żona wystąpiła o rozwód i ograniczyła jego kontakty z córką. Wydarzenia te oraz potworny śmiech, zrywały go do granic możliwości. Rozwścieczony zostawia samochód i wyrusza przed siebie. W pobliskim sklepiek amerykański właściciel odmawia mu dostępu do telefonu, więc rozwścieczony Bill demoluje pominięciem. W ten sposób wkracza na scenę przemocy i gwałtu. Jego nieopanowana agresja postawia granicę dekietyw Martin Prendergast (R. Duvall), którego od emerytury dzieli już tylko godzina... Jest to największy film w dorobku znanego reżysera Joela Schumachera. Na uwagę zasługuje fakt, że realizację zdjęć do filmu reżyser powierzył polskiemu operatorowi - Andrzejowi Barlikowi.

Lundegard, postanawia zaaranżować porwanie własnej żony, by w ten sposób wyłudzić od bogatego teścia okup i przeczucić go na spłatę poważnych długów. W tym celu spotyka się z parą drobnych rzemieślników, Carlem i Gaerem, którzy mają wykonać to pozornie niezbyt trudne zadanie. Niestety, wydarzenia wymykają się spod kontroli, a sprawy przybierają nieoczekiwany obrót. Podczas rutynowej kontroli drogowej, jeden z porywaczy wpada w panikę i zabija funkcjonariusza, a także przejeżdżających w tym czasie drogą dwóch przypadkowych świadków zdarzenia. Sprawę potrójnego zabójstwa przejmują szefowa miejscowej policji, Marge Gunderson. Tymczasem zdezorientowani i desperowani przestępcy dokonują kolejnych zbrodni...

sobota 3.2

ŚCIGANA

TVP 21.35 Ścigana (Running Woman) - film sensacyjny, USA 1998, reż. Rachel Samuels, wyk. Andrew Robinson, Theresa Russell, Gary Grabam, Eddie Velez (91 min)  
Emily Russo pracuje nad konserwacją kościelnego malowidła. Pewnego dnia, kobieta i jej synek zostają napadnięci przez bandytów przebranych za policjantów. Mimo dzielnej postawy Emily, przestępcy zabierają samochód wraz z obrazem i Samem. Ogłoszoną panią Russo zostawiają na miejscu, myśląc, że nie żyje. Po odzyskaniu przytomności, kobieta zgłasza się na policję. Niebawem funkcjonariusze znajdują należący do niej spalony samochód ze zwłokami Sama w środku. Matka zostaje oskarżona o morderstwo własnego synka. Od tej pory każdy krok pani Russo jest śledzony przez stróżów porządku. Ale przestępcy wciąż nie dają za wygraną. Niebawem Emily musi uciekać przed wszystkimi, zarówno bandytami, jak i policją...

NIEGRZECZNI CHŁOPCY

TVP 12.05 Niegreczni chłopcy (Bad Boys) - komedia sensacyjna, USA 1995, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Tea Leoni, Tebey Karyo (114 min)  
Pracownicy tajnego wydziału antynarkotykowego policji w Miami, Marcus Burnett i Mike Lowrey mogą pochwalić się nie lada sukcesem - udaje im się przechwycić heroinę o wartości 100 mln dolarów. Niestety dość nie trwa długo. Już następnego dnia heroina zostaje skradzioną z posterunku. Na jej odzyskanie, Burnett i Lowrey mają zaledwie trzy dni. Walcząc z czasem, śledzą mistrza złodziei, tajemniczego Foucheta. Przestępcę może zidentyfikować jedynie, w dodatku dość kłopotliwy i gadatliwy świadek: piękna Julie Mott. Aby pozyskać jej zaufanie, gliniarze zmuszeni są zamienić się rolami. Tak więc, żonaty Marcus wciela się w rolę playboya, a jego partner Mike z dnia na dzień staje się głową rodziny...

środa 7.2

SILK HOPE

TVP 12.10 Okruczy życia: Silk Hope - film obyczajowy, USA 1999, reż. Kevin Dowling, wyk. Farrah Fawcett, Brad Johnson, Ashley Crow, Scott Bryce (86 min)  
Po latach rozrywki życia w wielkim mieście, Frannie Vaughn wraca do rodzinnego miasteczka Silk Hope. Niestety, nie udaje jej się zdążyć na pogrzeb matki. Okazuje się, że zmarła zostawiła swoim córkom - jej i siostrze Natalie - dom. Frannie pragnie uporządkować swoje sprawy i zacząć życie od nowa. Tymczasem Natalie i jej narzeczony, Jake, chcą jak najszybciej wszystko sprzedać i podzielić pieniądze. Frannie zatrudnia się w fabryce, by w ten sposób udowodnić, że stała się osobą odpowiedzialną. Chce oddać siostrze pieniądze - równowartość połowy domu, by w ten sposób zachować rodzinną siedzibę. Otrzymała kwotę Natalie powierza swojemu narzeczonemu, który jednak nie ma wobec niej uczciwych zamiarów...

SKECZU Z PAPUGĄ

NIE BĘDZIE

TVP 12.30 Niezapomniane role: Szczech z papugą nie będzie (Parrot Sketch Not Included) - komedia, W. Bryt. 1989, reż. Steve Martin, wyk. Steve Martin, Graham Chapman, Tom Clouse, Terry Gilliam (72 min)  
Szczech z papugą nie będzie to znakomity wybór popisowych numerów angielsko-amerykańskiej grupy komików spod znaku Monty Pythona, podsumowujących ich dwudziestoletnią działalność i poprzedzony słowem wstępnym satyryka - Steve'a Martina. Jest to wszystko, co w dorobku zespołu najciekawsze i najbardziej charakterystyczne: absurdalny humor, beceremonialna krytyka autorytetów, surrealistyczna groteska. Wśród wspomnianych szkiców znalazły się wielkie przeboje...

WESTERN

TVP 12.40 Gorący poleciec: Western - komedia obyczajowa, Francja 1997, reż. Manuel Poirier, wyk. Sergi Lopez, Sacha Bourdo, Elisabeth Vitali, Marie Matheron (119 min)  
Po drogach Bretanii podróżuje dwóch imigrantów: Paco to pochodzący z Hiszpanii przystojny przedstawiciel handlowej fabryki obuwia, Nino natomiast, to biedny i nieszczęśliwy Rosjanin. Mężczyźni poznają się w dość nietypowych okolicznościach. Autostopowicz, którego zabiera do swego samochodu Paco, prosi kradnie swemu wybielacelowi samochod, pieniądze, towar i osobiste rzeczy, po czym znika w oddali. Paco, dzięki uprzejmości atrakcyjnej Mariette trafia do pobliskiego miasteczka, do jej mieszkania. Pewnego dnia, spacerując po Guinecie, mężczyzna zauważa wędrującego ulicą Nina...



Gabrielle Anwar

PELNE ZANURZENIE

(Sub Down) - film sensacyjny, USA 1997, reż. Alan Smithee, wyk. Stephen Baldwin, Gabrielle Anwar, Tom Conti, Chris Mulkey (88 min)  
Z wojskowej bazy Bangar w kierunku Cieśniny Beringa wyrusza amerykańska łódź podwodna Portland. Krótki, dwutygodniowy rejs sprawia, że wszyscy członkowie załogi są w znakomitych nastrojach. Na pokładzie znajduje się trójka naukowców. Konstruktor Rick Postley i profesor Harry Rheinhart mają prowadzić prace nad ulepszeniem sonaru, natomiast młoda i ładna Laura Dyson ma zająć się badaniami skażenia środowiska oraz obserwacją wielorybów. Gdy okręt dociera do cieśniny, dowódca zostaje powiadomiony o obecności tajemniczego niezidentyfikowanego obiektu. Próby nawiązania kontaktu nie przynoszą oczekiwanej odpowiedzi. Sytuacja staje się dramatyczna, kiedy tajemniczy obiekt zmienia kurs i z obrzydliwą prędkością zbliża się do amerykańskiego okrętu. Na pokładzie wybuchają panika, dochodzi do awarii, a okręt bardzo szybko zaczyna opadać na dno. Sytuacja uwięzionych ludzi staje się krytyczna...

TVP2 sobota 3 lutego, godz. 23.30

PIĄTEK 2 LUTEGO 2001

TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?
- 07.35 Telezakupy
- 07.50 „Szkoła na fali” („Breaker High”) (24) - serial obyczajowy
- 08.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 08.25 Giełda
- 08.30 Wiadomości
- 08.40 Prognoza pogody
- 08.45 „Rodzina Lwie Serce” (1/13) - serial animowany
- 09.10 Jedynecka na saneczkach
- 09.45 Dam sobie radę
- 10.00 „Statek miłości” („The Love Boat”) (25-ost.) - serial
- 10.55 „Lecznica pod św. Franciszkiem” - telenowela
- 11.20 Rodzinny puchar
- 11.30 Prawdziwa historia nie

TVP 2

- 07.30 Dzienник krajowy
- 07.50 Studio urody - magazyn
- 08.00 Program lokalny
- 08.30 „Święta wojna” - serial
- 09.00 „Wielka odmiana” („Seachange”) (4/26): „Oficjalna wersja wydarzeń” - serial obyczajowy
- 09.55 „Nasza wielka rodzina” (11/20): „Foki z jeziora Bajkał” - serial dokumentalny
- 10.25 „Malaika” - film dla dzieci, USA 1997, (89 min)
- 11.55 Z Dwójką dookoła świata
- 12.10 Szansa na sukces

POLSAT

- 06.00 Piosenka na życzenie
- 07.00 „Świat według Bundy'ch” („Married with Children”) (57) - serial komediowy, USA 1987, (25 min)
- 07.25 „Batman” (38) - serial
- 07.50 Polityczne graffiti - program publicystyczny
- 08.00 Sekrety rodzinne
- 08.30 „Xena, wojownicza księżniczka” („Xena, the Warrior Princess 4”) (88) - serial przygodowy
- 09.30 „Zbuntowany Anioł” („Wild Angel”) (180) - telenowela
- 10.20 „Fiorella” („Pobre Diabla”) (125) - serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, (50 min)
- 11.15 „Pogromcy zła” („Counterstrike”) (26) - serial sensacyjny, Kanada 1997, reż. Vincent Fournier, wyk. Christopher Plummer, Simon MacCorkindale, Sophie Michaud, James

- chciany pomników (2)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Czas relaksu
- 12.45 „Lassie” (3,4/52): „Powrót z bagien”, „Tatwa” - serial
- 13.35 „Słoneczna włócznia” (10/13) - serial przygodowy
- 14.05 „Plebanią” (35) - serial
- 14.30 Rodowody. Polskie młyny i wiatraki: Z biegiem Bystrzycy
- 14.50 ABC reformy edukacji
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Europa regionów
- 15.25 Słowo daję: Pomnikomania
- 15.55 360 stopni dookoła ciała
- 16.15 Auto-mix
- 16.30 „Moda na sukces” (1305)

- 13.05 „Doktor z alpejskiej wioski” („Der Bergdoktor”) (86) - serial
- 13.50 „Magia kina” (09/26) - serial
- 14.15 Moge wszystko - magazyn
- 14.45 Ferie z Dwójką
- 15.10 „Miami Sands” (7/110) - serial obyczajowy
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Na dobre i na złe” (44): „Zdrowie na sprzedaż” - serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Piotr Weresniak, wyk. Małgorzata Foremnik, Artur Żmijewski, Krzysztof Pieczyński, Ewa Skibińska (49 min) (powt.)

- 16.50 The Race
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyńki
- 17.35 „Plebanią” (36) - serial obyczajowy
- 18.00 Dwadziestka jeden - teleturniej (stereo)
- 18.35 Rower Błazeja - magazyn dla młodzieży
- 19.00 Wieczorynka: „Fraglesy” (38) - serial animowany, W. Bryt. 1982 (25 min) (dubbing)
- 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
- 20.10 „Nocna straż” („Nighthwatch”) - film sensacyjny, W. Bryt. 1995, (94 min)
- 21.50 Nocne rozmowy

- 17.05 Europejczycy - program publicystyczny
- 17.30 Program lokalny
- 18.20 Prognoza pogody
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Klinika pod Wyrwigroszem (2): Przyługa - program rozrywkowy
- 19.30 Magazyn teatralny
- 19.55 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki (1) - koncert (powt.)
- 20.50 Dwójkomania
- 21.00 Panorama

- Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Clarence Gilyard, Sherie J. Wilson (45 min)
- 17.45 „Fiorella” („Pobre Diabla”) (126) - serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, Arnaldo Andre, Maria Cristina Lozada (50 min)
- 18.40 Informacje
- 18.45 Kurier TV
- 19.05 „Zbuntowany Anioł” („Wild Angel”) (181) - telenowela, Argentyna 1999, reż. Hernan Abrahamsohn, wyk. Natalia Oreiro, Facundo Arana, Fernanda Mistrál, Veronica Veyra (50 min)
- 20.00 „Adam i Ewa” (47) - serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Paweł Nowicki, wyk. Katarzyna Chrzanowska, Waldemar Gószcz, Agnieszka Korzeniowska, Iwona Bielska (25 min)
- 20.30 „Miodowe lata” (8) - serial

- 22.35 Monitor Wiadomości
- 23.00 Sportowy flesz
- 23.05 MS w narciarstwie alpejskim w St. Anton - kronika
- 23.20 „Fargo” - dramat sensacyjny, USA 1996, (94 min)
- 01.00 Karnawał z Jedyńką
- 01.25 Karnawał z Jedyńką: Piasek i przyjaciele
- 02.20 „Kafejka” („Presszo”) - film obyczajowy, Węgry 1997, (103 min)
- 04.05 „Zapach rodzinnych stron” („Parfum de famille”) - film obyczajowy, Francja 1997, reż. Serge Moati, wyk. Amelie Pick, Michel Aumont, (92 min)
- 05.35 Zakończenie programu

- 21.20 Sport telegram
- 21.25 Prognoza pogody
- 21.30 Paragraf 148 - kara śmierci: Brat mordercy - program publicystyczny
- 22.00 „Zamieniona tożsamość” („Mistaken Identity”) - film obyczajowy, USA 1999, reż. Douglas Barr, wyk. Melissa Gilbert, Rosanna Arquette, James McCaffrey, David Andrews (85 min)
- 23.30 Golec uOrkiestra „Wszystkim na uciechę...” na bis - koncert
- 02.05 Zakończenie programu

- komediowy, Polska 2000, reż. Maciej Wojtyzsko, wyk. Cezary Żak, Artur Barciś, Agnieszka Pilaszewska, Dorota Chotecka (25 min) (powt.)
- 21.00 „Prawo do obrony” („Marshal Law”) („After Shock”) - film sensacyjny, USA 1996, reż. Stephen Cornwell, wyk. Jimmy Smits, James LeGros, Ethan Peck, Scott Plank (92 min)
- 21.30 Losowanie LOTTO i Szczerliwego Numerka (w przeliewie filmu)
- 22.45 Informacje i biznes informacja
- 23.00 Prognoza pogody
- 23.10 Polityczne graffiti
- 23.25 Różowa landrynka
- 23.55 „Patr do końca” („Die Watching”) - thriller, USA 1993, reż. Charles Davis, wyk. Christopher Atkins, Vali Ashton, Tim Thomerson, (84 min)
- 01.25 Muzyka na BIS
- 05.00 Pożegnanie

TVN

- 06.00 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (32) - serial obyczajowy
- 06.45 Telesklep
- 07.00 „Zakazane uczucia” („Sentimientos ajenos”) (31) - serial obyczajowy
- 07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (33) - serial
- 08.10 „Oliver Twist” (3/52) - serial animowany
- 08.35 „Piotruś Pan” (43) - serial animowany
- 09.00 Telesklep
- 10.00 Rozmowy w toku - talk show
- 10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.)
- 11.30 Mini Playback Show - program rozrywkowy
- 12.35 „Centrum nadziei” - telenowela dokumentalna
- 13.05 Kuroń raz! - magazyn kulinarny
- 13.35 O co chodzi? - teleturniej
- 14.05 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (33) - serial
- 14.35 „Oliver Twist” (3/52) - serial animowany
- 15.00 „Piotruś Pan” (43) - serial animowany
- 15.25 To było grane - program rozrywkowy (powt.)
- 16.30 TVN Fakty i prognoza pogody
- 16.50 „Przeklęta miłość” („Rauzan”) (12/90) - serial obyczajowy, Kolumbia 2000, reż. Augustin Restrepo, wyk. Osvaldo Rios, Susana Torres, Rolando Tarajano, Talu Quintero (50 min)
- 17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki
- 18.15 Rozmowy w toku - talk show
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Pogoda
- 19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (33) - serial obyczajowy
- 20.30 Milionerzy - teleturniej
- 21.20 „Upadek” („Falling Down”) - film sensacyjny, USA 1993, (108 min)
- 23.30 Noktowizjer
- 00.00 „Wesprzyj się na mnie” („Lean on Me”) - dramat obyczajowy, USA 1989, (109 min)
- 02.05 „Preludium miłości” („Prelude to Love”) - film erotyczny, USA 1995, reż. Ralph Portillo, wyk. Ashley Rhey, Tamara Landry, John Hillard, Doria Rone (95 min)
- 03.30 Granie na wozołanie - program rozrywkowy

TV WROCŁAW

- 07.00 Bajki małego czarodzieja
- 07.35 Opowieści różnej treści
- 08.00 Fakty poranne
- 08.35 Królowa serc
- 09.25 Książki z górnej półki
- 09.30 Niefortunna czarownica
- 10.00 Radio romans
- 10.30 Turbo - mag. motoryzacyjny
- 10.45 Telekurier
- 11:15 Mike Hammer - prywatny detektyw
- 12:00 Książki z górnej półki
- 12:05 U siebie - at home
- 12:35 Europa w zarządzie
- 13:05 Świat cudów
- 13:35 Seniorzy
- 14:00 Kalendarz regionu
- 14:10 Projektantki
- 14:35 Klan
- 15:00 Ferie z trójką
- 15:30 Serial dla dzieci
- 16:00 Poza miastem - rep.
- 16:30 Kino familijne - plecak pełen przygód
- 17:00 Książki z górnej półki
- 17:00 Lubię dom i ogród
- 17:15 Fakty Wrocław
- 17:30 Więcej kultury - mak
- 18:00 Fakty - wydanie główne
- 18:20 Czas kibica
- 18:30 Więcej kultury - rep.
- 18:45 Czas na bajkę
- 19:00 Siatkówka
- 21:05 Miłość i namiętność - dla wszystkich
- 21:30 Fakty komentarze
- 21:45 Akta W
- 22:00 To jest temat
- 22:15 Książki z górnej półki
- 22:15 Mieszkać lepiej
- 22:30 Autostrada - magazyn motoryzacyjny
- 22:50 Sport na luzie
- 23:15 Saga noblistów
- 23:45 Jazz nocą

TVC 1

- 05.00 - Sama doma 05.59 - Dobrze rano 08.25 - Kozelná škola 09.00 - Zprávy 09.05 - Bez imunity 09.50 - Teleshopping 10.00 - Četnické humoresky (5/13) 11.20 - Diktát 11.40 - Osudové okamžiky 12.00 - Zprávy 12.10 - Doktorka Quinová II. 12.55 - Zpívání 13.00 - Není houba jako houba 14.15 - Jaroslav Dietl: Nemocnice na kraji 15.05 - Náš venkov 15.25 - Přístě u Vás nejen u myslivců 16.00 - Zprávy 16.15 - Star Trek: Vesmírná loď Voyager V (26/26) 17.05 - Letadlo 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníky 18.10 - Kinobox 18.35 - Kavky 18.57 - Šťastných 10 a Šance milión 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Tak neváhej a toč! 20.30 - Bblouni 22.05 - Banánové rybičky 22.35 - Události plus 22.45 - Předpověď počasí 22.50 - Branky, body, vteřiny 22.55 - Návštěvník (5/13) 23.40 - Losování Šťastných 10 a Šance milión 23.45 - Události ve světe 23.55 - Dotek zla (5/6) 01.30 - Star Trek: Vesmírná loď Voyager V (26/26) 02.15 - Třik Hill a spol. (5/12) 02.35 - Krásný ztráty 03.05 - Sešli se... 03.50 - O.K. - Občan Kraus

TVC 2

- 05.00 - Agent 05.10 - Čas pro rodinu 05.30 - Objektív 06.00 - Vikend s... 06.10 - Černá, bílá 06.30 - Regiony 06.50 - Noviny STV 07.10 - Události ve světe 07.20 - Večerníky 07.55 - Panorama 08.30 - „21” 09.00 - Dobře rano 11.25 - Game page 11.35 - Třik Hill a spol. (5/12) 11.55 - MS ve sjezdovém lyžování Rakousko 13.00 - Československý filmový týdeník (29/2379) 13.10 - Letadlo 14.00 - Populární mechanika pro děti III (22/22) 14.25 - Bájčná léta (5/115) 14.50 - Poklady světa 15.05 - Richard Wagner (5/10) 15.55 - Jisté, pane première (10/16) 16.25 - Energie pro 21. století 16.45 - Dobrodružství vědy a techniky 17.15 - Pod pokličkou 17.30 - AZ-kvíz 17.55 - Nedej se! 18.35 - Černá, bílá 18.50 - Přesčas 19.10 - Zprávy ve znakové řeči 19.15 - Euronews 20.00 - MS ve sjezdovém lyžování Rakousko 21.30 - Minuty dvacátého století 21.35 - Ještě jsem tady 22.00 - Deset století architektury 22.15 - Curriculum vitae 22.40 - Filmpolis 23.35 - Jimi Hendrix: Band of Gypsies 00.30 - Na plovárně s Ladislavem Smoljajem 00.55 - Paskvil 01.50 - Nápadny světové módy II. 02.15 - Přesčas 02.30 - Případ Havran 03.00 - Newshour with Jim Lehrer 03.55 - Teleshopping 04.05 - Sněží

TV NOVA

- 5.06 Novoshopping 5.16 Miami Sands (33) 6.00 Snídaně s Novou 8.30 Světová safari - Cesty za dobrodružstvem (2) 9.25 Životní šance 11.00 Roseanne IV (22) 11.40 Stefanie V (16) 12.30 Esmeralda (71) 13.15 Tak jde čas (1550) 14.00 Luisa Fernanda (123) 14.45 Barvy lásky (92) 15.30 Ačko 16.15 Páteční kolotoč 16.40 Právě teď z regionů 16.45 Slasti otce vlasti (čb) 18.30 Počasí 18.40 Walker Texas Ranger V (14) 19.30 TELEVIŽNÍ NOVINY 20.00 Chcete být milionářem? 20.50 DO-RE-MI 21.38 Právě dnes 21.40 Moc 23.40 Počasí 23.40 Noční mbra v Elm Street 5 1.10 Neonové město 2.55 Novoshopping 3.05 Vysoké sázky v Las Vegas 4.25 Bulvár Pacifik Drive

## TVP 1

06.30 Wszystko o działce i ogrodzie  
07.00 Agrolinia - program rolniczy  
07.45 Tańce polskie  
08.00 Zwierzęta świata  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 Ziarno - program dla dzieci  
09.10-15  
09.40 Walt Disney przedstawia  
11.00 „Doktor Quinn” („Dr Quinn. Medicine Woman”) (44) - serial  
11.50 Studio sport  
13.00 Wiadomości  
13.10 Puchar Świata w skokach narciarskich w Willingen  
15.05 Studio Orzech  
15.15 Od A do Zdrowia - magazyn

## TVP 2

07.00 Echa tygodnia  
07.30 Spróbujmy razem  
08.00 Program lokalny  
09.00 „Doogie Howser, lekarz medycyny” („Doogie Howser, M.D.”) (28) - serial komediowy  
09.25 Gospodarka w Dwójce - magazyn gospodarczy  
10.00 „Z dziejów opery w Polsce” (1): „Chimera króla Władysława” - film dokumentalny  
10.30 Wyprawa z National Geographic - „Fotoreporterzy” - film dokumentalny, USA 1998  
11.30 Ulica Sezamkowa  
12.00 Kino bez rodziców  
13.30 Arka Noego - magazyn  
14.00 „Co ludzie powiedzą?”

## POLSAT

06.00 Disco Relax  
07.00 Dyzurny satyry kraju  
07.30 W drodze  
08.00 „Faceci w czerni” (9) - serial  
08.30 „Spider-Man” („New Spider-Man”) (59) - serial animowany  
09.00 „Godzilla” (26) - serial  
09.25 „Power Rangers” (146) - serial fantastyczny  
09.50 Disco Polo Live  
10.40 „Apartament na Piątej Alei” („919 5th Avenue”) - dramat obyczajowy, USA 1995, (90 min)  
12.20 „Zawodowcy” („The Professionals”) - western, USA 1966, (112 min)  
14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
15.00 Dyzurny satyry kraju  
15.30 Informacje

16.05 „Lecznica pod św. Franciszkiem” - telenowela  
16.30 Lista przebojów  
17.00 Telexpress  
17.15 Bardzo ostry dyżur: Odzyskana placówka  
17.30 Złota Płyta Ryszarda Rymkowskiego - koncert  
17.55 Kochamy polskie seriale  
18.25 Od przedszkola do Opola: Piosenki z „Kabaretu Starszych Panów”  
19.00 Wieczorynka: „Mapeciątka” (90) - serial animowany, W. Bryt. 1984 (23 min) (dubbing)  
19.30 Wiadomości  
19.50 Sport

(„Keeping up Appearances”) (21/40) - serial komediowy  
14.30 Familiada - teleturniej  
15.00 „Złotopolscy” (293): „Oświadczyliśmy” - telenowela  
15.30 Pół zartem, pół serial - czyli Złotopolscy Remanenty  
16.30 „M jak miłość” (13) - serial  
17.15 Jazda kulturalna - magazyn kulturalny  
18.00 Program lokalny  
18.20 Prognoza pogody  
18.30 Panorama  
18.50 Dwójkomania  
18.55 „Felicity” (3/44) - serial obyczajowy, USA 1998, reż. Brad Silberling, wyk. Keri Russell, Scott Speedman, Amy

15.45 Prognoza pogody  
15.50 „Adam i Ewa” (44,45) - serial obyczajowy  
16.45 „Asy z klasy” („Popular”) (22) - serial dla młodzieży  
17.45 Idź na całość - show z nagrodami  
18.40 Informacje  
18.45 Kurier TV  
19.05 „Zbuntowany Anioł” („Wild Angel”) (182) - telenowela, Argentyna 1999, reż. Hernan Abrahamsz, wyk. Natalia Oreiro, Facundo Arana, Fernanda Mistral, Veronica Vieyra (50 min)  
20.00 Zyciowa szansa - teleturniej  
20.50 „Graczykowie” (47) - serial komediowy, Polska 1999, reż.

19.55 Prognoza pogody  
20.05 „I kto to mówi 2” („Look Who's Talking 2”) - komedia, USA 1990, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, Elias Koteas (82 min)  
21.25 Sportowe Roku  
22.15 MDM po godzinach - program rozrywkowy  
22.45 Sportowa sobota  
23.05 „Niegroźni chłopcy” („Bad Boys”) - komedia sensacyjna, USA 1995, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Tea

Jo Johnson, Scott Foley (41 min) (stereo)  
19.40 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Jackiem Kuroniem (3)  
19.55 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki (2) - koncert (stereo)  
20.50 Słowo na niedzielę  
21.00 Panorama  
21.20 Sport telegram  
21.25 Prognoza pogody  
21.35 „Ścigana” („Running Woman”) - film sensacyjny, USA 1998, reż. Rachel Samuels, wyk. Andrew Robinson, Theresa Russell, Gary Graham, Eddie Velez

Ryszard Zatorski, wyk. Joanna Kurowska, Zbigniew Buczkowski, Joanna Brodzik, Paweł Wawrzeczi (25 min)  
21.20 „Pocahontas” („Widow's Kiss”) - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Földy, wyk. Beverly D'Angelo, Mackenzie Astin, Dennis Haysbert, Bruce Davison (98 min)  
21.30 Losowanie LOTTO i Szcześliwego Numerka (w przerwie filmu)  
23.30 „Rzykowna gra” („Harsh Realm”) (5/9) - serial SF, USA 1999, reż. Jefery Levy/Daniel Sackheim, wyk. Scott Bairstow, D.B. Sweeney, Terry

Leoni, Tcheky Karyo (114 min)  
01.00 Program publicystyczny  
01.30 „Klan” (425,426,427) - telenowela, Polska 2000, reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger, Izabela Trojanowska (75 min) (powt.)  
02.45 Karnawał z Jedyką: Julia - koncert Edyty Górniak  
03.25 Karnawał z Jedyką: Częściej proszę... - koncert Piaska (powt.)  
04.10 „Kochanek” („The Lover”) - film obyczajowy, Izrael 1986, reż. Michal Bat-Adam, wyk. Yehoram Gaon, (89 min)  
05.35 Zakończenie programu

(91 min)  
23.10 „Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście” („Sex and The City”) (6/12) - serial komediowy, USA 1998, reż. Nicole Holofcener, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, (26 min)  
23.30 „Pełne zanurzenie” („Sub Down”) - film sensacyjny, USA 1997, reż. Alan Smithee, wyk. Stephen Baldwin, Gabrielle Anwar, Tom Conti, Chris Mulkey (88 min)  
01.00 Amerykańscy mistrzowie: „Ella Fitzgerald” - film dokumentalny, USA 2000  
02.25 Zakończenie programu

O'Quinn, Samantha Mathis (45 min)  
00.20 „Opowieści z krypty” („Tales from the Crypt”) (48) - serial, USA 1994, reż. Tom Hanks/Robert Zemeckis/Richard Donner, wyk. Christopher Reeve, Roger Daltrey, Whoopi Goldberg, Joe Pesci (25 min)  
00.50 Playboy: Dian Parkinson (wydanie specjalne) - program erotyczny, USA 1993, reż. Scott Allen (60 min)  
01.55 Playboy: Piękności z Jamajki - program erotyczny (23 min)  
02.25 Playboy: Tajniki seksu 2 - program erotyczny (65 min)  
03.30 Muzyka na BIS  
05.00 Pożegnanie

## TVN

07.00 Telesklep  
08.00 „Albert” (41) - serial animowany  
08.25 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (34) - serial  
08.45 Mama, tata i ja - teleturniej dla dzieci i rodziców  
09.10 „Oliver Twist” (4/52) - serial animowany  
09.35 „Happy Ness” (1/13) - serial animowany  
10.00 „Gwiezdne wrota” („Stargate SG-1”) (33) - serial  
11.00 VIVA Polska! - program muzyczny  
12.45 Automaniak - magazyn motoryzacyjny  
13.15 „Jeszcze jedna szansa” („Chances Are”) - komedia, USA 1989, (108 min)  
15.20 Multikino - magazyn filmowy  
15.45 „Brygada ratunkowa” („Third Watch”) (23) - serial sensacyjny, USA, wyk. Michael Beach, Coby Bell, Bobby Cannavale, Eddie Cibrian (50 min)  
16.40 „Tajemnica sukcesu 3” („The Secrets of Lake Success - One Less Secret”) - film obyczajowy, USA 1993, reż. Peter Ellis, wyk. Liz Vassey, John Bradley, Rebecca Bush, Edward Kerr (110 min)  
18.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Milionerzy - teleturniej  
20.25 „Ostatni Don” („The Last Don”) (5/6) - serial sensacyjny, USA 1997, reż. Graeme Clifford, wyk. Danny Aiello, Joe Mantegna, Daryl Hannah, Kirstie Alley, Penelope Ann Miller (86 min)  
21.25 „Skazaniec” („Convict Cowboy”) - film sensacyjny, USA 1995, reż. Rod Holcomb, wyk. Jon Voight, Kyle Chandler, Marcia Gay Harden, Stephen McHattie (98 min)  
23.20 „Portret zabójcy” („Profiler”) (33) - serial sensacyjny, USA 1996-2000, wyk. Ally Walker, Robert Davi, Julia McMahon, (45 min)  
00.15 „Szaleni detektywi” („Freebie and the Bean”) - film sensacyjny, USA 1974, reż. Richard Rush, wyk. Alan Arkin, James Caan, Loretta Swift, Valerie Harper (95 min)  
02.20 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

07.00 Telesklep  
08.00 „Albert” (42) - serial animowany (20 min)  
08.25 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (35) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
08.45 „Piotruś Pan” (44) - serial animowany (25 min)  
09.10 „Oliver Twist” (5/52) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
09.35 „Happy Ness” (2/13) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
10.10 „Z życia gwiazd 2” (1/13) - serial komediowy, USA  
10.30 „Gorączka złota w Klondike” („Klondike Fever”) - film przygodowy, USA 1980, reż. Peter Carter, wyk. Jeff East, Rod Steiger, Angie Dickinson, Lorne Greene (119 min)  
12.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy (powt.)  
13.00 Kuroń raz! - magazyn kulinarny  
13.30 O co chodzi? - teleturniej  
14.00 „Łowcy skarbów” („Relic Hunter”) (9) - serial przygodowy, USA 1999, wyk. Tia Carrere, Christine Anhalt, Lindy Booth (55 min)  
14.55 Co za tydzień - magazyn  
15.35 „Robinson Crusoe” („Daniel Defoe's Robinson Crusoe”) - film przygodowy, USA 1996, reż. Rod Hardy/George Miller, wyk. Pierce Brosnan, William Takaku, Polly Walker, Ian Hart (86 min)  
17.25 Ale plama - program rozrywkowy  
17.55 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy (powt.)  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Milionerzy - teleturniej  
20.25 Wybacz mi - talk show  
21.40 Pod napięciem - talk show  
22.10 Super Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
22.40 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
23.10 Ale plama - program rozrywkowy  
23.40 „Prezydencki poker” („The West Wing”) (21/22) - serial obyczajowy, USA, wyk. Rob Lowe, Moira Kelly, Bradley Whitford, John Spencer (55 min)  
00.35 „Księżyc kłamców” („Liar's Moon”) - film obyczajowy, USA 1981, reż. David Fisher, wyk. Matt Dillon, Cindy Fisher, Christopher Connelly, Hoyt Axton (98 min)  
02.30 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

## TV WROCŁAW

07.00 Kaczonek Huey 07:35 Fixi, foxi i przyjaciele 08:00 Fakty 08:15 Agro-fakty 08:30 Motorama - teleturniej dla dzieci 08:50 Dolnośląska zima 09:00 Ogrody bez granic 09:25 Złote rączki 13:10 Zaproszenie 13:30 14:30 Kino familijne - Minty 14:55 Zwierzęta mroźnej północy 15:25 Muzyka - łączący pokolenia! 16:15 Teletransmisja 16:40 Teleturniej - wieża 17:00 W rajskim ogrodzie 17:20 Dolnośląska zima 17:30 Bluesowe klimaty 18:00 Fakty 18:20 Rozmowy z Fredrą 18:25 Wkręt 18:45 Dolnośląska zima 19:00 Kino wieczorne - życie Marianny 20:35 Reportaż z koncertu 21:00 Dolnośląska zima 21:30 Fakty 21:45 Sport 22:00 Kino mocne - w imię przyjaźni - za zgodą rodziców 23:35 Album Chopinowski

## TVC 1

05.00 - Miłniki wedy a 05.15 - Barwy życia 06.10 - Chcete mieć? 06.25 - Kapitan Riman 06.45 - Sny motoru 07.30 - Garfield a przyjaciele (18/26) 07.55 - Zpivánky 08.00 - Děti Toma a Jerryho (18/56) 08.10 - Zprávičky ze světa 08.35 - Sezame, otevři se! (13/52) 09.00 - Návšteva v ZOO 09.10 - Osada Hlavan 10.15 - Kde se stala chyba II (20/26) 10.40 - Nápadý světové módy II 11.05 - Nás venkov 11.25 - Usměvy Valašského Slávína 12.00 - Zprávy 12.10 - O.K. - Občan Kraus 13.10 - Ushuaia Nature (5/12) 14.00 - Robin Hood: Král zbojníků 16.20 - Okouzlení II (15/32) 17.15 - Usměvy Luby Skopec 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Zprávy 18.05 - Křeček v noční košili (5/6) 18.50 - Šprťouchlata 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.40 - Předpověď počasí 19.45 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Šance 21.15 - Bílá smršť 23.20 - Zprávy 23.25 - Branky, body, vteřiny 23.30 - Isem do tebe blážen II (5/25) 23.55 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 00.00 - Až přijde sobota 01.35 - Četnické humoresky (5/13) 02.55 - Mladí Američané 04.30

## TVC 2

05.00 - Kavky 05.20 - Bez imunity 06.10 - Černa, bílá 06.30 - Regiony 06.50 - Noviny STV 07.10 - Události ve světě 07.20 - Večerníky 07.55 - Panorama 08.30 - Velký vůz 09.00 - Viaje al Español (32/65) 09.15 - Kontakt Deutsch (13/13) 09.45 - Carte de Visite (8/9) 10.00 - Lidé jako my 10.10 - MS v biatlonu 11.45 - Česká věda světu - Jak se měří hvězdy 11.55 - MS ve sjezdovém lyžování Rakousko 13.00 - Mezi nebem a zemí 13.25 - MS v cyklokrosu 15.20 - Deset let Tý Tý 15.45 - M. C. Escher 16.45 - BULY 19.15 - Euronews 20.00 - Entrée - Úvod 20.03 - Chantal a Francii s láskou (1/4) 21.10 - Chantal o Francii s láskou (2/4) 21.45 - Les Baisers - Pusinky 21.55 - Katovna 22.55 - Cizí slovo POEZIE 23.00 - Noc s Andělem 00.30 - GORODOK 00.55 - Velká noční hudba 04.00 - Ivan Kral - Dancing Barefoot 05.00 - Taneč Praha '91 05.30 - Posezení s Janem Burianem

## TV NOVA

5.55 Novoshopping 6.09 Miami Sands (34) 6.50 Tajuplný svět Alex Mackové (20) 7.15 Superman III (1/13) 7.40 Kočkopes (18) 8.05 Pokémon (39) 8.30 Walt Disney a jeho kouzelný svět 9.15 Herkules VI (4) 10.05 Eso 11.05 Rande 12.00 Volejte řediteli 12.30 105% alibi 14.20 Muž od Sněžné řeky 16.10 Správná hra 17.44 Počasí 17.50 Já nejsem já 19.30 TELE-VIZNÍ NOVINY 20.00 Hvězda k hvězdě sedá 21.37 Právě dnes 21.40 Večteček: Vzkříšení 23.35 Peříčko 0.15 Počasíčko 0.15 Extrémní sexuální prožitky! 1.45 Ples upírů 3.15 Zóna rozkoše (4, 5) 4.15 Novoshopping 4.30 Podivný svět (1/13)

## NIEDZIELA 4 LUTEGO 2001

## TVP 1

06.30 Samo życie - magazyn  
06.45 Proszę o odpowiedź  
07.05 Za czy przeciw - magazyn  
07.50 „Brzydkie kaczko” (34) - serial animowany  
08.15 Teleranek  
08.40 „Siódme niebo” („Seventh Heaven”) (20/88) - serial  
09.30 Magazyn żeglarski  
09.45 The Race  
10.00 „Kapitan Jack” („Captain Jack”) - film przygodowy, W. Bryt. 1998, (96 min)  
11.40 Moc  
12.00 Anioł Pański  
12.20 Studio sport  
13.05 Wiadomości

## TVP 2

07.00 Film dla niesłyszących: „Twarze i maski” (5/8): „Dwie role” - serial obyczajowy  
07.55 Słowo na niedzielę  
08.00 Program lokalny  
09.00 „Doogie Howser, lekarz medycyny” („Doogie Howser, M.D.”) (29) - serial komediowy  
09.30 Niezwykła Siódemka  
10.00 Kręciola  
10.30 „Wycieczki przyrodnicze” (4/9): „Wilki na śniegu” - serial  
11.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Wesela smak  
11.30 Jej styl - magazyn dla kobiet  
12.00 „Jak za dawnych, dobrych czasów” („Seems Like Old Times”) - komedia, USA 1980, (90 min)  
14.00 30 ton! Lista, lista

## POLSAT

06.00 Disco Polo Live  
07.00 Twój lekarz - magazyn medyczny  
07.20 Wystarczy chcieć  
07.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych  
08.00 „Faceci w czerni” (10) - serial  
08.30 „Spider-Man” („New Spider-Man”) (60) - serial animowany, USA 1997 (25 min) (dubbing)  
09.00 Hugo - program dla dzieci  
09.30 „Power Rangers” (147) - serial fantastyczny, USA 1994/95 (25 min) (dubbing)  
09.55 Disco Relax  
10.55 „Sabrina, nastoletnia czarownica” („Sabrina, the Teenage Witch”) (2/75) - serial komediowy, USA 1997-99, wyk. Melissa Joan Hart (25 min)  
11.20 „Dharma i Greg” („Dharma & Greg 3”) (70) - serial

13.15 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich w Willingen  
15.15 Studio sport  
16.30 Sensacje XX wieku: Beria - historia bezprawia (2) - program Bogusława Wołoszńskiego  
17.00 Telexpress  
17.20 Randka w ciemno  
18.00 „Lokatorzy” - serial komediowy, Polska 2000, reż. Andrzej Strzelecki, wyk. Ewa Szykulska, Marek Siudym, Michał Lesień, Agnieszka Michalska (25 min) (stereo)  
18.30 Śmiechu warte - program rozrywkowy

14.30 Familiada - teleturniej  
15.00 „Złotopolscy” (294): „Klonacja” - telenowela, Polska 2000, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Ewa Ziętek, Henryk Machalica, (25 min)  
15.30 Szansa na sukces: Mieczysław Szcześniak - program rozrywkowy  
16.30 „Na dobre i na złe” (52) - serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Krzysztof Rogala, wyk. Małgorzata Foremniak, Artur Zmijewski, Krzysztof Pieczyński, Emilia Krakowska (48 min)  
17.30 7 dni świat - program publicystyczny  
18.00 Program lokalny  
18.20 Prognoza pogody  
18.30 Panorama

komediowy, USA 1999, wyk. Jenna Elfman, Thomas Gibson, Mimi Kennedy, Alan Rachins (25 min)  
11.50 „Oni, ona i pizzeria” („Two Guys, a Girl and a Pizza Place”) (31) - serial komediowy, USA 1997-98, reż. James Widdoes, wyk. Ryan Reynolds, Richard Ruccolo, Taylor Howard, Jennifer Westfield (25 min)  
12.15 „Dla dobra Pete'a” („For Pete's Sake”) - komedia, USA 1974, reż. Peter Yates, wyk. Barbara Streisand, Michael Sarrazin, Estelle Parsons, William Redfield (86 min)  
13.50 „Grom w raju” („Thunder in Paradise”) (18) - serial sensacyjny, USA 1993/94, reż. Douglas Schwartz, wyk. Hulk Hogan, Carol Alt, Chris

19.00 Wieczorynka: „Przygody Myski i Mikki i Kaczora Donald” - serial animowany, USA (25 min) (dubbing)  
19.50 Wiadomości  
19.50 Sport i Prognoza pogody  
20.05 „Twarze i maski” (5/8): „Dwie role” - serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Feliks Falk, wyk. Krzysztof Stroiński, Kinga Preis, Krzysztof Kolberger, Agnieszka Dygant (57 min)  
21.05 „Złote lany” (5/12) - serial dokumentalny Ewy Straburzyńskiej  
21.35 Decyzja należy do ciebie -

18.50 Dwójkomania  
18.55 „Święta wojna”: „Naręczona swagrze” - serial komediowy, Polska 2000, reż. Dariusz Gozał, wyk. Krzysztof Hanke, Zbigniew Buczkowski, Joanna Bartel, Józef Polk (25 min)  
20.00 Piękna trzydziestoletnia, czyli Jubileusz Dwójki (3) - koncert (stereo)  
21.00 Panorama  
21.20 Sport telegram  
21.25 Prognoza pogody  
21.30 „Życie do poprawki” („Twice In a Lifetime”) (7/22): „Jedyna miłość” - serial obyczajowy, USA 1999, reż. Hally Dale, wyk. Gordie Brown, Al Waxman, Gwyneth

Lemmon, (45 min)  
14.35 „Filmowe koty Viviana Bristowa” („Vivian Bristow un cinema sauvage”) - film przyrodniczy, Francja 1999, reż. Jean-Charles Cottoli (48 min)  
15.30 Informacje  
15.45 Prognoza pogody  
15.50 „Adam i Ewa” (46,47) - serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Paweł Nowicki, wyk. Katarzyna Chrzanowska, Waldemar Goszczyk, Agnieszka Korzeniowska, Iwona Bielska (55 min) (powt.)  
16.45 Macie co chcieć - program rozrywkowy  
17.15 „Rodzina zastępcza” (59) - serial komediowy, Polska 1998, reż. Wojciech Adamczyk/ Michał Kwieciński, wyk.

program publicystyczny [audiotele: 070065580 - tak; 070065590 - nie]  
22.15 Biznes Show - czyli gala BCC  
22.30 Pegaz - magazyn kulturalny  
23.00 Sportowa niedziela  
23.20 Niezapomniane role: „Skrecz z papugą nie będzie” („Parrot Sketch Not Included”) - komedia, W. Bryt. 1989, reż. Steve Martin, wyk. Steve Martin, Graham Chapman, Tom Cleese, Terry Gilliam (72 min)  
00.35 Gwiazdy świecą nocą  
00.55 „Marokańskie kobiety” - film dokumentalny, Francja 1998  
01.45 Zakończenie programu

Walsh, Polly Bergen (45 min)  
22.20 Zwierzenia kontrolowane: Bogusław Kaczyński - program rozrywkowy  
22.50 Studio Teatralne Dwójki - Premiera: „Święty grzech” - sztuka Włodzimierza Dulemba, Polska 2001, reż. Bogdan Tosa, wyk. Jolanta Fraszyńska, Krzysztof Globisz, Sławomira Łozińska, Igor Michalski (57 min)  
23.50 „Ziemia - ostatnie starcie” („Earth: Final Conflict”) (8,9/44) - serial SF, Kanada 1999, reż. Allan Eastman, wyk. Kevin Kilner, Lisa Howard, Leni Parker, Von Flores (42 min)  
01.10 Buena Vista Social Club - Malta 2000 - koncert  
02.00 Zakończenie programu

Gabriela Kownacka, Piotr Fronczewski, Jarosław Boberek, Maryla Rodowicz (25 min) (powt.)  
17.45 Idź na całość - show z nagrodami  
18.40 Informacje  
18.45 Kurier TV  
19.05 Zyciowa szansa - teleturniej  
20.00 Zerwane więzi - talk show  
20.55 „Szampon” („Shampoo”) - komedia obyczajowa, USA 1975, reż. Hal Ashby, wyk. Warren Beatty, Julie Christie, Goldie Hawn, Jack Warden (115 min)  
21.30 Losowanie LOTTO  
23.00 Podejść do ploty - talk show  
23.55 Magazyn sportowy  
00.55 FIFA TV - magazyn sportowy  
01.25 Muzyka na BIS  
05.00 Pożegnanie

## TVN

07.00 Telesklep  
08.00 „Albert” (42) - serial animowany (20 min)  
08.25 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (35) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
08.45 „Piotruś Pan” (44) - serial animowany (25 min)  
09.10 „Oliver Twist” (5/52) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
09.35 „Happy Ness” (2/13) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
10.10 „Z życia gwiazd 2” (1/13) - serial komediowy, USA  
10.30 „Gorączka złota w Klondike” („Klondike Fever”) - film przygodowy, USA 1980, reż. Peter Carter, wyk. Jeff East, Rod Steiger, Angie Dickinson, Lorne Greene (119 min)  
12.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy (powt.)  
13.00 Kuroń raz! - magazyn kulinarny  
13.30 O co chodzi? - teleturniej  
14.00 „Łowcy skarbów” („Relic Hunter”) (9) - serial przygodowy, USA 1999, wyk. Tia Carrere, Christine Anhalt, Lindy Booth (55 min)  
14.55 Co za tydzień - magazyn  
15.35 „Robinson Crusoe” („Daniel Defoe's Robinson Crusoe”) - film przygodowy, USA 1996, reż. Rod Hardy/George Miller, wyk. Pierce Brosnan, William Takaku, Polly Walker, Ian Hart (86 min)  
17.25 Ale plama - program rozrywkowy  
17.55 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy (powt.)  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Milionerzy - teleturniej  
20.25 Wybacz mi - talk show  
21.40 Pod napięciem - talk show  
22.10 Super Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
22.40 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
23.10 Ale plama - program rozrywkowy  
23.40 „Prezydencki poker” („The West Wing”) (21/22) - serial obyczajowy, USA, wyk. Rob Lowe, Moira Kelly, Bradley Whitford, John Spencer (55 min)  
00.35 „Księżyc kłamców” („Liar's Moon”) - film obyczajowy, USA 1981, reż. David Fisher, wyk. Matt Dillon, Cindy Fisher, Christopher Connelly, Hoyt Axton (98 min)  
02.30 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

## TV WROCŁAW

07.00 Zuzia i jej przyjaciele 07:35 Tajna misja - dla wszystkich 08:00 Czas na bajkę 08:15 Kompas - pr. Wojskowy 08:30 Teraz wieś 09:00 Wierzę, wątpię, szukam 09:25 Książki z górnej półki 09:30 Świat królika Piotrusia 10:00 Budujemy mosty 10:30 Robin Hood 11:30 Magazyn turystyczny - tu i tam 12:30 Weekend, weekend 13:45 Msza święta 14:30 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała 15:25 Magazyn turystyczny - tu i tam 15:55 Kariera Nikodema Dyzmy 16:50 Teleturniej - ziemia od innych droższa 17:15 Uśmiechnij się - teraz - potem, kabaret nierozy 18:00 Fakty 18:20 Twoja telewizja Wrocław 18:30 Sport 21:00 3,2,1...start 21:30 Fakty 21:45 Magazyn koszykarski 22:00 Powiedź to głośno 22:40 Kino mocne - kobieta honoru

## TVC 1

05.00 - Plaże a utesy 05.15 - Pokłady świata 05.30 - Domáci štěstí 06.00 - Jaroslav Dietl: Nemocnice na kraji 06.50 - Ze života zvířat 07.10 - Usměvy dětského filmu 07.30 - Pohádková půda 09.30 - Garfield a přátelé (18/26) 09.50 - Zpivánky 10.00 - Objekt 10.30 - Kalendárium 10.45 - Chcete mě? 11.00 - Jaroslav Dietl: Nemocnice na kraji města (2/20) 12.00 - Zprávy 12.05 - Předpověď počasí 12.10 - Domáci štěstí 12.40 - Obrazovka 13.10 - Zpivánky 13.15 - Strábrny a Rysavec 14.25 - Křesťanský magazín 15.00 - Bleděmodrý svět 15.25 - Příklady táhnou čb 16.55 - Hledání ztraceného času 17.15 - Manažerem vlastního zdraví 17.25 - Když se řekne profese 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Zprávy 18.05 - POP 2001 18.50 - Sny Eugena Brikiciuse 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček Měďových 19.15 - Události 19.35 - Předpověď počasí 19.40 - Branky, body, vteřiny 19.55 - Sportka, Sázka 5 ze 40 a Šance 20.00 - O poklad Anežky České 20.45 - Stalo se... 21.00 - Naostro 21.40 - Zprávy 21.45 - Branky, body, vteřiny 21.50 - Perličky na dně 23.35 - Losování Sportky, Sázky 5 ze 40 a 23.40 - Kavky 00.00 - Kinoban 00.20 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 00.25 - Jednotka zpětného nasazení II (4/15) 01.10 - Jsem do tebe blážen III (5/25) 01.35 - Dary moře 03.15 - Cestování 03.45 - Deset století architektury 04.00 - Nás venkov 04.15 - Usměvy Valašského Slávína

## TVC 2

06.50 - Noviny STV 07.05 - Musica 07.15 - Televizní klub neslyšících 07.40 - Pod pokličkou 07.55 - Panorama 08.30 - Barvy života 09.30 - Ještě jsem tady 10.00 - Sněží 10.50 - STUDIO SPORT 10.55 MS v biatlonu 12.00 MS ve sjezdovém lyžování 13.05 MS v cyklokrosu 15.30 Zlatá lyže Vysociny 17.15 - Sedm nevěst pro sedm bratrů 18.55 - Týden ve světě 19.15 - Euronews 20.00 - Symfonie pro 3 tisíceletí 21.55 - Kulturní týdeník 22.10 - DOHRÁNO 22.50 - Ekonomický týdeník 23.05 - Červený trpaslík (5/52) 23.40 - Sirény 01.10 - Ti nejlepší z klasiky 01.50 - Naostro 02.25 - Katovna 03.25 - Hudba na dvoře hraběte Šporka 03.55 - Salon

## TV NOVA

5.48 Novoshopping 6.02 Miami Sands (35) 6.45 Tajuplný svět Alex Mackové (21) 7.10 Superman III (2) 7.30 Kočkopes (19) 8.00 Pokémon (40) 8.25 Walt Disney a jeho kouzelný svět 9.15 Herkules VI (5) 10.00 Housata 11.20 Rady práčka Loskutáka

**GABINETY CHIRURGII OGÓLNEJ**

dr n. med. KRZYSZTOF KAMIŃSKI  
specjalista chirurg

przyjmuje: **wtorek** 18<sup>00</sup> - 19<sup>30</sup>  
**czwartek**

Rejestracja: tel. 435 51 86 w godz. 12<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

lek. med. ELIGIUSZ DUBIEL  
chirurg

przyjmuje: **poniedziałek** 18<sup>00</sup> - 19<sup>30</sup>  
**piątek**

lek. med. KAZIMIERZ BŁOŃSKI  
chirurg

przyjmuje: **środa** 18<sup>00</sup> - 19<sup>30</sup>  
**sobota** 10<sup>00</sup> - 11<sup>30</sup>

**Nysa, ul. Piłsudskiego 12A**  
(przy skrzyżowaniu ulic Piłsudskiego - Sudecka)

op-chr

Rejestracja: tel. 433 82 50

**GABINET OKULISTYCZNY W  
CENTRUM OPTYCZNYM****OPTYK-AN**

Nysa, ul. Parkowa 10  
(obok księgarni wojskowej), tel. 433 82 50  
czynne w godz. 12.00 - 17.00

**LEKARZE OKULIŚCI**

**E. SZEPTYCKA**  
poniedz. i środa  
15.00 - 17.00

**M. RĄCZY**  
wtorek i czwartek  
15.30 - 17.00

**Gabinet USG**

**Gabinet internistyczny**  
specjalista chorób wewnętrznych  
**Małgorzata Szyller**

BADANIA jamy brzusznej,  
tarczycy, sutków, urologiczne.

poniedziałki, środy  
16.00 - 17.30

wizyty domowe

Nysa, ul. Piłsudskiego 6A

XI p. wieżowca

tel. 33 78 91, kom. 0604 66 80 79

**GABINET PEDIATRYCZNY**

Nysa, ul. Osmańczyka 10/5

**Robert Szyller**

lek. pediatra  
specjalista chorób zakaźnych

PRZYJMUJE:

wtorki: 17.00 - 18.00  
piątki: 17.00 - 18.00

TELEFONY:

0602 685 232, tel. 433 78 91

wizyty domowe - USG

Recepty refundowane przez Kasę Chorych.

op-1199b

**KAMEX** oferuje

- grzejniki c.o.
- piece akumulacyjne  
(INPROEL, TECHNO THERM, DIMPLEX STIEBELTRON)
- ogrzewanie podłogowe
- podgrzewacze elektryczne i gazowe.
- instalacje elektryczne



Nysa, ul. Bat. Chłopskich 9, tel. 433 79 73

**OBUSTAN** P.P.U.H.

Nysa, ul. Ujejskiego 17/19 tel./fax (077) 433 30 66

**Oferuje:**

**Kompleksowe naprawy  
pogwarancyjne, oraz obsługę  
samochodów marki FORD, OPEL,  
oraz innych marek**

Stosujemy do napraw części  
oryginalne lub ich zamienniki.  
Ponadto w sklepie sprzedaż części  
oryginalnych i zamienników

**ZAPRASZAMY!**

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które  
pobierają ZASIŁEK PIELĘGNACYJNY  
oraz osoby posiadające grupę  
inwalidzką zapraszamy

**PO ZDROWIE  
NAD BAŁTYK**

14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY  
pokoje z łaz., TVSAT i telefonem  
OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS

Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy

"PANORAMA"

76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9  
☎ (071) 343 67 44, 341 05 12, 344 73 43

ZATRUDNIAMY PERSONEL MEDYCZNY

KS-4

RZECZOZNAWCA SIMP  
inż. MARIA SMAGOŃ  
świadczy usługi wycen maszyn,  
urządzeń i pojazdów oraz  
aparatury i urządzeń  
dla przemysłu chemicznego.  
Tel. 4310 699.

KS-2

PRAKTYKA  
STOMATOLOGICZNA  
ANNA CZECHOWICZ  
NYSA, ul. NORWIDA 1  
(obok Straży Pożarnej)

CZYNNE:  
codziennie 16.00 - 18.30  
Soboty 11.00 - 13.00

Tel. 0607 251 406

Sprzedam DOM jednorodzinny 200  
m kw. na działce 9,6 ara w Nysie.  
Cena 220 tys. zł - tel. 485 28 34.

323

Sprzedam DOM jednorodzinny 200  
m kw. na działce 9,6 ara w Nysie.  
Cena 220 tys. zł  
Tel. 485 28 34, 485 28 34.

323

TRANSPORT: Kraj - Europa - 433 56  
24; 0600 244 891.

404

Za DŁUGI męża Jerzego Omeluka  
zam. Skorochów 7, 48-300 Nysa -  
nie odpowiadam.  
Krystyna Omeluk, Skorochów 7, 48-  
300 Nysa.

466

Sprzedam tanio DZIAŁKĘ budowla-  
ną, uzbrojoną w Wyszkwicie k/Nysy.  
Tel. 435 2059, kom. 0602 323 369.

296a

Do WYNAJĘCIA bardzo ładne  
mieszkanie 2-pokojowe z telefonem,  
Nysa - Południe. Tel. 433 35 23.

300

Język ANGIELSKI - 0606 732 321.

304

Opel VECTRA (1989), bezwypadko-  
wy, biały, instalacja gazowa, rm. PIL-  
NIE - tani! Tel. 0604 156 921.

KS-4

ŚLUSARSKO - KOWALSKIE: ogro-  
dzenia - bramy - balustrady - SPA-  
WANIE aluminium.

Tel. 0603 259 231 Piątkowice.

326

**OSTEOPOROZA****Diagnostyka  
Leczenie**

docent W. Pluskiewicz  
spec. chorób wewnętrznych

NYSA, ul. Chopina  
(Zespół Szkół)

GLUCHOŁAZY, Rynek  
Przychodnia lekarska

**Rejestracja:**

tel. 454 33 94  
godz. 8.00 - 15.00

Nysa, 3.02.2001

godz. 14.00

Glucholazy, 3.02.2001

godz. 12.00

op-881B

**OKNA  
DRZWI**

bramy  
parapety  
ogrodzenia  
witryny  
rolety WEW

4 LATA  
TRADYCJI

**WIELKA PROMOCJA!**

rolety zewnętrzne już od 180 zł/m<sup>2</sup>  
okna nietypowe - rabat 19%  
okna typowe - rabat 12%  
drzwi - rabat 5%



*Sprzedaję  
montaż*

**NYSA Piłsudskiego 40 ☎ 435 29 39**

**BYŁY HOTEL ZUP**

87/B

## ogłoszenia drobne

Auto-skup powypadkowych  
0603-767-991

1214/b/f

Absolutnie każdy powypadkowy  
„gotówka” 0604-997-422

1214/b/d

0602-599-678 auta do remontu  
kupię.

1214/b/c

Powypadkowe dostawcze, osobowe  
0604-520-669.

1214/b/b

Auta powypadkowe kupię  
0602-222-709

1214/b/a

KOMPUTEROPISANIE - podania,  
inne. Tel. 433 37 24.

8148

Organizacja PRZYJĘĆ weselnych.  
Kafe „MALIBU”, Nysa  
- tel. 43 100 57.

8458

Remonty - 433 77 75

8782

VIDEOFILMOWANIE - 433 49 32.

02a

Do WYNAJĘCIA hala 440 m kw. w  
Prudniku. Tel. 436 77 70 do 16-tej.

03

Sprzedam KIOSK typu „Ruch”, Nysa  
- Południe, po 17-tej 448 61 76.

8452a

BIURO BHP - nadzór - doradztwo -  
wykłady. Tel. 431 53 12, kom. 0606  
694 140.

32z

PRACA w Holandii. Paszport nie-  
miecki. Tel. 071/3166 351.

50

Do WYNAJĘCIA pomieszczenie o  
pow. 50 m kw., 150 m kw., 300 m kw.  
w Nysie, ul. Wyspiańskiego 3.  
Tel. 433 87 79; 0605 295 825.

D-3

Sprzedam M-4: IV piętro, 3 pokoje,  
balkon, kuchnia, łazienka, wc, ul.  
Galczyńskiego. Mieszkanie po re-  
moncie: okna plastik, boazeria, ka-  
felki, mozaika parkietowa. Tel. 4310  
897 w godz. 18.00 - 20.00. Cena i  
termin sprzedaży do uzgodnienia po  
obejrzeniu mieszkania.

MB-3

Sprzedam DOM w Ściborzu + dział-  
ka, zabudowania - 4315 742.

BP-3

ODSTAPIĘ komfortowe mieszkanie  
w Karłowicach Wielkich.

52

DYWANOCZYSZCZENIE - tapiczerka  
- ciśnieniowo - profesjonalnie - kar-  
cherem - 433 60 90; 0602 584 426.

1087/B

PROJEKTOWANIE i nadzór budowl-  
any - adaptacja projektów powta-  
rzalnych - kosztorysowanie.  
Tel. 435 37 54 do 15-tej; 435 38 61.

55

TYLKO U NAS KREDYT Z BANKU OCHRONY ŚRODOWISKA  
NA WYKONANIE INSTALACJI C.O.



Zakład Usługowo - Handlowy

**WYKONUJEMY**

- instalacje centralnego ogrzewania
- instalacje wod-kan i gaz
- kotłownie olejowe i gazowe

**NOWOŚĆ** - kolektory słoneczne  
w instalacjach grzewczych  
(darmowe źródło energii)

Prowadzimy sprzedaż gazowych podgrzewaczy  
wody i kotłów centralnego ogrzewania  
firm TERMET JUNKERS oraz BUDERUS

**PROMOCJA-RABAT DO 15%  
NA WYKONANIE INSTALACJI**

**PODGRZEWACZE ZAKUPIONE U NAS  
MONTUJEMY GRATIS!**

*Sprzedaz materiałów instalacyjnych*

Nysa, ul. Kukuczka 16,  
tel./fax 077 433 50 28,  
tel. 0604 279 564



*usługi na raty  
bez zryntów  
bez pierwszej  
wpłaty*

**KOMIS „CENTRUM”**  
NYSA, RYNEK 10 (Z TYŁU ZA CEPELIA)

tel. 435 51 08, 448 02 29

**KOMIS - LOMBARD**

**NATYCHMIASTOWE POŻYCZKI  
POD ZASTAW SPRZĘTU RTV**

Nysa, Damrota 1 - **KOMIS MEBLOWY**

**MEBLE ZACHODNIE - UŻYWANE  
SKUP - SPRZEDAŻ**

ZAPRASZAMY  
W GODZ. 10.00 - 18.00

823b

**NETSCPF**

Sieciowe Centrum Pośrednictwa Finansowego

**KREDYTY**

- do 2000 bez poręczycieli
- do 4000 dla małżeństw bez poręczycieli
- do 5000 jeden poręczyciel
- minimum formalności
- okres kredytowania  
od 3 miesięcy do 2 lat
- oprocentowanie efektywne - 14,35% rocznie



Poszukujemy pracowników z rejonu Otmuchowa,  
Paczkowa, Prudnika i Głucholaz  
Praca na umowę - zlecenie

**NYSA ul. Piłsudskiego 40 tel. 448 70 99**  
"Hotel ZUP" pokój 311

**Kasy i drukarki fiskalne**

Optimus - ic - M. Tango, System, Bravo  
Euro - Fis - Emo, Wiking  
Posnet - Opal, Turkuś  
- Ecer, Bingo, Personal

**Autoryzowany Serwis**



**Szkolenie + Fiskalizacja + Programowanie GRATIS!!!**

**KOMPUTERY**

ADAX COMPAQ SIMENS

**NOTEBOOKI**

TOSHIBA, SIMENS, CALIFORNIA ACCES,  
COMPAQ, ACER SONY, HP, ASUS



**pro - bajt Computer**

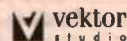
48-303 Nysa ul. Tetmajera 5  
(boczna Kozielskiej)  
tel. 435 87 37, 0603 448 613

Nasze umiejętności. Twoje oszczędności.



**projekty, skład, druk offsetowy**

książki, broszury, gazety, czasopisma,  
foldery, ulotki, papiery firmowe, nalepki,  
druki samokopiujące, plakaty, elementy opakowań,  
reklamy prasowe, wizytówki, kalendarze...



poligrafia - drukarnia Nysa, ul. Piłsudskiego 62, tel. 433 44 10

**WIELKA PROMOCJA  
SPRZĘTU AGD W PRZYJAZNYCH SKLEPACH**

**Mastercook**



- TRANSPORT - GRATIS
- MONTAŻ - GRATIS
- ODBIERAMY URZĄDZENIA ZUŻYTE

W promocji między innymi:

- \* PRALKA AUTOMATYCZNA 400 obr. - 777 zł
- \* LODÓWKO-ZAMRAŻARKA (3 szuflady, autom. rozmrażanie) - 1555 zł
- \* KUCHNIA GAZOWO-ELEKTRYCZNA (rozno, opiekacz)  
- 989 zł (okap kuch. z filtrem - gratis)
- \* CHŁODZIARKA wys. 85 cm - 777 zł

**W PROMOCJI RÓWNIEŻ  
PRALKI, LODÓWKI i inne...**

NYSA, UL. PIŁSUDSKIEGO 44 A - tel. 4333 335  
GŁUCHOŁAZY, OS. KOSZYKA - tel. 4396 308

**Maxcom**

NYSA, ul. Prudnicka 7a,  
tel. 43-34-307; 40-90-600  
www.maxcom.isp.pl  
maxcom@maxcom.isp.pl

**KOMPUTERY**

Sprzedaz / Usługi / Serwis

**INTERNET**

**Usługi KSERO**

**ROLETY**

zewewnętrzne i wewnętrzne

**ŻALUZJE**

pionowe i poziome

**MOSKITIERY**

ZAPRASZAMY  
od poniedziałku do piątku w godz. 9-18  
w soboty od 9-14.

Ustawa, którą drukujemy, wejdzie w życie 24 kwietnia 2001 r. Przewiduje ona uwłaszczenie spółdzielców z lokatorskim lub własnościowym prawem do lokalu oraz najemców niektórych lokali, więc przeszło trzy miliony Polaków ma szansę stać się pełnymi właścicielami zajmowanych mieszkań.

Ich uprawnienia, w największym skrócie, przedstawiają się następująco:

- Każdy spółdzielca, który zajmuje lokatorskie lub własnościowe mieszkanie, będzie mógł zwrócić się do spółdzielni z wnioskiem o przekształcenie swojego prawa w pełną własność (przez ustawę nazywaną odrębną własnością). I jedni, i drudzy mają prawo ubiegać się o to dopiero wtedy, gdy na ich mieszkaniu nie ciąży żadne zobowiązania finansowe. Zajmujący mieszkania lokatorskie muszą ponadto zapłacić 3 proc. wartości rynkowej mieszkania.

- Uwłaszczenie nie obejmie spółdzielców, których mieszkania loka-

torskie wybudowała spółdzielnia przy udziale środków z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego.

- O pełną własność zajmowanego mieszkania mają prawo ubiegać się również najemcy lokali spółdzielczych, m.in. garaży, lokali użytkowych oraz pracowni artystycznych. Z wnioskiem w tej sprawie mogą wystąpić, jeżeli ponieśli pełne koszty budowy swojego lokalu. Twórcy nie muszą spełniać tego warunku. Wystarczy tylko, że w dniu wejścia w życie ustawy, tj. 23 kwietnia 2001 r., wykorzystywali lokal jako pracownię.

- Inną kategorią najemców, którzy mogą skorzystać z uwłaszczenia, są osoby zajmujące mieszkania należące wcześniej do przedsiębiorstw państwowych, państwowych osób prawnych lub jednostek organizacyjnych. Ustawa dzieli ich na dwie grupy: zajmujących lokale w budynkach przekazanych nieodpłatnie spółdzielni i mieszkających w domach przekazanych jej za pewną odpłatnością. Pierwsi, jeżeli chcą być właścicielami,

powinni wpłacić do kasy spółdzielni 3 proc. wartości zajmowanego lokalu. Drudzy, oprócz tych 3 proc., muszą uzupełnić wkład mieszkaniowy w kwocie proporcjonalnej do powierzchni użytkowej zajmowanego lokalu i ceny, za jaką spółdzielnia nabyła dany budynek.

- Nikomu, kto spełnia ustawowe warunki, spółdzielnia nie może odmówić przekształcenia w pełną własność, a jeżeli nie zgodzi się na to, przeniesienie własności lokalu będzie można wyegzekwować w sądzie.

- Spółdzielcy oraz najemcy zapłacą z własnej kieszeni za sporządzenie aktu notarialnego i założenie księgi wieczystej.

- Osoba, która stanie się właścicielem mieszkania, korzysta z niego bez ograniczeń. Może mieć ich dowolną liczbę, nie potrzebuje zgody spółdzielni na sprzedaż, a nabywca tego lokalu nie musi być spółdzielcą.

Ustawa jest opublikowana w Dzienniku Ustaw nr 4 z 22 stycznia 2001 r., pod poz. 27.

## SONDA "NOWIN"

Zapytaliśmy mieszkańców Nysy, co myślą o wykupie mieszkania za trzy procent jego wartości?



### Czesław

- Dobrze to jest dla tych, którzy z tego skorzystają. Ja już wykupiłem mieszkanie. Za 25 m<sup>2</sup> w tamtych czasach zapłaciłem jak za dobry luksusowy samochód. Musiałem wydać trochę tych pieniędzy, więc dla mnie byłoby to krzywdzące. Ale skoro tak zdecydował, ja nie mam na to żadnego wpływu. Będzie, co ma być.



### Władysław

- No, najwyższa na to pora. Bardzo dobry pomysł. Wątpię jednak żeby do tego doszło, u nas to tylko się cały czas obiecuje. Ale może w końcu dadzą nam chociaż taką kropkę, bo kto te mieszkania budował, przecież nie komuna. To nam się jak najbardziej należy.



### Janina

- Jestem za tym, żeby każdy człowiek, nieważne jak długo w nim mieszka, wykupił sobie to mieszkanie za te trzy procent. No, niektóre są nowsze, niektóre starsze. Różnie to bywa, ale to zależy od szczęścia, jak się komu trafi. Trudno, nie wszystkim damy równo. Jak kto ma, tak niech sobie skorzysta. Zresztą i tak najbardziej zawsze jest najbardziej pokrzywdzony.



### Marek

- Oczywiście myślę, że to bardzo dobry pomysł. Sam bym wykupił mieszkanie jak tylko byłoby mnie stać.



### Zygmunt

- Ja już wykupiłem swoje mieszkanie. Nie wiem czy to będzie sprawiedliwe, żeby inni teraz wykupili je za trzy procent. No nie wiem, naprawdę trudno powiedzieć. Ale raczej nie jest to sprawiedliwe. Tak mi się wydaje.



### Barbara

- No na pewno jest to dobry pomysł, żeby tylko wszedł w życie. W moim wieku wykupienie mieszkania za trzy procent jego wartości to byłoby bardzo dobre rozwiązanie.

# Ustawa

## z 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych

### Spis rozdziałów

#### Rozdział 1: Przepisy ogólne

#### Rozdział 2: Spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego

#### Rozdział 3: Prawo odrębnej własności lokalu

#### Rozdział 4: Zmiany w przepisach obowiązujących

#### Rozdział 5: Przepisy przejściowe i końcowe

### Rozdział 1

#### Przepisy ogólne

Art. 1. 1. Celem spółdzielni mieszkaniowej, zwanej dalej „spółdzielnią”, jest zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych i innych potrzeb członków oraz ich rodzin, przez dostarczanie członkom samodzielnych lokali mieszkalnych lub domów jednorodzinnych, a także lokali o innym przeznaczeniu.

2. Przedmiotem działalności spółdzielni może być:

1) budowanie lub nabywanie budynków w celu ustanowienia na rzecz członków spółdzielczych lokatorskich praw do znajdujących się w tych budynkach lokali mieszkalnych,

2) budowanie lub nabywanie budynków w celu ustanowienia na rzecz członków odrębnej własności znajdujących się w tych budynkach lokali mieszkalnych lub lokali o innym przeznaczeniu,

3) budowanie lub nabywanie domów jednorodzinnych w celu przeniesienia na rzecz członków własności tych domów,

4) udzielanie pomocy członkom w budowie przez nich budynków mieszkalnych lub domów jednorodzinnych,

5) budowanie lub nabywanie budynków w celu wynajmowania lub sprzedaży znajdujących się w tych budynkach lokali mieszkalnych lub lokali o innym przeznaczeniu.

3. Spółdzielnia ma obowiązek

zarządzania nieruchomościami stanowiącymi jej mienie lub nabyte na podstawie ustawy mienie jej członków.

4. Statut spółdzielni określa, którą działalność spośród wymienionych w ust. 2 prowadzi spółdzielnia.

5. Spółdzielnia może zarządzać nieruchomością nie stanowiącą jej mienia lub mienia jej członków na podstawie umowy zawartej z właścicielem (współwłaścicielami) tej nieruchomości.

6. Spółdzielnia może prowadzić również inną działalność gospodarczą na zasadach określonych w odrębnych przepisach i w statucie, jeżeli działalność ta związana jest bezpośrednio z realizacją celu, o którym mowa w ust. 1.

7. W zakresie nie uregulowanym w ustawie do spółdzielni mieszkaniowej stosuje się przepisy ustawy z 16 września 1982 r. - Prawo spółdzielcze (Dz. U. z 1995 r. nr 54, poz. 288 i nr 133, poz. 654, z 1996 r. nr 5, poz. 32, nr 24, poz. 110 i nr 43, poz. 189, z 1997 r. nr 32, poz. 183, nr 111, poz. 723 i nr 121, poz. 769 i 770 oraz z 1999 r. nr 40, poz. 399, nr 60, poz. 636, nr 77, poz. 874 i nr 99, poz. 1151).

Art. 2. 1. Lokalem w rozumieniu ustawy jest samodzielny lokal mieszkalny, a także lokal o innym przeznaczeniu, o których mowa w przepisach ustawy z 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (Dz. U. z 2000 r. nr 80, poz. 903).

2. Lokalem mieszkalnym w rozumieniu ustawy jest również pracownia twórcy przeznaczona do prowadzenia działalności w dziedzinie kultury i sztuki.

3. Domem jednorodzinny w rozumieniu ustawy jest również samodzielna część domu bliźniaczego lub szeregowego przeznaczona przede wszystkim do zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych. Do do-

mów jednorodzinnych stosuje się przepisy ustawy dotyczące lokali.

Art. 3. 1. Członkiem spółdzielni może być osoba fizyczna, choćby nie miała zdolności do czynności prawnych lub miała ograniczoną zdolność do czynności prawnych.

2. Członkami spółdzielni mogą być oboje małżonkowie, choćby spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego albo prawo odrębnej własności lokalu przysługiwało tylko jednemu z nich.

3. Członkiem spółdzielni może być osoba prawna, o ile statut nie stanowi inaczej, jednakże takiej osobie nie przysuguje spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego.

Art. 4. 1. Członkowie spółdzielni, którym przysługują spółdzielcze lokatorskie prawa do lokali mieszkalnych, są obowiązani uczestniczyć w wydatkach związanych z eksploatacją i utrzymaniem nieruchomości w częściach przypadających na ich lokale, eksploatacją i utrzymaniem nieruchomości stanowiących mienie spółdzielni oraz w zobowiązaniach spółdzielni z innych tytułów przez uiszczanie opłat zgodnie z postanowieniami statutu.

2. Członkowie spółdzielni będący właścicielami lokali są obowiązani uczestniczyć w wydatkach związanych z utrzymaniem ich lokali, eksploatacją i utrzymaniem nieruchomości wspólnych, eksploatacją i utrzymaniem nieruchomości stanowiących mienie spółdzielni oraz w zobowiązaniach spółdzielni z innych tytułów przez uiszczanie opłat zgodnie z postanowieniami statutu.

3. Członkowie spółdzielni, którzy oczekują na ustanowienie na ich rzecz spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego lub prawa odrębnej własności lokalu, są obowiązani uczestniczyć w kosztach budowy lokali przez wnoszenie wkła-

dów mieszkaniowych lub budowlanych i w innych zobowiązaniach spółdzielni związanych z budową zgodnie z postanowieniami statutu. Od chwili wydania im lokali uiszczają oni opłaty określone w ust. 1 albo 2.

4. Właściciele lokali nie będący członkami spółdzielni są obowiązani uczestniczyć w wydatkach związanych z utrzymaniem ich lokali, eksploatacją i utrzymaniem nieruchomości wspólnych oraz w innych kosztach zarządzania tymi nieruchomościami na takich samych zasadach jak członkowie spółdzielni, z zastrzeżeniem art. 5. Są oni również obowiązani uczestniczyć w wydatkach zwią-

zanych z eksploatacją i utrzymaniem nieruchomości stanowiących mienie spółdzielni, które są przeznaczone do wspólnego korzystania przez osoby zamieszkujące w określonych budynkach lub osiedlu, w części nie pokrytej pożytkami i innymi dochodami z tych nieruchomości.

5. Członkowie spółdzielni są również obowiązani uczestniczyć w wydatkach związanych z działalnością społeczną, oświatową i kulturalną prowadzoną przez spółdzielnię. Właściciele lokali nie będący członkami mogą odpłatnie korzystać z

dokończenie na str. 24

dokończenie ze str. 23

takiej działalności na podstawie umów zawieranych ze spółdzielnią.

6. Opłaty, o których mowa w ust. 1-5, wnosi się co miesiąc z góry do 10 dnia miesiąca. Statut spółdzielni może określać inny termin wnoszenia opłat, nie krótszy jednak niż ustawowy. Spółdzielnia jest obowiązana na żądanie członka lub nie będącego członkiem właściciela lokalu przedstawić kalkulację wysokości opłat.

7. O zmianie wysokości opłat spółdzielnia jest obowiązana zawiadomić osoby, o których mowa w ust. 1, 2 i 4, co najmniej 14 dni przed upływem terminu do wnoszenia opłat, ale nie później niż ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego ten termin. Zmiana wysokości opłat wymaga uzasadnienia na piśmie.

8. Członkowie spółdzielni mogą kwestionować zasadność zmiany wysokości opłat w postępowaniu wewnątrzspółdzielczym, o którym mowa w art. 32 i art. 33 § 2 ustawy - Prawo spółdzielcze, a po jego wyczerpaniu - na drodze sądowej. Właściciele nie będący członkami spółdzielni mogą kwestionować zasadność zmiany wysokości opłat bezpośrednio na drodze sądowej. Wystąpienie na drogę postępowania wewnątrzspółdzielczego lub sądowego nie zwalnia wymienionych osób z obowiązku wnoszenia opłat w zmiennej wysokości.

Art. 5. 1. Pożytki i inne przychody z nieruchomości wspólnej służą pokrywaniu wydatków związanych z jej eksploatacją i utrzymaniem, a w części przekraczającej te wydatki przypadają właścicielom lokali proporcjonalnie do ich udziałów w nieruchomości wspólnej.

2. Pożytki i inne przychody z własnej działalności gospodarczej spółdzielnia może przeznaczyć w szczególności na pokrycie wydatków związanych z eksploatacją i utrzymaniem nieruchomości w zakresie obciążającym członków oraz na prowadzenie działalności społecznej, oświatowej i kulturalnej.

Art. 6. 1. Różnica między kosztami a przychodami gospodarki zasobami mieszkaniowymi spółdzielni zwiększa odpowiednio koszty lub przychody tej gospodarki w roku następnym.

2. Umorzenie środków trwałych, finansowanych bezpośrednio z funduszu zasobowego oraz z funduszu wkładów mieszkaniowych, obciąża odpowiednio te fundusze.

3. Spółdzielnia tworzy fundusz na remonty zasobów mieszkaniowych. Odpisy na ten fundusz obciążają koszty gospodarki zasobami mieszkaniowymi stanowiącymi miernie spółdzielni.

Art. 7. 1. Po wygaśnięciu tytułu prawnego do lokalu mieszkalnego członek oraz zamieszkujący w tym lokalu osoby, które prawa swoje od niego wywodzą, są obowiązani do opróżnienia lokalu. Na spółdzielni nie ciąży obowiązek dostarczenia innego lokalu.

2. Statut powinien przewidywać termin, nie krótszy niż 3 miesiące, do opróżnienia lokalu po wygaśnięciu tytułu prawnego do tego lokalu.

3. Spółdzielnia współpracuje z organami samorządowymi i rządowymi oraz instytucjami i organizacjami, które mogą ułatwić uzyskanie innego mieszkania przez osoby wymienione w ust. 1, a w szczególności ułatwia im uzyskanie potrzebnych informacji oraz bezwzględnie dokonuje rozliczenia zobowiązań i wypła-

ty należności.

4. Przepisy ust. 1 i 2 stosuje się odpowiednio w wypadku wygaśnięcia tytułu prawnego do korzystania z lokalu o innym przeznaczeniu, o ile umowa nie stanowi inaczej.

Art. 8. W sprawach nie uregulowanych w ustawie prawa i obowiązki członków spółdzielni dotyczące w szczególności:

1) zawierania umów w sprawie budowy lokali,

2) zawierania z członkami, którym przysługują spółdzielcze prawa do lokali, umów o przeniesienie własności lokali,

3) wnoszenia, ustalania i waloryzacji wkładu mieszkaniowego i budowlanego,

4) rozliczeń z tytułu dodatkowego wyposażenia lokalu,

5) uprawnień członka spółdzielni do zamiany lokalu, określają postanowienia statutu.

## Rozdział 2

### Spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego

Art. 9. 1. Przez umowę o spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego spółdzielnia zobowiązuje się oddać członkowi lokal mieszkalny do użytkowania przez czas nieoznaczony, a członek zobowiązuje się wnieść wkład mieszkaniowy oraz uiścić opłaty określone w ustawie i w statucie spółdzielni.

2. Spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego może być ustanowione w budynku stanowiącym własność lub współwłasność spółdzielni.

3. Spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego jest niezbywalne, nie przechodzi na spadkobierców i nie podlega egzekucji.

4. Spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego powstaje z chwilą zawarcia umowy między członkiem a spółdzielnią. Umowa powinna być zawarta pod rygorem nieważności w formie pisemnej.

5. Spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego może należeć do jednej osoby albo do małżonków.

6. Do ochrony spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego stosuje się odpowiednio przepisy o ochronie własności.

7. Wynajęcie lub oddanie w bezpłatne używanie całego lokalu mieszkalnego wymaga zgody spółdzielni. Spółdzielnia nie może odmówić wyrażenia takiej zgody bez uzasadnionej przyczyny.

8. Jeżeli spółdzielnia, na mocy jednostronnej czynności prawnej, ustanowiła dla siebie odrębną własność lokalu mieszkalnego, przeniesienie własności lokalu mieszkalnego może nastąpić wyłącznie na rzecz członka, któremu przysługują spółdzielcze prawo do tego lokalu.

Art. 10. 1. Z członkiem ubiegającym się o spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego spółdzielnia zawiera umowę o budowę lokalu. Umowa taka, zawarta w formie pisemnej pod rygorem nieważności, powinna zobowiązywać strony do zawarcia, po wybudowaniu lokalu, umowy o spółdzielcze lokatorskie prawo do tego lokalu, a ponadto powinna zawierać:

1) zobowiązanie członka spółdzielni do pokrywania kosztów zadania inwestycyjnego w części przypadającej na jego lokal przez wniesienie wkładu mieszkaniowego oraz do uczestniczenia w innych zobowiązaniach spółdzielni związanych z budową,

2) określenie zakresu rzeczowego robót realizowanego zadania inwestycyjnego, które będzie stanowić podstawę ustalenia wysokości kosztów budowy lokalu,

3) określenie zasad ustalania wysokości kosztów budowy lokalu,

4) inne postanowienia określone w statucie.

2. Członek ubiegający się o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego wnosi wkład mieszkaniowy według zasad określonych w statucie w wysokości odpowiadającej różnicy między kosztem budowy przypadającym na jego lokal a uzyskaną przez spółdzielnię pomocą ze środków publicznych (umorzeniem części kredytu zaciągniętego przez spółdzielnię na sfinansowanie kosztów budowy lokalu) lub z innych środków. Jeżeli część wkładu mieszkaniowego została sfinansowana z zaciągniętego przez spółdzielnię kredytu na sfinansowanie kosztów budowy danego lokalu, członek jest obowiązany uczestniczyć w spłacie tego kredytu wraz z odsetkami w części przypadającej na jego lokal.

3. Przepisy ust. 1 i 2 stosuje się odpowiednio do członka zawierającego umowę o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego, do którego wygasło prawo przysługujące innej osobie. Taki członek wnosi wkład mieszkaniowy w wysokości wkładu wypłaconego innej osobie, o której mowa w art. 11 ust. 2, oraz zobowiązuje się do spłaty długu obciążającego tę osobę z tytułu przypadającej na nią części zaciągniętego przez spółdzielnię kredytu na sfinansowanie kosztów budowy danego lokalu wraz z odsetkami.

4. Jeżeli między datą wygaśnięcia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego a datą ustanowienia nowego prawa do tego lokalu uległa istotnej zmianie wartość rynkowa lokalu, członek zawierający umowę o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do tego lokalu wnosi wkład mieszkaniowy zwaloryzowany według wartości rynkowej lokalu.

5. W wypadku modernizacji budynku członek spółdzielni, któremu przysługują spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego, jest obowiązany uzupełnić wkład mieszkaniowy.

Art. 11. 1. Spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego wygasa z chwilą ustania członkostwa oraz w innych wypadkach określonych w niniejszym rozdziale. W wypadku gdy przysługuje ono małżonkom, wygaśnięcie prawa następuje z chwilą ustania członkostwa obojga małżonków.

2. W wypadku wygaśnięcia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego spółdzielnia zwraca zgodnie z postanowieniami statutu osobie uprawnionej wniesiony wkład mieszkaniowy albo jego wniesioną część, zwaloryzowane według wartości rynkowej lokalu stanowiącego odrębną nieruchomość. W rozliczeniu tym nie uwzględnia się długu obciążającego członka z tytułu przypadającej na niego części zaciągniętego przez spółdzielnię kredytu na sfinansowanie kosztów budowy danego lokalu wraz z odsetkami, o którym mowa w art. 10 ust. 3. Roszczenie o wypłatę wkładu albo jego części staje się wymagalne z chwilą opróżnienia lokalu, o którym mowa w art. 7 ust. 1.

3. Umowa spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego, zawarta z

innym członkiem przed wygaśnięciem prawa do tego lokalu, jest nieważna.

Art. 12. 1. Na pisemne żądanie członka, któremu przysługują spółdzielcze lokatorskie prawa do lokalu mieszkalnego, spółdzielnia jest obowiązana zawrzeć z tym członkiem umowę przeniesienia własności lokalu po dokonaniu przez niego:

1) spłaty wszelkich długów związanych z tym lokalem,

2) spłaty przypadającej na jego lokal części innych zobowiązań spółdzielni związanych z budową, o których mowa w art. 10 ust. 1 pkt 1, w tym w szczególności odpowiedniej części zadłużenia kredytowego spółdzielni wraz z odsetkami,

3) wpłaty różnicy pomiędzy wartością rynkową prawa odrębnej własności lokalu a wartością zwaloryzowanego wkładu mieszkaniowego i spłat, o których mowa w pkt 1 i 2.

2. Wysokość wkładu mieszkaniowego waloryzuje się proporcjonalnie do aktualnej wartości rynkowej prawa do lokalu.

3. Wpływy z wpłat, o których mowa w ust. 1 pkt 3, spółdzielnia przeznacza na uzupełnienie funduszu remontowego spółdzielni.

Art. 13. 1. Po ustaniu małżeństwa wskutek rozwodu lub po unieważnieniu małżeństwa małżonkowie powinni w terminie jednego roku zawiadomić spółdzielnię, któremu z nich przypadło spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego, albo przedstawić dowód wszczęcia postępowania sądowego o podział tego prawa. Były małżonek nie będący członkiem spółdzielni powinien złożyć deklarację członkowską w terminie 3 miesięcy od dnia, w którym przypadło mu prawo do lokalu.

2. Jeżeli małżonkowie nie dokonają czynności, o których mowa w ust. 1, spółdzielnia wyznaczy im w tym celu dodatkowy termin, nie krótszy niż 6 miesięcy, uprzedzając o skutkach, jakie może spowodować jego niezachowanie. Po bezskutecznym upływie tego terminu spółdzielnia może podjąć uchwałę o wygaśnięciu spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu.

Art. 14. 1. Z chwilą śmierci jednego z małżonków spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego, które przysługiwało obojemu małżonkom, przypada drugiemu małżonkowi. Małżonek ten, jeżeli nie jest członkiem spółdzielni, powinien w terminie jednego roku od dnia śmierci współmałżonka złożyć deklarację członkowską. Przepis art. 13 ust. 2 stosuje się odpowiednio.

2. Przepis ust. 1 nie narusza uprawnień spadkobierców do dziedziczenia wkładu.

Art. 15. 1. W wypadku wygaśnięcia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego w następstwie niedokonania czynności, o których mowa w art. 13 ust. 2, roszczenia o przyjęcie do spółdzielni i zawarcie umowy o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego przysługują zamieszkałym razem z byłymi małżonkami lub jednym z nich: dzieciom i innym osobom bliskim.

2. W wypadku wygaśnięcia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego w następstwie ustania członkostwa lub niedokonania czynności, o których mowa w art. 14, roszczenia o przyjęcie do spółdzielni i zawarcie umowy o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego przysługują zamieszkałym razem z byłym

członkiem: małżonkowi, dzieciom i innym osobom bliskim.

3. W wypadku ustania członkostwa w okresie oczekiwania na zawarcie umowy o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego osobom, o których mowa w ust. 2, które miały wspólnie z członkiem zamieszkać w tym lokalu, przysługują roszczenia o przyjęcie do spółdzielni i zawarcie umowy zgodnie z postanowieniami umowy o budowę lokalu.

4. Do zachowania roszczeń, o których mowa w ust. 1-3, konieczne jest złożenie w terminie jednego roku deklaracji członkowskiej wraz z pisemnym zapewnieniem o gotowości do zawarcia umowy o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego. W wypadku zgłoszenia się kilku uprawnionych rozstrzyga sąd w postępowaniu nieprocesowym. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego przez spółdzielnię terminu wystąpienia do sądu wyboru dokonuje spółdzielnia.

5. Osoba przyjęta w poczet członków spółdzielni w wypadku, o którym mowa w ust. 3, staje się stroną umowy o budowę lokalu wiążącej osobę, której członkostwo ustało.

6. W wypadku wygaśnięcia roszczeń lub braku uprawnionych osób, o których mowa w ust. 3, spółdzielnia zwraca uprawnionej osobie wniesiony wkład mieszkaniowy albo jego wniesioną część, zwaloryzowane na zasadach określonych w art. 11 ust. 2.

7. W wypadku ustania członkostwa w okresie poprzedzającym zawarcie umowy o budowę lokalu osobom, o których mowa w ust. 3, przysługują roszczenia o przyjęcie do spółdzielni i zawarcie umowy.

Art. 16. 1. Z dniem wykreślenia spółdzielni z rejestru po zakończeniu jej likwidacji albo postępowania upadłościowego spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu przekształca się w prawo najmu podlegające przepisom ustawy z 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. z 1998 r. nr 120, poz. 787 i nr 162, poz. 1119, z 1999 r. nr 111, poz. 1281 oraz z 2000 r. nr 3, poz. 46, nr 5, poz. 67, nr 83, poz. 946, nr 88, poz. 988, nr 95, poz. 1041 i nr 122, poz. 1317), chyba że nabywcą budynku lub udziału w budynku, w którym znajduje się taki lokal, jest inna spółdzielnia mieszkaniowa.

2. W wypadku nabycia budynku lub udziału w budynku przez inną spółdzielnię mieszkaniową byłemu członkowi lub osobom, o których mowa w art. 15 ust. 1 lub 2, przysługują roszczenia o przyjęcie do tej spółdzielni. Przepis art. 13 ust. 2 stosuje się odpowiednio.

Art. 17. W zakresie nie uregulowanym w ustawie do spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego stosuje się odpowiednio przepisy ustawy o najmie lokali mieszkaniowych i dodatkach mieszkaniowych, chyba że statut spółdzielni zawiera postanowienia korzystniejsze dla członków.

## Rozdział 3

### Prawo odrębnej własności lokalu

Art. 18. 1. Z członkiem spółdzielni ubiegającym się o ustanowienie odrębnej własności lokalu spółdzielnia zawiera umowę o budowę lokalu. Umowa zawarta w formie

dokończenie na str. 25



dokończenie ze str. 24

pisemnej, pod rygorem nieważności, powinna zobowiązywać strony do zawarcia umowy o ustanowienie odrębnej własności lokalu, a ponadto powinna zawierać:

1) zobowiązanie członka spółdzielni do pokrywania kosztów zadania inwestycyjnego w części przypadającej na jego lokal przez wniesienie wkładu budowlanego oraz do uczestniczenia w innych zobowiązaniach spółdzielni związanych z budową,

2) określenie zakresu rzeczowego robót realizowanego zadania inwestycyjnego, które będzie stanowić podstawę ustalenia wysokości kosztów budowy lokalu,

3) określenie zasad ustalania wysokości kosztów budowy lokalu,

4) określenie rodzaju, położenia i powierzchni lokalu oraz pomieszczeń do niego przynależnych,

5) inne postanowienia określone w statucie.

2. Członek spółdzielni ubiegający się o ustanowienie odrębnej własności lokalu wnosi wkład budowlany według zasad określonych w statucie i w umowie, o której mowa w ust. 1, w wysokości odpowiadającej całości kosztów budowy przypadających na jego lokal. Jeżeli część wkładu budowlanego została sfinansowana z zaciągniętego przez spółdzielnię kredytu na sfinansowanie kosztów budowy danego lokalu, członek jest obowiązany do spłaty tego kredytu wraz z odsetkami w części przypadającej na jego lokal.

3. Przepisy ust. 1 pkt 2 i 3 i ust. 2 nie dotyczą członków, którzy zawierają umowę o budowę bezpośrednio z wykonawcą robót budowlanych, w wypadku zadań nie obejmujących nieruchomości wspólnych lub części wspólnych.

Art. 19. 1. Z chwilą zawarcia umowy, o której mowa w art. 18 ust. 1, powstaje roszczenie o ustanowienie odrębnej własności lokalu, zwane dalej „ekspektatywą odrębnej własności lokalu”. Ekspektatywa odrębnej własności lokalu jest zbywalna, wraz z wkładem budowlanym albo jego wniesioną częścią, przechodzi na spadkobierców i podlega egzekucji.

2. Zbycie ekspektatywy odrębnej własności lokalu obejmuje również wniesiony wkład budowlany lub jego część i staje się skuteczne z chwilą złożenia deklaracji członkowskiej przez nabywcę lub nabywców. Przepisy art. 23 stosuje się odpowiednio.

3. Umowa zbycia ekspektatywy odrębnej własności lokalu powinna być zawarta w formie aktu notarialnego.

Art. 20. 1. Umowa o budowę lokalu ulega rozwiązaniu w wyniku jej wypowiedzenia przez członka spółdzielni lub spółdzielnię.

2. Spółdzielnia może wypowiedzieć umowę o budowę lokalu, gdy członek spółdzielni lub jego następca prawny, z przyczyn leżących po jego stronie, nie dotrzymał tych warunków umowy określonych w art. 18 ust. 1 pkt 1 i 5, bez których dalsza realizacja zadania inwestycyjnego lub ustanowienie odrębnej własności lokali wzniesionych w ramach wspólnie realizowanego zadania inwestycyjnego byłoby poważnie utrudnione.

3. Wypowiedzenie może nastąpić na 3 miesiące naprzód na koniec kwartału kalendarzowego, chyba że strony postanowią inaczej.

Art. 21. 1. Spółdzielnia ustanawia na rzecz członka odrębną wła-

ność lokalu najpóźniej w terminie 3 miesięcy po jego wybudowaniu, a jeżeli na podstawie odrębnych przepisów jest wymagane pozwolenie na użytkowanie - najpóźniej w terminie 3 miesięcy od uzyskania takiego pozwolenia. Na żądanie członka spółdzielni ustanawia takie prawo w chwili, gdy ze względu na stan realizacji inwestycji możliwe jest przestrzenne oznaczenie lokalu.

2. Ustanowienie odrębnej własności lokalu może nastąpić na rzecz małżonków albo osób wskazanych przez członka spółdzielni, które wspólnie z nim ubiegają się o ustanowienie takiego prawa.

Art. 22. 1. Umowa o ustanowienie odrębnej własności lokali może być zawarta przez spółdzielnię łącznie ze wszystkimi członkami, którzy ubiegają się o ustanowienie takiego prawa wraz ze związanymi z nim udziałami w nieruchomości. W takim wypadku wysokość udziałów w nieruchomości wspólnej określa ta umowa.

2. Nieruchomość, z której wyodrębnia się własność lokali, może być zabudowana również więcej niż jednym budynkiem, stosownie do postanowień umowy, o której mowa w ust. 1.

Art. 23. 1. Jeżeli prawo odrębnej własności lokalu należy do kilku osób, członkiem spółdzielni może być tylko jedna z nich, chyba że przysługuje ono wspólnie małżonkom. W wypadku zgłoszenia się kilku uprawnionych stosuje się odpowiednio art. 15 ust. 4 zdanie drugie i trzecie.

2. Spółdzielnia nie może odmówić przyjęcia w poczet członków nie będącego jej członkiem właściciela lokalu podlegającego przepisom ustawy, w tym także nabywcy prawa odrębnej własności lokalu, spadkobiercy, zapisobiercy i licytanta, z zastrzeżeniem przepisu art. 3 ust. 3.

Art. 24. Właściciel lokalu nie będący członkiem spółdzielni może zaskarżyć do sądu uchwałę walnego zgromadzenia spółdzielni w takim zakresie, w jakim dotyczy ona jego prawa odrębnej własności lokalu. Przepisy art. 42 ustawy - Prawo spółdzielcze stosuje się odpowiednio.

Art. 25. 1. Większość właścicieli lokali w budynku lub budynkach położonych w obrębie danej nieruchomości, obliczana według liczby lokali, może podjąć uchwałę, że w zakresie ich praw i obowiązków będą miały zastosowanie przepisy ustawy o własności lokali. Do podjęcia uchwały stosuje się odpowiednio przepisy art. 31 i 32 ustawy o własności lokali.

2. Większość będących członkami spółdzielni właścicieli lokali w budynku lub budynkach położonych w obrębie danej nieruchomości może podjąć uchwałę o utworzeniu nowej spółdzielni, stosując odpowiednio przepisy o podziale spółdzielni, z wyjątkiem art. 108 § 1 ustawy - Prawo spółdzielcze.

3. Uchwała, o której mowa w ust. 1, nie narusza przysługujących członkom spółdzielni spółdzielczych praw do lokali.

Art. 26. 1. Jeżeli w określonym budynku lub budynkach została wyodrębniona własność wszystkich lokali, a żaden z właścicieli nie jest członkiem spółdzielni, po ustaniu członkostwa ostatniego właściciela stosuje się przepisy ustawy o własności lokali.

2. Do rozliczeń między właścicielami, o których mowa w ust. 1, a spółdzielnią stosuje się odpowiednio przepisy kodeksu cywilnego o zniesieniu współwłasności.

Art. 27. 1. W zakresie nie uregulowanym w niniejszym rozdziale stosuje się odpowiednio przepisy ustawy o własności lokali, z zastrzeżeniem ust. 2 i 3.

2. Zarząd nieruchomością wspólnymi stanowiącymi współwłasność spółdzielni jest wykonywany przez spółdzielnię jak zarząd powierzony, o którym mowa w art. 18 ust. 1 ustawy o własności lokali, choćby właściciele lokali nie byli członkami spółdzielni, z zastrzeżeniem art. 26. Przepisów ustawy o własności lokali o zarządzie nieruchomością wspólną nie stosuje się, z wyjątkiem art. 18 ust. 1 oraz art. 29 ust. 1 i ust. 1a, które stosuje się odpowiednio.

3. Przepisów ustawy o własności lokali o wspólnocie mieszkaniowej i zebraniu właścicieli nie stosuje się.

4. Uchwałę, o której mowa w art. 12 ust. 3 ustawy o własności lokali, podejmuje rada nadzorcza spółdzielni na wniosek większości właścicieli zamieszkujących w budynku lub budynkach obliczanej według wielkości udziałów w nieruchomości wspólnej.

## Rozdział 4

### Zmiany w przepisach obowiązujących

Art. 28. W ustawie z 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego (Dz. U. nr 43, poz. 296, z 1965 r. nr 15, poz. 113, z 1974 r. nr 27, poz. 157 i nr 39, poz. 231, z 1975 r. nr 45, poz. 234, z 1982 r. nr 11, poz. 82 i nr 30, poz. 210, z 1983 r. nr 5, poz. 33, z 1984 r. nr 45, poz. 241 i 242, z 1985 r. nr 20, poz. 86, z 1987 r. nr 21, poz. 123, z 1988 r. nr 41, poz. 324, z 1989 r. nr 4, poz. 21 i nr 33, poz. 175, z 1990 r. nr 14, poz. 88, nr 34, poz. 198, nr 53, poz. 306, nr 55, poz. 318 i nr 79, poz. 464, z 1991 r. nr 7, poz. 24, nr 22, poz. 92 i nr 115, poz. 496, z 1993 r. nr 12, poz. 53, z 1994 r. nr 105, poz. 509, z 1995 r. nr 83, poz. 417, z 1996 r. nr 24, poz. 110, nr 43, poz. 189, nr 73, poz. 350 i nr 149, poz. 703, z 1997 r. nr 43, poz. 270, nr 54, poz. 348, nr 75, poz. 471, nr 102, poz. 643, nr 117, poz. 752, nr 121, poz. 769 i 770, nr 133, poz. 882, nr 139, poz. 934, nr 140, poz. 940 i nr 141, poz. 944, z 1998 r. nr 106, poz. 668 i nr 117, poz. 757, z 1999 r. nr 52, poz. 532 oraz z 2000 r. nr 22, poz. 269 i 271, nr 48, poz. 552 i 554, nr 55, poz. 665, nr 73, poz. 852, nr 94, poz. 1037, nr 114, poz. 1191 i 1193, nr 122, poz. 1314, 1319 i 1322) w art. 17 po pkt 5 kropkę zastępuje się przecinkiem oraz dodaje się pkt 6 w brzmieniu:

„6) o wydanie orzeczenia zastępczego uchwałę o podziale spółdzielni.”

Art. 29. W ustawie z 16 września 1982 r. - Prawo spółdzielcze (Dz. U. z 1995 r. nr 54, poz. 288 i nr 133, poz. 654, z 1996 r. nr 5, poz. 32, nr 24, poz. 110 i nr 43, poz. 189, z 1997 r. nr 32, poz. 183, nr 111, poz. 723 i nr 121, poz. 769 i 770 oraz z 1999 r. nr 40, poz. 399, nr 60, poz. 636, nr 77, poz. 874 i nr 99, poz. 1151) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 26 § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Byłemu członkowi nie przysługuje prawo do funduszu zasobowego oraz do innego majątku spółdzielni, z zastrzeżeniem art. 125 § 5a.”;

2) w art. 108 w § 1 wyrazy „większością 2/3 głosów” zastępuje się wyrazami „zwykłą większością głosów”;

3) po art. 108 dodaje się art. 108a w brzmieniu:

„Art. 108a. § 1. Członkowie spółdzielni, których prawa i obowiązki majątkowe są związane z wyodrębnioną organizacyjnie jednostką spółdzielni albo z częścią majątku spółdzielni, która nadaje się do takiego wyodrębnienia, mogą na podstawie uchwały podjętej większością głosów tych członków wystąpić do zarządu spółdzielni z żądaniem zwołania walnego zgromadzenia w celu podjęcia uchwały o podziale spółdzielni w ten sposób, że z tej jednostki organizacyjnej albo części majątku zostanie utworzona nowa spółdzielnia. W zakresie reprezentacji tych członków stosuje się odpowiednio przepisy o zakładaniu spółdzielni.

§ 2. Zarząd spółdzielni jest obowiązany niezwłocznie przygotować dokumenty niezbędne do podjęcia przez walne zgromadzenie uchwały o podziale oraz udostępnić je członkom żądającym podziału.

§ 3. Walne zgromadzenie może podjąć uchwałę odmawiającą podziału tylko ze względu na ważne interesy gospodarcze dotychczasowej spółdzielni lub istotne interesy jej członków.

§ 4. W razie podjęcia przez walne zgromadzenie uchwały odmawiającej podziału spółdzielni albo uchwały o podziale naruszającej istotne interesy członków występujących z żądaniem podziału członkowie, którzy wystąpili z takim żądaniem, mogą w terminie sześciu tygodni od dnia odbycia walnego zgromadzenia wystąpić do sądu o wydanie orzeczenia zastępczego uchwałę o podziale.

§ 5. Przepis § 4 stosuje się odpowiednio w razie nierozpatrzenia przez walne zgromadzenie zgłoszonego przez członków żądania w terminie trzech miesięcy od dnia jego doręczenia.

§ 6. W razie podjęcia przez walne zgromadzenie uchwały o podziale nie zawierającej wszystkich składników treści tej uchwały określonych w art. 108 § 2, członkowie zgłaszający żądanie podziału mogą wystąpić do zarządu spółdzielni z żądaniem zwołania walnego zgromadzenia w celu podjęcia uzupełniającej uchwały o podziale. Przepisy § 4 i 5 stosuje się odpowiednio.

§ 7. Przepisy § 2-6 stosuje się odpowiednio w wypadku, gdy z żądaniem podziału występuje organ spółdzielni powołany do reprezentowania członków, których prawa i obowiązki majątkowe są związane z wyodrębnioną organizacyjnie jednostką spółdzielni.

§ 8. Uchwała walnego zgromadzenia o podziale spółdzielni zawierająca wszystkie składniki treści określone w art. 108 § 2 oraz prawomocne orzeczenie sądu zastępujące taką uchwałę stanowią podstawę do dokonania stosownych wpisów w rejestrze i w księdze wieczystej.”;

4) w art. 125:

a) § 5 otrzymuje brzmienie:

„§ 5. Pozostały majątek zostaje przeznaczony na cele określone w uchwale ostatniego walnego zgromadzenia.”;

b) po § 5 dodaje się § 5a i § 5b w brzmieniu:

„§ 5a. Jeżeli zgodnie z uchwałą, o której mowa w § 5, pozostały majątek ma być w całości lub części podzielony między członków, w podziale tym uwzględnia się byłych członków, którym do chwili przejścia albo postawienia spółdzielni w stan likwidacji nie wypłacono wszystkich udziałów.

§ 5b. Przepisu § 5a nie stosuje

się do spółdzielni mieszkaniowych.”;

5) skreśla się art. 204, 205 i 207;

6) w art. 208:

a) skreśla się § 1, 2 i 4,

b) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Wartość środków trwałych i innych finansowanych bezpośrednio z funduszu udziałowego lub wkładów budowlanych, o których mowa w art. 213 § 1, nie zwiększa funduszu zasobowego; umorzenie wartości tych środków trwałych obciąża odpowiednio fundusz udziałowy lub wkłady budowlane.”;

7) skreśla się art. 209-212;

8) w art. 213:

a) w § 1 skreśla się wyrazy „mieszkaniowego lub” oraz po wyrazie „spółdzielcze” dodaje się wyraz „własnościowe”;

b) skreśla się § 2-4;

9) w art. 215:

a) w § 1 i 2 po wyrazie „Spółdzielcze” dodaje się wyraz „własnościowe”;

b) w § 2, 3 i 5 po użytym w różnych przypadkach wyrazie „spółdzielcze” dodaje się użyty w odpowiednich przypadkach wyraz „własnościowe”;

10) w art. 216 w § 1 i 2 oraz w art. 217 w § 3 po użytym w różnych przypadkach wyrazie „spółdzielcze” dodaje się użyty w odpowiednich przypadkach wyraz „własnościowe”;

11) skreśla się art. 218-222;

12) w art. 226:

a) § 1 otrzymuje brzmienie:

„§ 1. Członek jest obowiązany uczestniczyć w kosztach budowy, eksploatacji i utrzymania nieruchomości spółdzielczych, działalności społecznej, oświatowej i kulturalnej oraz w zobowiązaniach spółdzielni z innych tytułów przez wniesienie wkładu budowlanego na zasadach określonych w umowie i statucie, w wysokości odpowiadającej całości kosztów budowy przypadających na jego lokal oraz przez uiszczanie opłat związanych z użytkowaniem lokalu.”;

b) skreśla się § 2;

13) w art. 229 skreśla się § 3;

14) w art. 232 skreśla się § 1-3;

15) skreśla się art. 234 i 236;

16) w art. 237 skreśla się wyraz „małe”;

17) w art. 238 skreśla się § 1;

18) skreśla się art. 239.

Art. 30. W ustawie z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2000 r. nr 14, poz. 176, nr 22, poz. 270, nr 60, poz. 703, nr 70, poz. 816, nr 104, poz. 1104, nr 117, poz. 1228 i nr 122, poz. 1324) w art. 27a wprowadza się następujące zmiany:

1) w ust. 1 w pkt 1:

a) w lit. c) wyrazy „przekształcenia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu na spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu” zastępuje się wyrazami „przeniesienia przez spółdzielnię mieszkaniową na rzecz członka własności lokalu mieszkalnego”;

b) lit. g) otrzymuje brzmienie:

„g) remont i modernizację budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego zajmowanego na podstawie tytułu prawnego oraz wpłaty na wyodrębniony fundusz remontowy spółdzielni mieszkaniowej lub wspólnoty mieszkaniowej, utworzonych na podstawie odrębnych przepisów”;

2) w ust. 3 w pkt 3 w lit. a) oraz w ust. 6 w pkt 1 po wyrazach „fundusz remontowy” dodaje się wyrazy „spółdzielni mieszkaniowej lub”.

Art. 31. W ustawie z 2 lipca 1994

dokończenie na str. 26

dokończenie ze str. 25

r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. z 1998 r. nr 120, poz. 787 i nr 162, poz. 1119, z 1999 r. nr 111, poz. 1281 oraz z 2000 r. nr 3, poz. 46, nr 5, poz. 67, nr 83, poz. 946, nr 88, poz. 988, nr 95, poz. 1041 i nr 122, poz. 1317) w art. 42 w ust. 5a po wyrazach „Prawa spółdzielczego” dodaje się wyrazy „oraz prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego lub domu jednorodzinnego w rozumieniu przepisów ustawy z 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych (Dz. U. z 2001 r. nr 4, poz. 27).”

Art. 32. W ustawie z 26 października 1995 r. o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego (Dz. U. z 2000 r. nr 98, poz. 1070) w art. 8 w ust. 2 w pkt 2 dodaje się na końcu wyrazy „albo prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego.”

Art. 33. W ustawie z 30 listopada 1995 r. o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych, refundacji bankom wypłaconych premii gwarancyjnych oraz zmianie niektórych ustaw (Dz. U. z 1996 r. nr 5, poz. 32 i nr 106, poz. 496, z 1997 r. nr 80, poz. 508 i nr 103, poz. 652 oraz z 2000 r. nr 3, poz. 27 i nr 122, poz. 1310) w art. 10 w ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

1) w pkt 3 wyrazy „przekształcenia spółdzielczego prawa do lokalu z lokatorskiego na własnościowe” zastępuje się wyrazami „przeniesienia przez spółdzielnię mieszkaniową na rzecz członka prawa własności lokalu mieszkalnego”;

2) w pkt 5 wyrazy „o przekształcenie prawa do lokalu na własnościowe” zastępuje się wyrazami „o przeniesienie przez spółdzielnię mieszkaniową na rzecz członka prawa własności lokalu mieszkalnego”.

Art. 34. W ustawie z 5 czerwca 1997 r. o kasach oszczędnościowo-budowlanych i wspieraniu przez państwo oszczędzania na cele mieszkaniowe (Dz. U. nr 85, poz. 538) w art. 8 wprowadza się następujące zmiany:

1) pkt 2) otrzymuje brzmienie: „2) uzyskanie spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego albo prawa odrębnej własności lokalu lub domu jednorodzinnego;”

2) pkt 5) otrzymuje brzmienie: „5) wniesienie przez członka spółdzielni mieszkaniowej wpłat przeznaczonych na przeniesienie przez spółdzielnię mieszkaniową na rzecz członka prawa własności lokalu mieszkalnego.”

## Rozdział 5

### Przepisy przejściowe i końcowe

Art. 35. 1. Spółdzielnia mieszkaniowa, która 5 grudnia 1990 r. była posiadaczem gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa, gminy, osoby prawnej innej niż Skarb Państwa, gmina albo związek międzygminny lub osoby fizycznej oraz przed tym dniem wybudowała sama lub wybudowali jej poprzednicy prawni na podstawie pozwolenia na budowę lub pozwolenia na użytkowanie, budynek lub inne urządzenia trwale związane z gruntem, może żądać, aby właściciel zajętej na ten cel działki budowlanej przeniósł na nią jej własność za wynagrodzeniem. Przepis art. 4 pkt 3a ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. nr 46, poz. 543) stosuje się odpowiednio.

2. Jeżeli właścicielem działek

budowlanych, o których mowa w ust. 1, jest Skarb Państwa lub gmina, zamiast przeniesienia własności tych działek na rzecz spółdzielni działki te mogą być oddane spółdzielni mieszkaniowej w użytkowanie wieczyste.

3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się w wysokości uzgodnionej pomiędzy spółdzielnią mieszkaniową a właścicielem działki budowlanej. Jeżeli do takiego uzgodnienia nie doszło, wynagrodzenie to ustala się w wysokości równej wartości rynkowej tej działki.

4. Jeżeli nieruchomość, o której mowa w ust. 1, posiada nie uregulowany stan prawny w rozumieniu art. 113 ust. 6 ustawy o gospodarce nieruchomościami, spółdzielnia mieszkaniowa nabywa własność tej nieruchomości przez zasiedzenie, jeżeli spełnia kryteria wymagane w ust. 1. Przepisu art. 511 kodeksu postępowania cywilnego, w zakresie obowiązującym do wskazania we wniosku o wszczęcie postępowania zainteresowanych w sprawie, nie stosuje się.

5. Jeżeli spółdzielnia mieszkaniowa nie wystąpiła z żądaniem przeniesienia na nią własności działek budowlanych, o których mowa w ust. 1, nabycia przez spółdzielnię mieszkaniową własności tych działek za wynagrodzeniem, ustalonym zgodnie z ust. 3, mogą żądać ich właściciele.

Art. 36. Ustanowienie odrębnej własności lokali położonych w budynkach usytuowanych na gruntach, o których mowa w art. 35 ust. 1, może nastąpić po nabyciu przez spółdzielnię mieszkaniową własności lub prawa użytkowania wieczystego działek budowlanych, na których wybudowano te budynki.

Art. 37. Po wejściu w życie ustawy spółdzielnia mieszkaniowa nie może ustanawiać spółdzielczych własnościowych praw do lokali mieszkalnych, spółdzielczych praw do lokali użytkowych, w tym garaży, ani praw do miejsc postojowych w wielostanowiskowych lokalach garażowych.

Art. 38. Do istniejących w dniu wejścia w życie ustawy spółdzielczych własnościowych praw do lokali mieszkalnych, spółdzielczych praw do lokali użytkowych, w tym garaży, oraz praw do miejsc postojowych w wielostanowiskowych lokalach garażowych, stosuje się przepisy niniejszej ustawy, a w zakresie w niej nie uregulowanym - przepisy art. 208 § 3, art. 213 § 1, art. 215-217, art. 223-231 i art. 238 § 3 ustawy - Prawo spółdzielcze.

Art. 39. 1. Na pisemne żądanie członka, któremu przysługuje spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu użytkowego, w tym spółdzielcze prawo do garażu, spółdzielnia mieszkaniowa jest zobowiązana zawrzeć z tym członkiem umowę przeniesienia własności lokalu po dokonaniu przez niego:

1) spłaty wszelkich długów związanych z tym lokalem,

2) spłaty przypadającej na jego lokal części innych zobowiązań spółdzielni związanych z budową, a w szczególności odpowiedniej części zadłużenia kredytowego spółdzielni wraz z odsetkami.

2. Koszty zawarcia umowy, o której mowa w ust. 1, oraz koszty założenia księgi wieczystej dla lokalu i wpisu do księgi wieczystej obciążają członka spółdzielni, na rzecz którego spółdzielnia dokonuje przeniesienia własności lokalu.

3. Przepisy ust. 1 i 2 stosuje się odpowiednio do najemców pracowniczych istniejących w dniu wejścia w życie ustawy, wykorzystywanych przez twórcę do prowadzenia działalności w dziedzinie kultury i sztuki, a także do najemców garaży lub lokali o innym przeznaczeniu, jeżeli nakłady na budowę takiego lokalu, garażu lub pracowni w pełnym zakresie ponosił najemca, choćby nawet nie był członkiem spółdzielni lub ponieśli je jego poprzednicy prawni.

4. Na pisemne żądanie członka spółdzielni mieszkaniowej, któremu przysługuje prawo do miejsca postojowego w wielostanowiskowym garażu, spółdzielnia jest zobowiązana przenieść na tego członka ułamkowy udział we współwłasności tego garażu, przy zachowaniu zasady, że udziały przypadające na każde miejsce postojowe są równe.

5. Koszty ustanowienia odrębnej własności wielostanowiskowego garażu stanowiącego współwłasność członków, o których mowa w ust. 4, pokrywają w odpowiednich ułamkowych częściach ci członkowie, zgodnie z przepisami ust. 2.

Art. 40. Spółdzielnia pozostaje właścicielem lub współwłaścicielem nieruchomości i użytkownikiem lub współużytkownikiem wieczystym gruntu w takim zakresie, w jakim nie narusza to przysługującej członkom odrębnej własności lokali lub praw z nią związanych. W szczególności mieniem spółdzielni pozostają:

1) nieruchomości służące prowadzeniu przez spółdzielnię działalności wytwórczej, budowlanej, handlowej, usługowej, społecznej, oświatowo-kulturalnej, administracyjnej i innej, zabudowane budynkami i innymi urządzeniami,

2) nieruchomości zabudowane urządzeniami infrastruktury technicznej, w tym urządzeniami i sieciami technicznego uzbrojenia terenu związanymi z funkcjonowaniem budynków lub osiedli, z zastrzeżeniem art. 49 kodeksu cywilnego,

3) nieruchomości nie zabudowane.

Art. 41. 1. Niezwłocznie po wejściu ustawy w życie spółdzielnia jest obowiązana:

1) wystąpić z wnioskiem do właściwego organu w sprawie scalania lub podziału nieruchomości, jeżeli jest to niezbędne do wydzielenia nieruchomości pozostających w całości własnością spółdzielni, o których mowa w art. 40,

2) podjąć czynności związane z rozgraniczeniem oraz połączeniem nieruchomości, a także ewidencją gruntów i budynków, jeżeli bez tych czynności oznaczenie przedmiotu odrębnej własności lokali położonych w obrębie nieruchomości innych niż te, o których mowa w art. 35, byłoby niemożliwe, albo działka wydzielona pod budynkiem lub budynkami nie spełniałaby wymogów przewidzianych dla działek budowlanych.

2. Podział nieruchomości może nastąpić niezależnie od istnienia i ustalen miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Przepis art. 95 pkt 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami stosuje się odpowiednio.

3. Jednakże podział nieruchomości nie jest dopuszczalny, jeżeli projektowane do wydzielenia działki gruntu nie mają bezpośredniego dostępu do drogi publicznej w rozumieniu przepisu art. 93 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami.

4. Koszty związane ze scaleniem i podziałem nieruchomości oraz z

czynnościami związanymi z rozgraniczeniem nieruchomości oraz ewidencją gruntów i budynków, w tym również uzasadnione koszty prac geodezyjnych, ponosi Skarb Państwa. Jednakże gdy spółdzielnia nie wystąpi z wnioskiem lub nie podejmie czynności w terminie 10 miesięcy od dnia wejścia ustawy w życie, koszty te ponosi spółdzielnia.

Art. 42. 1. W okresie 12 miesięcy od dnia wejścia ustawy w życie spółdzielnia mieszkaniowa określi przedmiot odrębnej własności wszystkich lokali mieszkalnych i lokali o innym przeznaczeniu we wszystkich nieruchomościach, z wyjątkiem tych, o których mowa w art. 40.

2. Określenie przedmiotu odrębnej własności lokali w poszczególnych nieruchomościach, o których mowa w ust. 1, następuje na podstawie uchwał zarządu spółdzielni, sporządzonych w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

3. Uchwała, o której mowa w ust. 2, powinna określać:

1) oznaczenie nieruchomości obejmującej budynek lub budynki, w których ustanawia się odrębną własność lokali,

2) rodzaj, położenie i powierzchnię lokali oraz pomieszczeń do nich przynależnych,

3) wielkość udziałów we współwłasności nieruchomości wspólnej związanych z odrębną własnością każdego lokalu,

4) oznaczenie osób, którym zgodnie z przepisami ustawy przysługuje prawo żądania przeniesienia na nich własności poszczególnych lokali, w tym osób, którym przysługuje spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego, stanowiącego w dniu wejścia w życie ustawy własność spółdzielni,

5) przypadający na każdy lokal stan zadłużenia z tytułu:

a) kredytu wraz ze skapitalizowanymi odsetkami,

b) dokonanego na podstawie odrębnych przepisów, przejściowego wykupienia ze środków budżetu państwa odsetek wraz z oprocentowaniem tych odsetek.

4. Do określenia wielkości udziałów we współwłasności nieruchomości wspólnej dla każdego lokalu, dokonywanego w uchwale zarządu spółdzielni, mają odpowiednie zastosowanie przepisy art. 3 ust. 3 i 6 ustawy o własności lokali.

5. Uchwały, o których mowa w ust. 2, od dnia wejścia w życie, stanowią podstawę oznaczania lokali i przypadających na każdy lokal udziałów w nieruchomości wspólnej przy zawieraniu umów o ustanowieniu odrębnej własności lokali na rzecz członków spółdzielni lub spółdzielni mieszkaniowej oraz o przeniesieniu własności tych lokali przez spółdzielnię na rzecz członków spółdzielni lub innych osób.

Art. 43. 1. Projekty uchwał, o których mowa w art. 42 ust. 2, zarząd spółdzielni wykląda na co najmniej 30 dni do wglądu w lokalu swojej siedziby, po pisemnym, wysłanym z co najmniej 10-dniowym wyprzedzeniem, powiadomieniu o terminie i miejscu wyłożenia uchwały do wglądu tych osób, których uchwała dotyczy i którym, zgodnie z przepisami ustawy, przysługuje prawo żądania przeniesienia na nich własności poszczególnych lokali.

2. Osoby, o których mowa w ust. 1, mogą w terminie 14 dni po upływie okresu wyłożenia uchwały do wglądu, przedstawić zarządowi spółdzielni wnioski dotyczące zmian tej

uchwały.

3. Zarząd spółdzielni obowiązany jest rozpatrzyć wnioski, o których mowa w ust. 2, najpóźniej w ciągu miesiąca od upływu terminu ich składania i najdalej w ciągu 14 dni od ich rozpatrzenia odpowiednio skorygować projekt i podjąć uchwałę o treści uwzględniającej dokonane korekty.

4. O wynikach rozpatrzenia wniosków, o których mowa w ust. 2, oraz o treści zmian projektu uchwały, do którego wnioski zgłoszono, zarząd spółdzielni, w ciągu 14 dni od podjęcia skorygowanej uchwały, powiadamia na piśmie osoby, które zgłaszały wnioski, podając jednocześnie odpowiednie uzasadnienie nieuwzględnienia w całości lub w części wniosków zgłoszonych przez te osoby.

5. Osoby, o których mowa w ust. 2, i których uchwała dotyczy, a których wniosków nie uwzględniono, mogą zaskarżyć uchwałę do sądu z powodu jej niezgodności z prawem lub jeśli rażąco narusza ona ich interesy. Przyczyną stwierdzenia nieważności uchwały nie może być niepodjęcie przez osoby zainteresowane wysłanych przez zarząd spółdzielni powiadomień, o których mowa w ust. 1 i 4.

6. Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia dokonania korekty projektu uchwały, o której mowa w ust. 3, chyba że zostanie zaskarżona do sądu na podstawie przepisu ust. 5. W razie zaskarżenia uchwały do sądu bieg terminów przewidzianych ustawą do dokonania czynności uzależnionych od jej treści rozpoczyna się z chwilą uprawomocnienia się orzeczenia sądu.

Art. 44. 1. Z chwilą ustanowienia odrębnej własności lokali w nieruchomościach stanowiących własność spółdzielni mieszkaniowych hipoteki obciążające te nieruchomości w dniu wejścia w życie ustawy wygasają.

2. W wypadkach, o których mowa w ust. 1, spółdzielnia mieszkaniowa obciąży inną nieruchomość stanowiącą jej własność hipoteką, w celu zabezpieczenia wierzytelności poprzednio zabezpieczonej hipoteką, która wygasła. W razie braku takiej nieruchomości Skarb Państwa staje się z mocy prawa poręczycielem wierzytelności zabezpieczonej hipoteką, która wygasła. Do poręczenia stosuje się odpowiednio przepisy kodeksu cywilnego o umowie poręczenia.

3. Wierzytelność spółdzielni w stosunku do właścicieli lokali należna od nich z tytułu przypadającej im do spłaty części kredytów zaciągniętych przez spółdzielnię mieszkaniową może zostać zabezpieczona hipoteką na lokalach stanowiących własność tych osób, pod warunkiem że lokal nie jest obciążony hipoteką z innych tytułów.

4. Jeżeli ustanowienie odrębnej własności lokali następuje jednocześnie na rzecz wszystkich członków spółdzielni, hipoteka obciążająca nieruchomość stanowiącą własność spółdzielni mieszkaniowej obciąża wszystkie odrębne lokale. Wierzyciel, któremu przysługuje powstała na tej podstawie hipoteka łączna, obowiązany jest dokonać jej podziału między właścicieli odrębnych lokali, stosownie do ich udziałów we współwłasności nieruchomości wspólnych.

Art. 45. 1. Z chwilą zawarcia umowy przeniesienia własności lo-

dokończenie na str. 31

**[RTV-SAT]**  
NYSA

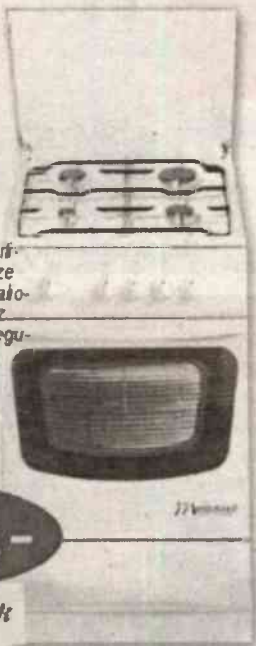
zaprasza od 31.01.2001 do nowo otwartego

# CENTRUM RTV-AGD

NYSA, ul. Torowa (po salonie DAEWOO)

**Kuchnia gazowa  
WROZAMET  
MASTERCOOK  
1512**

4 palniki gazowe ze stabilizacją płomienia, zapalacze elektroiskrowe, ruszt emalowany, piekarnik gazowy z podświetleniem, termoregulator.



~~789,-~~

**599,-**

Mastercook

NAJWIEKSZY WYBÓR  
w super cenach  
SPRZĘTU AGD I RTV!

**Pralko-suszarka  
AARDO ANNA 800**

16 programów prania, wsad prania 5 kg, bęben ze stali nierdzewnej, 800 obr./min, posiada samoczyszcząca, regulacja temp. prania

~~1299,-~~

**1099,-**

ARDO



**Telewizor SAMSUNG  
CK 20 HLT**

przekłna 20", kineskop HITRON Black, eurozłote tuner hyperband, automatyczne wyszukiwanie stacji, menu na ekranie w języku polskim

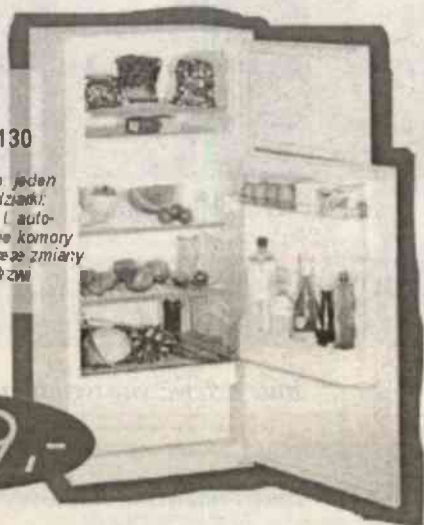
~~899,-~~

**749,-**



**Chłodziarko-  
zamrażarka  
WROZAMET L1130**

zamrażalnik na górze, jeden kompresor, poj. chłodziarki: 103 l, zamrażarki 45 l, automatyczne rozmrażanie komory chłodziarki, możliwość zmiany kierunku otwierania drzwi



~~1199,-~~

**999,-**



**Odkurzacz HOLDEN  
VC 9631**

~~169,-~~

**139,-**

HOLDEN

**Telewizor SONY  
KV-25 C5**

przekłna 25", stereo, cyfrowy procesor dźwięku, system głośników full-range, tryb 10, kineskop TRINITRON, eurozłote tuner hyperband, automatyczne wyszukiwanie stacji, menu na ekranie

~~2399,-~~

**2399,-**



GRATIS!

Radomagnetofon o wartości CFS 15 L **199,-**

**Magnetowid GRUNDIG  
3015**

Magnetowid drugofasowy pilot

~~699,-~~

**649,-**

SUPER CENA I



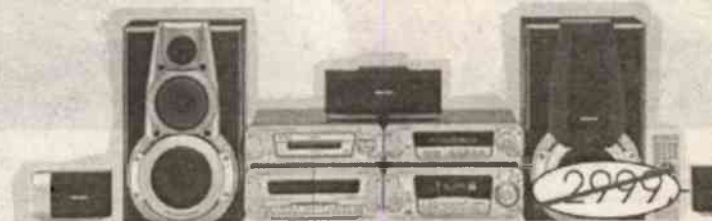
GRATIS!  
uchawki HL 120

~~1299,-~~

**1199,-**

**Mini wieża PHILIPS  
FWC 55**

moc muz. 2x100 W, odtwarzacz 3xCD, tuner, RDS, podwójny magnetofon, Dolby B.



**Wieża Dolby ProLogic  
TECHNICS 760**

5-półkowy zmiennik CD, cała moc muzyczna 330 W, Pro Logic, DSP, tuner, dwukasetowy magnetofon.

SUPER CENA!

~~2999,-~~

**2799,-**

- Przyjdź do CENTRUM RTV-AGD,
- kup dowolny towar,
- wypełnij kupon wycięty z Nowin Nyskich,
- przy zakupie wrzuć do urny.

**Co tydzień losowanie nagród!**

(Żelazka, tostery, radia, itp.).

Raz w miesiącu losowanie nagrody głównej (telewizora, pralki, lodówki itp.)

**Kupon Konkursowy „Nowin Nyskich i RTV - SAT**

Imię i nazwisko nadawcy

adres i telefon nadawcy

**Pytanie konkursowe:**

Podaj adresy redakcji „Nowin Nyskich” i RTV - SAT

Blank space for the answer.

# U babci jest słodko...



Dzisiaj wszystko dla nich

W Przedszkolu nr 12 w Nysie Dzień Babci i Dziadka obchodzono nieco później, bo we wtorek 23 stycznia. Widać było, że cały ten czas dzieci poświęciły na doskonale przygotowanie się do święta. Przedszkolaki wyrecytowały niezliczoną ilość wierszyków i zaśpiewały wiele piosenek. Nie zabrakło także tańców. Każda babcia i nieliczni dziadkowie dostali laurki od ukochanych wnuków i mogli się poczęstować herbatką i pysznym ciastem.



Laurka dla babci

ab

reklama

# Baba Jaga na balu

Prawdziwa Baba Jaga, babcia z „Czerwonego Kapturka”, Kot w Butach, zła królowa z „Królowy Śnieżki” oraz zimna i wyniosła Królowa Śniegu zagościli na balu noworocznym w Przedszkolu w Białej Nyskiej. Bawiła się tu w sobotę 27 stycznia prawie setka najmłodszych.

- Jest to zabawa nie tylko dla naszych przedszkolaków, ale i innych dzieci ze wsi oraz z Iławy, Morowa, a nawet z Nysy i Kałkowa - powiedziała „Nowinom” występująca w przebraniu Baby Jagi dyrektor Grażyna Cieplowska. - Rokrocznie cała obsługa przedszkola, a więc nauczycielki i woźne, przebieramy się razem z dziećmi. Tradycyjnie każdemu balowi przyświeca jakieś motto. W tym roku jest to „Wędrownka w świat bajek”. W cyklu zajęć poprzedzających zabawę zapoznaliśmy dzieci z klasyką literatury dziecięcej, bo niestety najmłodsi znają różne Pokemony, a wielu nie wie nic o Kopciuszku, Kocie w Butach itd.

Uczestnicy balu udowodnili w czasie konkursów, że oni znają bohaterów tradycyjnych bajek. W nagrodę otrzymali drobne upominki, a na zakończenie balu - okazała paczki.

dw



Mali przebierańcy



Żywi bohaterowie bajek

## Wokół człowieka

Taką nazwę nosi wystawa retrospektywna Stanisława Kilareckiego, nyskiego rzeźbiarza i malarza. Wernisaż odbędzie się 2 lutego o godz. 18 w nyskim muzeum.

dw

### DZIEWCZYNA TYGODNIA - KUPON NR 5

Imię dziewczyny tygodnia

Imię i nazwisko nadawcy

adres i telefon nadawcy

## Dziewczyna tygodnia Aneta



**JAROPOL** **KOMANDOR SYSTEM** **JAROPOL**

W lutym proponujemy naszym Klientom obniżkę cen do

**20%**

MY GWARANTUJEMY JAKOŚĆ TY SPRAWDŹ TYLKO CENĘ!

BEZPŁATNE PROJEKTOWANIE KOMPUTEROWE

**P.H.U. JAROPOL**  
Salon Ekspozycyjny:  
NYSA, ul. Prudnicka 10  
tel. 433 81 18, 0602 651 723

szafy, garderoby, wnęki  
z drzwiami przesuwanymi

# Niech żyje bal!



Jeszcze trochę i mi się uda

Wyborowa zabawa u przedszkolaków już nie dziwi nikogo. Bo ktoś potrafi się tak bawić jak dzieci? Pewnie nikt. Po raz kolejny osobiście udowodniły to przedszkolaki. Tym razem z przedszkoli nr 1 i 8 w Nysie. W piątek 19 stycznia i we wtorek 23, największe sale tych przedszkoli już od rana rozbrzmiewały muzyką, śmiechem i tupotem małych nóżek. Wszyscy byli niesamowicie rozbawieni i szczęśliwi. Panie z zachwytem podziwiałały swoje stroje, a panowie odważnie walczyli papierowymi szpadami. Czegoż można chcieć więcej?



Parada strojów

reklama



**POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S. A.**  
INSPEKTORAT w Nysie  
48-300 Nysa, ul. Kasprowicza 4

**Jeżeli jesteś:**

- ▶ wytrwały,
- ▶ przedsiębiorczy,
- ▶ dyspozycyjny,
- ▶ komunikatywny,
- ▶ zdolny do autodyscypliny,
- ▶ w wieku od 25 do 45 lat,
- ▶ masz wykształcenie min. średnie.

**TO ZOSTAŃ:**

**AGENTEM UBEZPIECZENIOWYM**

**Jeżeli dodatkowo:**

- posiadasz umiejętność kierowania zespołem,
- jestes systematyczny

**DLACZEGO NIE ZOSTANIESZ:**  
**AGENTEM KOORDYNATOREM**  
(UNIT MANAGEREM)

**Oferujemy:**

- współpracę z najstabilniejszym Zakładem Ubezpieczeniowym,
- nowy profesjonalny system szkoleń,
- wsparcie ze strony przełożonych,
- jasno określona ścieżka kariery.

Zainteresowanych prosimy o kontakt:  
Tel. 077 433 76 64 lub 431 00 81

# Pierwszy bal charytatywny „Kacperka”

Na sobotnim balu charytatywnym stowarzyszenia „Kacperka” nie zabrakło osób lubiących dobrą zabawę i chętnie wspierających potrzebujących. Zabawa była naprawdę wspaniała. No i udało się zebrać 7053 zł. Tak na dobry początek.

Stowarzyszenie „Kacperka” działa przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Nysie. Pomaga dzieciom niepełnosprawnym fizycznie i umysłowo z lekkim, umiarkowanym, znacznym i głębokim upośledzeniem. Jak każda tego typu instytucja „Kacperka” ma wiele potrzeb. Środków finansowych trzeba szukać na różne sposoby. Ale trzeba przyznać, że ten był naprawdę doskonały. We wspaniały sposób połączono przyjemne z pożytecznym. Dobrą zabawę - ze zbiórką pieniędzy. Celem balu było zebranie pieniędzy na planowaną już od dłuższego czasu przeprowadzkę do klasztoru franciszkanów. Tam dzieci miałyby lepsze warunki. Koszt jest jednak wysoki. Adaptacja obiektu na potrzeby ośrodka i szkoły wyniesie ok. 2 mln zł. Taką sumę z



To się nazywa taniec

pewnością nie jest łatwo zdobyć. Główni organizatorzy balu to prezes „Kacperka” Wojciech Lewandowski oraz Jolanta Rzepicka i Dorota Jasińska. Zabawa odbyła

się w sali gimnastycznej jednostki wojskowej przy ul. Grodkowskiej w Nysie. Zorganizowano loterię fantową. Każdy los był pełny i brał udział w losowaniu nagrody głównej. Do wygrania były prace plastyczne nyskich, dwa radioodtwarzacze kompaktowe, 50-kilogramowy worek mąki oraz 2 m kielbasy krakowskiej. Wszystkie nagrody i fanty warte były 7850 zł. Niespodzianką była nieoczekiwana licytacja. Worek mąki sprzedano za 310 zł, kielbasę za 610 zł, a jedną z prac plastycznych za 800 zł.

Początkowo planowano niewielki bal na maks. 80 osób. Zainteresowanych było jednak znacznie więcej. Postanowiono więc zorganizować bal z prawdziwego zdarzenia. Oczywiście nie udało się bez sponsorów nagród. Jak mówi Wojciech Lewandowski, bal spotkał się z dużym odzewem. Zgłosiły się już do niego firmy budowlane, które także chciałyby pomóc. Jak widać ludzi dobrej woli nie brakuje. Zebrana suma jest dopiero przysłówkową kropką w morzu. Ale od czegoś przecież trzeba zacząć.

ab



Licytacja kielbasy

reklama

**DOBRA WODA**  
AQUATOR

**Bezpłatne dostawy wody źródlanej**

Zadzwoń już dziś!

0 800 162 049

## Wiewiórka w Piątce

Prawie 150 uczniów z klas I-III ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Nysie wstąpiło do klubu „Wiewiórka”, zorganizowanego przez szkolne koło PCK. Odbyło się to w bardzo miłej atmosferze. Michalina Kozak, prezes Zarządu Rejonowego PCK zademonstrowała wielką szczotką dzieciom na olbrzymiej szczęcie, jak należy prawidłowo czyścić zęby. Potem tą szczotką pasowała klubowiczów na pełnoprawnych członków „Wiewiórki”. Każdy z nich otrzymał legitymację i zobowiązał się do dbania o higienę zębów oraz o kontakt z dentystą.

dw

# Mały terrorysta

Szkoły są coraz mniej bezpiecznymi miejscami. Nie są nimi także ulice, podwórka, tym bardziej dyskoteki. Dzieci i młodzież najczęściej padają ofiarami przemocy.

Niestety coraz częściej są także jej sprawcami. Niewinne i bezbronne, jakim jest z natury, dziecko czasami potrafi być okrutnym i bezwzględny. Potrafi okraść, pobić, a nawet zabić. W niektórych szkołach uczniowie stosują wobec młodszych kolegów fałę, albo stoją pod szkołami w celu ściągania haraczu. Często używają siły. Statystyki są przerażające i wręcz niewiarygodne. Jak wytłumaczyć, że w 1999 r. 66 nieletnich dokonało 28 zabójstw, a 134 nieletnich - 137 gwałtów? Skąd w tak młodych istotach bierze się chęć krzywdzenia innych, złość i niepohamowana agresja?

- Wśród młodzieży jest tyle agresji, ile jest jej w społeczeństwie - mówi psycholog Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Nysie, Teresa Pawelec. Dodaje, że nauczyciele skarżą się na wzrost agresji wśród dzieci i młodzieży. - Coraz częściej kierowane są do nas dzieci z zaburzoną zachowaniem, m.in. wymieniana jest agresja - dodaje.

Niestety nie można powiedzieć, żeby nauczyciele byli dobrze przygotowani do radzenia sobie z problemem agresji i przemocy. Co więcej, zdarza się, że sami zachowują się w sposób nasilający agresję. Najczęściej występowanie jej u

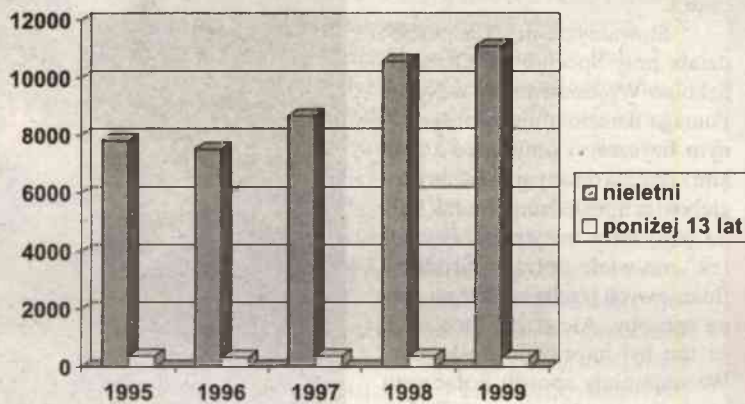
gach czy zwierzętach. Niestety wiele rodziców nie jest w stanie dobrze wychować swojego dziecka, bo mają problemy z własną psychiką. Jak łatwo się domyślić nieletni przestępcy najczęściej pochodzą z rodzin patologicznych.

pełniło 1412 nieletnich.

Z pewnością „dobrym” źródłem informacji może być dla nich telewizja. Zwłaszcza filmy sensacyjne, chociaż teraz nawet bajkowe postacie używają przemocy.

Problem agresji może mieć

## Kradzież rozbójnicza, rozbój, wymuszenie



## Policja uspokaja

Najczęstszymi przyczynami wstępowania nieletnich na drogę przestępczą jest chęć zdobycia pieniędzy, zaimponowania innym, namowa kolegów bądź dorosłych, poszukiwanie akceptacji. W ciągu dziesięciu lat nastąpił wzrost czynów karalnych popełnionych przez nieletnich na terenie Polski o 17 081 tj. 32,4% z 35 593 w 1989 r. do 52 674 w 1999 r.

Z rozmowy z Wojciechem Ty-

swoje źródło w zbyt częstym oglądaniu telewizji i zabawie nieodpowiednimi grami komputerowymi. Szczególnie te drugie powinny być kontrolowane przez rodziców. Często bowiem oni nie zdają sobie sprawy z tego, czym bawią się ich dzieci. Gry komputerowe potrafią być tak krwawe i brutalne, że trudno uwierzyć, iż sprzedaje się je dzieciom. W trakcie tej „zabawy” dziecko może wcielić się w okrutnego mordercę, psychopatę siejącego śmierć.

## Krew na dobranoc

Aby się o tym przekonać, wstarczy zerknąć do specjalistycznych gazet zajmujących się tematyką gier komputerowych. Znajdują się w nich recenzje, które wręcz ociekają krwią. Oto jak reklamuje się gry: „Mówiąc o serii... nie sposób uniknąć zwrotów takich jak: mrok, strach, panika, zombi - żywe trupy czy krew.

Wszechobecna jest zwłaszcza ta ostatnia. Mroczna, gęsta zawiesina, którą ocieka historia o zmutowanych zwierzętach i ludziach zmieniających się w potwory” lub „Chciałbyś się obudzić rano i zobaczyć Twojego psa wybebeszonego na białej pościeli, brata, którego płuca zostały dziwnie podziurawione, a w łustrze siebie trzymającego w jednej ręce wiertarkę, a w drugiej sekator? Myślisz, że to jest koszmar?

Co więc powiesz na zostanie sztucznie wyhodowanym w wojskowym laboratorium i zaraz po sztucznych narodzinach wrzuconym w środek zupełnie obcej sobie batalii? Tak, tak - jeszcze nie zdążą Ci odczepić stalowej pępowiny, a już w łapy dostaniesz guna, a na tyśej czaszce zostaje wypalony Ci numer seryjny. Stajesz się (...) maszyną do zabijania, która nie ma uczuć, dzieciństwa, wspomnień. Powstajesz jako dorosły już osobnik i siłą zostajesz zrzucony na front. To jest dopiero piekło”.

Takich opisów jest wiele. Im gra brutalniejsza i bardziej krwawa, tym lepsza. Dostarcza mocnych wrażeń, podnosi adrenalinę. A

Pedagog szkolny Zespołu Szkół Rolniczych w Nysie

## Halina Dzikowicz-Hofman

Mam rozeznanie, bo pracowałam i w szkole średniej i w podstawowej. Z moich obserwacji wynika, że w szkole średniej nie ma aż tyle tej agresji, co w szkole podstawowej. Przybiera to co prawda formy nie tak drastyczne jak bójkę. Zauważyłam natomiast, że po wakacjach, zatargi między dzielnicami czy ulicami zostają przeniesione do szkoły. I to ma miejsce najczęściej we wrześniu, październiku. Poza tym uczniowie szkół średnich niechętnie przyznają się do tego, że mają jakieś zatargi. Były przypadki, w których interweniowałam. Doszło nawet do poważniejszych obrażeń ciała. Ale starsza młodzież zdaje sobie sprawę, że załatwianie takich rzeczy przemocą może być karalne, dlatego rzadko załatwia się je na terenie szkoły. Dostają informacje, że dochodzi do bójek na dyskotekach czy jakichś imprezach. Total-



nym zaskoczeniem jest dla mnie fakt, że dziewczyny biją się między sobą o chłopaka. Takie informacje bowiem także do mnie dochodzą. Na zajęciach, jakie prowadzę z dziećmi czy młodzieżą, zaobserwowałam, iż przyczyną agresji jest brak podstawowych umiejętności interpersonalnych w komunikowaniu się między ludźmi. Dlatego często przeprowadzam zajęcia z komunikacji w swojej szkole, wcześniej organizowałam je także w szkole podstawowej.

Pedagog szkolny Zespołu Szkół Mechanicznych w Nysie

## Alicja Wojnowicz-Ziółko

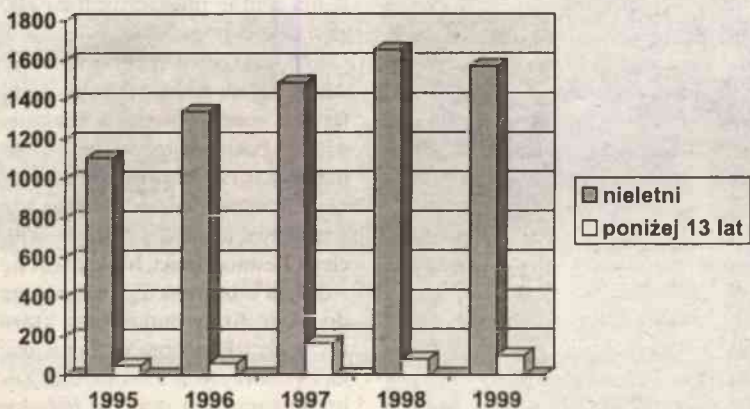
W naszej szkole wychodzimy naprzeciw problemowi agresji. Nie mówi się, że takiego problemu nie ma. Nie jest on jednak zbyt jaskrawy. Miało miejsce już kilka zdarzeń z użyciem przemocy na alei Lompy. Było wymuszenie z pobiciem, uszkodzenia ciała, w tym złamany nos. Niedawno przeprowadzałam ankietę - Bezpieczna Szkoła. Problem agresji i przemocy został w niej rozszerzony, dbamy bowiem także o bezpieczeństwo psychiczne naszych uczniów. Ankieta ta była potwierdzeniem, iż występują u nas przejawy agresji. W szkole panuje np. tzw. fala. Uczniowie klas pierwszych są gnębieni przez starszych kolegów. Problem ten na szczęście występuje jedynie w pierwszych miesiącach roku szkolnego. Przygotowany został plan przeciwdziałania agresji na terenie szkoły, będzie on umieszczony w programie wychowawczym



szkoły. Dzisiaj mieliśmy akurat nieprzyjemne zdarzenie. Grupa chłopców, prawdopodobnie z Zespołu Szkół Budowlanych, czekała pod naszą szkołą w celu pobicia kilku uczniów. Wezwaliśmy policję.

Wydaje mi się, że temat agresji jest zbyt nagłośniony. Problem co prawda istnieje, ale za dużo się mówi, a za mało robi. Poza tym za straszająca jest znieczulica społeczeństwa. Brak ludzkiej reakcji na przejawy przemocy. Myślę, że to również jest dużym problemem.

## Bójka lub pobicie



dzieci jest wynikiem popełnionych wcześniej błędów wychowawczych. Jest też pewien procent młodzieży, u której powodów agresji należy upatrywać w funkcjonowaniu układu nerwowego. Takiej młodzieży jest jednak niewiele (2-3%).

- My rzadko zajmujemy się młodzieżą psychopatyczną - twierdzi Teresa Pawelec. -Większość osób jest z lekkim czy średnim stopniem agresji.

Okazuje się, że najlepszym sposobem wychowywania dziecka, jest wychowywanie w dyscyplinie ale bez karan. Rodzice muszą wytłumaczyć dziecku drogę, którą ma iść. Stawiać odpowiednio wysokie poprzeczki.

Najgorszym błędem wychowawczym jest poniżanie dzieci, ośmieszanie, pozbawianie ich własnej godności. Takie postępowanie wywołuje chęć odwetu. Dzieci wyzywają się zatem na swoich kole-

cem, funkcjonariuszem Komendy Policji w Nysie, zajmującym się nieletnimi wynika jednak, że nie ma powodów do niepokoju. - Na terenie powiatu nyskiego nie występują takie zjawiska jak subkultury, sekty czy nieformalne grupy. Nie ma też dużego bandytyzmu. Oczywiście zdarzają się różnego rodzaju bójkę czy zatargi między grupami młodzieży, nie mają one jednak charakteru typowo przestępczego. Jesteśmy w stałym kontakcie z pedagogami szkolnymi. W razie jakichś problemów interweniuje. Nie jest to na szczęście konieczne zbyt często.

Zaskakującym wydaje się fakt, iż nieletni zaczynają popełniać przestępstwa wcześniej jakby „zarezerwowane” tylko dla dorosłych tj. fałszerstwa, oszustwa, kradzieże w związku z działalnością gospodarczą. Na ogólną liczbę 98 635 fałszerstw w 1999 r. 2807 czynów po-

siły. Dlatego należy zwracać uwagę na to czym bawi się dziecko, jakie filmy, a nawet bajki ogląda. Poza tym zarówno od telewizji jak i od gier komputerowych można się uzależnić. Wskazany jest, jak wszędzie zresztą, umiar.

Zatem, agresja dziecka zależy przede wszystkim od wychowania. To, iż jest to trudne zadanie, nie trzeba nikomu przypominać. Jeśli jednak dziecko zachowuje się w sposób nadpobudliwy, jest agresywny, należy reagować. I to szybko i zdecydowanie. Zanim będzie za późno.

Dziecko trzeba otoczyć opieką, zadbać nie tylko o jego zdrowie fizyczne, ale i psychiczne. W przeciwnym razie coraz częściej będą zdarzały się sytuacje, kiedy na ławie oskarżonych będą zasiadały nawiązki do morderstwa, napady gwałtu. I za każdym razem od nowa będzie zaczynało się wieczne szukanie winnych.

Anna Bartosi

dokończenie ze str. 26

kalu, do którego członkowi przysługiwało spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego lub spółdzielcze prawo do lokalu użytkowego, w tym spółdzielcze prawo do garażu, hipoteki ustanowione na tych ograniczonych prawach rzeczowych obciążają nieruchomości powstałe w wyniku zawarcia umowy przeniesienia własności lokalu.

2. Wierzyciel, którego wierzytelność w dniu zawarcia umowy przeniesienia własności lokalu była zabezpieczona hipoteką na ograniczonym prawie rzeczowym, może dochodzić zaspokojenia z lokalu stanowiącego odrębną własność, powstałą w wyniku zawarcia tej umowy.

3. Z chwilą założenia księgi wieczystej dla lokalu stanowiącego przedmiot odrębnej własności księgę wieczystą prowadzoną dla ograniczonego prawa rzeczowego zamyka się, a hipoteki wpisane w tej księdze przenosi się do księgi wieczystej założonej dla lokalu stanowiącego przedmiot odrębnej własności.

Art. 46. 1. W wypadku przeniesienia własności lokalu, do którego przed dniem wejścia ustawy w życie przysługiwało nabywcy spółdzielcze lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego, wpłata różnicy, o której mowa w art. 12 ust. 1 pkt 3, nie może przekraczać kwoty stanowiącej równowartość 3

proc. aktualnej wartości rynkowej prawa własności lokalu.

2. Wartość rynkową, o której mowa w ust. 1, określa się na podstawie przepisów działu IV, rozdziału 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami.

3. Wpłaty różnicy, o której mowa w ust. 1, przeznaczają się na spłatę podlegającego odprowadzeniu do budżetu państwa umorzenia kredytu obciążającego dany lokal oraz w pozostałej części na uzupełnienie funduszu remontowego spółdzielni.

4. Jeżeli właściciele lokali nie podjęli uchwały, o której mowa w art. 25 ust. 1, od członka będącego właścicielem lokalu, niezależnie od jego obowiązków w zakresie pokrywania kosztów zarządu nieruchomością wspólną, spółdzielnia może żądać wpłat na fundusz remontowy, o którym mowa w art. 6 ust. 3.

Art. 47. Przepisy art. 12 i 46 stosuje się odpowiednio do najemców pracowni istniejących w dniu wejścia w życie ustawy i wykorzystywanych przez twórcę do prowadzenia działalności w dziedzinie kultury i sztuki, jeżeli najemcy nie spełniają warunku określonego w art. 39 ust. 3.

Art. 48. 1. Przepisy art. 12 i 46 stosuje się odpowiednio do najemców mieszkań spółdzielczych, które były mieszkaniami zakładowymi przedsiębiorstw państwowych, państwowych osób prawnych lub państwowych jednostek organizacyjnych.

2. Jeżeli spółdzielnia nabyła budynek nieodpłatnie, najemcy są zwolnieni od wpłaty wkładu mieszkaniowego.

3. Jeżeli spółdzielnia nabyła budynek odpłatnie, najemcy pokrywają wkład mieszkaniowy określony przez zarząd spółdzielni w wysokości uzależnionej od powierzchni użytkowej zajmowanego mieszkania oraz uwzględniającej cenę nabycia budynku.

Art. 49. 1. Jeżeli przed upływem 12 miesięcy od dnia wejścia ustawy w życie spółdzielnia nie podejmie czynności, o których mowa w art. 41 i 42, a nie toczy się postępowanie sądowe w trybie art. 43 ust. 5, sąd na wniosek członka spółdzielni mieszkaniowej, któremu zgodnie z przepisami ustawy przysuguje, z zastrzeżeniem art. 36, prawo żądania przeniesienia na niego własności lokalu należącego przed tym dniem do spółdzielni, orzeknie o ustanowieniu odrębnej własności lokalu mieszkalnego lub lokalu o innym przeznaczeniu, na zasadach określonych w art. 39-43.

2. Postępowanie toczy się według przepisów kodeksu postępowania cywilnego o zniesieniu współwłasności, z wyjątkiem art. 625. Koszty sądowe postępowania ponosi spółdzielnia.

Art. 50. Minister sprawiedliwości dostosuje do ustawy rozporządzenie z 12 kwietnia 1991 r. w sprawie taksy notarialnej (Dz. U. nr 33, poz. 146, z 1992 r. nr 21, poz. 89 i nr 54, poz. 265, z 1994 r. nr 130, poz. 654 i z 1997 r. nr 47, poz. 313) zachowując dla umów

dotyczących prawa odrębnej własności lokalu lub domu jednorodzinnego, które podlegają przepisom ustawy, wysokość taksy notarialnej obowiązującą dotychczas dla umów odnoszących się do własnościowego spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego, spółdzielczego prawa do lokalu użytkowego i prawa do domu jednorodzinnego w spółdzielni mieszkaniowej.

Art. 51. W okresie postępowania związanego z podziałem spółdzielni mieszkaniowej przeniesienie własności rzeczy i innych praw majątkowych jest wolne od podatków oraz opłat sądowych, z wyłączeniem opłat kancelaryjnych, jeżeli żądanie, o którym mowa w art. 108a § 1 ustawy - Prawo spółdzielcze, zostanie zgłoszone zarządowi spółdzielni najpóźniej w ciągu 12 miesięcy od dnia wejścia ustawy w życie.

Art. 52. Do istniejących w dniu wejścia ustawy w życie praw do domów jednorodzinnych i lokali mieszkalnych budowanych w celu przeniesienia ich własności na rzecz członków stosuje się przepisy art. 232 § 4, art. 233, art. 235 i art. 237 ustawy - Prawo spółdzielcze, do czasu przeniesienia własności na rzecz członka spółdzielni.

Art. 53. 1. Członek spółdzielni, który w dniu wejścia ustawy w życie zamieszkuje w mieszkaniu rotacyjnym należącym do tej spółdzielni, staje się z tym dniem najemcą tego mieszkania w rozumieniu przepisów ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach

mieszkaniowych, a jeżeli przed tym dniem wniósł wymagany wkład mieszkaniowy - staje się osobą uprawnioną do spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego w rozumieniu niniejszej ustawy.

2. Przepis ust. 1 nie narusza praw nabytych członka spółdzielni do zawarcia umowy w sprawie ustanowienia spółdzielczego lokatorskiego prawa innego lokalu mieszkalnego lub prawa odrębnej własności takiego lokalu.

Art. 54. 1. Spółdzielnie istniejące w dniu wejścia ustawy w życie dokonują zmian swoich statutów stosownie do wymagań niniejszej ustawy i w trybie przewidzianym w ustawie - Prawo spółdzielcze. Zgłoszenia do rejestru tych zmian spółdzielnie dokonują najpóźniej w ciągu 9 miesięcy od dnia wejścia ustawy w życie.

2. Do czasu zarejestrowania zmian statutów postanowienia dotychczasowych statutów pozostają w mocy. Jednakże w razie sprzeczności między nimi a przepisami niniejszej ustawy stosuje się przepisy tej ustawy.

Art. 55. Ustawa wchodzi w życie po upływie 3 miesięcy od dnia ogłoszenia, z tym że przepisy art. 27a ust. 1 pkt 1 lit. g), ust. 3 pkt 3 lit. a) oraz ust. 6 pkt 1 ustawy wymienionej w art. 30, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, mają zastosowanie do wpłat na wyodrębniony fundusz remontowy spółdzielni mieszkaniowej dokonanych od 1 stycznia 2001 r.

# Zarządy nie mają wyjścia: muszą uwłaszczyć

WIKTOR E. ŁYSZCZAK

Ustawa z 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych załatwiła podstawową kwestię dotyczącą spraw, ogólnie mówiąc, majątkowych członków spółdzielni, a przy okazji także osób nie będących ich członkami.

Jak w świetle jej przepisów przedstawia się rola i odpowiedzialność organów spółdzielni za wykonanie tej ustawy, a więc za umożliwienie członkom spółdzielni uzyskania tytułu własności do już przysługującego lokalu mieszkalnego, użytkowego, garażu, miejsca postojowego w wielostanowiskowym garażu, pracowni twórców.

Istotą koncepcji ustawy z 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych (Dz. U. nr 4, poz. 27; dalej - ustawa) jest ustanowienie odrębnej własności lokalu. Są tego dwa sposoby. Pierwszy - tryb umowny, polegający na tym, że spółdzielnia zobowiązuje się w drodze umowy zawartej z członkiem spółdzielni wybudować mu lokal. Drugi załatwia sprawy już przysługujących praw do lokali.

Ten drugi dotyczy przede wszystkim istniejącego prawa lokatorskiego oraz własnościowego. Umożliwia także załatwienie spraw dotyczących innych praw, np. najemców. Właśnie tu szczególna odpowiedzialność ciąży na organach spółdzielni, dla uproszczenia będą do przeprowadzenia operacji ustanowienia odrębnej własności lokali.

Ten podstawowy cel ustawy umożliwia wszystkim uprawnionym

(a więc korzystającym ze spółdzielczego lub innego tytułu prawnego do lokalu) osiągnięcie prawa odrębnej własności.

Jest tu jednak pewna pułapka dotycząca pokrycia kosztów operacji.

Ustawodawca, zmierzając do jak najszybszej zmiany stosunków własnościowych w spółdzielniach mieszkaniowych, ustalił, że uchybienie terminu dokonania przekształcenia przenosi koszty związane z ustanowieniem odrębnej własności lokalu na spółdzielnię. Kwestia ta jest uregulowana w przepisach przejściowych i końcowych, a dotyczy przejścia działek budowlanych. Ustawa pozostawia spółdzielni mieszkaniowej nieruchomości służące prowadzeniu m.in. działalności wytwórczej, budowlanej, usługowej, społecznej, zabudowane urządzeniami infrastruktury technicznej, a także nie zabudowane.

Po takim wyłączeniu spod operacji uwłaszczeniowej reszta nieruchomości powinna w uchwale zarządu spółdzielni zostać przeznaczona do odrębnej własności. Uchwała zarządu powinna być sporządzona w formie pisemnej (inna jest nieważna) w ciągu 12 miesięcy od dnia wejścia w życie ustawy, i to dla poszczególnych nieruchomości. Co powinna zawierać uchwała, dokładnie opisuje ustawa, przy czym są to elementy służące za podstawę umów o ustanowieniu odrębnej własności lokali, a w konsekwencji do założenia księgi wieczystej (księgi wieczyste założone dla ograniczonego prawa rzeczowego, a

więc dla spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu po przeniesieniu lokali na własność zamyka się).

Może się okazać do tego potrzebne scalenie lub podział nieruchomości. Wnioski w tej sprawie powinny być złożone bezzwłocznie po wejściu w życie ustawy, przy czym, jeżeli stosowne czynności zostaną podjęte w ciągu 10 miesięcy od tego dnia, ich koszty poniesie skarb państwa. Po tym terminie kosztami obciążona będzie spółdzielnia, a więc jej członkowie. Sądzą, że statut spółdzielni wyraźnie określi, który organ jest odpowiedzialny za przekroczenie terminu i jaką poniesie odpowiedzialność. Takie ustalenia będą możliwe po wejściu w życie ustawy generalnej o spółdzielniach (nad którą trwają prace legislacyjne).

Niezałatwienie spraw związanych z uporządkowaniem praw do gruntów i budynków spółdzielni może odroczyć określenie przedmiotu odrębnej własności, a przez to naruszyć interes jej członków, którym należałoby zmienić status prawny lokalu. To też powoduje odpowiedzialność właściwego organu spółdzielni.

Tryb załatwiania spraw własnościowych po podjęciu uchwały zarządu przewiduje publikację uchwały w ten sposób, aby dotarła do zainteresowanych. Ten obowiązek jest inny niż w rozumieniu cywilistycznym, gdyż ogranicza się do tych, których uchwała dotyczy i którym służy prawo do przeniesienia na nich własności lokali.

Należą do zarząd (tylko na zarząd) obowiązki szczególnej pomocy uprawnionym przy zmianie statusu lokalu na odrębną własność są kate-

goryczne, a terminy załatwiania tych spraw ściśle określone. I tak np., jeżeli uprawniony domaga się zmiany uchwały, o której mowa wyżej, zarząd musi w terminie miesiąca rozpatrzyć zasadność zmiany i w ciągu 14 dni skorygować projekt uchwały, mając następne 14 dni na powiadomienie zainteresowanego. Po nieuwzględnieniu wniosku o zmianę uchwały zarząd obowiązany jest na piśmie powiadomić zainteresowanego i uzasadnić swoje stanowisko. Takie uzasadnienie ma szczególne znaczenie, jeżeli uprawniony zechce zaskarżyć uchwałę zarządu z powodu jej niezgodności z prawem lub rażącego naruszenia jego interesów. Zaskarżenie uchwały powoduje oczekiwanie na prawomocne rozstrzygnięcie sądu. Może to czasami trwać dość długo, zwłaszcza w dużych aglomeracjach.

Na szczególne podkreślenie zasługują uprawnienia najemców mieszkań, które były mieszkaniami zakładowymi, do zawarcia umowy o przeniesieniu własności lokalu. Szczegóły tej sprawy wymagają odrębnego omówienia. Wspominałem o niej dlatego, że zarząd spółdzielni decyduje o warunkach przeniesienia własności lokalu w bardzo różnych sytuacjach, a kwestią zasadniczą jest zadłużenie lokalu. Chodzi bowiem o szczególnie precyzyjne wyliczenie, jaka kwota wpłacona przez członka ma decydować o uzyskaniu prawa własności mieszkania, lokalu użytkowego, garażu, pracowni, czego nie można pominąć w kosztach nabycia od właściciela gruntu (wiczystego użytkownika od skarbu państwa lub gminy), na którym posadowiono budynki spółdzielni. Należy brać pod

uwagę ceny rynkowe, bo do tego może sprowadzić się nabycie gruntu. Ustawa umożliwia takie nabycie (jakby w trybie wyłączeniowym), lecz nie przewiduje dotowania spółdzielni.

Określając warunki finansowe, zarząd nie może na tym zarabiać i możliwe jest przeniesienie na własność wynajętego mieszkania za darmo, jeżeli spółdzielnia nabyła budynek nieodpłatnie. Tacy najemcy są zwolnieni od wpłaty wkładu mieszkaniowego.

Zarząd spółdzielni musi uwzględnić przy odpłatnym nabyciu budynku (byłe mieszkania zakładowe) specyficzną sytuację tych najemców, jeżeli domagają się uzyskania odrębnej własności lokalu. Wtedy zarząd określa wkład mieszkaniowy w wysokości uzależnionej od powierzchni użytkowej mieszkania przy uwzględnieniu ceny nabycia. Ma to umożliwić zwrot kwoty wydatkowanej przez spółdzielnię przy nabyciu budynku, kiedyś przeznaczanego na mieszkania zakładowe.

Odrębnego omówienia wymaga rola zarządu spółdzielni przy zarządzaniu nieruchomościami stanowiącymi współwłasność spółdzielni, jako zarządu powierzonego, przy uwzględnieniu jego specyfiki, jeżeli bierze się pod uwagę, że rozdział 3 ustawy „Prawo odrębnej własności lokalu” odwołuje się do ustawy o własności lokali i równocześnie wyłącza przepisy o współnocie mieszkaniowej i zebraniu właścicieli. Wynika to z utrzymania na pewien czas formy spółdzielczej, która w wyniku wyodrębnienia wszystkich lokali i ustania członkostwa ostatniego członka spółdzielni-właściciela lokalu przestanie mieć zastosowanie i przechodzi pod reżim ustawy o własności lokali. Temu właśnie ma służyć rygorystyczne stosowanie przepisów ustawy, która nie pozostawia zarządowi spółdzielni żadnej możliwości odrzucenia wniosków osób uprawnionych do rezygnacji z dotychczasowego spółdzielczego prawa do lokalu i otrzymania prawa własności.

Autor jest adwokatem, był ekspertem sejmowym przy pracach nad ustawą spółdzielczą

Wykupowanie mieszkań Od 7 lutego 2001 r. inaczej

# Zbywanie mieszkań zakładowych

Ustawa z 15 grudnia 2000 r. o zasadach zbywania mieszkań będących własnością przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek handlowych z udziałem Skarbu Państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkań będących własnością Skarbu Państwa (Dz.U. Nr 4/24 z 23 stycznia 2001 roku)

Art. 1. 1. Ustawa reguluje zasady i tryb zbywania mieszkań wchodzących w skład budynków mieszkalnych, będących własnością przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek handlowych z udziałem Skarbu Państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkań będących własnością Skarbu Państwa, osobom uprawnionym, na warunkach preferencyjnych.

2. Mieszkania, o których mowa w ust. 1, nie wchodzi w skład przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 551 kodeksu cywilnego.

Art. 2. Ilekroć w ustawie jest mowa o:

1) zbywcy - należy przez to rozumieć:

a) przedsiębiorstwa państwowe, z wyłączeniem przedsiębiorstwa państwowego Polskie Koleje Państwowe,

b) spółki handlowe, w odniesieniu do których Skarb Państwa jest podmiotem dominującym w rozumieniu art. 4 pkt 16 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. - Prawo o publicznym obrocie papierami wartościowymi (Dz. U. nr 118, poz. 754 i nr 141, poz. 945, z 1998 r. nr 107, poz. 669 i nr 113, poz. 715 oraz z 2000 r. nr 22, poz. 270, nr 60, poz. 702 i 703, nr 94, poz. 1037, nr 103, poz. 1099, nr 114, poz. 1191, nr 116, poz. 1216 i nr 122, poz. 1315),

c) inne państwowe osoby prawne, z wyłączeniem Wojskowej Agencji Mieszkaniowej,

2) osobie uprawnionej - należy przez to rozumieć:

a) pracownika lub byłego pracownika zbywcy, który zajmuje mieszkanie na podstawie umowy najmu zawartej na czas nieoznaczony lub administracyjnej decyzji o przydziale,

b) osobę bliską pracownikowi lub byłemu pracownikowi, której przysługuje wstąpienie w stosunek najmu mieszkania na podstawie przepisów ustawy z 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. z 1998 r. nr 120, poz. 787 i nr 162, poz. 1119, z 1999 r. nr 111, poz. 1281 oraz z 2000 r. nr 3, poz. 46, nr 5, poz. 67, nr 83, poz. 946, nr 88, poz. 988, nr 95, poz. 1041 i nr 122, poz. 1317),

3) mieszkaniu - należy przez to rozumieć:

a) lokal mieszkalny - w rozumieniu przepisów ustawy z 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (Dz. U. z 2000 r. nr 80, poz. 903) będący własnością zbywcy lub będący we władaniu państwowej osoby prawnej, która wykonuje prawo własności na rzecz Skarbu Państwa,

b) zabudowaną jednorodzinny budynek mieszkalny nieruchomości gruntowej, będącą własnością zbywcy lub oddaną mu w użytkowanie wieczyste; działka nie powinna przekraczać rozmiarów niezbędnych

do prawidłowego i racjonalnego korzystania z budynku i urządzeń z nimi związanych.

Art. 3. Mieszkania, których najemcami są osoby uprawnione oraz osoby, o których mowa w art. 4 ust. 2, mogą być zbywane wyłącznie, pod rygorem nieważności, na zasadach określonych w niniejszej ustawie.

Art. 4. 1. W stosunku do mieszkań przeznaczonych przez zbywcę na sprzedaż osobie uprawnionej przysługuje prawo pierwszeństwa w nabyciu mieszkania w rozumieniu ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. nr 46, poz. 543) na zasadach preferencyjnych, o których mowa w art. 6.

2. Prawo pierwszeństwa w nabyciu mieszkania przysługuje również osobie nie będącej osobą uprawnioną, lecz zajmującej to mieszkanie na podstawie umowy najmu zawartej ze zbywcą na czas nieoznaczony.

3. Zbywca może także sprzedać mieszkanie na wniosek osoby uprawnionej według zasad określonych w

ust. 1.

Art. 5. 1. O przeznaczeniu na sprzedaż mieszkań zbywca zawiadamia na piśmie osoby, o których mowa w art. 4, wyznaczając trzymiesięczny termin do złożenia pisemnego oświadczenia o zamiarze nabycia lokalu mieszkalnego, liczony od dnia doręczenia zawiadomienia osobie zainteresowanej.

2. Wykazy mieszkań przeznaczonych na sprzedaż są wywieszane w siedzibach jednostek organizacyjnych zbywcy prowadzących ich sprzedaż, na okres nie krótszy niż trzy miesiące.

3. W razie niezłożenia oświadczenia w terminie, o którym mowa w ust. 1, stosuje się przepisy dotyczące przekazania mieszkań, określone w ustawie z 12 października 1994 r. o zasadach przekazywania zakładowych budynków mieszkalnych przez przedsiębiorstwa państwowe (Dz. U. nr 119, poz. 567, z 1996 r. nr 52, poz. 236, z 1997 r. nr

dokończenie na str. 33

## Dla leśnika i elektryka wedle tych samych zasad

Prawo różnicuje najemców mieszkań państwowych pozostających m.in. w gestii wojska, przedsiębiorstw, spółek skarbu państwa. Szczególnie niesprawiedliwe są przepisy dotyczące sprzedaży tych lokali. Kolejarz lub żołnierz może kupić je po atrakcyjnej cenie, ale już nie pracownik przedsiębiorstwa energetycznego. Czy to się teraz zmieni?

**EWA BOŃCZAK-KUCHARCZYK:**

Jednakowe reguły zbywania mieszkań będących własnością państwowych podmiotów posiadających osobowość prawną przewiduje ustawa z 15 grudnia 2000 r. o zasadach zbywania mieszkań będących własnością przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek handlowych z udziałem skarbu państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkań będących własnością skarbu państwa (dalej: uzzm).

To prawda, że teraz obowiązują skrajnie różne przepisy. Mamy więc ustawę o Polskich Kolejach Państwowych, obligującą do sprzedawania mieszkań najemcom z zastosowaniem niższej w cenie nawet do 90 proc. ich wartości. Z kolei przedsiębiorstwa i spółki, które rządzą się ustawą o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw, mogą sprzedać swoje mieszkania - nawet te zajęte przez najemców - na przetargu, bez powiadamiania ich o tym. Przedsiębiorstwa jedynie mogą, jeśli chcą, zaproponować najemcom nabycie lokali w trybie bezprzetargowym. Bonifikata w cenie nie przekracza wtedy połowy ich wartości, ale jej przyznanie zależy od dobrej woli sprzedającego.

Uzzm obejmie swoim działaniem mieszkania przedsiębiorstw

państwowych oraz spółek handlowych, w których podmiotem dominującym jest skarb państwa, ale nie wszystkie. Mieszkania PKP będą sprzedawane wedle dotychczasowych przepisów.

Podmioty, których dotyczy uzzm, nie będą mogły natomiast sprzedawać swoich mieszkań na przetargu. Mają one obowiązek zaproponować nabycie mieszkań najemcom, a jeżeli ci nie zechcą, mogą je jedynie przekazać bezpłatnie gminie lub spółdzielni mieszkaniowej na podstawie ustawy z 12 października 1994 r. o zasadach przekazywania zakładowych budynków mieszkalnych przez przedsiębiorstwa państwowe (Dz. U. nr 119, poz. 567 z późn. zm.). W razie przekazania mieszkań spółdzielni najemcy je zajmujący staną się jej członkami.

Uzzm przyznaje uprawnionym bonifikatę w cenie mieszkania. Takimi uprawnionymi są pracownicy, byli pracownicy oraz ich bliscy zajmujący tzw. mieszkanie zakładowe lub dom jednorodzinny na podstawie umowy najmu lub decyzji o przydziale.

Osobom tym przysługuje jednocześnie 6 proc. bonifikaty za każdy rok pracy w firmie sprzedającej mieszkanie oraz 3 proc. za każdy rok najmu. Do okresu pracy wlicza się także czas pracy w zakładach i jednostkach organizacyjnych wydzielonych z danego przedsiębiorstwa po 1 sierpnia 1990 r. Łączna obniżka nie może jednak przekroczyć 95 proc. ceny mieszkania.

Lista podmiotów objętych działaniem nowej ustawy jest jednak dłuższa.

Jej przepisy dotyczą także sprzedaży mieszkań państwowych osób

prawnych innych niż przedsiębiorstwa państwowe i spółki skarbu państwa, m.in. państwowych fundacji, wyższych szkół, placówek kultury, opieki zdrowotnej, opieki społecznej itp.

Osobom zajmującym mieszkania w ich budynkach przysługuje prawo pierwszeństwa i bonifikata w cenie mieszkania, takie jak najemcy mieszkań przedsiębiorstw i spółek.

Identyczne uprawnienia przyznano także najemcom mieszkań oddanych w trwały zarząd państwowym jednostkom organizacyjnym nie posiadającym osobowości prawnej, ale tylko jeśli wniosek o wykup mieszkania złożą w ciągu trzech lat od wejścia w życie uzzm. Po tej dacie mieszkania będzie można kupić - tak jak obecnie - wedle zasad ustawy o gospodarce nieruchomościami (dalej: ugn).

Takimi jednostkami są np. zakłady budżetowe działające przy urządach wojewódzkich lub starostwach, urzędy centralne, ministerstwa. Jednak już mieszkania, którymi w imieniu skarbu państwa dysponuje wojewoda, starosta lub gospodarstwa pomocnicze oraz zakłady budżetowe, którym nie oddano ich w trwały zarząd, będą nadal sprzedawane wedle zasad ugn. Obowiązuje ona także przy sprzedaży mieszkań jednostek samorządu terytorialnego różnego szczebla oraz ich spółek prawa handlowego. Najemca mieszkania spółki komunalnej, chociaż zajmuje lokal zakładowy, nie kupi go więc na podstawie uzzm, lecz ugn. Lokal ten nie jest bowiem własnością państwa, lecz gminy.

Przedmiotem dyskusji były mieszkania Lasów Państwowych, czyli jednostki organizacyjnej nie

posiadającej osobowości prawnej. Ustawa o lasach przyznaje LP prawo zarządu majątkiem, w tym mieszkaniami skarbu państwa i nie używa pojęcia „trwały zarząd”. Dlatego niektórzy uważają, że uzzm ich nie dotyczy. Nie podzielam jednak ich opinii, ponieważ ustawy dotyczące gospodarki nieruchomościami w różnych okresach posługiwały się zamiennymi terminami: „zarząd” oraz „trwały zarząd”. Definicje z zakresu gospodarowania nieruchomościami, w tym „trwałego zarządu”, zawiera ugn, która zastąpiła ustawę o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości. Ta ostatnia mówiła o „zarządzie”. W obu podobnie zdefiniowano te pojęcia. A pojęcie „zarząd” w ustawie o lasach odpowiada treści terminowi „trwały zarząd” użytemu w ugn.

**Pozostają jeszcze mieszkania, którymi dysponują dwie agencje: Wojskowa oraz Własności Rolnej Skarbu Państwa. Ich uzzm nie dotyczy wprost, ale zawiera nowelizację przepisów regulujących działalność agencji. Jak to są zmiany?**

Ustawy: z 19 października 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi skarbu państwa oraz z 22 czerwca 1995 r. o zakwaterowaniu Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej, uzzm upodabnia do swoich uregulowań.

Mieszkania byłych PGR, którymi dysponuje AWRSP, będą sprzedawane więc przy zastosowaniu przepisów uzzm. Z tą różnicą, że do okresu pracy i najmu, od których zależy wysokość bonifikaty w cenie mieszkania, zalicza się czas przepracowany w przedsiębiorstwach rolnych. Kwatery i mieszkania wojskowe również będą zbywane przy zastosowaniu takich samych bonifikat. W ich wypadku uwzględnia się 6 proc. za każdy rok zaliczony do wysługi lat, a także 3 proc. za każdy rok zajmowania kwatery (mieszkania) na podstawie przydziału lub umowy najmu.

Na tych samych zasadach jak najemcy mogą nabyć lokale pozo-

stające w gestii tych agencji osoby stale z nimi mieszkające, posiadające prawo wstąpienia w stosunek najmu, czyli ich wstępni (rodzice, dziadkowie), zstępni (dzieci, wnuki), małżonkowie, osoby przysposobione lub przysposabiające. Osobami, które mogą wykupić mieszkanie wojskowe, będą także m.in. byłe żony wojskowych oraz byli pracownicy armii.

Mieszkań tych agencji nie można wykupić za mniej niż 5 proc. ich ceny. W wypadku kwatery i mieszkań wojskowych, tak jak dotychczas, obniżka nie może być niższa niż 75 proc. ceny. Ponadto przy wykupie zniesiono ograniczenie dotyczące powierzchni użytkowej mieszkania.

A co z mieszkaniami innych służb mundurowych, np. policji lub służby więziennej?

Dysponują one często mieszkaniami komunalnymi lub skarbu państwa objętymi wyłącznie działaniem ugn, których uzzm nie dotyczy, chyba że dysponują lokalami będącymi w trwałym zarządzie jednostek organizacyjnych nie będących osobami prawnymi.

**Uzzm zabrania sprzedaży mieszkań na przetargu. Jeżeli jednak rozpoczęto już procedurę przetargową, co wtedy?**

Przedsiębiorstwa państwowe, spółki prawa handlowego z większościowym udziałem skarbu państwa oraz państwowe osoby prawne mogą sprzedawać swoje mieszkania tylko na podstawie uzzm. W przeciwnym razie sprzedaż będzie nieważna. Oczywiście może się zdarzyć, że rozpoczęto procedurę przetargową. Wówczas jeżeli rozstrzygnięto przetarg i wyłoniono nabywcę mieszkań, to przedsiębiorstwo lub spółka powinny zawrzeć z nim umowę zgodną z rozstrzygnięciem przetargu wedle dotychczas obowiązujących zasad. W pozostałych wypadkach obowiązuje uzzm, czyli sprzedaż bez przetargu, z zachowaniem przysługującego najemcom pierwszeństwa w nabyciu lokalu.

**Rozmawiała: Renata Krupa**



łokończenie ze str. 32

5, poz. 32 i z 2000 r. nr 39, poz. 442).

Art. 6. 1. Sprzedaż mieszkania następuje po cenie ustalonej na zasadach określonych w przepisach ustawy, o której mowa w art. 4 ust. 1, pomniejszonej o:

1) 6 proc. za każdy rok pracy u zbywcy, oraz

2) 3 proc. za każdy rok najmu tego mieszkania od zbywcy

przy czym łączna obniżka nie może przekroczyć 95 proc. ceny sprzedaży mieszkania.

2. Do okresu pracy, od którego zależy pomniejszenie ceny sprzedaży, wlicza się również okres pracy w podmiotach utworzonych z zakładów i jednostek organizacyjnych wydzielonych z przedsiębiorstw po 1 sierpnia 1990 r.

3. Na wniosek osoby, o której mowa w art. 2 pkt 2 lit. b), uwzględnia się, zamiast zaliczonego jej okresu pracy lub najmu, okres pracy tego najemcy u zbywcy po 1 sierpnia 1990 r., jeżeli jest on korzystniejszy.

Art. 7. W ustawie z 21 czerwca 1990 r. o zwrocie korzyści uzyskanych niesłusznie kosztem Skarbu Państwa lub innych państwowych osób prawnych (Dz. U. nr 44, poz. 255, z 1991 r. nr 75, poz. 331 oraz z 1993 r. nr 16, poz. 67 i nr 134, poz. 647) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 2 w ust. 1 w pkt 5 na końcu kropkę zastępuje się przecinkiem oraz dodaje się nowy pkt 6 w brzmieniu:

„6) w sprawach dotyczących sprzedaży budynków i lokali mieszkalnych:

a) najemca, którego interes

prawny został naruszony,

b) organizacja społeczna reprezentująca tego najemcę.”;

2) w art. 2a i art. 3a wyrazy „art. 2 ust. 1 pkt 1-4” zastępuje się wyrazami „art. 2 ust. 1 pkt 1-4 i pkt 6”.

Art. 8. W ustawie z 19 października 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa (Dz. U. z 1995 r. nr 57, poz. 299 i nr 101, poz. 504, z 1996 r. nr 59, poz. 268, nr 106, poz. 496 i nr 156, poz. 775, z 1997 r. nr 54, poz. 349 i nr 79, poz. 484, z 1998 r. nr 106, poz. 668, z 1999 r. nr 49, poz. 484 oraz z 2000 r. nr 6, poz. 70, nr 12, poz. 136, nr 48, poz. 550 i nr 122, poz. 1323) art. 42 otrzymuje brzmienie:

„Art. 42. 1. Agencja może przeznaczyć do sprzedaży najemcom domy, lokale mieszkalne i budynki gospodarcze wraz z niezbędnymi gruntami.

2. Sprzedaż następuje przy zastosowaniu przepisów ustawy z 15 grudnia 2000 r. o zasadach zbywania mieszkań będących własnością przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek handlowych z udziałem Skarbu Państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkań będących własnością Skarbu Państwa (Dz. U. z 2001 r. nr 4, poz. 24), z wyjątkiem art. 5 tej ustawy i z zastrzeżeniem ust. 3-4.

3. Okresem pracy i najmu, od którego zależy pomniejszenie ceny sprzedaży, jest okres pracy i najmu w przedsiębiorstwach, o których mowa w art. 2a, lub okres pracy i najmu w zlikwidowanym zakładzie pracy, którego mienie zostało przejęte przez przedsiębiorstwa, o których mowa w art. 2a.

4. Na wniosek osoby, która w chwili śmierci najemcy stale z nim mieszkała, cenę sprzedaży mieszkania pomniejsza się, uwzględniając, zamiast okresu pracy i najmu tej osoby, okres pracy i najmu zmarłego najemcy, ustalony według zasad określonych w ust. 3.

5. Uprawnienie, o którym mowa w ust. 4, przysługuje stale zamieszkałym z najemcą zstępnym, wstępnym, pełnoletniemu rodzeństwu najemcy, osobom go przysposabiającym albo przez niego przysposobionym oraz osobie, która pozostawała z nim we wspólnym pożyciu małżeńskim.

6. Przepisy ust. 1-3 stosuje się odpowiednio do sprzedaży ogródków przydomowych położonych na obszarach przeznaczonych na cele rolne i garaży osobom, które z nich korzystają.”.

Art. 9. W ustawie z 22 czerwca 1995 r. o zakwaterowaniu Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 1995 r. nr 86, poz. 433, z 1996 r. nr 106, poz. 496, z 1997 r. nr 6, poz. 31, nr 80, poz. 506 i nr 106, poz. 678, z 1998 r. nr 106, poz. 668, z 1999 r. nr 86, poz. 964 i nr 93, poz. 1063 oraz z 2000 r. nr 6, poz. 70 i nr 48, poz. 550) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 23 w ust. 2 na końcu zdania skreśla się wyrazy „uprawnieni do wojskowej renty rodzinnej”;

2) w art. 56 w ust. 1:

a) pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) pracownikom wojska lub byłym pracownikom wojska, z wyjątkiem pracowników, którym przydzielono lokal mieszkalny na czas pracy na określonym stanowisku,”

b) po pkt 2 dodaje się pkt 2a w

brzmieniu:

„2a) osobom innym, niż wymienione w pkt 1 i 2, które zajmują lokal mieszkalny na podstawie decyzji o przydziale lokalu lub umowy najmu na czas nieoznaczony,”

c) pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) w razie śmierci osób, o których mowa w pkt 2, ich zstępnym, wstępnym, pełnoletniemu rodzeństwu, osobom przysposabiającym albo przysposobionym oraz osobie, która pozostawała we wspólnym pożyciu małżeńskim, o ile w chwili śmierci mieszkały stale z pracownikiem lub byłym pracownikiem.”;

3) w art. 58:

a) w ust. 1 skreśla się zdanie drugie,

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Cenę sprzedaży dla osoby uprawnionej pomniejsza się o:

1) 6 proc. za każdy rok podlegający zaliczeniu do wysługi lat, od której uzależniona jest wysokość uposażenia według stopnia wojskowego,

2) 3 proc. za każdy rok zajmowania kwatery (lokalu mieszkalnego) na podstawie decyzji o przydziale lub umowy najmu

- przy czym łączna obniżka nie może przekroczyć 95 proc. tej ceny.”;

c) skreśla się ust. 2a,

d) ust. 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3. Kwota odpowiadająca wysokości pomniejszenia, o którym mowa w ust. 2, nie może być niższa niż 75 proc. ceny sprzedaży, z tym że do czasu spełnienia przez żołnierza warunków uzyskania świadczeń emerytalnych kwota ta podlega zabezpieczeniu.

4. Dla osób, o których mowa w art. 23 ust. 1 i 2 oraz w art. 56 ust. 1

pkt 1, przyjmuje się wysługę lat ustaloną na dzień zwolnienia z zawodowej służby wojskowej lub śmierci żołnierza zawodowego.”;

4) art. 59 otrzymuje brzmienie:

„Art. 59. 1. W przypadku nabycia lokalu przez osoby, o których mowa w art. 56 ust. 1 pkt 3, cenę ustaloną na podstawie wartości rynkowej wyszacowanej przez rzeczoznawcę pomniejsza się o ulgi, jakie stosuje się przy sprzedaży najemcom mieszkań zakładowych na podstawie przepisów ustawy z 15 grudnia 2000 r. o zasadach zbywania mieszkań będących własnością przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek handlowych z udziałem Skarbu Państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkań będących własnością Skarbu Państwa (Dz. U. z 2001 r. nr 4, poz. 24).

2. Dla potrzeb stosowania ustawy, o której mowa w ust. 1, za okres pracy, od którego jest uzależniona wysokość ulgi, przyjmuje się okres pracy pracownika wojska w jednostce organizacyjnej Sił Zbrojnych.”.

Art. 10. 1. Mieszkanie stanowiące własność Skarbu Państwa, będące w trwałym zarządzie jednostki organizacyjnej nie mającej osobowości prawnej, może być zbyte osobie uprawnionej na jej wniosek po cenie pomniejszonej stosownie do art. 6.

2. Uprawnienie, o którym mowa w ust. 1, wygasa, jeżeli wniosek o nabycie nie zostanie złożony organowi reprezentującemu Skarb Państwa w terminie 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy.

Art. 11. Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

# Mieszkania zakładowe i spółdzielcze: przydział jak umowa

Na pytania czytelników „Rzeczpospolitej” oraz słuchaczy Programu Pierwszego Polskiego Radia SA odpowiadali w środę: Ewa Bończak-Kucharzyk, wiceprezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, oraz mec. Wiktor Łyszczak, specjalizujący się w prawie spółdzielczym.

Na jakich zasadach najemca mieszkania należącego do Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych może je wykupić?

Mieszkanie Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych można nabyć na podstawie ustawy z 15 grudnia 2000 r. o zasadach zbywania mieszkań będących własnością przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek handlowych z udziałem skarbu państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkań będących własnością skarbu państwa (dalej: uzzm). Wnioski w tej sprawie można składać tylko przez trzy lata od wejścia w życie uzzm (obowiązuje od 7 lutego 2001 r.), potem do ich sprzedaży będzie się stosować ustawę o gospodarce nieruchomościami.

Sprzedając mieszkania na podstawie uzzm generalna dyrekcja musi zaproponować ich nabycie w pierwszej kolejności uprawnionym, czyli swoim pracownikom, byłym pracownikom oraz ich bliskim zajmującym tzw. mieszkanie zakładowe lub dom jednorodzinny na podstawie umowy najmu lub decyzji o przydziale. Osobom tym przysługują

je jednocześnie 6 proc. bonifikaty za każdy rok pracy w firmie sprzedającej mieszkanie oraz 3 proc. za każdy rok najmu. Do okresu pracy wlicza się także czas pracy w zakładach i jednostkach organizacyjnych wydzielonych z danego przedsiębiorstwa po 1 sierpnia 1990 r. Łączna obniżka nie może przekroczyć 95 proc. ceny mieszkania.

**Jestem najemcą mieszkania, które przez 15 lat było mieszkaniem zakładowym przedsiębiorstwa państwowego, a potem zostało przekazane gminie. Czy mogę je wykupić według nowych przepisów?**

Już sama nazwa ustawy wskazuje, jej przepisy dotyczą tylko mieszkań państwa, spółek prawa handlowego, w których skarb państwa jest większościowym właścicielem, lub państwowych osób prawnych. Nie ma przy tym znaczenia, że mieszkanie należało przez 15 lat do przedsiębiorstwa państwowego, ponieważ obecnie jego właścicielem jest gmina. To mieszkanie można więc wykupić tak jak inne komunalne mieszkania, a więc na podstawie ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami

oraz uchwały gminy o zasadach sprzedaży jej mieszkań.

Najemca może skorzystać także z art. 3 ustawy z 12 października 1994 r. o zasadach przekazywania zakładowych budynków mieszkalnych przez przedsiębiorstwa państwowe (Dz. U. nr 119, poz. 567 z późn. zm.). Mówi on, że lokator może żądać od właściciela mieszkania zakładowego, aby mu je zbył, i to po cenie kupna, powiększonej tylko o nakłady poniesione na nie. Roszczenie takie przysługuje najemcom tych mieszkań, które obecnemu właścicielowi zostały zbyte przed 1 czerwca 2000 r. Samorządy uważają jednak, że przepis art. 3 tej ustawy ich nie dotyczy, i odmawiają zbycia. W tej chwili czeka na rozpatrzenie w Trybunale Konstytucyjnym wniosek rzecznika praw obywatelskich, w którym kwestionuje on konstytucyjność części tego przepisu.

**Czy wdowa po żołnierzu zawodowym może wykupić mieszkanie od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej?**

Będzie to możliwe od 7 lutego tego roku, kiedy wejdzie w życie nowela do ustawy o zakwaterowaniu Sił

Zbrojnych. Przyznaje ona prawo do nabycia mieszkania wszystkim bliskim żołnierza zawodowego (także wdowom), jeżeli zajmują go na podstawie przydziału lub umowy najmu, pod warunkiem że mieszkali w tym lokalu do śmierci żołnierza i że nadal go zajmują.

**Ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych (dalej: usm) mówi, że lokatorskie prawo do lokalu ustanawia się w drodze umowy. Czy więc dotychczasowym członkom spółdzielni musi zmienić - po wejściu w życie usm - przydziały na umowy?**

Dotychczasowy przydział na spółdzielcze prawo do lokalu będzie traktowany jak umowa. Nie trzeba więc nic zmieniać.

**Moja była żona wymeldowała się z mieszkania lokatorskiego, w którym nadal mieszkam. Spółdzielnia nie poinformowała mnie o rozwodzie. Co mam zrobić, abym mógł sam wykupić lokal?**

Jeżeli osoba, której przypadło po rozwodzie mieszkanie spółdzielcze, chce uniknąć trudności, powinna zgłosić się do spółdzielni jeszcze przed wejściem w życie usm. Spółdzielcze prawo do lokalu przysługuje obecnie jednej osobie lub małżonkom, a skoro nie są już nimi, powinni wskazać osobę, której ono przysługuje, i powiadomić o tym spółdzielnię.

Spółdzielnia powinna dokonać odpowiednich zmian w dokumentach, wówczas nie będzie żadnych wątpliwości, na kogo przenieść własność lokalu.

**Czy muszę złożyć księgę wieczystą, jeżeli chcę nabyć mieszkanie na pełną własność, i jak długo trwa jej zakładanie?**

Odrębna własność lokalu nie istnieje bez księgi wieczystej i wpisu do niej. Na założenie księgi czeka się długo, w niektórych sądach nawet kilka lat. Wpis do księgi wieczystej ma natomiast moc wsteczną, co oznacza, że uważa się go za wniesiony do księgi od daty złożenia wniosku o wpis.

**Kto ma zatrudnić biegłego rzeczoznawcę do określenia wartości rynkowej lokalu: spółdzielnia czy spółdzielca?**

Usm nie reguluje szczegółowo tej kwestii, a więc może to ustalić między sobą spółdzielnia i spółdzielnia. W wypadku lokali własnościowych zatrudnianie rzeczoznawcy majątkowego może okazać się zbędne. W akcie notarialnym wystarczy przyjąć wartość mieszkania odpowiadającą jego rynkowej wartości. Spółdzielnia uniknie wtedy kosztów oszacowania swojego mieszkania. Rzeczoznawca majątkowy jest nato-

dokończenie na str. 34

dokończenie ze str. 33

miast niezbędny w wypadku mieszkań lokatorskich. Trzeba bowiem wiedzieć, ile wnosi 3 proc. wartości rynkowej lokalu, które spółdzielca musi wpłacić spółdzielni, jeżeli chce mieć lokal na pełną własność.

Mam spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu i nie chcę go przekształcać na pełną własność. Czy będę mogła je sprzedać? Usm zabrania bowiem ustanawiania nowych własnościowych praw do lokalu.

Mieszkanie własnościowe będzie można sprzedawać na dotychczasowych zasadach. A nabycie istniejącego już własnościowego prawa do lokalu nie jest ustanowieniem nowego, lecz przeniesieniem starego prawa na rzecz osoby, która je kupiła.

Czy mieszkanie lokatorskie na podstawie usm może uzyskać osoba z obcym obywatelstwem?

Tylko osoba z kartą stałego pobytu w Polsce.

Sprzedając mieszkanie za 5 proc. jego ceny przedsiębiorstwo poniesie stratę. Kto ją pokryje?

Wiele zakładów pracy ponosi spore straty z tytułu utrzymania swoich mieszkań. Tak więc zbycie ich nawet za symboliczną cenę będzie dla nich korzystne.

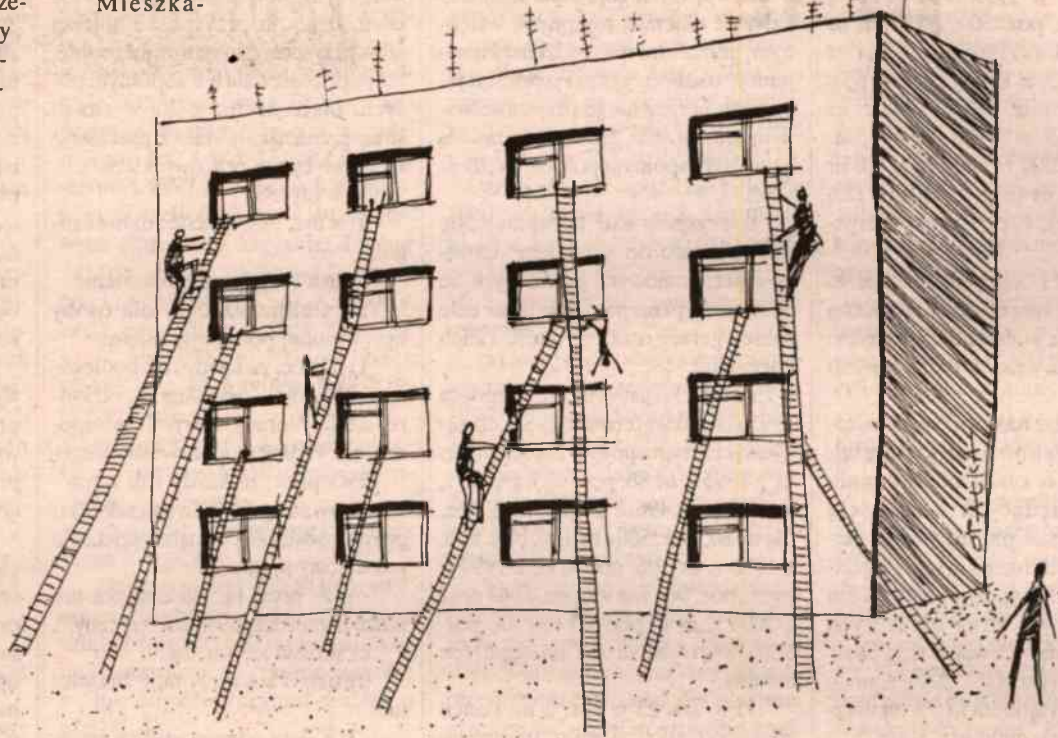
Czy muszę wykupić swoje mieszkanie spółdzielcze? Jeżeli tak, to czy obowiązują mnie jakieś terminy?

Spółdzielca posiadający spółdzielcze prawo do lokalu może, ale

nie musi przekształcać swojego prawa w pełną własność. Wniosek w tej sprawie ma prawo złożyć w dowolnym czasie, a więc nie ograniczają go żadne terminy.

Jeżeli wszystkie mieszkania w budynku spółdzielczym zostaną wykupione, to kto będzie nimi zarządzał?

Mieszka-



niami będzie nadal zarządzała spółdzielnia, chyba że większość właścicieli lokali podejmie uchwałę, że stosuje się do nich ustawę o własności lokali. Wówczas zacznie funkcjonować w tym domu wspólnota mieszkaniowa.

Co będzie się składać na własność lokalu?

Własność lokalu obejmie mieszkanie, udział w nieruchomości wspólnej, tj. w gruncie oraz w częściach wspólnych budynku lub budynków, oraz ewentualnie pomieszczenia przynależne

je mieszkania, jeżeli spółdzielnia zgodzi się je sprzedać. W tym wypadku jednak chodzi o szczególną kategorię najemców mieszkań spółdzielczych, zajmujących mieszkania należące wcześniej do przedsiębiorstwa państwowego.

nością. Pierwsi, jeżeli chcą być właścicielami, nie muszą nic wpłacać z tytułu wkładu mieszkaniowego; drudzy mają taki obowiązek, stosownie do wartości mieszkania.

Mam spółdzielcze mieszkanie lokatorskie i chcę wymienić je na większe. Jeżeli wykupię je na pełną własność, to czy będę mogła je zarządzić?

Mieszkanie z pełną własnością można sprzedać w każdej chwili. Nie ma żadnych ograniczeń czasowych.

Jeżeli wykupię za 3 proc. wartości rynkowej spółdzielcze mieszkanie lokatorskie, to jak będzie traktowane przez fiskusa pozostałe 97 proc. wartości tego mieszkania? Czy przypadkiem nie będę musiała zapłacić podatku od spadków i darowizn?

Mieszkania lokatorskiego nie kupuje się za 3 proc. jego wartości, ale za wniesiony wcześniej wkład mieszkaniowy oraz wniesienie różnicy między tym wkładem a wkładem budowlanym.

Dla mieszkań lokatorskich różnica ta nie może przekroczyć 3 proc. wartości rynkowej mieszkania. Nie płaci się podatku od spadku i darowizn za przekształcenie prawa we własność.

Czy mogę wykupić miejsce postojowe w garażu?

Członek spółdzielni posiadający prawo do miejsca postojowego w wielostanowiskowym garażu może zwrócić się do spółdzielni o przeniesienie udziału we współwłasności garażu. To nie może odmówić. Udziały w garażu przypadające na każde miejsce postojowe są równe. Koszty tej operacji ponoszą spółdzielcy w odpowiednich uławkowych częściach.

do lokalu, np. piwnicę, strych.

Jesteśmy najemcami mieszkań spółdzielni mieszkaniowej, które przed laty przekazało jej przedsiębiorstwo państwowe. Co się z nami stanie po wejściu w życie usm?

Najemcy będą mogli kupić swo-

Usm daje im prawo ubiegania się o przeniesienie lokalu na pełną własność i dzieli ich na dwie kategorie: zajmujących lokale w budynkach przekazanych nieodpłatnie spółdzielni; mieszkających w domach przekazanych jej za pewną odpłat-

Reklama



WWW.

FINANS .PL



NYSA, UL. GRZYBOWA 3 TEL./FAX 433-85-45, 40-90-310, 0-605-420-262, 0-604-167-342

## NOWOŚCI

Sprzedamy słoneczne mieszkanie 3-pokojowe (60m<sup>2</sup>, VI-piętro) przy ul. Prusa. Cena 72 tys. do negocjacji.

Sprzedamy mieszkanie 3-pokojowe (60m<sup>2</sup>, II-piętro) przy ul. Gałczyńskiego. Cena 70 tys. do negocjacji.

Lokal handlowo-usługowy 60m<sup>2</sup>, przy ul. Kossaka. Cena 42 tys.

Sprzedamy mieszkanie 2-pokojowe (49m<sup>2</sup>, parter) w Nysie. Cena 55 tys.

Sprzedamy mieszkanie 2-pokojowe (38m<sup>2</sup>, I-piętro) przy ul. Prusa. Cena 42 tys. do negocjacji.

## OFERTY SPRZEDAŻY:

### mieszkania 1-pokojowe

23m<sup>2</sup>, I piętro ul. Piastowska 35 tys.

### mieszkania 2-pokojowe

49m<sup>2</sup>, parter Nysa 55 tys.  
49m<sup>2</sup>, X-piętro Podzamcze 57 tys.  
47m<sup>2</sup>, IV-piętro ul. Wrocławska 48 tys.  
49m<sup>2</sup>, I-piętro ul. Karugi 58 tys.  
38m<sup>2</sup>, IV-piętro ul. Łukasieńskiego 50 tys.  
49m<sup>2</sup>, III-piętro os. Podzamcze 57 tys.  
58m<sup>2</sup>, parter Frączków 35 tys.  
48m<sup>2</sup>, I-piętro os. Rodziewiczówny do uzg.  
47m<sup>2</sup>, III-piętro ul. Kusocińskiego do uzg.  
48m<sup>2</sup>, III-piętro os. Podzamcze 60 tys.  
48m<sup>2</sup>, IV-piętro ul. M. Merkert 58 tys.  
48m<sup>2</sup>, II-piętro ul. Wańkowicza 55 tys.  
35m<sup>2</sup>, IV-piętro ul. Kossaka 44 tys.  
38m<sup>2</sup>, III-piętro ul. 22 stycznia 50 tys.  
47m<sup>2</sup>, I-piętro ul. Moniuszki 55 tys.  
48m<sup>2</sup>, parter K.E.N. 58 tys.  
48m<sup>2</sup>, I-piętro ul. Gałczyńskiego 57 tys.  
48m<sup>2</sup>, wysoki parter ul. A. Krajowej 60 tys.  
48m<sup>2</sup>, parter ul. Kossaka 60 tys.  
48m<sup>2</sup>, II-piętro Paczków 52 tys.  
49m<sup>2</sup>, IV piętro Łambinowice 45 tys.  
52m<sup>2</sup>, parter ul. Celna do uzg.  
56m<sup>2</sup>, parter centrum do uzg.  
57m<sup>2</sup>, I-piętro Kępnica 38 tys.  
62m<sup>2</sup>, I-piętro Otmuchów 65 tys.  
64m<sup>2</sup>, II-piętro Nysa do uzg.

68m<sup>2</sup>, parter Biała Nysa 50 tys.  
66m<sup>2</sup>, parter centrum 80 tys.  
70m<sup>2</sup>, parter na dział. Mariacka do uzg.  
95m<sup>2</sup>, I-piętro ul. Słowiańska do uzg.

### mieszkania 3-pokojowe

60m<sup>2</sup>, II-piętro ul. Gałczyńskiego 70 tys.  
60m<sup>2</sup>, IV-piętro ul. Prusa 72 tys.  
60m<sup>2</sup>, VI-piętro ul. Prusa 72 tys.  
60m<sup>2</sup>, I-piętro ul. KEN 78 tys.  
106m<sup>2</sup>, I-piętro ul. Zjednoczenia 65 tys.  
60m<sup>2</sup>, VII-piętro os. Podzamcze 69 tys.  
121m<sup>2</sup>, IV-piętro ul. Mariacka 68 tys.  
62m<sup>2</sup>, I-piętro os. Podzamcze 65 tys.  
60m<sup>2</sup>, III piętro os. Podzamcze 70 tys.  
95m<sup>2</sup>, III piętro ul. Mariacka 85 tys.  
110m<sup>2</sup>, IV-piętro centrum Nysy 110 tys.  
107m<sup>2</sup>, II piętro centrum Nysy 75 tys.  
48m<sup>2</sup>, III-piętro os. Podzamcze 56 tys.  
88m<sup>2</sup>, I-piętro Włodary 55 tys.  
51m<sup>2</sup>, VII-piętro Nysa Południe 65 tys.  
54m<sup>2</sup>, parter ul. A. Krajowej 66 tys.  
55m<sup>2</sup>, I-piętro ul. Baligrodzka 75 tys.  
55m<sup>2</sup>, parter ul. 51 tys.  
57m<sup>2</sup>, III piętro ul. KEN 72 tys.  
60m<sup>2</sup>, III-piętro Otmuchów 65 tys.  
60m<sup>2</sup>, III-piętro os. Rodziewicz. do uzg.  
60m<sup>2</sup>, parter ul. Jagiellońska 78 tys.  
60m<sup>2</sup>, I-piętro M. Merkert 78 tys.  
60m<sup>2</sup>, III-piętro Podzamcze 75 tys.  
61m<sup>2</sup>, II-piętro os. Słowiańska do uzg.  
61m<sup>2</sup>, IV-piętro os. Słowiańska do uzg.  
61m<sup>2</sup>, III-piętro Moniuszki 75 tys.  
62m<sup>2</sup>, parter Nysa 82 tys.  
62m<sup>2</sup>, parter Paczków 68 tys.  
67m<sup>2</sup>, parter ok. Korfantowa 42 tys.  
70m<sup>2</sup>, I-piętro ul. Zjednoczenia 75 tys.  
71m<sup>2</sup>, IV-piętro ul. Krzywoustego 100 tys.  
75m<sup>2</sup>, II-piętro centrum 75 tys.  
80m<sup>2</sup>, I-piętro Nysa 89 tys.  
85m<sup>2</sup>, parter Batal. Chłopskich 82 tys.  
100m<sup>2</sup>, parter centrum Nysy 82 tys.  
104m<sup>2</sup>, parter centrum Nysy 100 tys.  
140m<sup>2</sup>, II-piętro centrum Nysy 100 tys.

### mieszkania 4-pokojowe

72m<sup>2</sup>, VII piętro Piłsudskiego 78 tys.  
72m<sup>2</sup>, I-piętro Kordeckiego 76 tys.  
72m<sup>2</sup>, III piętro ul. Korfantego 85 tys.  
73m<sup>2</sup>, V piętro os. Podzamcze 75 tys.

73m<sup>2</sup>, V piętro Kordeckiego 80 tys.  
73m<sup>2</sup>, VII piętro os. Podzamcze 78 tys.  
76m<sup>2</sup>, parter Goświnowice do uzg.  
81m<sup>2</sup>, II piętro Biała Nysa 75 tys.  
84m<sup>2</sup>, X piętro ul. Sudecka 85 tys.

### domy

Dom wolnostojący 280m<sup>2</sup> Nowy Las 120 tys.  
Dom wolnostojący 160m<sup>2</sup> ul. Otmuchowska 200 tys.  
Połowa bliźniaka 120m<sup>2</sup> Sienkiewicza 195 tys.  
Dom przedwojenny Prusinowice 35 tys.  
Dom w zabud. szer. 100m<sup>2</sup> Nysa 175 tys.  
Dom wolnost. 140m<sup>2</sup> Koperniki 200 tys.  
Dom wolnost. 170m<sup>2</sup> Szklary 88 tys.  
Dom wolnost. 250m<sup>2</sup> Otmuchów do uzg.  
Dom wolnost. 250m<sup>2</sup> Konradów do uzg.  
Dom wolnost. 200m<sup>2</sup> Biała Nysa 220 tys.  
Góra domu 77m<sup>2</sup> Nysa 85 tys.  
Góra domu 130m<sup>2</sup> Nysa 140 tys.  
Dom w st. sur. 102m<sup>2</sup> Biała Nysa 130 tys.  
Dom w st. sur. 150m<sup>2</sup> Nysa 150 tys.  
Dom w st. sur. 120m<sup>2</sup> Goświnowice 140 tys.  
Dom w st. sur. 104m<sup>2</sup> ul. Traugutta 120 tys.  
Dom w st. sur. 170m<sup>2</sup> ul. Towarowa do uzg.  
Dom w st. sur. 300m<sup>2</sup> Jędrzychów 195 tys.  
Dom w zabud. szer. Nysa 210 tys.  
połowa bliźniaka 79m<sup>2</sup> Baligrodzka 85 tys.  
połowa bliźniaka 120m<sup>2</sup> Jędrzychów 180 tys.  
Dom wolnost. 100m<sup>2</sup> Nysa 160 tys.  
Dom wolnost. 180m<sup>2</sup> ul. Stokrotek 350 tys.  
Dom wolnost. 190m<sup>2</sup> Reńska Wieś 470 tys.  
Dom wolnost. 250m<sup>2</sup> Łambinowice 300 tys.  
Dom wolnost. 270m<sup>2</sup> Nysa 470 tys.  
Połowa bliźniaka 120m<sup>2</sup> Nysa 100 tys.  
Dom w st. sur. 210m<sup>2</sup> Jędrzychów 200 tys.  
Dom wolnostojący 250m<sup>2</sup> Skorochów 185 tys.  
Parter domu 87m<sup>2</sup> Otmuchów 65 tys.  
Dom wolnostojący Niwnica 85 tys.  
Dom wolnost 180m<sup>2</sup> Kalków 180 tys.  
Dom wolnost 160m<sup>2</sup> Biała Nysa 300 tys.  
Zespół pałacowo parkowy trasa na Opole 400 tys.

### działki

Działka 15 ar Jędrzychów 45 tys.  
Działka 78 ar Powstańców Śląskich do uzg.  
Działka przemysł. 29 ar Piłsudskiego 40 tys.  
Działka 17 ar Baligrodzka 17 tys.  
Działka 6,4 ar os. Orzeszkowej 30 tys.  
Działka 6,5 ar Jędrzychów 25 tys.  
Działka 8 ar Przełęk 35 tys.

Działka 8 ar Niwnica 12 tys.  
Działka 32 ar Goświnowice do uzg.  
Działka 30 ar os. Podzamcze 30 tys.  
Działka 10 ar Zawiszy Czarnego 7 tys.  
Działka 40 ar Pakosławice 80 tys.

### lokale użytkowe

Lokal handl.-ust. 60m<sup>2</sup> ul. Kossaka 42 tys.  
Lokal handl.-ust. 110m<sup>2</sup> Glucholazy Rynek 140 tys.  
Lokal handl.-ust. 25m<sup>2</sup> os. Podzamcze 25 tys.  
Obiekt, działka 6 ar Nysa 97 tys.  
Kiosk 12m<sup>2</sup> os. Podzamcze „B” 15 tys.  
Hala 1000m<sup>2</sup> Trzeboszowice do uzg.  
Pawilon handlowy 9m<sup>2</sup> ul. Orkana 12 tys.  
Lokal handl.-ust. 18m<sup>2</sup> ul. Kossaka 26 tys.  
Pawilon 18m<sup>2</sup> + poddasze ul. Orkana 31 tys.  
Lokal użytkowy 18,5m<sup>2</sup> Nysa 32 tys.  
Pawilon handlowy 35m<sup>2</sup> ul. Orkana do uzg.  
Hala produkcyjna 1200m<sup>2</sup> Chróścina Nyska 180 tys.  
Lokal użytkowy 80m<sup>2</sup> Nysa 260 tys.  
Osrodek wypoczynkowy Jezioro Nyskie 400 tys.  
Garaż ul. Podolska 5,5 tys.  
Garaż ul. Prusa 10 tys.

## OFERTY WYNAJMU:

### mieszkania

pokój 3 oferty 250 zł.  
2 pokoje ul. Krzywoustego 540 zł.  
3 pokoje K.E.N. 570 zł.  
Domy Nysa

### lokale użytkowe

Lokal handl.-ust. 46m<sup>2</sup> ul. Kochanowskiego 600 zł.  
Lokal handl.-ust. 60m<sup>2</sup> Podzamcze 2400 zł.  
Pawilon handlowy 9m<sup>2</sup> ul. Orkana 400 zł.  
Hala 500m<sup>2</sup> Podolska do uzg.  
Pawilon handlowy 35m<sup>2</sup> ul. Orkana 700 zł.  
Lokal handl.-ust. 40m<sup>2</sup> ul. Zw. i Wigury 800 zł.  
Lokal użytkowy 80m<sup>2</sup> Dąmrota 600 zł.  
Lokal handl.-ust. 2x50m<sup>2</sup> Piłsudskiego do uzg.  
Lokal handlowy 85m<sup>2</sup> ul. Grodkowska 1600 zł.

*stowem jakoś*

KREDYTY NA NIERUCHOMOŚCI.

Pozostałe oferty w biurze oraz na naszych stronach internetowych:

[www.finans.pl](http://www.finans.pl)



## pod paragrafem

# Wjechał w procesję

W kwietniu 2000 r. w Wierzbniku k. Starego Grodkowa kierujący oplem kadetem Krzysztof M., na łuku drogi podczas gwałtownego hamowania na mokrej nawierzchni wpadł w poślizg. Próbował manewrować samochodem, aby nie uderzyć w procesję przechodzącą na drugą stronę drogi. Auto obróciło się wokół osi, zjechało na pobocze, odbiło się od stojącego tam poloneza i uderzyło w stojącą grupę dzieci. Trzy dziewczynki w wieku 8, 13 i 16 lat doznały poważnych obrażeń ciała.

### Uwaga ludzie!

Warunki atmosferyczne były tego dnia szczególnie trudne dla kierowców. Padał ulewny deszcz. Było późne popołudnie, zapadał zmierzch. Z pierwszych informacji uzyskanych przez policję wynikało, że mieszkańcy wsi wracali z kaplicy usytuowanej na końcu wsi do kościoła głównego, znajdującego się w centrum wsi, tuż przy samym zakręcie.

- Ludzie szli zwartą kolumną, prawą stroną drogi - zapewniał diakon Piotr B. - Byli zdyscyplinowani. Kiedy doszliśmy w pobliże kościoła, przed łukiem drogi jeden z parafian Marek A. wyszedł przed kolumnę, by sprawdzić czy coś nie nadjeżdża. Dopiero wtedy procesja zaczęła przechodzić na drugą stronę drogi. Najpierw przeszły dzieci i nagle Marek zaczął gwałtownie wymachiwać i krzyczeć dając znaki komuś, kto nadjeżdżał od strony Brzegu.

- Samochód nadjeżdżał z dużą prędkością, a tam przecież jest ograniczenie do 40 km/h. Zaczął hamować dopiero na widok ludzi - opowiadał uczestnik procesji Michał W. - Było jednak zbyt blisko, bo lało jak z cebra. Auto zakręciło się na jezdni, zjechało na drugą stronę, uderzyło w zaparkowanego tam poloneza, odbiło się i otarło o grupę dzieci.

Trzy dziewczynki zostały zabrane do szpitala.

Poszkodowanymi były 8-letnia Anna A., 13-letnia Agnieszka K. i 16-letnia Izabela L. Jedna z nich miała wstrząśnienie mózgu, druga ranę ciętą głowy w okolicy ciemieniowej, a Iza - zerwane więzadła strzałkowo-goleńniowe. Ich leczenie trwało ponad siedem dni.

### Czułem, że nie wyhamuję...

Policja postawiła kierowcy opła zarzut naruszenia zasad bezpieczeństwa na drodze, niedostosowania prędkości do panujących warunków atmosferycznych.

- Jeżdżę już 10 lat i nigdy nie miałem wypadku. Samochód mam sprawny - zapewniał podejrzany. - Tego dnia też jechałem bezpiecznie, zgodnie z zasadami. Nie było ruchu, droga była pusta, minął mnie tylko jeden pojazd. Kiedy dojeżdżałem do zakrętu, nagle zobaczyłem na drodze tłum ludzi. Po krzyżu zobaczyłem, że to procesja. Kierowca auta, które mnie mijalo, nie ostrzegł mnie, że mogę natknąć się na kolumnę. To było dla mnie zaskoczeniem. Zaczęłem gwałtownie hamować, ale czułem że nie zdążę wytracić prędkości. Bałem się, że będzie masakra. Wtedy zdecydowałem się odbić w prawo. Uderzyłem w zaparkowany na poboczu samochód. Odbiło mnie od niego, zakręciło i zatrzymałem się na siatce ogrodzeniowej. Odetchnąłem z ulgą, bo pomyślałem, że udało mi się zapobiec tragedii. Wtedy usłyszałem krzyk ludzi. Wybiegłem, ale przy moim opłu nikt nie leżał. Kilka metrów wcześniej zobaczyłem leżącą dziewczynkę z zakrwawioną brodą. Zapytana, czy coś się jej stało powiedziała, że nic jej nie jest. Po przyjeździe pogotowia ratunkowego okazało się jednak, że otarłem się autem o trzy dziewczynki. Musiano zabrać je do szpitala.

### Zawinili plesi

Na wniosek prokuratury powołano biegłego, któremu postawiono kilka pytań: co było przyczyną wypadku, jaki jest stan techniczny opła kadeta (który spowodował wypadek), czy można było uniknąć wypadku, kto naruszył zasady bezpieczeństwa w ruchu itd.

Z ustaleń eksperta wynikało, że mimo zapewnień Krzysztofa M., jego opel był niesprawny technicznie: miał zepsuty hamulec roboczy i postojowy, zużyte opony koła lewego, brak oświetlenia tablicy rejestracyjnej.

- Samochód ten nie powinien być dopuszczony do ruchu drogowego - stwierdził biegły.

- Stan samochodu był jedną z przyczyn wypadku. Jednak bezpośrednią przyczyną wypadku - zdaniem eksperta - było niezachowanie ostrożności przez grupę pieszych podczas poruszania się na jezdni i przechodzenie przez nią na łuku drogi. Kierowca mógł uniknąć wypadku hamując hamulcem roboczym, a ten niestety był niesprawny.

Okolicznością łagodzącą dla oskarżonego była opinia biegłego, że kierowca wjeżdżając w łuk drogi nie miał podstaw ani możliwości, aby przewidzieć, że tamtędy będzie przechodzić grupa pieszych. Dodatkowym utrudnieniem były złe warunki drogowe: śliska jezdnia i słaba widoczność.

Sąd wydając wyrok wziął wyniki ekspertyzy pod uwagę i postępowanie karne przeciwko kierowcy opła Krzysztofowi M. warunkowo umorzył na 2 lata. Orzekł też nawiązkę pieniężną w wysokości 300 zł dla domu dziecka.

dw

## KRONIKA POLICYJNA

# Włamania i kradzieże

### Auto bez kół

Nocą 27/28 nieznany sprawca skradł dwa przednie koła z fiata 126p zaparkowanego przy ul. Słowiańskiej w Nysie. Straty wyceniono na 500 zł.

### Nałogowy palacz

Papierosy i zapalniczki o łącznej wartości 170 zł skradziono nocą 27/28 stycznia z głuchołaskiego kiosku Ruchu. Złodziej wcześniej wybił szybę w okienku podawczym.

### Obłowili się!

Nocą 24/25 stycznia miało miejsce włamanie do sklepu ze sprzętem komputerowym przy ul. Celnej w Nysie. Straty są ogromne, wstępnie wyceniono je na 23.100 zł. Skradziono m.in.: 38 zegarków marki Atlantic, 2 telefony komórkowe marki Philips i Ericsson.

Radioodtworacz Daewoo, kuchenka elektryczna, płyty kompaktowe oraz 50 marek niemieckich - to łup włamywaczy, którzy nocą 27/28 stycznia przez wypchanie okna utworowali sobie drogę do jednego z biur firmy DEX w Nysie. Straty - 1 tys. zł.

### Motoryzacyjne łupy

28 stycznia miało miejsce włamanie do volkswagena polo stojącego w Nysie przy ul. Chodowieckiego. Skradziono radioodtworacz o wartości 150 zł. Nocą 26/27 stycznia z forda escorta zaparkowanego przy ul.

Osmańczyka skradziono dwa lusterka boczne (500 zł). Przy ul. Witkiewicza w Nysie 27 stycznia nieznany sprawca, otwierając dopasowanym kluczem, włamał się do fiata 126p. Skradł 2 akumulatory i koło zapasowe (straty 200 zł).

W Ujeźdźcu (gm. Paczków) 24/25 stycznia z samochodu ciężarowego marki Jelcz skradziono 2 akumulatory o wartości 800 zł. Radioodtworacz padł nocą 24/25 stycznia łupem złodzieja, który dopasowanym kluczem otworzył poloneza zaparkowanego przy ul. Otmuchowskiej w Nysie. Nocą 23/24 stycznia w Nysie przy ul. Korfantego nieznany sprawca skradł dwa lusterka boczne z renaulta laguny (260 zł). W Sidzinie (gm. Skoroszyce) ktoś skradł w dniach 23 lub 24 stycznia z posesji dwa koła od przyczepy D 340 (800 zł).

### Kosztowne wczasy

W Głuchołazach przy ul. Powstańców Śl. 24 stycznia między godz. 21.10 a 21.50 nieznany sprawca wypychając okno włamał się do pokoju w ośrodku wypoczynkowym. Skradł telefon marki Nokia oraz portfel z pieniędzmi. Turysta z Piastowa stracił w sumie 750 zł.

### Gotówka w torbie

Grasujący 24 stycznia po otmuchowskich sklepach złodziej nieźle się obłowił. Ukradł mieszkance torbę, w której były 3 tys. zł.

dw

reklama

# LiK.s.c.

48-303 NYSA, PODOLSKA 19,  
tel. 433-43-53



- GRZEJNIKI Z MARMURU
- PROFILE BUDOWLANE
- WANNY AKRYLOWE

PŁYTKI ŚCIENNE I PODŁOGOWE, PŁYTKI NA INWESTYCJE. GENY INWESTYCYJNE

SPRZEDAŻ  
NA RATY

do 10 000 zł

- bez pierwszej wpłaty  
- również na 36 miesięcy

reklama

I ty możesz mieć okna jak nowe!  
Nie wymieniając ich, a remontując i uszczelniając.

Stosowane przez nas od lat technologie Szwedzka

**EURO** Sztuczne  
izolacje znacząco zmniejszają koszty ogrzewania

**F.P. TAWEX**

ul. Mariacka 10

Koszt usługi może wynieść 9% ceny nowego okna

Zadzwoń - obejrzymy doradzimy bezpłatnie

Tel. 448 40 04, 448 61 61  
0607 292 874

# Równy sto dni!



Klasa biologiczno-chemiczna, wych. Irena Sosulska



Klasa O1, wych. Beata Leksowska



Klasa geograficzna, wych. Alicja Krajczy



Piękne wieczorne toalety licealistek i zaproszonych gości płci żeńskiej, wytworne garnitury i stylowe krawaty części męskiej dodawały uroku balowi. Jego otwarcia dokonał dyrektor „Carolinum” Jerzy Jałoszyński. Młodzież gorąco powitała swoich nauczycieli - obdarowując ich przy wejściu kwiatami. Okazalsze bukiety trafiły do rąk wychowawczyń: pań - Ireny Sosulskiej, Zofii Krajczy i Beaty Leksowskiej. Rodzice - organizatorzy studniówki - otrzymali czerwone serca wypełnione czekoladkami.

Zabawa była przednia. Humory dopisywały, stoły ugięły się od jadła, a dźwięki orkiestry sprawiały, że nogi same rwały się do tańca. Miłym przerwaniem były humorystyczne scenki przygotowane przez poszczególne klasy. Licealiści z klasy ogólnej przedstawili rytmowaną charakterystykę własną, biolodzy - stworzyli poetycki portret nauczycieli i obdarowali każ-

dego dyplomem, a geografowie - podstępem zmusili grono pedagogiczne do złożenia przysięgi, iż przestanie się ono znęcać nad młodzieżą, a na maturze dostarczy śniadki.

O północy na salę taneczną wjechały trzy płonące książki, które wkrótce zostały pokrojone na porcje i pochłonięte przez łakomczuchów kochających torty. Uzupełnieniem słodkości były też bananowe i pomarańczowe chrupki, dar nyskiej firmy Chio Chips.

To co dobre, niestety, szybko się kończy. O godz. 5 nadszedł kres zabawy, a licealistom pozostało już tylko odliczanie kolejnych dni pracowicie spędzonych nad książkami - niestety tym razem prawdziwymi i nie tak smakowitymi jak studniówkowe. Zapewniamy jednak, że smak zwycięstwa po pomyślnie zdanej maturze będzie równie słodki.

dw



| TVP 1  |  |  | TVN   |  |  | TVC 1 |  |  |
|--|--|--|---|--|--|-------|--|--|
| 06.00 Kawa czy herbata?  | 12.10 Agrobiznes   | Dudkiewicz   | 06.00 „W niewoli uczuć” (33) - serial obyczajowy  | 06.00 - Nedelni ráno s Tomášem Slárou 05.59 - Dobré ráno 08.25 - Sezame, otevři se III (7/52) 09.00 - Zprávy 09.05 - Garfield a přátelé (11/26) 09.30 - Jak se žije po tragédii podle Davida 09.45 - Teleshopping 09.55 - Rané U Zelené sedmy (12/14) 10.50 - Horizonty divočiny (20/28) 11.15 - Zoologická vafrikém stylu 11.25 - Hledání ztraceného času 11.45 - Československý filmový týdeník (290/2379) 12.00 - Zprávy 12.10 - Sama doma 13.10 - Receptář pro dům a zahradu 13.45 - Manažerem vlastního zdraví 14.00 - Setkání s obrazovkou 14.20 - Kalendářium 14.30 - Pyramida 15.00 - Odkud kam směřujeme 16.00 - Zprávy 16.05 - Kouzelná školka 16.35 - Tykadlo 17.00 - Bludiště 17.30 - AZ-kviz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky 18.15 - Na hraně 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Přízraky mezi námi (6/7) 21.00 - Banánové rybičky 21.35 - Fakta 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Svět, kde se nežerá aneb Galerie 22.45 - Stalo se... 23.00 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.05 - Události ve světě 23.15 - Jsem do tebe blázen II (24/25) 23.40 - Rasistické historky 00.10 - Na plovárně s Iljou Hurníkem 00.30 - Zdravá vdova |  |       |  |  |
| 07.30 Teleshopping   | 12.20 Kontrasty  | 16.05 Tylko u nas - magazyn  | 06.45 Telesklep   | 07.00 - „Zakazane uczucia” (32) - serial obyczajowy 07.45 - „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (26) - serial 08.10 - „Oliver Twist” (6/52) - serial animowany 08.35 - „Piotruś Pan” (45) - serial animowany 09.00 Telesklep 10.00 Rozmowy w toku - talk show 10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.) 11.30 Mini Playback Show - program rozrywkowy 12.35 Wybac mi - talk show 13.35 „Miaścyczko” (36) - serial obyczajowy 14.15 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (36) - serial 14.45 „Oliver Twist” (6/52) - serial animowany 15.10 - „Piotruś Pan” (45) - serial animowany 15.35 Mezc NBA 16.30 TVN Fakty i prognoza pogody 16.50 „Przeklęta miłość” („Rauzan”) (13/90) - serial 17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki 18.15 Rozmowy w toku - talk show 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda 19.35 „W niewoli uczuć” (34) - serial obyczajowy 20.30 Milionerzy - teleturniej 21.20 „Miaścyczko” (37) - serial obyczajowy 22.00 Urzekła mnie Twoja historia - talk show 22.20 Supergliny - magazyn policyjny 23.00 TVN Fakty 23.10 Kropka nad i - program publicystyczny 23.30 Fakty, ludzie, pieniądze 00.00 Co to za tydzień - magazyn 00.30 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki 01.00 Automania - magazyn motoryzacyjny 01.30 Multikino - magazyn filmowy 02.00 Granie na zawołanie - program rozrywkowy                           | 05.00 - Nedelni ráno s Tomášem Slárou 05.59 - Dobré ráno 08.25 - Sezame, otevři se III (7/52) 09.00 - Zprávy 09.05 - Garfield a přátelé (11/26) 09.30 - Jak se žije po tragédii podle Davida 09.45 - Teleshopping 09.55 - Rané U Zelené sedmy (12/14) 10.50 - Horizonty divočiny (20/28) 11.15 - Zoologická vafrikém stylu 11.25 - Hledání ztraceného času 11.45 - Československý filmový týdeník (290/2379) 12.00 - Zprávy 12.10 - Sama doma 13.10 - Receptář pro dům a zahradu 13.45 - Manažerem vlastního zdraví 14.00 - Setkání s obrazovkou 14.20 - Kalendářium 14.30 - Pyramida 15.00 - Odkud kam směřujeme 16.00 - Zprávy 16.05 - Kouzelná školka 16.35 - Tykadlo 17.00 - Bludiště 17.30 - AZ-kviz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky 18.15 - Na hraně 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Přízraky mezi námi (6/7) 21.00 - Banánové rybičky 21.35 - Fakta 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Svět, kde se nežerá aneb Galerie 22.45 - Stalo se... 23.00 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.05 - Události ve světě 23.15 - Jsem do tebe blázen II (24/25) 23.40 - Rasistické historky 00.10 - Na plovárně s Iljou Hurníkem 00.30 - Zdravá vdova |       |  |  |
| 07.50 „Szkoła na fali” („Breaker High”) (25) - serial obyczajowy | 12.45 „Lassie” (5,6/52): „Uzdrowiacz koni”, „Rowerzyści” - serial przygodowy | 16.30 „Moda na sukces” (1306) 16.50 The Race 17.20 Teleexpress 17.35 „Klan” (428) - telenowela 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Rower Błażeja 19.00 Wieczorynka: „Bob budowniczy” - serial 19.10 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody 20.10 „Sprawiedliwość na osiemnastu kołach” („18 Wheels of Justice”) (6) - serial sensacyjny, USA 2000, reż. Robert Radler, wyk. Lucky Vanous, G. Gordon Liddy, Billy Dee Williams, Lisa Thornhill (42 min) 20.55 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka | 07.00 Wielka księga natury 07.30 Znak orła 08.00 Fakty poranne 08.35 Królowa serc 09.25 Książki z górnej półki 09.30 Niefortuna czarownica 10.00 Radio romans 10.30 Akta W 10.45 Psychiatria bez lęku 11.15 77 na ratunek 12.00 Zaproszenie 12.20 Autostrada - magazyn motoryzacyjny 12.40 Książki z górnej półki 12.45 Polska, której nie widać 13.00 Apetyt na Azję 13.30 Profesorowie Alma Mater 13.50 Bliziej prawa 14.00 Kalejdoskop regionalny 14.10 Projektantki 14.35 Klan 15.00 Ferie z trójką 15.30 Serial dla dzieci 16.00 Poza miastem - rep. 16.30 Kino familijne - Harry i Hendersonowie 16.55 Książki z górnej półki 16.55 Lekki zielony apteki 17.15 Fakty Wrocław 17.30 Moim zdaniem 18.00 Fakty - wydanie główne 18.20 Telesport 18.45 Czas na bajkę 19.00 Kino wieczorne - Cichy den 20.40 Echa regionów 21.10 Miłość i namiętność - dla wszystkich 21.30 Fakty komentarze 21.45 Reporteryz faktów przedstawiają 22.00 To jest temat 22.15 Książki z górnej półki 22.20 Cyber 22.30 Magazyn hokejowy 23.00 Stan zagrożenia 23.25 Klasyk nasz bliski 00.00 Terra X - wyprawy w nieznane | 05.00 - Nedelni ráno s Tomášem Slárou 05.59 - Dobré ráno 08.25 - Sezame, otevři se III (7/52) 09.00 - Zprávy 09.05 - Garfield a přátelé (11/26) 09.30 - Jak se žije po tragédii podle Davida 09.45 - Teleshopping 09.55 - Rané U Zelené sedmy (12/14) 10.50 - Horizonty divočiny (20/28) 11.15 - Zoologická vafrikém stylu 11.25 - Hledání ztraceného času 11.45 - Československý filmový týdeník (290/2379) 12.00 - Zprávy 12.10 - Sama doma 13.10 - Receptář pro dům a zahradu 13.45 - Manažerem vlastního zdraví 14.00 - Setkání s obrazovkou 14.20 - Kalendářium 14.30 - Pyramida 15.00 - Odkud kam směřujeme 16.00 - Zprávy 16.05 - Kouzelná školka 16.35 - Tykadlo 17.00 - Bludiště 17.30 - AZ-kviz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky 18.15 - Na hraně 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Přízraky mezi námi (6/7) 21.00 - Banánové rybičky 21.35 - Fakta 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Svět, kde se nežerá aneb Galerie 22.45 - Stalo se... 23.00 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.05 - Události ve světě 23.15 - Jsem do tebe blázen II (24/25) 23.40 - Rasistické historky 00.10 - Na plovárně s Iljou Hurníkem 00.30 - Zdravá vdova |  |       |  |  |

WTOREK 6 LUTEGO 2001

| TVP 1  |  |   | TVN   |  |  | TVC 1 |  |  |
|--|--|---|---|--|--|-------|--|--|
| 06.00 Kawa czy herbata?  | 12.45 „Lassie” (7,8/52): „Gdzie jest Timmy”, „Lassie znika” - serial 13.35 „Słoneczna włócznia” (12/13) - serial przygodowy 14.05 „Klan” (428) - telenowela 14.30 Zwierzęta świata: „Życie w ciągłym biegu” (2-ost.) - film dokumentalny, Islandia 1999 15.00 Wiadomości 15.10 Czas NATO 15.30 Pegaz 16.00 Raj - magazyn dla młodzieży 16.30 „Moda na sukces” (1307) 16.50 The Race 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedynki 17.35 „Klan” (429) - telenowela 18.00 Jaka to melodia? - quiz muzyczny (stereo) | 18.30 Rower Błażeja - magazyn dla młodzieży 19.00 Wieczorynka: „Baśniowa kraina braci Grimm, Simsalsal” (23) - serial animowany, Niemcy 1999 (26 min) (dubbing) 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody 20.10 „Sprawiedliwość na osiemnastu kołach” („18 Wheels of Justice”) (6) - serial sensacyjny, USA 2000, reż. Robert Radler, wyk. Lucky Vanous, G. Gordon Liddy, Billy Dee Williams, Lisa Thornhill (42 min) 20.55 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka | 06.00 „W niewoli uczuć” (34) - serial obyczajowy 06.45 Telesklep 07.00 „Zakazane uczucia” („Sentimientos ajenos”) (33) - serial obyczajowy 07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (37) - serial 08.10 „Oliver Twist” (7/52) - serial animowany 08.35 „Piotruś Pan” (46) - serial animowany 09.00 Telesklep 10.00 Rozmowy w toku - talk show 10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.) 11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy (powt.) 12.35 Ananasy z mojej klasy - program rozrywkowy 13.35 Magazyn NBA 14.05 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (37) - serial animowany (25 min) (dubbing) (powt.) 14.35 „Oliver Twist” (7/52) - serial animowany 15.00 „Piotruś Pan” (46) - serial animowany 15.25 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy 16.30 TVN Fakty i prognoza pogody 16.50 „Przeklęta miłość” („Rauzan”) (14/90) - serial 17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki 18.15 Rozmowy w toku - talk show 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda 19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (35) - serial obyczajowy, Meksyk 2000, wyk. Veronica Ruffo, Cesar Evora, Fernando Colunga, Aracely Arambula (40 min) 20.30 „Obsesja” („Beyond Obsession”) - film sensacyjny, USA 1993, reż. David Greene, wyk. Emily Warfield, Henry Thomas, Victoria Principal, Donnelly Rhodes (110 min) 22.20 „Na ratunek” - serial dokumentalny 22.50 TVN Fakty 23.00 Kropka nad i - program publicystyczny 23.20 „Drew Carey Show” (22) - serial komediowy, USA, wyk. Drew Carey, Diedrich Bader, Christa Miller (30 min) 23.50 Tenbit.pl - magazyn internetowy 00.55 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki 01.25 Supergliny - magazyn policyjny 01.55 Granie na zawołanie - program rozrywkowy | 05.00 - Sama doma 05.59 - Dobré ráno 08.25 - Kouzelná školka 09.00 - Zprávy 09.05 - Objektiv 09.35 - Teleshopping 09.45 - První pomoc 10.00 - Okouzlení II (8/32) 10.50 - Usměvy Pavla Zedníčka 11.30 - Deset století architektury 11.45 - Stalo se... 12.00 - Zprávy 12.10 - Sama doma 13.10 - Banánové rybičky 13.35 - Naostro 14.10 - Soudný den aneb Co si počneme? 14.55 - Film o filmu Pelíšky 15.10 - Doktorka Quinová II. 16.05 - Kostičky 16.15 - Mikrosvět II (8/13) 16.40 - Barvář 17.30 - AZ-kviz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky At žije Flanders 18.35 - Jsem do tebe blázen II (25/25) 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Putování s dinosaury II (2/2) 20.35 - Santa kdo? 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Klekáčce 23.00 - Ta naše povaha česká 23.20 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.25 - Události ve světě 23.35 - Veronika a já 01.10 - Putování s dinosaury II (2/2) 01.40 - Stars Caravan 02.30 - O. Nedbal: Polská krev 04.35 - Lapidarium |  |       |  |  |
| 07.30 Dziennik krajowy   | 13.30 „Doktor z alpejskiej wioski” („Der Bergdoktor”) (87) - serial 14.15 Teatr dla Dzieci: „Możesz i Katarzyna” - sztuka Joanny Godlewskiej, Polska 1988, (32 min) 14.45 Na maksa - teleturniej 15.10 „Miami Sands” (8/110) - serial obyczajowy 16.00 Panorama 16.10 „Na dobre i na złe” (45): „Skuteczna samoobrona” - serial obyczajowy 17.00 Małe ojczyzny: „Wszystko, co wartościowe” - film dokumentalny Wiktora Skrzyneckiego   | 18.55 Jeden z dziesięciu 19.25 W sieci - magazyn internetowy (stereo) 19.30 Ogród sztuk 20.00 Linia specjalna - program publicystyczny 20.50 Dwójkomania 21.00 Panorama 21.20 Sport telegram 21.25 Prognoza pogody 21.30 „Szwadron” - dramat  | 07.00 Wielka księga natury 07.30 Znak orła 08.00 Fakty poranne 08.35 Królowa serc 09.25 Książki z górnej półki 09.30 Niefortuna czarownica 10.00 Radio romans 10.30 Akta W 10.45 Psychiatria bez lęku 11.15 77 na ratunek 12.00 Zaproszenie 12.20 Autostrada - magazyn motoryzacyjny 12.40 Książki z górnej półki 12.45 Polska, której nie widać 13.00 Apetyt na Azję 13.30 Profesorowie Alma Mater 13.50 Bliziej prawa 14.00 Kalejdoskop regionalny 14.10 Projektantki 14.35 Klan 15.00 Ferie z trójką 15.30 Serial dla dzieci 16.00 Poza miastem - rep. 16.30 Kino familijne - Harry i Hendersonowie 16.55 Książki z górnej półki 16.55 Lekki zielony apteki 17.15 Fakty Wrocław 17.30 Moim zdaniem 18.00 Fakty - wydanie główne 18.20 Telesport 18.45 Czas na bajkę 19.00 Kino wieczorne - Cichy den 20.40 Echa regionów 21.10 Miłość i namiętność - dla wszystkich 21.30 Fakty komentarze 21.45 Reporteryz faktów przedstawiają 22.00 To jest temat 22.15 Książki z górnej półki 22.20 Cyber 22.30 Magazyn hokejowy 23.00 Stan zagrożenia 23.25 Klasyk nasz bliski 00.00 Terra X - wyprawy w nieznane   | 05.00 - Sama doma 05.59 - Dobré ráno 08.25 - Kouzelná školka 09.00 - Zprávy 09.05 - Objektiv 09.35 - Teleshopping 09.45 - První pomoc 10.00 - Okouzlení II (8/32) 10.50 - Usměvy Pavla Zedníčka 11.30 - Deset století architektury 11.45 - Stalo se... 12.00 - Zprávy 12.10 - Sama doma 13.10 - Banánové rybičky 13.35 - Naostro 14.10 - Soudný den aneb Co si počneme? 14.55 - Film o filmu Pelíšky 15.10 - Doktorka Quinová II. 16.05 - Kostičky 16.15 - Mikrosvět II (8/13) 16.40 - Barvář 17.30 - AZ-kviz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky At žije Flanders 18.35 - Jsem do tebe blázen II (25/25) 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Putování s dinosaury II (2/2) 20.35 - Santa kdo? 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Klekáčce 23.00 - Ta naše povaha česká 23.20 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.25 - Události ve světě 23.35 - Veronika a já 01.10 - Putování s dinosaury II (2/2) 01.40 - Stars Caravan 02.30 - O. Nedbal: Polská krev 04.35 - Lapidarium |  |       |  |  |
| 07.50 „Szkoła na fali” („Breaker High”) (26) - serial obyczajowy | 14.05 „Klan” (428) - telenowela 14.30 Zwierzęta świata: „Życie w ciągłym biegu” (2-ost.) - film dokumentalny, Islandia 1999 15.00 Wiadomości 15.10 Czas NATO 15.30 Pegaz 16.00 Raj - magazyn dla młodzieży 16.30 „Moda na sukces” (1307) 16.50 The Race 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedynki 17.35 „Klan” (429) - telenowela 18.00 Jaka to melodia? - quiz muzyczny (stereo)   | 18.30 Rower Błażeja - magazyn dla młodzieży 19.00 Wieczorynka: „Baśniowa kraina braci Grimm, Simsalsal” (23) - serial animowany, Niemcy 1999 (26 min) (dubbing) 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody 20.10 „Sprawiedliwość na osiemnastu kołach” („18 Wheels of Justice”) (6) - serial sensacyjny, USA 2000, reż. Robert Radler, wyk. Lucky Vanous, G. Gordon Liddy, Billy Dee Williams, Lisa Thornhill (42 min) 20.55 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka | 07.00 Wielka księga natury 07.30 Znak orła 08.00 Fakty poranne 08.35 Królowa serc 09.25 Książki z górnej półki 09.30 Niefortuna czarownica 10.00 Radio romans 10.30 Akta W 10.45 Psychiatria bez lęku 11.15 77 na ratunek 12.00 Zaproszenie 12.20 Autostrada - magazyn motoryzacyjny 12.40 Książki z górnej półki 12.45 Polska, której nie widać 13.00 Apetyt na Azję 13.30 Profesorowie Alma Mater 13.50 Bliziej prawa 14.00 Kalejdoskop regionalny 14.10 Projektantki 14.35 Klan 15.00 Ferie z trójką 15.30 Serial dla dzieci 16.00 Poza miastem - rep. 16.30 Kino familijne - Harry i Hendersonowie 16.55 Książki z górnej półki 16.55 Lekki zielony apteki 17.15 Fakty Wrocław 17.30 Moim zdaniem 18.00 Fakty - wydanie główne 18.20 Telesport 18.45 Czas na bajkę 19.00 Kino wieczorne - Cichy den 20.40 Echa regionów 21.10 Miłość i namiętność - dla wszystkich 21.30 Fakty komentarze 21.45 Reporteryz faktów przedstawiają 22.00 To jest temat 22.15 Książki z górnej półki 22.20 Cyber 22.30 Magazyn hokejowy 23.00 Stan zagrożenia 23.25 Klasyk nasz bliski 00.00 Terra X - wyprawy w nieznane   | 05.00 - Sama doma 05.59 - Dobré ráno 08.25 - Kouzelná školka 09.00 - Zprávy 09.05 - Objektiv 09.35 - Teleshopping 09.45 - První pomoc 10.00 - Okouzlení II (8/32) 10.50 - Usměvy Pavla Zedníčka 11.30 - Deset století architektury 11.45 - Stalo se... 12.00 - Zprávy 12.10 - Sama doma 13.10 - Banánové rybičky 13.35 - Naostro 14.10 - Soudný den aneb Co si počneme? 14.55 - Film o filmu Pelíšky 15.10 - Doktorka Quinová II. 16.05 - Kostičky 16.15 - Mikrosvět II (8/13) 16.40 - Barvář 17.30 - AZ-kviz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky At žije Flanders 18.35 - Jsem do tebe blázen II (25/25) 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Putování s dinosaury II (2/2) 20.35 - Santa kdo? 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Klekáčce 23.00 - Ta naše povaha česká 23.20 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.25 - Události ve světě 23.35 - Veronika a já 01.10 - Putování s dinosaury II (2/2) 01.40 - Stars Caravan 02.30 - O. Nedbal: Polská krev 04.35 - Lapidarium |  |       |  |  |
| 08.25 Giełda   | 15.10 „Miami Sands” (8/110) - serial obyczajowy 16.00 Panorama 16.10 „Na dobre i na złe” (46): „Niefortunny skok” - serial 17.05 Znaki czasu: Parafia 2001 17.30 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.50 Dwójkomania  | 18.55 Jeden z dziesięciu 19.25 W sieci - magazyn internetowy (stereo) 19.30 Ogród sztuk 20.00 Linia specjalna - program publicystyczny 20.50 Dwójkomania 21.00 Panorama 21.20 Sport telegram 21.25 Prognoza pogody 21.30 Wieszor z Jagielskim 22.15 Wieszor filmowy - Kocham Kino? „Wojacek” - dramat biograficzny, Polska 1999, reż. Lech J. Majewski, wyk.  | 07.00 Wielka księga natury 07.30 Znak orła 08.00 Fakty poranne 08.35 Królowa serc 09.25 Książki z górnej półki 09.30 Niefortuna czarownica 10.00 Radio romans 10.30 Akta W 10.45 Psychiatria bez lęku 11.15 77 na ratunek 12.00 Zaproszenie 12.20 Autostrada - magazyn motoryzacyjny 12.40 Książki z górnej półki 12.45 Polska, której nie widać 13.00 Apetyt na Azję 13.30 Profesorowie Alma Mater 13.50 Bliziej prawa 14.00 Kalejdoskop regionalny 14.10 Projektantki 14.35 Klan 15.00 Ferie z trójką 15.30 Serial dla dzieci 16.00 Poza miastem - rep. 16.30 Kino familijne - Harry i Hendersonowie 16.55 Książki z górnej półki 16.55 Lekki zielony apteki 17.15 Fakty Wrocław 17.30 Moim zdaniem 18.00 Fakty - wydanie główne 18.20 Telesport 18.45 Czas na bajkę 19.00 Kino wieczorne - Cichy den 20.40 Echa regionów 21.10 Miłość i namiętność - dla wszystkich 21.30 Fakty komentarze 21.45 Reporteryz faktów przedstawiają 22.00 To jest temat 22.15 Książki z górnej półki 22.20 Cyber 22.30 Magazyn hokejowy 23.00 Stan zagrożenia 23.25 Klasyk nasz bliski 00.00 Terra X - wyprawy w nieznane   | 05.00 - Sama doma 05.59 - Dobré ráno 08.25 - Kouzelná školka 09.00 - Zprávy 09.05 - Objektiv 09.35 - Teleshopping 09.45 - První pomoc 10.00 - Okouzlení II (8/32) 10.50 - Usměvy Pavla Zedníčka 11.30 - Deset století architektury 11.45 - Stalo se... 12.00 - Zprávy 12.10 - Sama doma 13.10 - Banánové rybičky 13.35 - Naostro 14.10 - Soudný den aneb Co si počneme? 14.55 - Film o filmu Pelíšky 15.10 - Doktorka Quinová II. 16.05 - Kostičky 16.15 - Mikrosvět II (8/13) 16.40 - Barvář 17.30 - AZ-kviz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky At žije Flanders 18.35 - Jsem do tebe blázen II (25/25) 18.57 - Šťastných 10 a Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.45 - Předpověď počasí 19.50 - Branky, body, vteřiny 20.00 - Putování s dinosaury II (2/2) 20.35 - Santa kdo? 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Klekáčce 23.00 - Ta naše povaha česká 23.20 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.25 - Události ve světě 23.35 - Veronika a já 01.10 - Putování s dinosaury II (2/2) 01.40 - Stars Caravan 02.30 - O. Nedbal: Polská krev 04.35 - Lapidarium |  |       |  |  |

**TVP 1**

06.00 Kawa czy herbata?  
07.30 Teledziesiątych  
07.50 „Szkoła na fali” („Breaker High”) (27) - serial obyczajowy  
08.15 Krakowskie Przedmieście 27  
08.25 Giełda  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 „Moje miasteczko” („My Hometown”) (17/26):  
„Urodziny” - serial  
09.10 Jedyneczka na saneczkach  
09.40 Dam sobie radę  
10.00 „Targowisko próżności” („Vanity Fair”) (3/6) - serial  
10.55 Po prostu paragraf  
11.15 Na haczyku - magazyn  
11.30 Współcześni wojownicy

**TVP 2**

07.30 Dziennik krajowy  
07.50 Studio urody - magazyn  
08.00 Program lokalny  
08.30 „Złotopolscy” (293):  
„Oświadczenia” - telenowela  
09.00 „Wielka odmiana” („Seachange”) (7/26):  
„Burzliwa aura” - serial  
09.55 „Nasza wielka rodzina” (13/20): „Makaki z Celebesu” - serial dokumentalny  
10.20 „Feniks i czarodziejski dywan” („The Phoenix and the Magic Carpet”) - film dla dzieci, W. Bryt. 1994, (85 min)

**POLSAT**

06.00 Piosenka na życzenie  
07.00 „Świat według Bundy” („Married with Children”) (60) - serial komediowy  
07.25 „Batman” (39) - serial  
07.50 Polityczne graffiti  
08.00 Sekrety rodzinne  
08.30 „Xena, wojowniczka księżniczka” („Xena, the Warrior Princess 4”) (89) - serial przygodowy, USA 1999, wyk. L. Lawless, R. O'Connor, Ted Raimi, 45 min (powt.)  
09.30 „Zbuntowany Anioł” („Wild Angel”) (184) - telenowela  
10.20 „Fiorella” („Pobre Diabla”) (128) - serial obyczajowy  
11.15 „Pogromcy zła” („Counterstrike”) (28) - serial sensacyjny  
12.05 „Świat według Bundy”

**TVP 1**

06.00 Kawa czy herbata?  
07.30 Teledziesiątych  
07.50 „Szkoła na fali” („Breaker High”) (28) - serial obyczajowy  
08.15 Krakowskie Przedmieście 27  
08.25 Giełda  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 „Madeline” (31) - serial  
09.10 Jedyneczka na saneczkach  
09.40 Dam sobie radę  
10.00 „Targowisko próżności” („Vanity Fair”) (4/6) - serial  
10.55 „Przedwzrostek po ekonomii” (9): „Handel światowy” - serial  
11.20 Dzień jak co dzień: Nasza Frania - reportaż

**TVP 2**

07.30 Dziennik krajowy  
07.50 Studio urody - magazyn  
08.00 Program lokalny  
08.30 „Złotopolscy” (294):  
„Klonacja” - telenowela  
09.00 „Wielka odmiana” („Seachange”) (8/26):  
„Kochanie moje” - serial  
09.50 Studio sport  
10.40 „Tańcząca z wiatrem” („Wind Dancer”) - film przygodowy, USA 1993, reż. Craig Clyde, wyk. Brian Keith, Matt McCoy, Mel Harris, Racanin Simpson, 91 min)

**POLSAT**

06.00 Piosenka na życzenie  
07.00 „Świat według Bundy” („Married with Children”) (61) - serial komediowy  
07.25 „Pokémon” (66) - serial  
07.50 Polityczne graffiti  
08.00 „Hotelik pod nosami” („Payne”) (3) - serial  
08.30 „Strażnik Teksasu” („Walker Texas Ranger”) (23) - serial  
09.30 „Zbuntowany Anioł” („Wild Angel”) (185) - telenowela, Argentyna 1999, reż. Hernan Abrahamson, wyk. Natalia Oreiro, Facundo Arana, Fernanda Mistral, Veronica Vieyra (45 min) (powt.)  
10.20 „Fiorella” („Pobre Diabla”) (129) - serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, Arnaldo Andre, Maria Cristina Lozada (45 min) (powt.)  
11.15 „Pogromcy zła” („Counterstrike”) (29) - serial sensacyjny, Kanada 1997, reż. Vincent

**TVN**

06.00 „W niewoli uczuć” (35) - serial obyczajowy  
07.00 „Zakazane uczucia” (34) - serial obyczajowy  
07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (38) - serial  
08.10 „Oliver Twist” (8/52) - serial animowany  
08.35 „Piotruś Pan” (47) - serial animowany  
09.00 Telesklep  
10.00 Rozmowy w toku - talk show  
10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.)  
11.30 Mini Playback Show  
12.35 „Łowcy skarbów” („Relic Hunter”) (9) - serial  
13.35 „Na ratunek” - serial dokumentalny  
14.05 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (38) - serial  
14.35 „Oliver Twist” (8/52) - serial animowany  
15.00 „Piotruś Pan” (47) - serial animowany  
15.25 To było grane - program rozrywkowy (powt.)  
16.30 TVN Fakty i prognoza pogody  
16.50 „Przekłeta miłość” („Rauzan”) (15/90) - serial  
17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
18.15 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (36) - serial obyczajowy  
20.30 Milionerzy - teleturniej  
21.20 „Beverly Hills 90210” (55) - serial obyczajowy, USA, wyk. Jason Priestly, Jennie Garth, Ian Ziering, Tori Spelling (55 min)  
22.20 Nocne rozmowy w toku - talk show  
23.00 TVN Fakty  
23.10 Kropka nad i - program publicystyczny  
23.30 „Melrose Place” (21) - serial obyczajowy, USA, wyk. Heather Locklear, Courtney Thorne-Smith, Andrew Shue, Grant Show (50 min)  
00.30 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
01.00 Urzeka mnie Twoja historia - talk show  
01.30 Super Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
01.55 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

**TV WROCLAW**

07:00 Quasimodo 07:35 Kłopoty z Zosią 08:00 Fakty poranne 08:35 Królowa serc 09:25 Książki z górnej półki 09:30 Niefortunna czarownica 10:00 Radio romans 10:30 Reflektor 10:45 Telekurier 11:15 J.a.g. - wojskowe biuro śledcze 12:10 Książki z górnej półki 12:15 Uśmiechnij się - kabaret 13:00 Podróż kolejami Europy 13:30 Telewizyjny magazyn przyrodniczy 14:00 Kalejdoskop regionalny 14:10 Projektantki 14:35 Klan 15:00 Ferie z trójką 15:30 Serial dla dzieci 16:00 Poza miastem - rep. 16:30 High fliers 17:00 Książki z górnej półki 17:00 Plastikowy hit 17:15 Fakty Wrocław 17:30 Prowokator 18:00 Fakty - wydanie 18:20 Pół zartem - pr rozrywkowy 18:45 Czas na bajkę 19:00 Kino wieczorne - goniąc wiatr 20:35 Telekurier 21:05 Miłość i namiętność - dla wszystkich 21:30 Fakty komentarze 21:45 Pierwszy stopień do piekła 22:00 To jest temat 22:15 Książki z górnej półki 22:15 Telenowelny 22:30 Od pucybuta do... 23:00 Jak oni to zbudowali?

**TVN**

06.00 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (36) - serial obyczajowy  
06.45 Telesklep  
07.00 „Zakazane uczucia” („Sentimientos ajenos”) (35) - serial obyczajowy  
07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
08.10 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany (25 min)  
08.35 „Piotruś Pan” (49) - serial animowany (25 min)  
09.00 Telesklep  
10.00 Rozmowy w toku - talk show  
10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.)  
11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy (powt.)  
12.35 „Beverly Hills 90210” (55) - serial obyczajowy  
13.20 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
13.50 „Max Glick” (5) - serial animowany, Kanada  
14.15 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (powt.) (dubbing)  
14.35 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany  
15.00 „Piotruś Pan” (48) - serial animowany  
15.25 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy  
16.30 TVN Fakty i prognoza pogody  
16.50 „Przekłeta miłość” („Rauzan”) (16/90) - serial  
17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
18.15 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (37) - serial obyczajowy  
20.30 „Śpij słodko, kochanie” („Sleep, Baby, Sleep”) - film sensacyjny, USA 1995, (91 min)  
22.20 „Centrum nadziei” - telenowela dokumentalna  
22.50 TVN Fakty  
23.00 Kropka nad i - program publicystyczny  
23.20 (KS) „Wielki chłód” („The Big Chill”) - dramat obyczajowy, USA 1983, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Tom Berenger, William Hurt, Glenn Close, Jeff Goldblum (101 min)  
01.25 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
02.10 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

**TVN**

06.00 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (36) - serial obyczajowy  
06.45 Telesklep  
07.00 „Zakazane uczucia” („Sentimientos ajenos”) (35) - serial obyczajowy  
07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
08.10 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany (25 min)  
08.35 „Piotruś Pan” (49) - serial animowany (25 min)  
09.00 Telesklep  
10.00 Rozmowy w toku - talk show  
10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.)  
11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy (powt.)  
12.35 „Beverly Hills 90210” (55) - serial obyczajowy  
13.20 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
13.50 „Max Glick” (5) - serial animowany, Kanada  
14.15 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (powt.) (dubbing)  
14.35 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany  
15.00 „Piotruś Pan” (48) - serial animowany  
15.25 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy  
16.30 TVN Fakty i prognoza pogody  
16.50 „Przekłeta miłość” („Rauzan”) (16/90) - serial  
17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
18.15 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (37) - serial obyczajowy  
20.30 „Śpij słodko, kochanie” („Sleep, Baby, Sleep”) - film sensacyjny, USA 1995, (91 min)  
22.20 „Centrum nadziei” - telenowela dokumentalna  
22.50 TVN Fakty  
23.00 Kropka nad i - program publicystyczny  
23.20 (KS) „Wielki chłód” („The Big Chill”) - dramat obyczajowy, USA 1983, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Tom Berenger, William Hurt, Glenn Close, Jeff Goldblum (101 min)  
01.25 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
02.10 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

**TV WROCLAW**

07:00 Ferdy 07:35 Czarodziejski peryskop 08:00 Fakty poranne 08:35 Królowa serc 09:25 Książki z górnej półki 09:30 Program dla dzieci 10:00 Radio romans 10:30 Pierwszy stopień do piekła 10:45 Telekurier 11:15 Kino w południe - lada dzień - dla wszystkich 12:00 Mięskaj lepiej 12:15 Książki z górnej półki 12:15 Telenowelny 12:35 Od pucybuta do... 13:00 Zwierzeta z bliska 14:00 Kalejdoskop regionalny 14:10 Projektantki 14:35 Klan 15:00 Mimmi 15:30 Serial dla dzieci 16:00 Poza miastem - rep. 16:30 Kino familijne - Harry i Hendersonowie 16:50 Bliziej prawa 17:00 Integracja 17:15 Fakty Wrocław 17:30 Dolnośląski magazyn reporterów 18:00 Fakty - wydanie główne 18:20 Kowalski i Schmidt 18:50 Czas na bajkę 19:00 Kino wieczorne - best ... 20:35 Telekurier 21:05 Miłość i namiętność - dla wszystkich 21:30 Fakty komentarze 21:45 Turbo - magazyn motoryzacyjny 22:00 To jest temat 22:15 Książki z górnej półki 22:15 Program edukacyjny - ten sam duch 22:30 Opinie - magazyn kulturalny 22:50 Punkt, set, mecz 23:15 Konie 00:05 Saga noblistów

**TVN**

06.00 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (36) - serial obyczajowy  
06.45 Telesklep  
07.00 „Zakazane uczucia” („Sentimientos ajenos”) (35) - serial obyczajowy  
07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
08.10 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany (25 min)  
08.35 „Piotruś Pan” (49) - serial animowany (25 min)  
09.00 Telesklep  
10.00 Rozmowy w toku - talk show  
10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.)  
11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy (powt.)  
12.35 „Beverly Hills 90210” (55) - serial obyczajowy  
13.20 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
13.50 „Max Glick” (5) - serial animowany, Kanada  
14.15 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (powt.) (dubbing)  
14.35 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany  
15.00 „Piotruś Pan” (48) - serial animowany  
15.25 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy  
16.30 TVN Fakty i prognoza pogody  
16.50 „Przekłeta miłość” („Rauzan”) (16/90) - serial  
17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
18.15 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (37) - serial obyczajowy  
20.30 „Śpij słodko, kochanie” („Sleep, Baby, Sleep”) - film sensacyjny, USA 1995, (91 min)  
22.20 „Centrum nadziei” - telenowela dokumentalna  
22.50 TVN Fakty  
23.00 Kropka nad i - program publicystyczny  
23.20 (KS) „Wielki chłód” („The Big Chill”) - dramat obyczajowy, USA 1983, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Tom Berenger, William Hurt, Glenn Close, Jeff Goldblum (101 min)  
01.25 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
02.10 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

**TVC 1**

05.00 - Sama doma 05.59 - Dobrze rano 08.25 - Ranizki 08.30 - Zpiewanki 08.35 - Kostki 08.45 - Śprytouchlat 09.00 - Zprawy 09.05 - Przizakiy mezi nami (6/7) 10.00 - Vánice 11.30 - Potomci slavných 12.00 - Zprawy 12.10 - Sama doma 13.10 - Napady svetové módy II 13.35 - Klekání 14.00 - Tak neváhej a toč! 14.25 - Mikrosvět II (8/13) 14.50 - Simpsonovi X 15.10 - Ukryto v depozitách 15.20 - Vzpomínání Vlastimila Brodského 16.00 - Zprawy 16.05 - Kouzelná školka 16.35 - Medvízka 17.05 - Šprytouchlat 17.10 - Hledání křišťálového světa 17.30 - AZ-kvíz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky 18.10 - Chcete mě? 18.25 - Návštěvníci (15/15) 18.57 - Šťastný 19.10 - Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.40 - Předpověď počasí 19.45 - Branky, body, vteřiny 19.55 - Sportka a Šance 20.00 - Dobrodružství kriminalistiky (26/26) 20.50 - MacIntyre: Reportáž točená inkognito 21.35 - MacIntyre: Reportáž točená inkognito 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Losování Sportky a Šance 22.35 - Krásný ztráty 23.05 - Zbraň (4/6) 23.45 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.50 - Tatík Hill a spol. II. (3/3) 00.15 - Události ve světě 00.25 - Poslední z carů (2/3) 01.15 - Teleshopping 01.25 - S politiky netančím 02.20 - Fan Vánocová: Taková normální 03.20 - MacIntyre: Reportáž točená inkognito 04.05 - MacIntyre

**TVC 2**

05.00 - FAKTA 05.30 - Na hraně 06.10 - Salon 06.50 - Noviny STV 07.10 - Události ve světě 07.20 - Večerníčky 07.55 - Panorama 08.30 - „21” 09.00 - Dobře ráno 11.25 - Jízda 11.55 - Tipy ČT 12.00 - AZ-kvíz 12.25 - Česko-Finika 14.50 - Slavné ulice (3/5) 15.40 - Populární mechanika pro děti II (18/22) 16.05 - Velké výstavy 16.30 - Dobrodružství vědy a techniky 17.00 - Sílnice a my 17.02 - První pomoc 17.15 - Televizní klub nesyňských 17.45 - Čas pro rodinu 18.10 - BK Gambrius Brno - Wupperl 20.00 - Hudba bez hranic 21.00 - „21” 21.30 - Posezení s Janem Burianem 21.55 - Proroci a básníci Kapitoly z kalendáře 23.25 - Golfová revue 06.10.00.00. Zblízka 00.55 - „21” 01.25 - Euronews 01.55 - Caetana Velho: Koncert 03.00 - Newshour

**TV NOVA**

5.00 Novashopping 5.15 Miami Sands (3) 6.00 Snídaně s Novou 8.30 Oslava století (10) 9.30 Načeradec, král křídla (8) 11.10 Roseanne IV (13) 11.34 Novashopping 11.35 Nemocnice Chicago Hope V (15) 12.30 Esmeralda (98) 13.20 Tak jde čas (15/26) 14.05 Luisa Fernanda (47) 15.00 Barvy lásky (68) 15.50 Ačko 16.30 Novashopping 16.30 Kolotoč 17.00 Riskuj! 17.30 Práve teď z regionů 17.35 JAG III (11) 18.30 Počasí 18.35 Walker Texas Ranger IV (14) 19.30 TELEVIŽNÍ NOVINY 20.00 Zachraňte naše děti 21.45 Prásk 22.20 Občanské judo 22.42 Práve dnes 22.44 Počasíčko 22.45 Smrtička lécha 0.55 Příklad pro Sam II (2) 1.45 Afrodiziaka (20, 21) 2.15 Martial Law - Stav ohrožení (22) 3.00 Bulvár Pacifik Drive (73) 3.25 Novashopping

**CZWARTEK 8 LUTEGO 2001****TVP 1**

06.00 Kawa czy herbata?  
07.30 Teledziesiątych  
07.50 „Szkoła na fali” („Breaker High”) (28) - serial obyczajowy  
08.15 Krakowskie Przedmieście 27  
08.25 Giełda  
08.30 Wiadomości  
08.40 Prognoza pogody  
08.45 „Madeline” (31) - serial  
09.10 Jedyneczka na saneczkach  
09.40 Dam sobie radę  
10.00 „Targowisko próżności” („Vanity Fair”) (4/6) - serial  
10.55 „Przedwzrostek po ekonomii” (9): „Handel światowy” - serial  
11.20 Dzień jak co dzień: Nasza Frania - reportaż

**TVP 2**

07.30 Dziennik krajowy  
07.50 Studio urody - magazyn  
08.00 Program lokalny  
08.30 „Złotopolscy” (294):  
„Klonacja” - telenowela  
09.00 „Wielka odmiana” („Seachange”) (8/26):  
„Kochanie moje” - serial  
09.50 Studio sport  
10.40 „Tańcząca z wiatrem” („Wind Dancer”) - film przygodowy, USA 1993, reż. Craig Clyde, wyk. Brian Keith, Matt McCoy, Mel Harris, Racanin Simpson, 91 min)

**POLSAT**

06.00 Piosenka na życzenie  
07.00 „Świat według Bundy” („Married with Children”) (61) - serial komediowy  
07.25 „Pokémon” (66) - serial  
07.50 Polityczne graffiti  
08.00 „Hotelik pod nosami” („Payne”) (3) - serial  
08.30 „Strażnik Teksasu” („Walker Texas Ranger”) (23) - serial  
09.30 „Zbuntowany Anioł” („Wild Angel”) (185) - telenowela, Argentyna 1999, reż. Hernan Abrahamson, wyk. Natalia Oreiro, Facundo Arana, Fernanda Mistral, Veronica Vieyra (45 min) (powt.)  
10.20 „Fiorella” („Pobre Diabla”) (129) - serial obyczajowy, Peru 2000, wyk. Angie Cepeda, Salvador Del Solar, Arnaldo Andre, Maria Cristina Lozada (45 min) (powt.)  
11.15 „Pogromcy zła” („Counterstrike”) (29) - serial sensacyjny, Kanada 1997, reż. Vincent

**TVN**

06.00 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (36) - serial obyczajowy  
06.45 Telesklep  
07.00 „Zakazane uczucia” („Sentimientos ajenos”) (35) - serial obyczajowy  
07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
08.10 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany (25 min)  
08.35 „Piotruś Pan” (49) - serial animowany (25 min)  
09.00 Telesklep  
10.00 Rozmowy w toku - talk show  
10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.)  
11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy (powt.)  
12.35 „Beverly Hills 90210” (55) - serial obyczajowy  
13.20 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
13.50 „Max Glick” (5) - serial animowany, Kanada  
14.15 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (powt.) (dubbing)  
14.35 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany  
15.00 „Piotruś Pan” (48) - serial animowany  
15.25 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy  
16.30 TVN Fakty i prognoza pogody  
16.50 „Przekłeta miłość” („Rauzan”) (16/90) - serial  
17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
18.15 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (37) - serial obyczajowy  
20.30 „Śpij słodko, kochanie” („Sleep, Baby, Sleep”) - film sensacyjny, USA 1995, (91 min)  
22.20 „Centrum nadziei” - telenowela dokumentalna  
22.50 TVN Fakty  
23.00 Kropka nad i - program publicystyczny  
23.20 (KS) „Wielki chłód” („The Big Chill”) - dramat obyczajowy, USA 1983, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Tom Berenger, William Hurt, Glenn Close, Jeff Goldblum (101 min)  
01.25 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
02.10 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

**TVN**

06.00 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (36) - serial obyczajowy  
06.45 Telesklep  
07.00 „Zakazane uczucia” („Sentimientos ajenos”) (35) - serial obyczajowy  
07.45 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (dubbing)  
08.10 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany (25 min)  
08.35 „Piotruś Pan” (49) - serial animowany (25 min)  
09.00 Telesklep  
10.00 Rozmowy w toku - talk show  
10.45 Milionerzy - teleturniej (powt.)  
11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy (powt.)  
12.35 „Beverly Hills 90210” (55) - serial obyczajowy  
13.20 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
13.50 „Max Glick” (5) - serial animowany, Kanada  
14.15 „Szaleństwa Alwina wiewiórki” (39) - serial animowany (25 min) (powt.) (dubbing)  
14.35 „Oliver Twist” (9/52) - serial animowany  
15.00 „Piotruś Pan” (48) - serial animowany  
15.25 Trafiony, zatopiony - program rozrywkowy  
16.30 TVN Fakty i prognoza pogody  
16.50 „Przekłeta miłość” („Rauzan”) (16/90) - serial  
17.45 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
18.15 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 „W niewoli uczuć” („Abrazame muy fuerte”) (37) - serial obyczajowy  
20.30 „Śpij słodko, kochanie” („Sleep, Baby, Sleep”) - film sensacyjny, USA 1995, (91 min)  
22.20 „Centrum nadziei” - telenowela dokumentalna  
22.50 TVN Fakty  
23.00 Kropka nad i - program publicystyczny  
23.20 (KS) „Wielki chłód” („The Big Chill”) - dramat obyczajowy, USA 1983, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Tom Berenger, William Hurt, Glenn Close, Jeff Goldblum (101 min)  
01.25 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki  
02.10 Granie na zawołanie - program rozrywkowy

**TV WROCLAW**

07:00 Ferdy 07:35 Czarodziejski peryskop 08:00 Fakty poranne 08:35 Królowa serc 09:25 Książki z górnej półki 09:30 Program dla dzieci 10:00 Radio romans 10:30 Pierwszy stopień do piekła 10:45 Telekurier 11:15 Kino w południe - lada dzień - dla wszystkich 12:00 Mięskaj lepiej 12:15 Książki z górnej półki 12:15 Telenowelny 12:35 Od pucybuta do... 13:00 Zwierzeta z bliska 14:00 Kalejdoskop regionalny 14:10 Projektantki 14:35 Klan 15:00 Mimmi 15:30 Serial dla dzieci 16:00 Poza miastem - rep. 16:30 Kino familijne - Harry i Hendersonowie 16:50 Bliziej prawa 17:00 Integracja 17:15 Fakty Wrocław 17:30 Dolnośląski magazyn reporterów 18:00 Fakty - wydanie główne 18:20 Kowalski i Schmidt 18:50 Czas na bajkę 19:00 Kino wieczorne - best ... 20:35 Telekurier 21:05 Miłość i namiętność - dla wszystkich 21:30 Fakty komentarze 21:45 Turbo - magazyn motoryzacyjny 22:00 To jest temat 22:15 Książki z górnej półki 22:15 Program edukacyjny - ten sam duch 22:30 Opinie - magazyn kulturalny 22:50 Punkt, set, mecz 23:15 Konie 00:05 Saga noblistów

**TVC 1**

05.00 - Sama doma 05.59 - Dobrze rano 08.25 - Ranizki 08.30 - Zpiewanki 08.35 - Kostki 08.45 - Śprytouchlat 09.00 - Zprawy 09.05 - Przizakiy mezi nami (6/7) 10.00 - Vánice 11.30 - Potomci slavných 12.00 - Zprawy 12.10 - Sama doma 13.10 - Napady svetové módy II 13.35 - Klekání 14.00 - Tak neváhej a toč! 14.25 - Mikrosvět II (8/13) 14.50 - Simpsonovi X 15.10 - Ukryto v depozitách 15.20 - Vzpomínání Vlastimila Brodského 16.00 - Zprawy 16.05 - Kouzelná školka 16.35 - Medvízka 17.05 - Šprytouchlat 17.10 - Hledání křišťálového světa 17.30 - AZ-kvíz 17.55 - Předpověď počasí 18.00 - Večerníčky 18.10 - Chcete mě? 18.25 - Návštěvníci (15/15) 18.57 - Šťastný 19.10 - Šance milion 19.00 - Večerníček 19.15 - Události 19.35 - Tady a teď 19.40 - Předpověď počasí 19.45 - Branky, body, vteřiny 19.55 - Sportka a Šance 20.00 - Dobrodružství kriminalistiky (26/26) 20.50 - MacIntyre: Reportáž točená inkognito 21.35 - MacIntyre: Reportáž točená inkognito 22.10 - Události plus 22.20 - Předpověď počasí 22.25 - Branky, body, vteřiny 22.30 - Losování Sportky a Šance 22.35 - Krásný ztráty 23.05 - Zbraň (4/6) 23.45 - Losování Šťastných 10 a Šance milion 23.50 - Tatík Hill a spol. II. (3/3) 00.15 - Události ve světě 00.25 - Poslední z carů (2/3) 01.15 - Teleshopping 01.25 - S politiky netančím 02.20 - Fan Vánocová: Taková normální 03.20 - MacIntyre: Reportáž točená inkognito 04.05 - MacIntyre

**TVC 2**

05.00 - Nedeje! 05.15 - Kalendárium 05.25 - Tipy ČT 05.30 - Milníky vědy a techniky 05.45 - Tristaticitěti 06.45 - Společný odjím 06.50 - Noviny STV 07.10 - Události ve světě 07.20 - Večerníčky 07.55 - Panorama 08.30 - „21” 09.00 - Dobře ráno 11.25 - Nedeje! 11.45 - Století letání (25/26) 12.35 - Golfová revue 06.10.13.10 - Barví 13.55 - AZ-kvíz 14.20 - Duke Ellington (2/2) 15.15 - Zbloudili a ztraceni 16.05 - Tatík Hill a spol. II. (3/3) 16.30 - Velký vůz 16.55 - VK České Budějovice - Belograd 18.55 - Paskvil 19.50 - Zprawy ve znakové řeči 19.55 - Přehled večerních pořadů 20.00 - Aby tvá pomoc zůstala skrytá - Mercy 20.50 - Genius loci aneb Výprava 21.00 - „21” 21.30 - Československý filmový týdeník (291/2379) 21.40 - Sladká Jane 0

# ogłoszenia drobne

**Drukarnia „ARPOL”**  
48-385 Otmuchów, ul. Krokusowa 2  
tel./fax 431 55 44, tel. 431 44 77

**SIATKI OGRODZENIOWE**  
**PRODUCENT**  
435 79 06

**DYWANOCZYSZCZENIE** - tapicerka  
- ciśnieniowo - profesjonalnie - kar-  
cherem - 433 60 90; 0602 584 426.

**Odsprzedam lokal - DYSKOTEKE,**  
Tel. 0607 548 023.

**KOMPUTEROPISANIE** - podania,  
Inne. Tel. 433 37 24.

**POLIGRAFIA**  
(projekty, skład, druk offsetowy)  
wszelkie druki dla Twojej firmy.  
Nysa, Piłsudskiego 62.  
Tel. 433 44 10.

Nysa, ul. Piłsudskiego 40 tel. 4330700



**WYPOŻYCZALNIA STROJÓW KARNAWAŁOWYCH DLA DZIECI**

**NAPRAWA domowa lodówek** - zamrażarek. Tel. 4355 116.

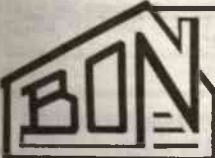
**KAWALERKA 27 m kw.** w Nysie, centrum zamienię na Włocławek lub sprzedam. Tel. 054/234 11 67 lub 433 47 69 wieczorem.

**MONTAŻ regipsów - paneli** - malowanie - kafelkowanie - hydraulika. Tel. 433 07 19; 448 64 40.

**Szukam PRACY:** wykształcenie średnie, znajomość podstaw księgowości i pracy biurowej (praktyka w zawodzie), obsługa urządzeń biurowych, dyspozycyjna. Tel. 4311 327 w godz. 15.00 - 17.00.

**KAFELKOWANIE** - 0603 249 672.

**PILNIE sprzedam mieszkanie** własnościowe 57 m kw. - Nysa Południe, III piętro. Tel. 433 14 22 lub 0603 741 238.



**BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI**  
licencja zawodowa  
Nysa, ul. Drzymały 1,  
tel./fax 435 55 22

**wybrane oferty sprzedaży**

- Nieruchomość komercyjna (budynki handlowo - biurowe) w Nysie na działce 344 własność, (zabudowa: wod-kan, energia elektryczna), pow. całkowita 715 m<sup>2</sup>, powierzchnia 88 m<sup>2</sup>, parter 249 m<sup>2</sup>, poddasze 132 m<sup>2</sup>, pomieszczenia garażowe i sanitariaty. Pozostałe kondygnacje do wykończenia i zagospodarowania wg wymagań inwestora. Cena: 400 000 zł.
- Mieszkanie w centrum Nysy, 47 m<sup>2</sup> (2 pok., kuchnia, wc, balkon) ładnie utrzymane i urządzone, niski czynsz. Cena 63 000 zł.
- Mieszkanie, ul. Mariana, 1p, 62m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia (18 m<sup>2</sup>) łazienka z wc, weranda, co i ogrzewanie, c.w. gazowe. Cena: 62 000 zł.
- Mieszkanie przy ul. Piłsudskiego 65 m kw 4 pok. (w tym 1 przehodni) kuchnia, łazienka, wc, balkon, mieszkanie środkowe, budynek ciepłota, cena 80 000 zł.
- Działka budowlana 6 a ood budynek w zab. szeregowej przy Michałowskiego (Jędrzychów), pełne uzbrojenie. Cena: 17 000 zł.
- Mieszkanie (parter wille przedwojennej) 94 m kw, 3 pok. k. łaz. z WC, przy ul. Włocławskiego w budynku 2-rodzinnym. Mieszkanie słoneczne. Instalacje: wod-kan, en. elek., gaz. Spokojni i sympatyczni sąsiedzi. duże piwnice, działka 4,5 a. W rozliczeniu możliwe 34-36 m kw., 1 lub 2 piętra. Cena: 100 000 zł.
- Mieszkanie 33,5 m kw. przy ul. Królowej Jadwigi, II piętro, pod-

wyższony standard, nowa instalacja elektryczna. Cena: 49 000.  
 • Dom wolnostojący w Jędrzychowie, media w budynku, tylko zewnętrzne i wewnętrzne, wylewki podłogowe, 7 pokoi, 2 kuchnie, 2 łaz., działka własna 130 000 zł.  
 • Do sprzedania dom wolnostojący w Jędrzychowie o pow. 210 m kw, 5 pok., 2 łazienki, 2 balkony, komfort, na działce 5,52 a (własność), ogrodzony, cena 250 000 zł.  
 • Poszukujemy domów w okolicy Nysy do 50 000 zł (możliwe gospodarstwa rolne).  
 • Nieruchomość komercyjna (hala o pow. 200 m<sup>2</sup>, pomieszczenia biurowe, szopy, wiaty magazynowe) na działce 85a własność, teren baz i składów, pełne uzbrojenie w Nysie na działce handlowo - hurtownia. Cena do negocjacji.  
 • Pawilon parterowy, niepodłączony, wolnostojący, handlowo-usługowy w Nysie pow. 60 m<sup>2</sup>, zasilanie energia elektryczna 380/220V, cena 35 000zł.  
 • Działka budowlana 9a własność w Doroszewicach, cena do negocjacji.  
 • Kupimy zdecydowanie M-3 w Nysie, 38-48 m<sup>2</sup>, i p. z balkonem w Centrum.

**OFERTY NAJMU I SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI WE WROCŁAWIU**

**PEŁNA OFERTA W BIURZE**  
**ZAPRASZAMY CODZIENNIE 10.00 - 16.00**

**Biuro Obrotu Nieruchomościami**  
**NIERUCHOMOŚCI**  
Nysa, ul. Tkacka 25  
(obok salonu HB Styl)  
tel. 433-95-44, 433-95-80  
0602 627 076

Zapraszamy do korzystania z kompleksowej obsługi w zakresie:  
kupna / sprzedaży / wszelkiego typu / zamiany / nieruchomości / wynajmu

Posiadamy do sprzedaży domy w Nysie, okolicach Nysy i Otmuchowa

Dom wolnostojący w Jędrzychowie 150m działka 7 ar  
cena 215 000 (do negocjacji)  
Dom wolnostojący w Głębinowie 140m, stan surowy, cegła,  
działka 20 ar, garaż, cena 240 000 (do negocjacji)



Stan surowy, podpiwniczony, 2 garaże, pow. całkowita 510 m.kw, pow. użytkowa 280 m.kw, działka 12 ar, cena do uzgodnienia

**MIESZKANIA DO SPRZEDAŻY**

M-2 (1pok) 23m ..... cena do uzgodn. w Centrum  
 M-3 (2pok) 36m part. cena do uzgodn. os. Południe.  
 M-3 (2pok) 44m 1lp cena do uzgodn. w Centrum  
 M-3 (2pok) 48m 1lp 60 000 os. Południe  
 M-3 (2pok) 48m 1Vp 58 000 w Centrum  
 M-3 (2pok) 75m 1Vp 61 000 w Centrum  
 M-3 (2pok) 76m 1p 70 000 w Centrum  
 M-3 (2pok) 48m 1Vp 60 000 os. Południe  
 M-3 (2pok) 48m 1Vp 56 000 os. Podzamcze  
 M-3 (2pok) 48m 1lp 58 000 os. Słowiańska  
 M-3 (2pok) 48m 1p60 000 os. Rodziewicz.  
 M-3 (2pok) 48m 1p 55 000 Łąka Prudnicka  
 M-3 (2pok) 48m 1Vp 45 000 Łąka Prudnicka  
 M-4 (3pok) 61m 1p75 500 w Centrum  
 M-4 (2pok) 64m 1lp 89 990 w Centrum  
 M-4 (3pok) 73m 1lp 73 000 w Centrum  
 M-4 (3pok) 90m 1lp 100 000 w Centrum  
 M-4 (3pok) 90m 1lp 100 000 w Centrum  
 M-4 (3pok) 100m part. 95 000 w Centrum  
 M-4 (3pok) 100m part. 120 000 w Centrum  
 M-4 (3pok) 60m 1lp cena do uzgodn. w Centrum  
 M-4 (3pok) 55m 1vp. 63 000 os. Południe  
 M-4 (2pok) 60m 1p 75 000 os. Rodziewicz.  
 M-4 (3pok) 60m 1p 75 000 os. Południe  
 M-4 (3pok) 60m 1lp 75 000 ul. Głuchołaska  
 M-4 (3pok) 61m 1lp 75 000 os. Słowiańska  
 M-4 (3pok) 61m 1Vp 82 000 os. Słowiańska  
 M-4 (3pok) 61m 1lp 60 000 ul. Grodzka  
 M-4 (3pok) 60m 1p 58 000 Pęczków  
 M-4 (3pok) 60m 1Vp70 000 Otmuchów  
 M-5 (4pok) 72m part.86 000 os. Rodziewicz.  
 M-5 (4pok) 72m 1p 90 000 os. Podzamcze  
 M-5 (4pok) 73m 1Vp 73 000 os. Podzamcze  
 M-5 (4pok) 90m 1lp73 000 w Centrum  
 M-5 (4pok) 100m 1lp82 000 os. Południe  
 M-3 (4pok) 72m part.92 000 Otmuchów  
 M-5 (4pok) 76m 1lp75 000 os. Południe  
 M-6 (5pok) 110m 1Vp 100 000 w Centrum

**LOKALE - DO SPRZEDAŻY**

Lokal użytkowy 80m w Centrum. 240 000  
 Lokal użytkowy 52mw Centrum... 60 000  
 Lokal użytkowy 22mw Centrum... 30 000  
 Pawilon handlowy 31m; 18m ul. Orkana  
 Pawilon handlowy 14m; 9m ul. Orkana  
 Lokal handl. 20m+35m ul. Orkana 32 000  
 Hala magazynowa 663m Karłowice... 260 000  
 Lokal handl. 83m+49m os. Południe 150 000  
 Lokal handl. 83m+87m os. Południe 163 000  
 Lokal użytkowy ul. Piłsudskiego pow. zab. 3400 m, pow. użyt. 800m, piwnice, 1p + 4 pomieszczenia, biurowe

**GARAŻE**

w Centrum ..... 12 000  
 w Centrum ..... 8 000  
 ul. B. Śmiałego ..... 4 500  
 ul. Wypiańskiego 3500, 7500, 8500, 10000

**DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY**

ul. Kozielska 5ar ..... 25 000  
 Jędrzychów 6,27ar ..... 16 000  
 ul. E. Orzeszkowej 7ar ..... 28 000  
 Bodzanów 7ar ..... 14 000  
 Głębinów ..... 17ar  
 ul. Kaczmarekowskiego 28ar ..... 42 000  
 Hajduki Nyskie ..... 1b, 15ar  
 Dz. Rzemieśl. 30ar ul. Piłsudskiego 45 000  
 Dz. przemysłowa 17ar Przelęk ..... 15 000  
 Działka ogrodowa 4ar Saparska ..... 8 000  
 Działka ogrodowa 4,5ar, Mickiewicza 6 500

**MIESZKANIA - DO WYNAJĘCIA**

M-4 (1pok) 60m part. ..... w Centrum  
 Segment w zab. szer. (5pok) ul. Mickiewicza  
 Dom w Ilawie (4pok) 150m 20ar działka

**LOKALE - DO WYNAJĘCIA**

w Centrum 25m;39m; 52m;60m;70m;80m.  
 Lokal użytkowy w Centrum ..... 20m  
 Lokal handlowy os. Rodziewiczowskiej 18m  
 Lokal handl. ul. Gałczyńskiego 31m 650zł  
 Pawilon handl. ul. Orkana 9m; 20m+35m  
 Budynek produkcyjny Jędrzychów ..... 538m  
 Warsztat ul. Głuchołaska ..... 80m  
 Lokal użytkowy Głuchołazy 1p 212m; 35m  
 Lokal użyt. Głuchołazy 100m + 50m strych  
 Hala Niwnica ..... 100m

**Ponadto oferujemy:**  
 - doradztwo  
 - obsługę notarialną i prawną  
 - kredyty na zakup nieruchomości

**DOM-POL**

**BALEXMETAL** **FAKRO** **Lindab**

**PROMOCJA**

**blacha dachówkowa 23,00 zł/m<sup>2</sup>\***  
**dachówka cementowa**  
**+ folia dachowa JF 96 Silver w cenie**  
**25,00 zł/m<sup>2</sup>\*\***

**okna dachowe:**  
**78x118 - 791 zł/kpl. \***  
**94x118 - 895 zł/kpl. \***

\* ceny brutto  
 \*\* cena brutto, promocja ważna do 28.02.2001 r.

**BLACHY DOCINAMY NA WYMIAR**

**Nysa, ul. Nowowiejska 3 tel./fax 435 5365**

Sprzedam DOM jednorodzinny 200 m kw. na działce 9,6 ara w Nysie. Cena 220 tys. zł - tel. 485 28 34.

Sprzedam DOM jednorodzinny 200 m kw. na działce 9,6 ara w Nysie. Cena 220 tys. zł Tel. 485 28 34, 485 28 34.

Zaginął OWCZAREK niemiecki (1,5 roku) czarny, podpalany, za którym bardzo tęskni dziecko. Uczyniwego znalazcę prosi się o kontakt tel. 433 82 60 lub 435 89 31. Nagroda!

Sprzedam KRAJALNICĘ do wędlin. Tel. 433 14 22.

ZAMIENIĘ mieszkanie zakładowe PKP we Wrocławiu na podobne w Nysie - 433 57 11 po 18-tej, 0601 991 770.

Poszukuję pracy w charakterze kucharz - kelner - 5 lat stażu lub opiekuję się małym dzieckiem. Tel. 448 03 31.

RENOWACJA tapicerowanych foteli - 0604 293 702; 439 70 46.

Sprzedam ŁÓŻKO jednoosobowe (rozkładane). Tel. 433 82 00.

KOMPUTEROPISANIE - tel. 433 51 49.

KUPIĘ ładowacz TUR-5 lub 6 - 435 60 71; 0600 334 404.

**OKAZJA!** Sprzedam mieszkanie 3 pokoje, 52 m kw., wysoki parter w Głuchołazach (co, telefon, 100 m obok garaż, działka ogrodowa). Cena do uzgodnienia. Tel. 4392 480, kom. 0605 581 868.

**NGN NYSKA GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI**

**UL. MAKUSZYŃSKIEGO 8 (BOCZNA KOZIELSKIEJ)**

**DO SPRZEDANIA**  
**M-3 parter - Jagiellońska**  
**Komfortowy dom w Głuchołazach**  
**TEL. 435 89 29**

**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**  
**w systemie eksternistycznym (14 miesięcy).**  
**Trwa nabór**

Zajęcia rozpoczynają się 27.01.2001 r. o godz. 8.00 w Ośrodku Szkoleniowym „Wurex”, Nysa, ul. Chopina 4. Odpłatność w ratach. Zajęcia w soboty i niedziele.

**Informacje i zapisy:**  
 Ośrodek Szkoleniowy „WUREX” w Nysie, ul. Chopina 4, tel. 435 3380.

**TOMCAR**

**CZĘŚCI DO AUT PRODUKCJI ZACHODNIEJ I JAPONSKIEJ**

**Audi** **Ford** i inne

Towar zamówiony do godz. 10.30 - odbiór w tym samym dniu

Autoryzowany Dealer BOSCH

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY warsztaty z Nysy i okolic.**  
 Nysa, ul. Wypiańskiego 3a  
 Tel./fax 433 91 69,  
 tel. 0602 394 765  
 Sklep czynny: pn-pt 9-17, sob. 9-13

Wrocław - Opole

**OGRODZENIA BETONOWE**  
**NAJWIĘKSZY PRODUCENT W REGIONIE**  
**produkcja i sprzedaż (również ratalna)**  
**TANIO!**  
 POLECAMY RÓŻNE WZORY **FPH KEDAR Radosław Kożuch**

**STROBICE 10 k/Nysy**  
 kierunek Opole  
 tel. 4357080  
 tel. 433 65 40  
 tel. 0802 426 414

szer. 2,05 m, wys. 1,50 m  
 3 płyty + słupek

**24 WZORY**

oraz wysokości 0,5m; 1,00m; 1,25m; 1,35m; 1,50m; 1,60m; 1,75m; 2,00m; 2,50m  
 100 mb o wysokości 1,5 m w cenie **od 2550 zł**  
**NOWOŚĆ - GOTOWE ELEMENTY PODMURÓWKI DO SZYBKIEGO MONTAŻU POD SIATKĘ**  
**FIRMA POSIADA BRYGADY MONTERSKE**



**NYSA**  
ul. Piłsudskiego 56a,  
tel. 433 68 37  
**PACZKÓW**  
ul. Jagiellońska 9  
Tel. 431 77 44, 0602 620 397

## Autoryzowany Serwis Ogumienia

OFERUJEMY P.T. KLIENTOM SZEROKI WYBÓR OPON ZIMOWYCH FIRM:  
KORMORAN, DĘBICA, VIKING, PNEUMANT, ROAD KING, DUNLOP, BARUM CONTINENTAL



**OPONY  
DO KAŻDEGO  
SAMOCHODU  
I NA KAŻDĄ KIESZEN'**

**WYPRZEDAŻ OPON ZIMOWYCH 20% UPUSTU  
do wyczerpania zapasów magazynowych**

**AKUMULATORY** 

**PEŁNY WYBÓR - KORZYSTNE CENY**

ZAPRASZAMY codziennie w godz. 8.00 - 18.00 w soboty 8.00 - 14.00  
FILIA PACZKÓW 8.00 - 17.00 w soboty 8.00 - 14.00



**ZEL-POL** Nysa, ul. SUDECKA 13, tel. 435 55 75

- podłogi z drewna naturalnego - deska BARLINIECKA
- panele podłogowe
- panele ściennie
- parkiety
- okna PCV - 10 lat gwarancji
- materiały wykończeniowe

**wielka  
promocja**



**HURT  
DETAL**

Fachowe doradztwo

Przy zamówieniu usług zapewniamy gwarancję oraz rabaty  
Wystawiamy faktury VAT - RATY



**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
Janusz Piskorski

Nysa, róg ul. Skłodowskiej i Szopena

**CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE**

Tel. 433 24 51 w. 451, 0604 85 84 62  
433 79 03, 435 60 20

Gwarantujemy:

- \* kompleksową obsługę
- \* możliwość płatności po uzyskaniu świadczenia pogrzebowego (ZUS, itp.)
- \* transport w kraju i za granicą

Sprzedam samochód marki BMW 525 TD, rok produkcji listopad 1994 r., czarny metalik. Pełne wyposażenie oprócz skóry. Cena do uzgodnienia. Tel. 433-47-99



**NYSA ul. Grzybowa 3, tel. 077/ 433-85-45, 40 90 310**  
www.finans.pl e-mail: nieruchomosci@finans.com.pl

Sprzedamy 2-pokojowe mieszkanie w starym budownictwie (38m2, I-piętro) przy ul. Prusa. Cena 42 tys. do negocjacji.  
Tel. 40 90 310, kom. 0 604 167 342

Sprzedamy ładne 3-pokojowe mieszkanie w nowym budownictwie (60m2, VI-piętro) przy ul. B. Prusa. Atrakcyjna cena.  
Tel. 433 85 45, kom. 0 601 192 132

Do sprzedania mieszkanie 3-pokojowe (54m2, parter) ul. A. Krajowej. Cena 60 tys.  
Tel. 40 90 310, kom. 0 605 420 262

Pilnie! Sprzedamy mieszkanie 2-pokojowe (47m2, parter) przy ul. K.E.N. (duża jasna kuchnia, dwie piwnice, telefon). Atrakcyjna cena.  
Tel. 433 85 45, kom. 0 605 420 262

Sprzedamy ładne mieszkanie 2-pokojowe (48m2, II-piętro) z ogródkiem, przy ul. Wańkowicza w Nysie. Cena 55 tys. do uzgodnienia.  
Tel. 433 85 45, kom 0 604 167 342

Sprzedamy słoneczne 3-pokojowe mieszkanie (57m2, III-piętro) przy ul. KEN. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 433 85 45, kom. 0 605 420 262

Sprzedamy dom wolnostojący (stan surowy zamknięty 116m2, działka 7 ar) w Goświnowicach.  
Tel. 433 85 45, kom 0 601 192 132

Do wynajęcia lokal użytkowy (40m2) przy ul. Żwirki i Wigury. Koszt 800 zł. miesięcznie.  
Tel. 433 85 45, kom 0 604 167 342

Sprzedamy murowany lokal handlowy na os. Podzamcze. Cena 25 tys.  
Tel. 433 85 45, kom 0 604 167 342



**Powiatowy Urząd Pracy  
w Nysie**

### OFERTY PRACY

**KSIEGOWA GŁÓWNA** - wykształcenie wyższe lub średnie, staż pracy min. 6 lat  
**SPECJALISTA DS. CELNYCH** - wykształcenie średnie, staż pracy 2 lata, prawo jazdy kat. B.  
**PRACOWNIK BIUROWY** - wykształcenie średnie, staż pracy 2 lata, znajomość języka niemieckiego.  
**PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY** - wykształcenie średnie, staż pracy mile widziany, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera i internetu.  
**PRACOWNIK BIUROWY** - wykształcenie średnie, doświadczenie, osoba z gr. inwalidzką.  
**PRACOWNIK SERWISU** - wykształcenie średnie techniczne (mechanik maszyn), doświadczenie mile widziane, prawo jazdy kat. B+ własny samochód.  
**PRACOWNIK PRODUKCJI** - wykształcenie zawodowe, osoba z gr. inwalidzką, krojenie i zawijanie cukierków.  
**FRYZJER DAMSKO-MĘSKI** - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata.  
**STOLARZ MEBLOWY** - wykształcenie zawodowe, staż pracy 5 lat.  
**PRACOWNIK PRODUKCJI** - wykształcenie zawodowe, staż pracy mile widziany, praca przy uszczelnianiu okien, osoba z gr. inwalidzką  
**TAPICER** - wyk. zawodowe, staż pracy minimum 2 lata.  
**KROJCZY SKÓR** - wykształcenie zawodowe, staż pracy min. 1 rok.  
**SORTOWACZ ODZIEŻY** - wykształcenie bez znaczenia, osoba z gr. Inwalidzką  
Ponadto poszukujemy do pracy osoby znającej się na jeździectwie, potrafiącej jeździć konno

Stan na 26 stycznia 2001r

**Szczegółowe informacje:**

Pośrednictwo Pracy, PUP Nysa

tel. 433-62-27 w. 217

Uwaga. O inne oferty pytaj w PUP w Nysie, ul. Słowiańska 19, lub w "Sklepie z Pracą", ul. Tkacka 1 tel. 433-00-32.

## KREDYT GOTÓWKOWY

### NAJKORZYSTNIEJSZE WARUNKI

dla:  
- pracowników oraz emerytów resortów MON, MSWIA, MS  
- pracowników urzędów państwowych, edukacji narodowej, służby zdrowia i opieki społecznej  
- pracowników PKP, PKS, MZK, MPO, TP SA, PZU SA, OPEC, ASKO, Motor sp. z o.o., Poczty, Zakł. Energetyki i Gazyfikacji oraz pracowników spółek z o.o. i S.A.

**EFEKTYWNE OPROCENTOWANIE:** - już od 1,19% miesięcznie  
Istnieje możliwość otrzymania kredytu: - bez poręczycieli



48-300 Nysa  
ul. Piłsudskiego 40 p.401  
tel. 433 30 28, 448 70 79, 433 30 58 w.305

www.obik.pl/tricity



ZANOWNI CZYTELNICZY! ZAPRASZAMY DO WYPEŁNIENIA KUPONU NA NAJ-  
 NIEKAWSZY ARTYKUŁ NUMERU. WŚRÓD TYCH KTÓRZY DOSTARCZĄ KU-  
 PONY DO REDAKCJI DO 8.02.2001 (czwartek) ROZŁOSUJEMY NAGRODĘ.

Najciekawszy artykuł  
 w tym numerze "Nowin"

Imię i nazwisko autora

Imię i nazwisko

adres

Za najlepszy artykuł numeru 3. uznali Państwo

„ŻYCIE KADETA” - AGNIESZKI NAWROCKIEJ

Spśród wszystkich nadesłanych głosów został wylosowany  
 kupon Grzegorza Skrzemka z Frąckowa

Po odbiór nagrody (zestaw kosmetyczny) zapraszamy do redakcji.

**SPONSOREM W NASZEJ ZABAWIE JEST**



Nysa, ul. Prudnicka 15/4

tel./fax 448 09 53

**OKNA  
 DRZWI  
 ROLETY**

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE  
 OCIEPLANIE BUDYNKÓW

SPRZEDAŻ  
 MONTAŻ  
 SERWIS

DREWNO  
 ALUMINIUM  
 PCV



**okna i drzwi  
 z drewna**

W STANDARDZIE

- drewno klejone - sosna
- szkło o wsp. K=1,1
- termookapnik
- mikrowentylacja
- dodatkowy okapnik na skrzydle
- kolory - biały, palisander, mahoń, orzech

**RATY**

POMIARY  
 TRANSPORT  
 MONTAŻ  
 GWARANCJA

BIURO HANDLOWE:

P.H.U. SKORPION - Nysa, ul. Jagiellońska 2 (obok hurt. TERAL)  
 tel. 433 06 80 wew. 2, tel. kom. 0601 688 995

FIRMA HANDLOWA

**ELJot**

**PANELE**

**NAJWIĘKSZY WYBÓR PANELE PODŁOGOWYCH**

cenę już od 19,50zł/m<sup>2</sup>

**KOREK  
 ŻALUŻJE ROLETY**

**NISKIE CENY - DUŻY WYBÓR - MONTAŻ**

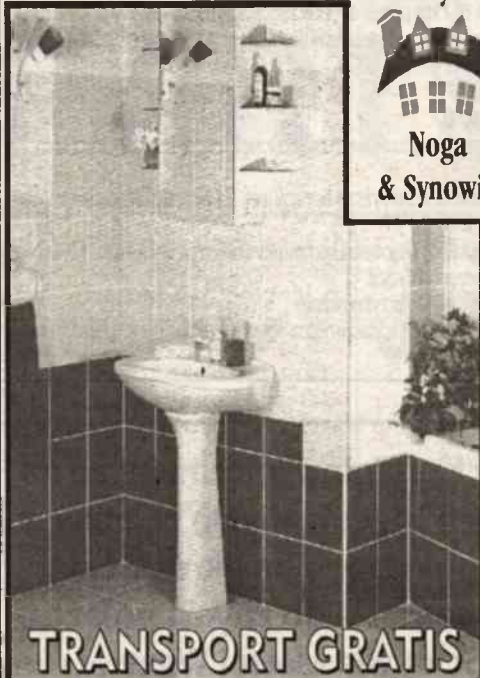
- Nysa, ul. Armii Krajowej 1 (wjazd od strony młyna), tel. 433 37 64
- Glucholazy, ul. Kościuszki 56, tel. 439 59 59

## HURTOWE SKŁADY BUDOWLANE

Henryk



Noga  
 & Synowie



**TRANSPORT GRATIS**

### WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

JEŻELI NIE WIESZ JAK ZAPROJEKTOWAĆ  
 SWOJĄ ŁAZIENKĘ

**- MY ZROBIMY TO ZA CIEBIE - GRATIS**

- DRZWI - Białe, Dąb, Teak, Machoń, Pallsander
- OKNA Stolbud - Sokółka
- INSTALACJE C.O. WODNO - KANALIZACYJNE
- GRZEJNIKI COSMO - COMPACT (najniższe ceny)
- PANELE ŚCIENNE
- PANELE PODŁOGOWE
- PŁYTKI CERAMICZNE

atrakcyjne ceny  
 raty bez zyrantów  
 upusty cenowe

MATERIAŁY BUDOWLANE  
 pełny asortyment

Z NAMI ZBUDUJESZ DOM OD A - Z

48-303 Nysa, ul. Piłsudskiego 62a (była baza ZWSE)  
 tel./fax (077) 431 05 82, 431 09 14

**POGOTOWIE  
 POGRZEBOWE**

CAŁĄ DOBĘ  
 TEL. 433 39 00

PGK „EKOM” Sp. z o.o.  
 w Nysie.

**VICTORY NORDICA WILSON**


**ART SPORT** poleca w sezonie wiosna - lato

artykuły renomowanych firm

PRZEDSTAWICIEL REGIONALNY



PONADTO W SZEROKIM ASORTYMENTCIE

- odzież, obuwie, sprzęt fitness, 
- wyposażenie sal gimnastycznych i klubów fitness

SELECT

UWAGA!  
 Duże upusty  
 cenowe dla  
 odbiorców  
 hurtowych

ZAPRASZAMY DO NASZEGO  
 SALONU SPRZEDAŻY  
 HURTOWEJ I DETALICZNEJ  
 przy ul. Boh. Warszawy 12  
 (naprzeciw Szkoły nr 1).

oraz przy ul. Celnej 22  
 Tel. 433 26 00, 448 40 90

## autokredyt

- kredytujemy auta nowe i używane
- do 100% wartości pojazdu
- max. okres spłaty 8 lat
- preferencyjny pakiet ubezpieczeń od 4,8%
- minimum formalności

felicia 416 zł/m-c  
 fabia 513 zł/m-c

**OPEL**

corsa 517 zł/m-c  
 astra 576 zł/m-c

**FIAT**

uno 343 zł/m-c  
 ssicento 358 zł/m-c  
 siena 494 zł/m-c  
 punto 508 zł/m-c

Twoje  
**M**  
 kredyt  
 hipoteczny

- na zakup mieszkania i budowę domu
- oprocentowania od **7,56%**
- możliwość kredytowania **bez wpłaty własnej**
- okres kredytowania nawet **do 30 lat**
- minimum formalności

FILIA NYSA  
 ul. Grzybowa 7  
 tel./fax (077) 433-91-94

**DGF**

www.dgf.pl

**WYPOŻYCZALNIA**

**SUKIEN ŚLUBNYCH**

Grodków  
 ul. Wiejska 20

**Tel. 415 55 07**

**KASY FISKALNE  
 SPRZEDAŻ I SERWIS**

Kasy od 999 zł netto  
 Nysa, ul. Krzywoustego 7 - 9  
 (Sklep ERA GSM) Tel. 409 00 00

**RATY**

PROMOCJA!  
 Do każdej kasy  
 7 - dniowa wycieczka dla dwóch osób  
 i telefon komórkowy gratis.  
 ZAPEWNIAMY AUTORYZOWANY SERWIS!



# NOWINY SPORTOWE

## NYSKIE

### W numerze:

- siatkarze Klubu Sportowego Nysa polegli w Radomiu
- pierwszy kupon eliminacyjny do Nyskiej Ligi Kibica
- druga kolejka rozgrywek piłkarskich Zima 2001
- laskarki Leszczyńskiego w finale mistrzostw Polski seniorek
- wywiad z Marcinem Wilmanem (LZS Wójcice)
- kolejny sparing nyskiej Polonii

Profesjonalna Liga Polska

Siatkówka

## Wymuszona kontuzja

Warka Strong Czarni Radom - KS Nysa

3:1 (25:23, 25:17, 23:25, 25:20)

**WARKA STRONG CZARNI:** Marcin Kocik, Igor Woronin, Jakub Bednaruk, Robert Prygiel, Adam Nowik, Jarosław Stancelewski, Marian Kardas (libero) oraz Filip Szewczyk, Artur Maroszek, I trener Wojciech Drzyzga, II trener Marian Kardas.

**KS NYSA:** Adam Kurek, Roman Bartuzi, Michał Jaszewski, Rafał Dymowski, Daniel Matoska, Paweł Rzeźniczek, Piotr Łuka (libero) oraz Paweł Kuciński, Janusz Bułkowski, Aleksander Januskiewicz, Dariusz Ratajczak, Bogusław Mienculewicz, trener Ryszard Kruk.

Spotkanie sędziowali: **Henryk Kośla** (Warszawa) i **Jerzy Andrzejewski** (Warszawa).

Po raz kolejny w tym sezonie siatkarze nyskiego Klubu Sportowego nie potrafili wygrać spotkania na wyjeździe. To przestaje być śmieszne. Zespół Ryszarda Kruka po niezłych meczach u siebie, na wyjeździe oddaje mecze praktycznie bez walki.

Tym razem nysanie spotkali się w Radomiu z Czarnymi. Wydawało się, że gospodarze grający bez zawieszonoego Gabrycha będą łatwym łupem dla nyskiego zespołu.

I faktycznie zespół z Radomia zaczął bardzo nerwowo psując cztery kolejne zagrywki. Nic więc dziwnego, że na pierwszą przerwę techniczną zespoły udały się przy stanie 6:8.

Gdy po skutecznym ataku Adama Kurka przewaga nyskiego zespołu wzrosła do trzech punktów (8:11), zanosila się na miłą niespodziankę. Niestety wakacyjna forma naszego libero - Piotra Łuki, słabszy dzień Czechów - Rzeźniczka i Matoski szybko zweryfikowały nasze nadzieje. Rywale zdobyli sześć punktów wychodząc na prowadzenie 14:11.

Nysanie jeszcze nie rezygnowali i po skutecznych atakach Dymowskiego i Jaszewskiego doprowadzili do stanu 19:19. Cóż jednak z tego jak chwilę później beztrudno stracili trzy kolejne punkty i wszystko wróciło do normy. Ponownie więc trzeba było odrabiać straty. I ponownie się udało. Grający przeciętnie gospodarze popełnili trzy proste błędy w ataku i na tablicy wyników ukazał się rezultat 23:23. Niestety ostatnie dwa

punkty w tej partii były dziełem rywali. Najpierw Jarek Stancelewski skutecznie zaatakował ze środka, a chwilę później odrzucony od siatki Janusz Bułkowski posłał piłkę w aut i gospodarze mogli się cieszyć ze zwycięstwa w pierwszej partii 25:23.

W drugim secie w miarę wyrównany pojedynek trwał do stanu 9:9. Później inicjatywę przejęli gospodarze, wykorzystując niedyspozycję nyskiego libero - Piotra Łuki. To, co wyrabiał nasz libero, budziło śmiech na widowni. Widząc że nie jest to dzień tego zawodnika, trener Kruk zdecydował się przy stanie 23:16 dla Czarnych na bardzo oryginalny krok. Zgłosił kontuzję Piotra Łuki i desygnował na tę pozycję Pawła Kucińskiego. Było to słuszne pociągnięcie nyskiego szkoleniowca, bowiem Paweł, mimo że także nie zachwycał, spisywał się o niebo lepiej. Oczywiście ta partia była już przegrana, bowiem strata była olbrzymia, ale liczyliśmy na dużo lepszą postawę nyskiego zespołu w trzeciej odsłonie.

Początek trzeciego seta także był bardzo wyrównany. Niestety przy stanie 7:7 błąd odbioru zagrywki przez Kucińskiego oraz dwa proste błędy Rzeźniczka na rozegraniu spowodowały, iż rywale objęli trzypunktowe prowadzenie 10:7.

Przy stanie 12:9 dla Czarnych trener Ryszard Kruk decyduje się na kolejną zmianę. W miejsce niedysponowanego Rzeźniczka wprowadza na parkiet prawie 40-

letniego Dariusza Ratajczaka. I ten zawodnik, pamiętający czasy mocnej polskiej ligi, pokazał iż młodzi muszą się jeszcze od niego dużo uczyć. Nysanie jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki przypomnieli sobie nagle, że także grać w siatkówkę potrafią. Darek wspaniale gubił blok rywali, a jego pojedynczy blok, który powstrzymał Woronina był "pierwo-wo sorta". Nysanie szybko odrobili straty i rozpoczęli się pojedynek punkt za punkt. Rozstrzygnięcie nastąpiło przy stanie 21:21. Wtedy to skuteczna kiwka Jaszewskiego i przytomny atak Bułkowskiego w dziewiąty metr boiska zapewniły naszej drużynie dwupunktowe prowadzenie, którego nie oddała już do końca seta.

Wynik 2:1 stwarzał jeszcze cień szansy na końcowy sukces. Trzeba było jednak udanie rozpocząć czwartą partię. Tymczasem to gospodarze wykorzystali fakt, że zespół z Nysy zbyt rozluźniony wyszedł na parkiet i objęli prowadzenie 3:0. Trener Kruk natychmiast poprosił swoich zawodników do siebie, żeby przypomnieć im, że rozpoczął się już czwarty set. Skarceni przez swojego trenera nysanie po powrocie na parkiet wzięli się ostro w garść, ale rywale nie zamierzali tak łatwo stracić kilkupunktowego prowadzenia. I dopiero po skutecznym ataku Adama Kurka straty zostały odrobione (11:11).

Niestety chwilę później ponownie dwa błędy naszych zawodników - zepsuta zagrywka Bułkowskiego i błąd w odbiorze zagrywki Kucińskiego spowodowały, iż rywale po raz kolejny odskoczyli naszym zawodnikom. Tym razem pościg nysanom się już nie powiódł i rywale mogli się cieszyć ze zwycięstwa 3:1.

Po meczu trener Kruk powiedział: *"Słabsza dyspozycja Czechów i grającego na libero Łuki zmusiła mnie do szukania optymalnego ustawienia w trakcie meczu. Znalazłem to ustawienie pod koniec drugiego seta i gdy wydawało się, że zaczyna iść, zawodnicy przespali początek czwartej partii."*

Krzysztof Centner

Gry kontrolne

Piłka nożna

## Jak równy z równym

Polonia Nysa - Wigry Suwałki 0:1 (0:1)

0:1 Wawrzyniec Kropilnicki 14. min

**POLONIA:** Marcin Balicki, Piotr Zając, Paweł Bachleda, Piotr Gosztyła, Łukasz Zieliński, Marcin Waclawik, Marcin Wandas, Grzegorz Mozol, Dariusz Iłasz, Piotr Hływa, Mateusz Pietrzak, Rafał Janocha, Cyprian Fudali, Łukasz Gadzina, trener Zbigniew Wandas.

**WIGRY:** Karol Śliwiński, Rafał Sieczkowski, Jarosław Bartosiak, Karol Kościuch, Andrzej Spura, Tomasz Silkowski, Adam Wyszyński, Łukasz Bartosiak, Wawrzyniec Kropilnicki, Rafał Trocki, Damian Wojtulewicz, Karol Piaścik, Marcin Korsakowski, Janusz Kotowski, Krzysztof Pietkiewicz, Marcin Makowski, Kamil Chalecki, Jarosław Jarząbski, trener Stefan Liszewski.

Spotkanie sędziowali: **Mariusz Nowak** (główny) oraz **Arkadiusz Przystał** (asystent 1.) i **Ryszard Wawro** (asystent 2.), wszyscy WS Nysa.

Kolejnym sparingpartnerem nyskiej Polonii był trzeciogigowy zespół Wigry Suwałki. Goście jeszcze w

ki i Szyszko do Orlenu, Wojnowski do Jagiellonii, a Wiśniewski do Dolcanu Ząbki. Pozyskano co prawda



Pod bramką drużyny z Suwałk. Piłkę próbują przejąć Mateusz Pietrzak, Dariusz Iłasz i Rafał Janocha.

ubiegłym sezonie należeli do ścisłej czołówki ligowej tabeli. W tym sezonie jest już zdecydowanie gorzej. Wigry zajmują 17. pozycję w lidze i mają aż siedem punktów straty do drużyny, która znajduje się na miejscu gwarantującym pozostanie w

kilku zdolnych piłkarzy z okolicznych miejscowości, ale nie prezentują oni tej klasy co ich poprzednicy.

Pomimo tego faworytem meczu sparingowego był zespół z Suwałk, występujący przecież o klasę wyżej niż Polonia. Na domiar złego cho-



Cyprian Fudali (pierwszy z lewej) w ataku na bramkę rywali

szeregach III ligi.

Skąd więc taka metamorfoza drużyny z Suwałk? Stało się tak dlatego, że czterech podstawowych zawodników tej drużyny odeszło przed rozpoczęciem tego sezonu do mniejszych polskich klubów. Szarnec-

roby i nauka nie pozwoliły trenerowi Wandasowi skorzystać z usług kilku starszych zawodników. Tak więc do meczu z Wigrami przystąpiła młodzież wzmocniona Balickim, Bachledą i Iłaszem.

dokończenie na str. 45

## Ranking Sportu i PZPS

64 punkty

Papke (Mostostal Azoty), Kubica (Mostostal Azoty)

60 punktów

Sordyl (Stolarka), Gołaś (Galaxia Jurajska)

58 punktów

Gerymski (Mostostal Azoty)

56 punktów

Gabrych (Warka Strong Czarni), Wójcik (Jastrzębie Borynia)

54 punkty

Prygiel (Warka Strong Czarni), Kurek (KS Nysa), Janczak (Jastrzębie Borynia)

50 punktów

Świdorski (Mostostal Azoty), Musielak (Mostostal Azoty), Bartuzi (KS Nysa), Legień (Stolarka), Kocik (Warka Strong Czarni), Murek (Galaxia), Konstandinović (Galaxia)

## Wyniki... wyniki... wyniki ... wyniki ... wyniki ...

Morze Szczecin - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle

3 : 0 (25 : 21, 25 : 21, 25 : 21)

Jastrzębie Borynia - Stilon Gorzów Wielkopolski

3 : 1 (28 : 26, 27 : 25, 24 : 26, 27 : 25)

Warka Strong Czarni Radom - KS Nysa

3 : 1 (25 : 23, 25 : 17, 23 : 25, 25 : 20)

Kazimierz Płomień Sosnowiec - Galaxia Jurajska AZS Bank Częstochowa

1 : 3 (20 : 25, 25 : 19, 15 : 25, 21 : 25)

AZS Indykpol Olsztyn - Stolarka Wołomin

3 : 0 (26 : 24, 25 : 22, 25 : 14)

### Tabela rozgrywek

|                                     |    |    |       |
|-------------------------------------|----|----|-------|
| 1. Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle | 15 | 26 | 36:19 |
| 2. Galaxia Jurajska AZS Bank        | 15 | 26 | 39:23 |
| 3. Warka Strong Czarni Radom        | 15 | 25 | 37:29 |
| 4. Jastrzębie Borynia               | 15 | 24 | 31:23 |
| 5. KS Nysa                          | 15 | 23 | 30:26 |
| 6. Morze Szczecin                   | 15 | 23 | 33:31 |
| 7. AZS Indykpol Olsztyn             | 15 | 21 | 29:33 |
| 8. Stolarka Wołomin                 | 15 | 20 | 23:36 |
| 9. Stilon Gorzów Wielkopolski       | 15 | 19 | 20:38 |
| 10. Kazimierz Płomień Sosnowiec     | 15 | 18 | 21:39 |

Liga wojewódzka seniorów

Koszykówka

# Zabójcza kwarta

UKS SWW Nysa - MMKS Kędzierzyn-Koźle

81:67 (25:18, 25:9, 13:20, 18:20)

UKS SWW: Michał Preisner (27), Robert Wołoszczak (9), Maciej Lepczyński (28), Andrzej Bień (2), Mateusz Wilk (6), Tomasz Jakubek, Łukasz Grochowski (2), Artur Kos (7), trener Zygmunt Wójcik.

MMKS: Andrzej Sawicki (15), Tomasz Roman (5), Tomasz Kruz (3), Bartosz Jastrzębski (2), Marcin Grochowiak (5), Arkadiusz Iwa (25), Stanisław Buraczek (5), Tomasz Kraszewski (7), trener Zbigniew Kubala.

Spotkanie sędziowali: Maciej Borowik (Opole) i Jerzy Maciek (Opole).

Do bardzo ciekawego spotkania doszło w Nysie, gdzie miejscowy UKS SWW zmierzył się z solidnym zespołem z Kędzierzyna-Koźla.

Drużyna gości to bardzo doświadczony zespół, składający się z zawod-

zaczęli dominować na parkiecie, wykorzystując zmęczenie nyskich zawodników, niezwykle agresywną obroną w pierwszej połowie.

Przewaga gospodarzy topniała, ale nie na tyle, żeby coś złego mo-



Mecz rozpoczęty. O piłkę walczą Michał Preisner (z przepaską na ręce) i Andrzej Sawicki.

ników liczących sobie w głównej mierze powyżej 20 lat. W nyskiej drużynie przeważali zaś juniorzy. Tak więc doszło do konfrontacji młodości z doświadczeniem.

Pierwsze trzy minuty spotkania należały do gości, którzy w pewnym momencie prowadzili już trzema punktami. W miarę jednak upływu czasu podopieczni Zygmunta Wój-

gło się wydarzyć. Goście odrobili co prawda w drugiej połowie dziewięć punktów, ale było to zbyt mało, żeby marzyć o końcowym sukcesie.

Nysanie odnieśli więc kolejne efektowne zwycięstwo, sześć razy ciesząc się z celnych rzutów za trzy punkty (Lepczyński - 4, Wołoszczak i Preisner).



UKS SWW Nysa - drużyna, która w tym sezonie bryluje w rozgrywkach ligi wojewódzkiej seniorów i juniorów

cika zaczęli przejmować inicjatywę i w czwartej minucie po raz pierwszy wyszli na prowadzenie 8:7. Powoli przewaga zaczęła rosnać. W efekcie pierwsza kwarta zakończyła się wynikiem 25:18 dla nyskiego zespołu.

Wręcz zabójcza dla rywali okazała się druga kwarta meczu. Nysanie zagrali koncertowo i wygrali tę odsonę 25:9, a łupem punktowym podzielili się głównie Maciej Lepczyński i Michał Preisner. Tak wysoka porażka w drugiej kwarcie nie podłamała jednak rywali. Wręcz odwrotnie - w kolejnych dwóch odsonach to oni właśnie

Po tym zwycięstwie koszykarze nyskiego UKS SWW już raczej na pewno zagrają w barażach o II ligę. Dlatego działacze nyskiego klubu zwrócili się z prośbą do zaprzyjaźnionego klubu z Otmuchowa o wypożyczenie wysokiego Krzysztofa Kuzio. Pozysskanie tego zawodnika wyraźnie wzmocniłoby nyski zespół. W chwili obecnej jeszcze nie wiadomo jak zakończą się te rozmowy. Wydaje się jednak, że dla dobra basketu w naszym powiecie warto byłoby się porozumieć w tej sprawie.

Krzysztof Centner

13 stycznia 2001 roku w Niemodlinie odbył się półfinałowy turniej Mistrzostw Województwa w Mini Piłce Siatkowej Dziewcząt. Nieoczekiwanie udział w tym turnieju wzięły tylko dwie drużyny. Czyżby nikt nie wierzył w zwycięstwo nad tradycyjnie mocnym zespołem z Niemodlina?

Na szczęście znaleźli się jeden zespół, który podjął wyzwanie i stanął naprzeciw drużynie z Niemodlina. Tym zespołem była drużyna reprezentująca Szkołę Podstawową nr 1 w Nysie. Podopieczne Zbigniewa Motyki pokazały się z bardzo dobrej strony, ulegając drużynie z Niemodlina dopiero po trzysetowym pojedynku.

Trener niemodlinianek, nie żałował po meczu ciepłych słów pod adresem drużyny z Nysy, doceniając

Ze sportu szkolnego

## Dwie drużyny w półfinale

PSP nr 1 Niemodlin - SP nr 1 Nysa 2:1 (22:25, 25:18, 25:15)

PSP NR 1 NIEMODLIN: Marta Jagiello, Natalia Gierlach, Anna Kulla, Elżbieta Sadowska, Ewa Soćko, Ewelina Szpiech, Wioleta Szczotka, Agnieszka Świątek, Justyna Jagiello, Agnieszka Pendzialek, Marta Michorczyk, Barbara Gatak, Karolina Tasiniak, Ewa Kownacka, opiekun Jan Janik. SP NR 1 NYSA: Katarzyna Siemasz, Karolina Węglarz, Marta Dłużyńska, Danuta Fedorowska, Karolina Jamnicka, Kamila Huczko, Ewelina Polboraczynska, Sabina Czyżyk, Agnieszka Dąbrowska, Jolanta Burzec, Marta Siółkowska, opiekun Zbigniew Motyka.

umiejętności rywalk. Cieszy więc nie tylko fakt, że nysanki podjęły walkę, ale przede wszystkim to, że pokazały się z bardzo dobrej strony.

Teraz dziewczęta z Nysy będą mocno zaciskać kciuki za udany start

niemodlinianek w finale wojewódzkim. A po tym co młodzieżki zespół z Niemodlina pokazał w meczu półfinałowym sądzimy, że nie jest bez szans w finale.

(NAP)

## Strzeleckie mistrzostwa

Na przełomie dwóch ostatnich miesięcy w Zespole Szkół Mechanicznych w Nysie odbyły się Strzeleckie Mistrzostwa Szkoły w pionie technikum i liceum.

Przez kilka tygodni codziennie po lekcjach odbywały się na szkolnej strzelnicy sportowej spotkania eliminacyjne. Mistrzostwa podzielono na dwie grupy: młodszą (klasy I-II) i starszą (klasy III-V).

Uczniowie startowali w konkurencji: karabinek sportowy 3 strzały próbne i 5 ocenianych na odległość 25 metrów. W wyniku eliminacji wyłoniono najlepszych 9 strzelców z każdej grupy. Łącznie do finału zakwalifikowało się 18 uczniów.

W finale zawodnicy strzelali z tego samego karabinka sportowego i tego samego stanowiska. W wyniku przeprowadzonego finału końcowa klasyfikacja przedstawia się następująco:

### Klasy I-II

1. Marcin Feter
2. Piotr Szkaradek
3. Adam Wodziński
4. Paweł Skórzak
5. Grzegorz Ziemianek
6. Lechosław Nałęcz
7. Tycjan Florko
8. Jacek Budzyński
9. Grzegorz Zarzeka

### Klasa III-IV

1. Adam Fudali
2. Wawrzyniec Piasecki
3. Sławomir Biliński
4. Dawid Siemieniak
5. Piotr Wajdzik
6. Marcin Skibiński
7. Tomasz Nosal
8. Marcin Koldras
9. Tomasz Waligóra

W klasyfikacji drużynowej zwyciężyła klasa II LZ w kategorii młodziej i klasa III b T w kategorii starszej.

W przypadku równej ilości punktów brano pod uwagę (zgodnie z przepisami UIT) ilość 10, 9, 8, 7.

Uroczyste podsumowanie i wręczenie pucharów, nagród oraz dyplomów odbyło się w auli szkolnej. Puchary, nagrody rzeczowe oraz dyplomy wręczali wicedyrektor ZSM - Janina Noga i sędzia główny mistrzostw - Jerzy Kielb (sędzia PZSS klasy I).

Głównym fundatorem pucharów,

nagród była Rada Rodziców przy ZSM. Amunicję sportową ufundo-



Na stanowiskach strzeleckich - Tycjan Florko (klasa II LZ) i Sławomir Biliński (klasa IV c T)

wał dyrektor ZSM - Mirosław Zborowski. Inicjatorem i głównym orga-

ogromnym zainteresowaniem wśród młodzieży Zespołu Szkół Me-



Najlepsi w kategorii klas I-II w towarzystwie wicedyrektor ZSM - Janiny Nogi

nizatorem zawodów był nauczyciel - Jerzy Kielb, a kierownikiem całego

chanicznych. To cieszy nie tylko nauczycieli ZSM.

Krzysztof Centner

## Trójki siatkarskie w Mechaniku

W czasie ferii zimowych Bustan Mechanik Nysa organizuje turniej piłki siatkowej trójkami dla chłopców (niezrzeszonych w klubach) urodzonych w latach 1983 i młodszych. Turniej odbędzie się 2 lutego 2001 o

godzinie 10.00 w hali sportowej Zespołu Szkół Mechanicznych w Nysie. Zgłoszenia przyjmuje nauczyciel wychowania fizycznego Henryk Bęczuk.

(NAP)

Gry kontrolne

Piłka nożna

# Jak równy z równym

dokończenie ze str. 43

Pierwsze 20 minut należało do gości, którzy kilkakrotnie zagrozili bramce Balickiego. Bramkarz nyskiej Polonii spisywał się jednak znakomicie i tylko raz skapitulował, po strzale Kropilnickiego.

Po stracie bramki Polonia powoli zaczęła przejmować inicjatywę i okazało się, że rywal wcale nie jest taki mocny. Kilkakrotnie było bardzo gorąco pod bramką świetnie dysponowanego Karola Śliwińskiego, ale bramka wyrównująca nie padła.

Także druga połowa należała do gospodarzy. Niestety bardzo ciężka murawa spowodowała, że bramki w tej części gry nie widzieliśmy i mecz zakończył się zwycięstwem gości 1:0. Po meczu powiedzieli:

Zbigniew Wandas (Polonia Nysa)

*- Jestem zadowolony w głównej mierze z tego, że moi zawodnicy ten mecz wybiegali, bowiem trudno było zaprezentować umiejętności techniczno-taktyczne na tak ciężkiej nawierzchni. Był to generalny sprawdzian dla naszej młodzieży i myślę, że można być z jej postawy zadowolonym. Jedyne do skuteczności można mieć sporo zastrzeżeń i nad tym elementem gry musimy mocno popracować.*

**Stefan Liszewski (Wigry Suwałki)**  
*- Trudno ocenić postawę obu drużyn w tym meczu, gdyż płyta boiska była fatalna i przypominała bardziej bajoro niż boisko piłkarskie. My pokazaliśmy kilka ciekawych akcji w pierwszych dwudziestu minutach meczu. Później na boisku w głównej mierze rządził przypadek.*

Krzysztof Centner

Puchar Polski

Tenis stołowy

# Drugoligowcy górą

LZS Mańkowice - LZS WKS Odra I Brzeg 1:4

MAŃKOWICE: Krzysztof Albrycht, Marek Skiba, Janusz Franeczek (1).  
ODRA: Tomasz Wdowik (1,5), Rafał Bogdanik (2,5), Grzegorz Ilów.

Na ten mecz środowisko tenisowe czekało bardzo długo. Do Jasienicy Dolnej, gdzie swoje mecze rozgrywa drużyna z Mańkowic, przyjechał drugoligowy zespół Odry Brzeg. Był to więc mecz prawdy dla dru-

żyny z Mańkowic i trzeba przyznać, że gospodarze postawili rywalom bardzo wysoko poprzeczkę. Z pięciu pojedynków, aż trzy kończyły się dopiero po trzech setach.

Decydujący dla losów meczu był pojedynek deblowy. Po wygraniu pierwszego seta przez gospodarzy, wydawało się, że możemy być świadkami dużej niespodzianki. Niestety drugi set, wygrany przez zawodników z Brzegu 21:8, rozwiął wszelkie na-

szybki rewanż w zbliżających się mistrzostwach Opolszczyzny.

Wyniki:  
Skiba - Wdowik 0 : 2 (14 : 21, 15 : 21)  
Albrycht - Bogdanik 0 : 2 (9 : 21, 19 : 21)  
Franeczek - Ilów 2 : 1 (16 : 21, 21 : 13, 23 : 21)  
Skiba/Franeczek - Wdowik/Bogdanik 1 : 2 (21 : 17, 8 : 21, 16 : 21)  
Skiba - Bogdanik 1 : 2 (21 : 19, 17 : 21, 10 : 21)  
(NAP)



LZS Mańkowice. Stoją od lewej: Paweł Przeździecki, Krzysztof Albrycht, Marek Skiba i Janusz Franeczek.

żyny z Mańkowic i trzeba przyznać, że gospodarze postawili rywalom bardzo wysoko poprzeczkę. Z pięciu pojedynków, aż trzy kończyły się dopiero po trzech setach.

Decydujący dla losów meczu był pojedynek deblowy. Po wygraniu pierwszego seta przez gospodarzy, wydawało się, że możemy być świadkami dużej niespodzianki. Niestety drugi set, wygrany przez zawodników z Brzegu 21:8, rozwiął wszelkie na-

# Nie przegap okazji



Już dzisiaj możesz nabyć bilety na Bal Mistrzów Sportu, który odbędzie się 13 czerwca 2001 roku, w Klubie Garnizonowym Dąbrowszczak w Nysie. Oprócz wspaniałej szampańskiej zabawy proponujemy po raz pierwszy w historii spotkanie z gwiazdami światowego sportu. Ilość miejsc ograniczona. Bliższych informacji udziela Krzysztof Centner nr tel. 448-09-31 (po godzinie 20.00).

W ubiegłym roku największą gwiazdą Balu Mistrzów Sportu był mistrz świata w kulturystyce - Paweł Brzózka. Kto będzie tym razem?

# Piłkarski Puchar Zimy 2001

## Grupa I

Polonia Nysa - GLKS Kamiennik 4 : 2  
Atom Grądy - LZS Wójcice 8 : 2

## Tabela grupy I

1. Atom Grądy 2 6 9:2  
2. Polonia Nysa 2 3 4:3  
3. LZS Wójcice 2 3 7:12  
4. GLKS Kamiennik 2 0 6:9

## Grupa II

LZS Śliwice - LZS Dziewiętlice 2 : 3  
LZS Jasienica Górna - RZS Jarnoltów 3 : 2

## Tabela grupy II

1. LZS Jasienica Górna 2 6 8:4  
2. RZS Jarnoltów 2 3 4:4  
2. LZS Dziewiętlice 2 3 4:4  
4. LZS Śliwice 2 0 4:8

## Grupa III

EL-KON N-ART Goświnowice Domaszkowice - Metalowiec Łambinowice 7 : 0  
LZS Włodary - Rolnik Lasocice 2 : 3

## Tabela grupy III

1. EL-KON N-ART 2 6 10:1  
2. Rolnik Lasocice 2 6 5:2  
3. LZS Włodary 2 0 3:6  
4. Metalowiec Ł. 2 0 0:9

## Grupa IV

Sudety Burgrabice - Polonia Biała 4 : 1  
LZS Siestrzechowice - LZS Gieralcice 0 : 0

## Tabela grupy IV

1. Sudety Burgrabice 2 6 13:2  
2. LZS Gieralcice 2 2 1:1  
2. Polonia Biała 2 1 2:5  
4. LZS Siestrzechowice 2 1 1:9

## Siatkówka

# Liga Amatorska Siatkówki

## im. Jana Pudo

XYZ 2000 - VC Skorpion 3 : 0  
Amatorzy - Pralnia Archimedes Zieloni 2 : 3  
Tomart - Tygrysy z Nysy 3 : 0  
PKS Brax - Trójka 1 : 3  
VOC Express - Preem 3 : 2  
Fiat GP - Art. Sport Reporter 2 : 3  
W spotkaniach zaległych:  
XYZ 2000 - VOC Express 3 : 2  
VC Skorpion - Fiat GP 3 : 0

## Tabela Ligi Amatorskiej Siatkówki

1. Tomart 16 30 44:17  
2. Trójka 16 29 41:19  
3. Preem 16 27 38:23  
4. VOC Express 16 27 42:19  
5. Art.Sport Reporter 16 26 36:30  
6. Amatorzy 16 24 29:28  
7. XYZ 2000 16 25 32:25  
8. VC Skorpion 16 24 30:29  
9. Pralnia Zieloni 16 22 28:33  
10. Fiat GP 16 19 12:41  
11. PKS Brax 16 18 15:43  
12. Tygrysy z Nysy 16 17 6:47

# Sympatyków zapraszamy

W dniu 7 lutego o godzinie 15.15 w Nysie na stadionie przy ulicy Sudeckiej odbędzie się towarzyski mecz piłki nożnej pomiędzy zespołami:

**Polonia Nysa - Bobrek Karb Bytom**

# Laskarki w finale

Z informacji uzyskanych od kierownika drużyny nyskich laskarek - Zbigniewa Piechockiego dowiedzieliśmy się o udanych eliminacjach drużyny senierek. Podopieczne Andrzeja Miśkiewicza zdecydowanie wygrały swoją grupę eliminacyjną i już 11 lutego wystartują w finałach Halowych Mistrzostw Polski, które odbędą się w Koluszach.

Do rozgrywek mistrzowskich zgłosiło się siedem drużyn podzielonych na dwie grupy eliminacyjne. W grupie „A”, występowały cztery zespoły - AZS AWF Poznań, Start Brzeziny, Polonia Wrocław i Sparta Gniezno. Zdecydowanie najlepszą drużyną w tej grupie był mający aspiracje na koronę mistrzowską Start

Wyniki:

Grupa „A”

I turniej  
AZS AWF Poznań - Start Brzeziny 1 : 6  
Polonia Wrocław - Sparta Gniezno 5 : 7  
AZS AWF Poznań - Polonia Wrocław 4 : 3  
Start Brzeziny - Sparta Gniezno 4 : 0  
AZS AWF Poznań - Sparta Gniezno 3 : 4  
Start Brzeziny - Polonia Wrocław 13 : 1  
II turniej  
AZS AWF Poznań - Start Brzeziny 2 : 8  
Polonia Wrocław - Sparta Gniezno 2 : 7  
AZS AWF Poznań - Polonia Wrocław 5 : 3  
Start Brzeziny - Sparta Gniezno 8 : 1  
AZS AWF Poznań - Sparta Gniezno 4 : 1  
Start Brzeziny - Polonia Wrocław 15 : 1  
III turniej  
AZS AWF Poznań - Start Brzeziny 2 : 10  
Polonia Wrocław - Sparta Gniezno 3 : 7  
AZS AWF Poznań - Polonia Wrocław 1 : 1  
Start Brzeziny - Sparta Gniezno 8 : 3



Laskarki Leszczyńskiego zapowiadają walkę o medale mistrzostw Polski - i to te z najszlachetniejszego kruszcza

Brzeziny. Podopieczne Andrzeja Wybieralskiego wszystkie swoje mecze wygrały i to różnicą średnio 7 bramek. Jedyne w swoim ostatnim meczu, ze Spartą, grając w rezerwowym składzie Start wygrał różnicą jednej bramki. O drugie miejsce w tabeli rywalizowały drużyny AZS-u AWF-u Poznań i Sparty Gniezno. Nieznacznie lepsze w tej konfrontacji były akademicki z Poznania i to one zagrają w finałowym turnieju. Dostarczyicielem punktów w tej grupie był zespół wrocławskiej Polonii, bliski naszym sercom, z racji występów w tej drużynie byłej reprezentantki Leszczyńskiego Krutpol Nysa - Anny Woźniak. Niestety sama Ania meczów dla Polonii nie wygra, a jej koleżanki niczego wielkiego nie prezentują.

Nas jednak najbardziej interesowała walka w grupie „B”, gdzie o dwa miejsca premiowane grą w finale rywalizowały laskarki Leszczyńskiego Krutpol Nysa. Nysanki wygrały pięć z sześciu spotkań i niezagrożenie sięgnęły po prymat w grupie. O drugie miejsce rywalizowały drużyny Polaru Wrocław i Prestiżu Siemianowice. Walka pomiędzy tymi zespołami była bardzo zacięta i aż do ostatniego eliminacyjnego spotkania Leszczyński Krutpol Nysa - Prestiż Siemianowice nie było wiadomo kto jako drugi awansuje do finału. Zwycięstwo Prestiżu w tym meczu zapewniało tej drużynie finał. Wydawało się więc, że grające już o przysłowiową pietruszkę dziewczęta z Nysy nie będą przeskądzać drużynie Prestiżu w zrealizowaniu swojego zamierzenia. Tymczasem nyski zespół ani myślał odpuścić. Wygrał 4:1 i zapewnił wrocławskiemu Polarowi miejsce w finale.

AZS AWF Poznań - Sparta Gniezno 4 : 3  
Start Brzeziny - Polonia Wrocław 7 : 4  
IV turniej  
AZS AWF Poznań - Start Brzeziny 1 : 10  
Polonia Wrocław - Sparta Gniezno 2 : 6  
AZS AWF Poznań - Polonia Wrocław 8 : 4  
Start Brzeziny - Sparta Gniezno 3 : 2  
AZS AWF Poznań - Sparta Gniezno 5 : 3  
Start Brzeziny - Polonia Wrocław 10 : 4

## Tabela końcowa grupy „A”

1. Start Brzeziny 12 36102:22  
2. AZS AWF Poznań 12 19 40:56  
3. Sparta Gniezno 12 15 44:51  
4. Polonia Wrocław 12 1 33:90

Grupa „B”

I turniej  
Leszczyński Krutpol Nysa - Polar Wrocław 5 : 3  
Leszczyński Krutpol Nysa - Prestiż Siemianowice 5 : 2  
Polar Wrocław - Prestiż Siemianowice 6 : 5  
II turniej  
Leszczyński Krutpol Nysa - Polar Wrocław 10 : 3  
Leszczyński Krutpol Nysa - Prestiż Siemianowice 2 : 3  
Polar Wrocław - Prestiż Siemianowice 1 : 1  
III turniej  
Leszczyński Krutpol Nysa - Polar Wrocław 5 : 1  
Leszczyński Krutpol Nysa - Prestiż Siemianowice 4 : 1  
Polar Wrocław - Prestiż Siemianowice 6 : 4

## Tabela końcowa grupy „B”

1. Leszczyński Krutpol 6 15 31:13  
2. Polar Wrocław 6 7 20:30  
3. Prestiż Siemianowice 6 4 16:24

Drużyna Leszczyńskiego Krutpol wystąpiła w składzie: Karina Zakowicz, Urszula Paczwa, Urszula Szfranec, Alicja Klimas, Joanna Przystał, Izabela Remer, Agnieszka Piechocka, Izabela Kloryga, Kamila Zakowicz, Barbara Tokarska, Doro Witos, trener Andrzej Miśkiewicz.

Krzysztof Centner

Cyklocross „Zabieniec 2001”

## Rozpoczęcie sezonu

Już po raz siódmy na okrężnej trasie na osiedlu Zabieniec w Kędzierzynie-Koźlu wyznaczali sobie spotkanie kolarze przełajowi. Tym razem równoznaczne to było z rozpoczęciem sezonu kolarskiego na Opolszczyźnie. W każdej kategorii wiekowej oraz wśród niestowarzyszonych trwała zacięta rywalizacja. Niekiedy uczestnicy przytaczali to „glebą” czyli upadkiem. Pogoda była nie najgorsza, na miejscu wyścigu pojawiło się więc sporo kibiców. Dzięki dobrej oprawie zawodów nie mieli oni czasu się nudzić. Brawa dla uczestników i organizatorów.

Po zawodach Andrzej Fedyszyn, główny organizator powiedział: - Serdecznie dziękuję przede wszystkim sponsorom, bez których tego wyścigu by nie było. No i tym wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tych zawodów.

Wyniki:

## Kategoria 8-10 lat

1. Michał Paterak (Gościęciny)
2. Paweł Mrozek (Kędzierzyn-Koźle)
3. Tomasz Macyszyn (Smolarnia)

## Kategoria 11-12 lat

1. Sebastian Rudnicki (Głucholazy)
2. Tomasz Strzeduła (Ziemia Raciborska)
3. Przemysław Haczkiwicz (Biała)

## Kategoria żak

1. Tomasz Psota (Kędzierzyn-Koźle)
2. Łukasz Leśniewicz (Grupa Kolarska Gliwice)
3. Adrian Pacyniak (Grupa Kolarska Gliwice)

## Kategoria młodzik

1. Marcin Szymiczek (CK Ziemia Raciborska)
2. Mateusz Pawlik (Ziemia Brzeska)
3. Adam Foks (UKS CK Gliwice)

## Kategoria juniorzy młodsi

1. Dariusz Lenicki (Głucholazy)
2. Piotr Hajduga (Ziemia Brzeska)
3. Adrian Respondek (Ziemia Brzeska)

## Kategoria juniorzy

1. Bartosz Kolendo (UKS CK Gliwice)
2. Damian Mroncz (UKS CK Gliwice)
3. Mateusz Wielgos (UKS CK Gliwice)

## Kategoria masters (do 40 lat)

1. Jacek Sielotycki (LKS Trasa Zielona Góra)
2. Jan Paterak (LZS Gościęciny)
3. Marcin Semkowski (Nysa)

## Kategoria masters (powyżej 40 lat)

1. Andrzej Misina (LZS Gościęciny)
2. Eugeniusz Kudryński (Tułowice)
3. Henryk Jagielski (Brzeg)

Piotr Warner

# Nyska Liga Kibica

W ubiegły czwartek w Klubie Prasowym w Nysie odbyła się uroczystość wręczenia nagród laureatom VI edycji Nyskiej Ligi Kibica.

Laureaci nie zawiedli i w komplecie zjawili się na naszym spotkaniu. Po wręczeniu nagród rozpoczęła się gorąca dyskusja, której głównym tematem była nowa formuła naszej zabawy. Mianowicie od najbliższego sezonu zawodnicy rywalizować będą w 16-osobowych ligach, a rywalizacja będzie polegać na wzajemnych pojedynkach według terminarza ustalonego przez naszą redakcję. Ku naszemu zadowoleniu propozycja ta została przyjęta bez większych zastrzeżeń.

Najwięcej dyskusji wywołała forma kwalifikacji do poszczególnych lig. My zaproponowaliśmy następujący klucz kwalifikujący do lig: - miejsce w ubiegłorocznej NLK - miejsca w całej historii NLK - kolejność zgłoszeń

Po burzliwej dyskusji postanowiliśmy jednak do czerwca przeprowadzić kwalifikację do rozgrywek ligowych na starych zasadach, gdzie będziemy typować najważniejsze imprezy sportowe. I na podstawie tej kolejności, od września ruszą regularne rozgrywki w poszczególnych ligach.

Nie oznacza to bynajmniej, że nie będzie można zgłosić się do naszej zabawy w sierpniu. Oczywiście taka możliwość istnieje, z tym jednak, że zgłaszający się wtedy do gry znacznie rywalizację w jednej z końcowych lig. Warto więc wziąć udział w eliminacjach.

Tak więc już dzisiaj zamieszczamy pierwszy kupon kwalifikacyjny, a przypomnijmy, iż kupony będą się ukazywać co tydzień do połowy czerwca.

W dzisiejszym numerze pierwszy kupon poświęcony Mistrzostwom Świata w Biathlonie. Zadanie jest bardzo proste, typujemy w każdej konkurencji jedną zawodniczkę (zawodnika, sztafetę), która będzie punktowała według następującego klucza: I miejsce - 10 pkt, II miejsce - 7 pkt, III miejsce - 5 pkt, IV miejsce - 3 pkt, V miejsce - 2 pkt, VI miejsce - 1 pkt.



Najwięcej dyskusji wywołała nowa formuła naszej zabawy. Od lewej: Zbigniew Motyka, Władysław Artwik, Szymon Artwik i Marek Pudło

## KUPON NR 1

### Mistrzostwa Świata w Biathlonie

|   |  |
|---|--|
| Bieg długi kobiet                         |  |
| Bieg długi mężczyzn                       |  |
| Bieg krótki kobiet                        |  |
| Bieg krótki mężczyzn                      |  |
| Bieg na dochodzenie kobiet                |  |
| Bieg na dochodzenie mężczyzn              |  |
| Bieg ze startu wspólnego kobiet           |  |
| Bieg ze startu wspólnego mężczyzn         |  |
| Sztafeta kobiet                           |  |
| Sztafeta mężczyzn                         |  |
| Nadawca:                                  |  |
| Termin przysyłania kuponów: 2 lutego 2001 |  |

Ze sportu szkolnego

## Przy zielonym stole

21 stycznia 2001 roku w Jasienicy Dolnej odbyły się Gimnazjalne Mistrzostwa Powiatu w tenisie stołowym. Na starcie zawodów stanęło 13 drużyn, reprezentujących gimnazja z terenu naszego powiatu.

W zawodach dominowały podopieczne Stanisława Wierzbanowskiego - Agnieszka Wolska i Karolina Wierzbanowska oraz przygotowujący do zawodów przez Mariusza Żabińskiego uczniowie Gimnazjum w Korfantowie - Michał Miszta i Krzysztof Duś, wygrywając zdecydowanie swoje kategorie.

Województwa młodziczek. Także Michał Miszta pokazał się już kilka razy z bardzo dobrej strony na arenie wojewódzkiej. Jego partner Krzysztof Duś jest nieco mniej znanym w województwie zawodnikiem, ale w tych zawodach dzielnie dotrzymywał kroku swojemu koledze z drużyny.

Wyniki:

## Dziewczęta

|                                     |   |   |  |
|-------------------------------------|---|---|--|
| <b>Final</b>                        |   |   |  |
| PG Łambinowice - PG Paczków         | 3 | 0 |  |
| PG Łambinowice - PG nr 1 Głucholazy | 3 | 0 |  |
| PG nr 1 Głucholazy - PG Paczków     | 3 | 1 |  |

## Tabela finału

|                       |   |   |     |
|-----------------------|---|---|-----|
| 1. PG Łambinowice     | 2 | 4 | 6:0 |
| 2. PG nr 1 Głucholazy | 2 | 2 | 3:4 |
| 3. PG Paczków         | 2 | 0 | 1:6 |

## Chłopcy

|                               |   |   |  |
|-------------------------------|---|---|--|
| <b>Final</b>                  |   |   |  |
| PG Korfantów - PG Łambinowice | 3 | 0 |  |
| PG Łambinowice - PG nr 1 Nysa | 3 | 2 |  |
| PG Korfantów - PG nr 1 Nysa   | 3 | 1 |  |

## Tabela finału

|                   |   |   |     |
|-------------------|---|---|-----|
| 1. PG Korfantów   | 2 | 4 | 6:1 |
| 2. PG Łambinowice | 2 | 2 | 3:5 |
| 3. PG nr 1 Nysa   | 2 | 0 | 3:6 |

Drużyny, które zajęły pierwsze miejsca awansowały do finału wojewódzkiego, który odbędzie się 13 lutego w Praszce.



Organizatorem i głównym sędzią turnieju był Stanisław Wierzbanowski

(NAP)

## Prosto z gór

13 stycznia 2001 w Wałbrzychu odbyły się Otwarte Halowe Mistrzostwa Dolnego Śląska w lekkiej atletyce. W mistrzostwach wystartowali lekkoatleci nyskiego Ekonomika, którzy już od kilku lat tradycyjnie jeżdżą na tę imprezę.

Jak nam powiedział trener, koordynator MKS Ekonomik- Jan Satora: - Co roku jeździmy o tej porze do Wałbrzycha prosto z górskiego obozu sportowego w Szklarskiej Porębie, gdzie nasi zawodnicy spędzili ferie świąteczne w celu podniesienia swego poziomu sportowego. Wyniki więc służą za test aktualnej formy.

W tym roku wszyscy zawodnicy poprawili swoje wyniki z zeszłego roku. Wyścienicie spisały się młode zawodniczki, trenowane przez Andrzeja Łukasiewicza. W biegu na dystansie 60 metrów Ola Kuznowicz była piątą z czasem 8,50, a jej koleżanka klubowa Patrycja Kapral szósta (8,52).

W nieco słabszym finale „B” Sandra Budzeń zajęła trzecie miejsce (8,65). Marta Szczubęlek była piątą (8,70), a Ania Wierzycka szósta (8,71).

Na dystansie 600 metrów Kamila Kwiczala po efektownym finiszu sięgnęła po tytuł mistrzowski. Kamila jest bardzo młodą zawodniczką, mamy więc nadzieję, że kolejne sukcesy są kwestią czasu.

W biegu płotkarskim na dystansie 60 metrów także mieliśmy swoje zawodniczki. Ola Kuznowicz była trzecią (10,31), a Ania Wierzycka piątą (10,90).

To tyle, jeżeli chodzi o starty młodziczek. Równie udanie zaprezentowali się juniorki i juniorzy nyskiego Ekonomika.

W biegu na dystansie 60 metrów bardzo dobre czwarte miejsce wywalczyła Milena Wojciuch, uzyskując czas 8,32. W tym samym biegu wystartowały także trójskoczkinie Beata Sawlewicz, oraz skoczkini wżwyz - Ania Fułek. Mimo iż nie jest to ich koronny dystans spisały się zupełnie przyzwoicie.

Zupełnie niezłe zaprezentowali się również student II roku AWF we Wrocławiu, trójskoczek Tomasz Lipiec, który w biegu na dystansie 60 metrów był drugi z czasem 7,10 i Sebastian Grzegorowski (7,18), któ-

ry zajęli trzecie miejsce. Szósty był w tym samym biegu skoczek wżwyz Tomasz Saska (7,26), ósmy Andrzej Kurek (7,40), a dziewiąty Paweł Kurczyński (7,41).

W biegu na dystansie 300 metrów trzecie miejsce zajęła Małgosia Kurek (47,45), wyprzedzając swoje klubowe koleżanki - Agnieszkę Rabę (50,12), Anetę Bednarską (50,98) oraz Ewelinę Zielińską.

Na tym samym dystansie wśród chłopców Wojciech Zadrozny był drugi (41,52), a jego koledzy klubowi Grzegorz Pieczarka (44,08) i Maciej Osuch (45,08) zajęli nieco dalsze lokaty.

W biegu na dystansie 600 metrów drugie miejsce zajął Piotr Rezacz (1:33,00), który o to miejsce zaciekle rywalizował ze swoim kolegą klubowym Dawidem Bednarskim.

W biegu na dystansie 1000 metrów zdecydowane zwycięstwo odniosła wielka gwiazda Ekonomika - Małgosia Górka, uzyskując czas (3:14,00). Trzecie miejsce w tym biegu wywalczyła Karina Gąsiorek (3:34,00).

Wśród mężczyzn na tym samym dystansie triumfował student I roku AWF we Wrocławiu - Andrzej Beza (2:44,00), który jeszcze niedawno reprezentował barwy nyskiego Ekonomika. Obecnie jest zawodnikiem AZS AWF Wrocław i trzeba przyznać, że systematycznie poprawia swoje wyniki. Na czwartym miejscu ukończył bieg zawodnik nyskiego Ekonomika - Adrian Góralewski (3:01,00).

Swoje rekordy życiowe poprawili: Marta Figuła, Edyta Brańka, Jolanta Taramina, Anna Jamrozowicz, Joanna Jastrzębska, Jakub Cieleń, Paweł Kurczyński, Arman Badalian, Mateusz Rutkiewicz.

Uzyskane przez naszych zawodników wyniki są zapowiedzią udanego letniego sezonu. Trasa z bardzo ostrymi wirażami uniemożliwia porównanie czasów uzyskanych w lecie na otwartym stadionie z tymi zimowymi, uzyskanymi w hali. Mamy więc nadzieję, że tegoroczny sezon letni będzie należał do lekkoatletów Ekonomika.

(NAP)

# Supersnajper z Wójcic



**Marcin Wilman**  
LZS Wójcice  
Data urodzenia  
1.05.1975  
Pierwszy klub  
Czarni Otmuchów

swich sił w seniorach?  
- Zgadza się. W związku z tym, że nasz pierwszy zespół grał w III lidze, drugi w Nysie, mnie pozostały występy w trzeciej drużynie naszego klubu, grającej w klasie „B”.  
- Jak nam wiadomo był to efektowny debiut.  
- Faktycznie. Już w pierwszym sezonie gry zostałem królem strzelców, uzyskując 27 bramek.  
- Grał Pan więc na pozycji napastnika?  
- Od początku swojej kariery. Pamiętam nawet, że przez rok nie grałem w piłkę tylko dlatego, że trener juniorów przesunął mnie na inną pozycję, niż atak.  
- W Otmuchowie już jednak Pan nie gra...

Po rundzie jesiennej sezonu piłkarskiego 2000/2001 zwróciliśmy się z prośbą o dostarczenie do naszej redakcji zdjęć czołowych snajperów rundy jesiennej. Niestety tylko jeden z zawodników - Marcin Wilman odpowiedział na nasz apel. Stąd też tylko tego zawodnika zaprezentujemy na naszych łamach.

"Nowiny" - Pierwszy Pana kontakt ze sportem?  
M. Wilman - Myślę, że podobnie jak



Przed meczem Anglia - Polska na Wembley

każdego - w szkole podstawowej.  
- Od razu była piłka nożna?  
- Skądże znowu. Zaczynałem w Szkolnym Klubie Sportowym od koszykówki i praktycznie do końca podstawówki byłem czynnym zawodnikiem tej dyscypliny sportu.  
- Piłka nożna była więc na dalszym planie?  
- Zdecydowanie nie. W szkole co prawda trenowałem koszykówkę, ale tak naprawdę to po lekcjach liczył się tylko futbol.  
- Kiedy więc trafił Pan do klubu piłkarskiego?  
- Po skończeniu podstawówki zakończyłem przygodę z koszykówką i rozpocząłem treningi w drużynie juniorów Czarnych Otmuchów.  
- Później trzeba było spróbować

- Nie widziałem sensu dalszej gry w tym klubie. W pewnym momencie zaczęły obowiązywać nowe układy w drużynie. Atmosfera się zepsuła. Mnie się taki układ nie bardzo podobał.  
- Wybrał więc Pan pobliskie Wójcice. Dlaczego?  
- Najprawdopodobniej dlatego, że grali w tej drużynie moi koledzy Szpara i Kujawski, którzy wcześniej ode mnie odeszli z Czarnych. Udałem się więc ich tropem.  
- I nie żałuje Pan swojego kroku?  
- Zdecydowanie nie. W Wójcicach panuje niezwykle sympatyczna atmosfera i czuję się tam znakomicie.  
- Tym bardziej, że strzela Pan bramki...  
- Zgadza się. W rundzie jesiennej



Marcin Wilman i Paul Gascoigne razem, niestety tylko w muzeum figur woskowych

zdobyłem 15 bramek i może uda mi się w tym sezonie poprawić "życiówkę".  
- Pamięta Pan największą liczbę bramek strzelonych w meczu?  
- Takich meczów się nie zapamięna, tym bardziej, że zawsze pięć bramek było dla mnie barierą nie do pokonania. Był jednak taki mecz z Podzamczem Nysa, wygrany przez nas 15:1 i wtedy udało mi się siedem razy pokonać bramkarza rywali.  
- Co jest Pana największym atutem?  
- Zdecydowanie szybkość, a na boiskach klasy „B” ma to ogromne znaczenie.  
- Jak odbiera Pan prowadzoną przez nasz tygodnik klasyfikację najlepszego strzelca rozgrywek?  
- Wspaniały pomysł. Myślę, że wyzwala on u mnie dodatkową mobilizację do gry.  
- Czy koledzy z zespołu grają pod Pana?  
- Nie ukrywam, że też tak bywa, ale dobro zespołu jest najważniejsze.  
- Jak okazuje Pan radość po strzelonej bramce?  
- Mam taki zwyczaj, że po każdej bramce całuję obrączkę, którą otrzymałem od Asi (narzeczona Marcina).

- Czy ma Pan jakieś przesady?  
- Może jeden. Zawsze ubieram koszulkę z numerem 4, przynosi mi ona szczęście.  
- Czy po tak udanej jesieni nie otrzymał Pan propozycji przejścia do innego klubu?  
- Nie, i chyba nie zdecydowałbym się na inny klub.  
- Zainteresowania?  
- Trzy razy P, czyli piłka nożna - grać, oglądać i kibicować.  
- Komu Pan kibicuje?  
- Klubowi, który nazywa się Polska. Z reprezentacją jestem nie tylko na krajowych boiskach, ale i towarzyszyłem Polakom na Wembley.  
- Marzenia Marcina Wilmana?  
- Zobaczyć wszystkie największe stadiony świata. Byłem już na San Siro i Wembley. Jeszcze więc mam co zwiedzać.  
- Życzymy więc spełnienia wszystkich i to nie tylko sportowych marzeń.  
- Dziękuję bardzo za życzenia i pozdrawiam wszystkich Czytelników "Nowin Nyskich", w szczególności kibiców LZS Wójcice.

Z Marcinem Wilmanem rozmawiał Krzysztof Centner

## Pogoń Pany!

Wspaniale w tym sezonie spisują się koszykarze nyskiego UKS SWW w lidze wojewódzkiej, ale jeszcze lepiej radzą sobie w tym sezonie basketboliści prudnickiej Pogoni. W rozegranym w Prudniku towarzyskim meczu z I-ligowym Bobrkiem Bytom (grającym w swoim najsilniejszym składzie) gospodarze zwyciężyli 94:92.

To zwycięstwo powinno pomóc drużynie Pogoni, liderującej w lidze

dołnośląskiej, podbudować się psychicznie, by skutecznie włączyć się do walki o II ligę. W ubiegłym sezonie się nie udało. Tym razem jednak wszystko powinno wrócić do normy i ten najlepszy na Opolszczyźnie zespół powinien powrócić tam, gdzie jego miejsce, czyli do II ligi.

Tego na pewno wszyscy nyscy kibice życzą zaprzyjaźnionej z naszym miastem drużynie.

Krzysztof Centner

## Trzecie miejsce Jarka

7 stycznia w Kobericach (Czechy) odbył się XII Zimowy Bieg Uliczny na dystansie 9,4 km. Znakomicie spisał się w nim lekkoatleta MLKS Goświnowice - Jarosław Kostrzewski.

W stawce 150 zawodników Jarek

ukończył bieg na wysokim miejscu z czasem 30 minut 52 sekundy.

To kolejny dobry start tego zawodnika. Forma Jarka zdecydowanie zwyżkuje i chyba już niedługo usłyszymy o kolejnych sukcesach tego zawodnika.

K.C.

## Olimpiada w Nysie

W dniach od 26 kwietnia do 9 maja na Opolszczyźnie odbywać się będzie VII Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w sportach halowych.

W Nysie odbywać się będą finały w piłce siatkowej chłopców i gimnastyce sportowej dziewcząt i chłopców. Zawody odbywać się będą w salach szkół podstawowych nr 2 i 3 oraz hali sportowej przy ulicy Głu-

chołaskiej.


Zawodnicy i kadra nocować będą w Schronisku Młodzieżowym oraz internacie Centrum Kształcenia Ustawicznego. Olimpiada finansowana jest przez Urząd Kultury Fizycznej i Sportu. Dyrektorem Komitetu Organizacyjnego jest Adam Chwastowski z Opola.

(NAP)

## PLEBISCYT 2000

| Sportowcy             |  |         |
|-----------------------|--|---------|
| Numer                 |  | 12 pkt. |
| Numer                 |  | 10 pkt. |
| Numer                 |  | 8 pkt.  |
| Numer                 |  | 7 pkt.  |
| Numer                 |  | 6 pkt.  |
| Numer                 |  | 5 pkt.  |
| Numer                 |  | 4 pkt.  |
| Numer                 |  | 3 pkt.  |
| Numer                 |  | 2 pkt.  |
| Numer                 |  | 1 pkt.  |
| Trenerzy              |  |         |
| Numer                 |  | 7 pkt.  |
| Numer                 |  | 5 pkt.  |
| Numer                 |  | 3 pkt.  |
| Numer                 |  | 2 pkt.  |
| Numer                 |  | 1 pkt.  |
| Uczniowie - Sportowcy |  |         |
| Numer                 |  | 12 pkt. |
| Numer                 |  | 10 pkt. |
| Numer                 |  | 8 pkt.  |
| Numer                 |  | 7 pkt.  |
| Numer                 |  | 6 pkt.  |
| Numer                 |  | 5 pkt.  |
| Numer                 |  | 4 pkt.  |
| Numer                 |  | 3 pkt.  |
| Numer                 |  | 2 pkt.  |
| Numer                 |  | 1 pkt.  |
| Nauczyciele WF        |  |         |
| Numer                 |  | 7 pkt.  |
| Numer                 |  | 5 pkt.  |
| Numer                 |  | 3 pkt.  |
| Numer                 |  | 2 pkt.  |
| Numer                 |  | 1 pkt.  |
| Nadawca:              |  |         |

Wśród Czytelników, którzy nadesłały kupony plebiscytowe rozlosujemy jednoosobową wycieczkę do Grecji.



**Podzamcze**  
USŁUGI TURYSTYCZNE

44-300 Nysa ul. Tkacka 25, tel. 077/44 80 580 fax. 077/4480581  
tel. kom. 0604 288 185 e-mail: Podzamcze@pro.onet.pl

### Wiosna

w upalnej Grecji  
(10 dni)

Ta niesamowita okazja za jedyne 439 złotych

To nie żart -  
zajrzyj do naszego biura

Zarząd Rejonowy LOK w Nysie informuje, że w okresie ferii zimowych w poniedziałki, środy i piątki w godzinach 10.00-15.00 organizuje w siedzibie ZR LOK przy ulicy Poniatowskiego 3

### DNI OTWARTE STRZELNICY - ZIMA 2001

W programie strzelanie z karabinem pneumatycznym. Wszystkich chętnych zapraszamy.

Prezes ZR LOK w Nysie  
Krzysztof Hofman

## Ewa trzecia na Bermudach

Ewa Fliegert (MLKS Goświnowice) reprezentowała nasz kraj w tradycyjnym już biegu maratońskim w Hamilton (Bermudy).

Polka spisała się znakomicie i w stawce blisko 300 zawodniczek zajęła bardzo dobre trzecie miejsce.

Po powrocie do kraju zawodniczka MLKS Goświnowice powiedziała - Biegło się nam wszystkim bardzo ciężko. Trasa była selektywna. Mnóstwo podbiegów, wiatr wiejący od morza nie sprzyjały zawodniczkom. Na szczęście piękna słoneczna pogoda była naszym sprzymierzeńcem. Z wyniku osiągniętego jestem bardzo

zadowolona. Trzecie miejsce, za czołowymi zawodniczkami Europy, ma swoją wymowę. Korzystając z okazji na koniec chciałabym podziękować działaczom klubowym oraz władzom miasta Nysa, podziękować za pomoc w zorganizowaniu wyjazdu na Bermudy.

Wyniki:

1. Ludmila Korczugina Rosja 2:43,17
2. Jelena Plastinina Ukraina 2:46,04
3. Ewa Fliegert Polska 2:49,26
4. Anfissa Kosaczewa Rosja 2:58,12
5. Anette Hallet Wielka Brytania 3:13,19
6. Kim Mason Wielka Brytania 3:29,06

Krzysztof Centner

Puchar Polski Tenis stołowy

## Pucharowe boje

W meczach III rundy Pucharu Polski w tenisie stołowym na szczeblu okręgu uzyskano następujące rezultaty:

- |                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| OKS Olesno - Polonia I Karłowice | 0 : 4 |
| LZS Kujakowice - Odra II Brzeg   | 3 : 4 |
| Motor Praszka - Stal Zawadzkie   | 4 : 0 |
| LZS Mańkowice - Odra I Brzeg     | 1 : 4 |



WOJEWÓDZKI ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO  
W OPOLU Oddział NYSZA

prowadzi szkoły zaoczne - dla dorosłych

- Licea Ogólnokształcące
- Licea Techniczne - o profilu ekonomiczno-administracyjnym na podbudowie szkoły podstawowej z siedzibami w Nysie, w Otmuchowie i w Paczkowie.
- Informujemy, że trwa nabór na I semestr rok szk./2000/2001 nauka rozpoczyna się w lutym 2001 r.  
**Dodatkowe informacje i zapisy w sekretariatach szkół:**
- Nysa, ul. Armii Krajowej 26 - tel. 4333 402; 0605 076 455.
- Otmuchów, ul. Szkolna 2 - tel. 4315 130; 0604 538 869.
- Paczków, ul. Sienkiewicza 22 - tel. 431 67 31.

### Salon Fryzjerski „JOLA”

Nysa, ul. Żwirki i Wigury 9  
Tel. 433 32 03,  
kom. 0502 557 278.

Zapraszamy w lutym na usługi po promocyjnych cenach, oraz kartę stałego klienta - co 8-ma fryzura gratis oraz fryzura na telefon!

## Zarząd Koła PZW Nr 5 przy FSD Nysa

zaprasza członków na zebranie sprawozdawczo - wyborcze w dniu 11.02.2001 r. o godz. 10.00 - sala szkolenia - NYSZA MOTOR, ul. Szlak Chrobrego 6. Skarbnik koła przyjmuje opłaty w każdą środę w godz. 15.00 - 17.00 w biurze KS „Polonia” Nysa przy ul. Sudeckiej. Zapraszamy!

# KOMPUTERY

od 1 do 20% taniej niż w dużych supermarketach \*



Center - Piastowska 28

www.center.net.pl

leasing



raty



karty płatnicze



nowości :

- aparaty cyfrowe
- nowe druki polecenia przelewu w programach
- tanie tusze do drukarek
- nowe drukarki Epsona
- komputery z płytą główną i815E
- markowe komputery TOSHIBA, COMPAQ

1. WZGLĘDNIE NIEJAK DOJAZD, RZECZYNO ZIEGO DOBRANIA KONFIGURACJI KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM KOMPUTEROWYM

### Firma Jubilerska „KUNSZT” Miroslaw Wąsowicz



Zaprasza do nowo otwartego punktu sprzedaży w Nysie, ul. Celna 8 (obok banku „Millenium”).

Oferujemy biżuterię złotą i srebrną oraz zegarki. Otwarcie 25 lutego! Okazja! Do końca lutego 10% rabatu!

## Zarząd Koła Nr 1 przy Zarządzie LOK

informuje swoich członków i sympatyków, iż wznowia treningi strzelania z broni pneumatycznej. Pierwsze treningi odbędą się w dniach 9.02.2001 i 23.02.2001 r. w godz. 16.00 - 18.00. Serdecznie zapraszamy!

Zarząd Koła

## KOMUNIKAT

Zarząd Miejski w Nysie informuje, że na tablicy ogłoszeń tuż. Urzędu zostały wywieszane ogłoszenia o przetargach nieograniczonych na dzierżawę oraz sprzedaż n/w nieruchomości:

- 1) Dzierżawa nieruchomości gruntowej położonej w Nysie przy ulicy Franciszkańskiej, działka nr 14/7, o pow. 1,0647 ha z przeznaczeniem na prowadzenie parkingu strzeżonego.
- 2) Lokal mieszkalny Nr 3 (II piętro) położony w budynku mieszkalnym przy ulicy Słowiańskiej 37 w Nysie o pow. 34,60 m kw., składa się z jednego pokoju, kuchni i w.c. Do lokalu przynależy piwnica o pow. 23,90 m kw.
- 3) Lokal użytkowy (były sklep) położony w budynku usługowo - mieszkalnym przy ul. Bohaterów Warszawy 4/1u w Nysie o pow. Użytkowej 83,90 m kw. + udział we własności wspólnych części budynku oraz w prawie wieczystego użytkowania gruntu wynoszący 45/1000.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Rozwoju Miasta i Gminy Urzędu Miejskiego w Nysie, ul. Kolejowa 15 pok. 020. Tel. 435 50 31 wew. 306 lub tel./fax 44 81 015.

## LOKUM NIERUCHOMOŚCI

Nysa, Rynek 1/2, tel./fax 433 94 70, 0602 10 39 41

### Mieszkania do sprzedania

| Nysa   |                     |
|--|---------------------|
| 28 m <sup>2</sup> IV p 1 pokój, Nysa Południe                                | 35.000,-            |
| 45 m <sup>2</sup> IV p 2 pokoje, Centrum                                     | 58.000,-            |
| 54 m <sup>2</sup> IV p 3 pokoje, Nysa Południe                               | 63.000,-            |
| 54 m <sup>2</sup> II p 2 pokoje, przestrzenne centrum                        | cena do uzgodnienia |
| 61 m <sup>2</sup> II p 3 pokoje, Podzamcze                                   | cena do uzgodnienia |
| 48 m <sup>2</sup> II p 2 pokoje Centrum                                      | 62.000,-            |
| 49 m <sup>2</sup> IV p. 2 pokoje, Podzamcze                                  | 55.000,-            |
| 49 m <sup>2</sup> III p 2 pokoje Rodziewiczówny                              | 60.000,-            |
| 50 m <sup>2</sup> parter, ul. Celna na działalność                           | cena do uzgodnienia |
| 54 m <sup>2</sup> I p. 2 pokoje, okolice Nysy                                | 20.000,-            |
| 51 m <sup>2</sup> parter 2 pok., Centrum na działalność.                     | 55.000,-            |
| 56 m <sup>2</sup> parter 2 + 1 pok., Centrum w zab. szereg.                  | 90.000,-            |
| 57 m <sup>2</sup> parter 2 pokoje Centrum                                    | 55.000,-            |
| 57 m <sup>2</sup> III p 3 - Nysa Pd  | 70.000,-            |
| 37 m <sup>2</sup> parter, 1pok, jasna kuchnia-po remoncie centrum            | 45.000,-            |
| 48 m <sup>2</sup> I p. 2pok - centrum  | 62.000,-            |
| 61 m <sup>2</sup> Vp, 3pok - Nysa Południe                                   | 70.000,-            |
| 61 m <sup>2</sup> IVp, 3pok - osiedle Słowiańska                             | 64.000,-            |
| 74 m <sup>2</sup> I p. 4pok - Nysa nowe bud                                  | 74.000,- do uzg.    |
| 77 m <sup>2</sup> parter, 4pok - okolice Nysy, czerwony autobus plus działka | 60.000,-            |
| 60 m <sup>2</sup> III p 3 pokoje Słowiańska                                  | 70.000,-            |
| 60 m <sup>2</sup> III 3 pokoje + garaż                                       | 70.000,-            |
| 60 m <sup>2</sup> parter 3 pokoje Galczyńskiego                              | 70.000,-            |
| 61 m <sup>2</sup> I p 3 pokoje Słowiańska                                    | 74.000,-            |
| 64 m <sup>2</sup> III P 3 pokoje, Centrum                                    | 65.000,-            |
| 69 m <sup>2</sup> II p, 2 pokoje, Centrum                                    | 74.000,-            |
| 72 m <sup>2</sup> parter 4 pokoje, Rodziewiczówny                            | 77.000,-            |
| 73 m <sup>2</sup> V p 4 pokoje, Podzamcze                                    | 74.000,-            |
| 73 m <sup>2</sup> II p 4 pokoje, Galczyńskiego                               | 79.000,-            |
| 75 m <sup>2</sup> II p 3 pokoje, Centrum                                     | 64.000,-            |
| 80 m <sup>2</sup> I p 4 pokoje, Nysa Południe                                | 89.000,-            |
| 90 m <sup>2</sup> 3 pokoje, Centrum na działalność                           | cena do uzgodnienia |
| 98 m <sup>2</sup> II p 2 pokoje, Centrum                                     | 98.000,-            |
| 100 m <sup>2</sup> II p 3 pokoje, Centrum                                    | 85.000,-            |
| 86 m <sup>2</sup> II p 3 pokoje, Centrum                                     | 80.000,-            |
| 100m <sup>2</sup> IV p 3 pokoje, Centrum komfort                             | 100.000,-           |
| 100m <sup>2</sup> IV p 4 pokoje, Nysa Pot.                                   | cena do uzgodnienia |

### Glucholazy

|  |          |
|--|----------|
| 54 m <sup>2</sup> I p 3 pokój, Centrum             |          |
| 43 m <sup>2</sup> I p 1 pokój, Centrum             | 43.000,- |
| 48 m <sup>2</sup> III p 2 pokoje                   | 48.000,- |
| 47 m <sup>2</sup> , I p, 3 pokoje, Gmina Korfantów | 25.000,- |
| 55 m <sup>2</sup> , I p, 2 pokoje, Łąka Prudnicka  | 55.000,- |

### Paczków

|   |          |
|---|----------|
| 58 m <sup>2</sup> , IV p, 3 pokoje, komfort | 63.000,- |
|---|----------|

### Domy do sprzedania

|   |                   |
|---|-------------------|
| Dom wolnostojący 200 m <sup>2</sup> , Nysa            | 160.000,- do uzg. |
| Dom wolnostojący działka 15a, w budowie, Nysa         | 165.000,-         |
| Dom wolnostojący 271 m <sup>2</sup> Nysa              | 170.000,-         |
| Dom wolnostojący 200 m <sup>2</sup> Nysa              | 195.000,-         |
| Dom wolnostojący 85 m <sup>2</sup> , ok. Nysy         | 83.000,-          |
| Dom wolnostojący 90 m <sup>2</sup> dz. 8, 3a ok. Nysy | cena do uzg.      |
| Zab. Szaregowa 188 m <sup>2</sup> działka 4,5a Nysa   | 200.000,-         |
| Zab. Szaregowa 150 m <sup>2</sup> Nysa                | 200.000,-         |
| Zab. Szaregowa 120 m <sup>2</sup> Nysa                | 100.000,-         |
| Zab. Szaregowa 130 m <sup>2</sup> Nysa                | 80.000,-          |
| Zab. Szaregowa 100 m <sup>2</sup> Nysa                | 170.000,-         |
| Blizniak poniem. 100 m <sup>2</sup> Nysa              | 70.000,-          |
| Blizniak po remoncie 100 m <sup>2</sup> Nysa          | 190.000,-         |
| Blizniak 170 m <sup>2</sup> Nysa                      | 180.000,-         |
| Dom wolnostojący 230 m <sup>2</sup> Glucholazy        | 200.000,-         |
| Dom wolnostojący 170 m <sup>2</sup> ok. Nysy          | 170.000,-         |
| Dom wolnostojący 200 m <sup>2</sup> działka 100 a     | 200.000,-         |
| Połowa domu 100 m <sup>2</sup> ok. Nysy               | 30.000,-          |
| Dom wolnostojący na działce 11 arów, Nysa             | 320.000,-         |
| Dom na wsi z działką 30 arów                          | 350.000,-         |
| Dom w okolicach Nysy, działka 28 arów-do remontu      | 45.000,-          |

### Rozpoczęte budowy i stany surowe

|   |           |
|---|-----------|
| Zab. Szaregowa 200m <sup>2</sup> Nysa       | 95.000,-  |
| Dom wolnostojący 120m <sup>2</sup> ok. Nysy | 35.000,-  |
| Dom wolnostojący 200m <sup>2</sup> Nysa     | 220.000,- |

### Działki

|  |                |
|--|----------------|
| Działka 18 ar, okolice Glucholaz       | 25.000,-       |
| Działka 8 ar uzbrojona, Nysa           | 16.000,-       |
| Działka 7,5 ar uzbrojona, Nysa         | 20.000,-       |
| Działka 24 ar, Gm. Kamiennik           | 20.000,-       |
| Działka 11,5 ar, ok. Glucholaz         | 23.000,-       |
| Działka 16 ar, Dolna Wieś              | 25.000,-       |
| Działka 20 a, Glucholazy               | do uzgodnienia |
| Działka 18 a, okolice Glucholaz, uzbr. | 15.000,-       |
| Działka 7 a, Otmuchów                  | 16.000,-       |
| Działka 4 a, kompleksowo uzbrojona     | 16.000,-       |

### Garaże

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Garaz - Centrum | 9000,- |
| Garaz - Centrum | 4000,- |

### Oferty wynajmu

#### Mieszkania

|   |                  |
|---|------------------|
| 1 pokój                                     | 250,-            |
| 1 pokój 30m <sup>2</sup>                    | 300,-            |
| 2 pokoje centrum 70m <sup>2</sup>           | odstępne - 300,- |
| Kawalerka Nysa Południe, Centrum            |                  |
| 2 pokoje Nysa Południe, Centrum             |                  |
| dom do wynajęcia, okolice Nysy po gen. rem. | 500,-            |

#### Lokale użytkowe

|   |          |
|---|----------|
| 33 m <sup>2</sup> pawilon handlowy-mała gastr. Nysa                         | 30.000,- |
| 80 m <sup>2</sup> lokal na działalność, Nysa Południe                       | 500,-    |
| Lokal gastronomiczno-rozrywkowy 500 m kw. do uzgodnienia                    |          |
| Lokal handlowy 50m <sup>2</sup> Centrum                                     | 2.700,-  |
| Lokal handlowy 35m <sup>2</sup> Centrum                                     | 2.000,-  |
| Lokal handlowy 31m <sup>2</sup> Galczyńskiego                               | 1.500,-  |
| Lokal biurowy 25m <sup>2</sup> Centrum                                      | 500,-    |
| Lokal biurowy 34m <sup>2</sup> Centrum                                      | 800,-    |
| Lokal biurowy 40m <sup>2</sup> Centrum                                      | 1000,-   |
| Lokal biurowy 40m <sup>2</sup> Centrum                                      | 1000,-   |
| Hala 200m <sup>2</sup> Centrum  | 2000,-   |
| Hala 120m <sup>2</sup> Nysa   | 1000,-   |
| Hala 80m <sup>2</sup> Nysa  | 700,-    |
| Budynki warsztatowo-magazynowe na działce 70 arów                           | 80.000,- |
| Pawilon użytkowo - usługowy 26m <sup>2</sup> z zapleczem, centrum Glucholaz | 800,-    |

Jeśli chcesz korzystnie sprzedać lub kupić nieruchomość - przyjdź do nas, wiemy jak to zrobić najlepiej!



## ogłoszenia drobne

**PRAWA:** lodówek - urządzeń chłodniczych - klimatyzacyjnych - tel. 86 61; 433 45 11.

**MUNSTWO:** budowa kominków - pieców - trzonów kuchennych. ul. Ligonia 4/2. Tel. 435 32 57.

**Przedam MIESZKANIE** 44 m kw. - Nysa, centrum, IV piętro. Tel. 466 22 38 w godz. 17.00 - 20.00.

**Przedam MIESZKANIE** 49 m + balkon. Cena 55.000 zł. Tel. 464 55 78; 433 60 84.

**Przedam KIOSK** drewniany przy ul. Wroc - 435 28 36 po 18-tej.

**Przedam VW JETTA** (1980) 1,6 benz. - cena 1.800 zł. Tel. 435 26 41.

**W KIECIARKA** po kursie podejmie pracę w kwaciarni, kłosku lub ogrodnictwie - 0606 32 62 29.

**CHCESZ PRACOWAC LEGALNIE WE WŁOSZECH?** Tel. 4330 700; 0606 586 868

**Życiarka** lat 28, prawo jazdy „B” poszukuje PRACY jako magazynier, kierowca, zaopatrzeniowiec lub innej. Staż pracy w tym zawodzie 3 lata. Tel. 4330 878.

**MIESZKANIE** do wynajęcia - ul. 433 62 45.

**Przedam lub zamienię POLONEZA CARO** - 1,6 GLI (1995). Tel. 433 89 43.

**PLE!** Karta kredytowa do 30.000 zł ubezpieczona, odnawialna do 59 roku życia. Tel. 0601 735 848.

**KOMPUTEROPISANIE** - 433 18 21.

**KAWALERKĘ** poszukuję do wynajęcia - 0606 326 229.

**ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe z Kłodzka na Nysę. Tel. 0604 727 847.

**ZATRUDNIĘ** diagnostę, elektryka i mechanika samochodowego z doświadczeniem - 433 95 14 od 8.00 - 17.00.

**Firma ZATRUDNI** ubiegłoroczną absolwentkę - nauczanie początkowe lub przedszkolne o uzdolnieniach muzyczno - ruchowych. Tel. 435 88 45 godz. 12.00 - 14.00 czwartek - piątek.

## OGŁOSZENIE

Nyska Energetyka Ciepła - Nysa Spółka z o.o. z siedzibą w Nysie przy ul. Jagiellońskiej 10a ogłasza przetarg nieograniczony ustny na sprzedaż n/w środków transportowych:

1. Samochód osobowy Polonez „Caro” 1,6 rok produkcji 1997, nr rej. ODL 4202. Cena wywoławcza 10.000 zł. (dziesięć tysięcy złotych).
  2. Wózek widłowy akumulatorowy, rok produkcji 1984, nr fabryczny 23192. Cena wywoławcza 2.700 zł (dwa tysiące siedemset złotych)
- Przetarg odbędzie się dnia 15.02.2001 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Spółki w Nysie przy ul. Jagiellońskiej 10a w sali narad.  
Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić gotówką do kasy Spółki do dnia 14.02.2001 r. do godz. 14.00  
Kasa czynna codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 11.30 do 14.00.

Samochód i wózek widłowy można oglądać codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 do 13.00 w siedzibie Spółki.  
Informacje o przetargu udziela Kierownik Działu Transportu tel. 433 81 44 w. 130  
Zastrzegamy sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**ODSTĄPIĘ** pokój - tel. 0604 727 847.

**M-3, 48 m kw. sprzedam.** Tel. 435 85 92 po 18-tej.

**Sprzedam TANIO** meble pokojowe. Tel. 4310 994.

**Do WYNAJĘCIA** mieszkanie 49 m, IV piętro - KEN. Tel. 433 75 34; 0602 616 517.

**TRANSPORT** towarowy 2 tony - przewozy busem - transport samochodów na lawecie. Tel. 433 07 31; 0604 525 913.

**Sprzedam DOM** w Nysie. Tel. 433 38 62.

**ODSTĄPIĘ** mieszkanie 3-pokojowe w Karłowicach Wielkich. Tel. 431 25 80.

**Nowy DOM** w Nysie, 7 a, cena 215 tys. - tel. 448 43 48.

**BUSEM** na przysięgi, wesela - Polska, Europa. Tel. 40 90 260.

**SCHODY:** wykonawstwo - montaż - naprawa - 4315 643 wieczorem.

**PREZENTY na „WALENTYNKI”**  
- kubki, kartki, koszulki z imieniem lub zdjęciem!  
Tel. 40 90 260

**SPRZEDAM MIESZKANIE** (2 pok. 48 m kw. IV piętro), niski czynsz (195 zł). Cena 57 000 zł. Tel. 0602 720 765

**KUPIĘ** lokal na działalność handlową - centrum Nysy - 433 57 11 po 18-tej 0601 991 770.

**CHCESZ PRACOWAC LEGALNIE WE WŁOSZECH?**  
Tel. 4330 700.

**MODERNIZACJA ROZBUDOWA - REMONT. SZYBKO - TANIO - SOLIDNIE**  
Tel. 4330 970 w godz. 9.00 - 17.00.

**SKUP SAMOCHODÓW**

- wybór 120 aut
- zamiana, raty
- ubezpieczenia

**A.S. „CAMIL” OPOLE**  
Tel. (077) 453 76 44.

## OGŁOSZENIE

**Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko - Własnościowej w Nysie ogłasza przetarg na wynajem następujących lokali użytkowych:**

**1. ul. GAŁCZYŃSKIEGO** o pow. 42,45 m kw.  
Cena wywoławcza 10,00 zł/m kw./pu/m-c + VAT  
\* wysokość wadium wynosi 500,- zł  
\* termin wypowiedzenia umowy upływa 28.02.2001 r.  
Spółdzielnia nie dostarcza energii ciepłej do tego lokalu.

**2. ul. K.E.N. 35** o pow. 54,63 m kw.  
Cena wywoławcza 20,00 zł/m kw./pu/m-c + VAT  
\* wysokość wadium wynosi 1.500 zł

**3. ul. DRZYMAŁY 8** o pow. 8,90 m kw.  
Cena wywoławcza 7,00 zł/m kw./pu/m-c + VAT  
\* wysokość wadium wynosi 200 zł

Cena nie obejmuje opłat za media (energia ciepła, elektryczna, woda) oraz wywóz nieczystości stałych, które będą ustalone odrębnie.

Przetarg odbędzie się w dniu 12.02.2001 r. o godz. 13.30 w lokalu Spółdzielni przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 35 (sala na parterze).

Wadium w wyżej podanej wysokości należy wpłacić gotówką w kasie nr 2 Spółdzielni najpóźniej do godziny 13.00 w dniu przetargu.

Warunkiem zawarcia umowy jest wystawienie poręczonego weksla „in blanco” na kwotę trzymiesięcznej opłaty czynszowej oraz przedstawienie zaświadczenia z Urzędu Skarbowego i ZUS o nie zaleganiu ze zobowiązaniami wobec w/w instytucji.

Zarząd Spółdzielni oświadcza, że jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu równej co najmniej cenie wywoławczej, to wadium ulega przepadkowi.

W przypadku zawarcia umowy najmu wadium zaliczane jest na poczet czynszu.

W razie wygrania przetargu i nie zawarcia umowy w terminie i na warunkach wyznaczonych przez Spółdzielnię - wadium nie zostanie zwrócone.

Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Informacje o przetargu można uzyskać w biurze Spółdzielni, przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 35 (pok. 110, I piętro) w godzinach urzędowania.

Firma PP-U **ENERGETYK** Sp. z o.o.

z siedzibą w Opolu, ul. Armii Krajowej 36 informuje, że Dział Ochrony Osób i Mienia już po raz kolejny przeprowadzi w miesiącach lutym i marcu 2001 r. cykl szkoleniowo - przygotowawczy do egzaminu państwowego na

**licencję pracownika ochrony fizycznej I-go stopnia.**

Szczegółowe informacje można uzyskać w Nysie pod następującym adresem: Nysa, ul. Szkolna lub numerem telefonu 435 55 55.

**OKNA I DRZWI PVC I AL**

**RABATY**  
PVC - 7,5 %  
AL. - 15 %  
MONTAŻ - 10 %  
PARAPETY - 10 %

- W SYSTEMACH PVC : IDEAL 2000, IDEAL 3000, IDEAL EURO I PANORAMA  
OKNA, DRZWI, WITRYNY, ŚCIANKI, FASADY Z AL.  
W SYSTEMACH SPEKTRAL I YAWAL (ISO 9001)

- ROLETY OKIENNE PVC I AL.
- PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- W CENIE OKNA:  
- MIKROWENTYLACJA
- SKRZYDŁA UCHYLNIO-ROZWIERNIE
- POMIARY U KLIENTA
- DORADZTWO TECHNICZNE

**PARAPETY SPRZEDAŻ**  
PARAPETÓW NA WYMIAR  
- PARAPETY ZEWNĘTRZNE Z ALUMINIUM  
- PARAPETY WEWNĘTRZNE Z PVC I POSTFORMING

ok. **50%**  
ULGA DLA PŁATNIKÓW PFRON (POWYŻEJ 25 ETATÓW)

**PRODUCENT**

Spółdzielnia „Odnowa” w Opolu, Zakład Pracy Chronionej - Oddział Nysa, ul. Kilińskiego 2, tel./fax (77) 433 39 13  
Zarząd: 45-011 Opole, ul. Karłowicza 8-16, tel. (77) 453 64 81, tel./fax 454 29 19. Dział Sprzedaży: tel. (77) 441 95 20, fax (77) 453 64 81 w 320  
Zakład Produkcyjny, Opole, ul. Chrobrego 17, tel. 4593 21, 454 40 77 e-mail: odnowa@odnowa.com.pl, www.odnowa.com.pl

Oddziały: Brzeg, ul. R. I. Piastów 2b, tel./fax (77) 416 32 32, Głubczyca, ul. Włodowska 6, tel./fax (77) 485 24 48, Kluczbork, ul. Piłsudskiego 19, tel./fax (77) 418 17 52, Kędzierzyn-Koźle, ul. P. Skarży 23, tel./fax (77) 483 44 77, Opole, ul. Karłowicza 8-16, tel. (77) 453 64 81, tel./fax 454 29 19, Szklarka Opolska, ul. Ludowa 5, tel./fax (77) 461 30 51



**odnowa**

**PRZEDSIĘBIORSTWO FAIR PLAY**

**plus**  
radio

96.7 FM  
107.9 FM

O P O L E

akustyka radia  
dobrze nastawionego

- rzetelna informacja
- właściwie dobrana muzyka
- konkursy

**uwaga!**

Radio Plus wprowadza  
promocyjną ofertę  
sprzedaży czasu reklamowego

**rabaty!**

Przy każdym złożonym i zrealizowanym  
do 01 marca 2001 r. zleceniu uhonorujemy  
Państwa specjalnym 20% rabatem

**INFORMACJE:** Tel./fax. (077) 433 41 83  
Tel. kom. 0604 38 37 44

**NIE CZEKAJ, ZADZWOŃ  
SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ**

RATY·TRANSPORT·MONTAŻ·GWARANCJA·SERWIS

**DAKO**  
FABRYKA OKIEN

**SALON SPRZEDAŻY**  
NYSA UL. GRZYBOWA 3  
**TEL. 433 09 70**

www.dako.nysa.ws dako@dako.nysa.ws

**OKNA  
DRZWI  
ROLETY**



SOFTLINE AD

**PROMOCJA - RABAT DO 10%**

**SALON FIRMOWY OPTIMUS** BIT  
Nysa ul. Parkowa 7 tel/fax 433-70-69 COMPUTER

**Nadchodzi wiosna !**

**P-III 500 Mhz**



z monitorem

**3299,-\***

**SUPER  
PROMOCJA!!!**

LEXMARK



**259,-\***

**MONITOR  
SAMPO 17"**



**819,-\***

**SZCZEGÓŁY  
W SALONIE**

\*-wszystkie ceny netto

**plakaty druki  
ulotki**  
tanio

vektor  
studio

poligrafia - drukarnia

Nysa, ul. Piłsudskiego 62,  
tel. 433 44 10

**SZKOŁY DLA DOROSŁYCH - ZAOCZNE**

**I Profesjonalna  
SZKOŁA**

**Biznesu**  
w Nysie

48-300 Nysa,  
ul. Poznańska 1,  
tel. 077/448 27 20  
077/435 55 40

**OGŁASZA NABÓR NA SEMESTR I  
OD LUTEGO W ROKU SZKOLNYM  
2000/2001 DO:**

**I. Prywatnej Szkoły Policealnej (4-semestry) w zawodach:**

- technik ekonomista
  - technik obsługi turystycznej
  - technik rachunkowości
  - technik administracji
  - technik socjalny
  - technik organizacji prac biurowych
- II. Prywatnego Liceum Ekonomicznego**
- technik ekonomista

Dokumenty do szkoły należy składać  
w sekretariacie szkoły przy ul. Poznańskiej 1  
w dniach: WTOREK, ŚRODA, CZWARTEK  
w godz. 1300-16 00  
tel. 44-82-720, 0-604-648-792, 0-606-448-437  
SZKOŁY POSIADAJĄ UPRAWNIENIA SZKOŁ PUBLICZNYCH

**GARŚC INFORMACJI O SZKOLE:**

- \* szkoła przyjmuje bez egzaminów według kolejności zgłoszeń - do wyczerpania miejsc,
  - \* nauka odbywa się w oparciu o aktualnie obowiązujące, nowoczesne programy nauczania, dostosowane do szybko zmieniającej się rzeczywistości, systemem zaocznym, szkoła posiada pracownie komputerowe,
  - \* w programie nauka języków obcych (j.angielski, j.niemiecki, j.francuski,)
  - \* wykładowcy posiadają wysokie kwalifikacje zawodowe i pedagogiczne oraz bogate doświadczenie w nauczaniu. Kładziemy nacisk zarówno na wiedzę teoretyczną, jak i praktyczną.
- Wszelkie informacje można uzyskać również  
w godz. wieczornych pod numerami  
tel. 4358-959, 4332-210, 4332-340

**CENTRUM  
POKRYĆ DACHOWYCH**

Lindab RAUTARUUKKI POLSKA Roben  
KOLBIS AVEAUX Onduline OKPOL

**ZAPRASZA**

☆ **PROMOCJA 2001** ☆

**BLACHA DACHÓWKOWA - 23,50 zł/m<sup>2</sup> brutto**  
**PŁYTA ONDULINE - 30,99 zł/szt. Brutto**  
**RYNNY - LINDAB** Sprzedaż na raty:  
- bez zwrantów  
- bez i wplaty  
- korzystne rabaty  
- MARLEY  
- WAVIN

**BIAŁA NYSKA ul. NYSKA 27**

**GRA-H**

TEL. FAX. 0771 4 35 78 78  
4 35 68 25  
tel. kom. 0 606 24 27 21

**RABAT  
5%**

10 lat  
gwarancji  
RATY

**GA**

IMPORT



**MA**

EXPORT

**TYLKO U NAS  
OKNA + WCZASNY  
DLA 2 OSOB**

Głucholazy, ul. Konstytucja 3 Maja 17a, tel./fax 077 439 46 74  
Nysa, ul. Wincentego Pola 2 (boczna Piastowskiej), tel./fax 448 43 53

**OKNA I DRZWI  
Z PCV**  
● SPRZEDAŻ  
● DORADZTWO  
● MONTAŻ

**PARAPETY \* ROLETY**

OFERUJEMY  
trzy systemy PCV:

**TROCAL COMFORT  
PANORAMA KÖMMERLING**

# ARCOS

OPOLE, ul. Niemodlińska 23  
PAWILON "AS" (obok SDH "ZA ODRĄ")  
I p. box 37 tel/fax. 47 47 819

NYSA, ul. Rodziewiczówny 34  
budynek Mikro Marketu  
tel/fax 433 51 22

RACIBÓRZ, ul. Browarna 7/4  
tel. (032) 418 15 39



## KOMPUTERY - KOMPUTERY - KOMPUTERY - KOMPUTERY

**UWAGA!!!**  
NASZE ZESTAWY NIE  
POSIADAJĄ KART GRAFICZNYCH  
ZINTEGROWANYCH NA STAŁE  
Z PŁYTA GŁÓWNA. CO UMOŻLIWIŁA  
DALSZĄ ROZBUDOWĘ ZESTAWU !!!

W/W ZESTAWY SĄ TYLKO PRZYKŁADAMI.  
OFERUJEMY RÓWNIŻ KAŻDĄ INNĄ  
KONFIGURACJĘ WEDŁUG ŻYCZENIA KLIENTA.

GWARANCJA NA ZESTAWY

**2** LATA

MONITORY

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Sampo 15"          | 645,-  |
| LG 575M 15"        | 740,-  |
| Philips 105S11 15" | 745,-  |
| Optiview 17"       | 960,-  |
| LG Flatron 17"     | 1500,- |

HEWLETT PACKARD

|              |        |
|--------------|--------|
| HP 640       | 426,-  |
| HP 840       | 639,-  |
| HP 930       | 824,-  |
| HP 950       | 1089,- |
| HP 1120 (A3) | 1620,- |
| HP Lj1100    | 1979,- |

LEXMARK

|     |       |
|-----|-------|
| Z12 | 309,- |
| Z32 | 469,- |
| Z42 | 639,- |
| Z51 | 619,- |

CANON

|              |        |
|--------------|--------|
| BJC3000      | 535,-  |
| BJC2100      | 399,-  |
| BJC4400      | 649,-  |
| BJC4650 (A3) | 1433,- |

WSZYSTKIE CENY  
OCZYWIŚCIE Z VAT

### ARCOS GAME

INTEL CELERON **700**  
PAMIĘĆ 64 MB DIMM  
PŁYTA GŁÓWNA 133 MHz  
UDMA 66 ATX

HDD **30GB**

CD-ROM x52  
OBUD. MIDI TOWER ATX

K.GRAF. RIVA TNT2 32 MB

modem 56,6 kbps

KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI

MONITOR 15" PHILIPS kolor OSD  
(wyświetlanie funkcji na ekranie)

FDD 1,44 MB, MYSZ  
KLAWIATURA WIN 98

cena z VAT: **2979,-**

pierwsza wpłata - 0 zł, raty - 134zł

### ARCOS AMD

AMD DURON **700**  
PAMIĘĆ 64 MB DIMM  
PŁYTA GŁÓWNA  
UDMA 66 ATX

HDD **30 GB**

CD-ROM x52  
OBUD. MIDI TOWER ATX

K.GRAF. RIVA TNT2 32 MB

modem 56,6 kbps

KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI

MONITOR 15" PHILIPS kolor OSD  
(wyświetlanie funkcji na ekranie)

FDD 1,44 MB, MYSZ  
KLAWIATURA WIN 98

cena z VAT: **2999,-**

pierwsza wpłata - 0 zł, raty - 136 zł

### ARCOS SPEED

INTEL PENTIUM III **800**

PAMIĘĆ 64 MB DIMM  
PŁYTA GŁÓWNA 133 MHz  
UDMA 66 ATX

(obsługuje Pentium II/III)

HDD **30 GB**

CD-ROM x52  
OBUD. MIDI TOWER ATX

K.GRAF. RIVA TNT2 32MB

modem 56,6 kbps

KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI

MONITOR 15" PHILIPS kolor OSD  
(wyświetlanie funkcji na ekranie)

FDD 1,44 MB, MYSZ  
KLAWIATURA WIN 98

cena z VAT: **3599,-**

pierwsza wpłata - 0 zł, raty - 162 zł



### DOPLATY DO ZESTAWÓW ARCOS:

- DVD 12X - 260,-
- 128 MB DIMM - 125,-
- GEFORCE-2MX32 MB - 220,-
- MONITOR 17" TCO'99 - 200,-

## PHILIPS

- ▶RATY BEZ PIERWSZEJ WPLATY I PORĘCZYCIELIII
- ▶LEASING OPERACYJNYIII
- ▶SIECI KOMPUTEROWE, SERWISI

Po co kupować "zwykły" monitor, skoro możesz mieć PHILIPSa!

**PHILIPS 105S11 15"**

nr 1 w teście



do każdego zestawu  
ARCOS!

## Mało? No to jeszcze:

EDYTOR TEKSTU, ARKUSZ KALKULACYJNY  
PROGRAM GRAFICZNY I DO PREZENTACJI

**za 0 zł**

S.C.  
**comat**

Nysa, ul. Jeziorna 1  
(przy tamie na Jeziorze Nyskim)  
Tel./fax (077) 433 65 19

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH  
ORAZ DYSTRYBUTOR  
I PRZEDSTAWICIEL FIRM  
POLECA:**

**SYSTEMY  
DOCIEPLEŃ  
BUDYNKÓW**  
ATLAS STOPER



AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY  
PRODUCENTA STOLARKI BUDOWLANEJ

**PLAST - TECHNIK**

**OKNA i DRZWI  
PVC & ALU**

Okna typowe ( od ręki ) -  
- na stanie magazynowym

**MIKROWENTYLACJA  
NA WYPOSAŻENIU  
STANDARDOWYM  
OKIEN**

### Ponadto w naszej ofercie

1. Panele podłogowe - 30,00 zł brutto
2. Stolarka drzwiowa i okienna

CENY FABRYCZNE

- Stolbud
- Urzędowski
- Drewtur
- Polskone
- Porta
- PLASTTECHNIK
- Papy, lepiki
- Styropian
- Ocieplenie - system ATLAS
- Blachy
- Rynny ocynk i plastik
- Suporex, cegły, bloczki oraz budowlanka ogólna
- Okno PCV
- Cement
- Płyty gipsowe



**DREWTUR**

**DYSPONUJEMY TRANSPORTEM  
RATY BEZ ŻYRANTÓW**

**CZYNNE W GODZ. 7<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>**

## Zaułek szachowy

# Co w regionie piszczy?

No i się doczekaliśmy. Zaczął się XI Ogólnopolski Turniej Szachowy „O Puchar Gór Opawskich”.

Impreza, która jest zarazem indywidualnymi mistrzostwami województwa, zwała 101 młodszych i starszych, silniejszych i słabszych graczy z połowy Europy. Są reprezentanci Szwecji, Anglii, Czech, nasi i oczywiście z eks-Wielkiego Brata ze Wschodu.

Najwyższym rankingiem wśród startujących poszczycić się może Ukrainiec Borowikow 2540 p. Groźni na pewno będą też W. Kozia i O. Gricak. Honoru Polski bronić będą: K. Jurkiewicz, Z. Szymczak oraz (mam nadzieję) Jan Siekaniec, Robert Tustanowski, Kazimierz Olszyński i Ryszard Sudek - czołówka naszego województwa.

Specyfika turniejów szachowych jest taka, że najlepsi nie spotykają się ze sobą w pierwszych rundach. W tych grają raczej mocni ze słabszymi. Tym niemniej i tak doszło do niespodzianek. Np. Ukrainiec Gannin - stary wyga turniejowy - zremisował z warszawskim juniorem Kuźmichem.

Niebawem decydujące rundy. Gdzie tym razem pojedzie puchar? Czy po ubiegłorocznym zwycięstwie am. L. Michalca znów na Ukrainę? Dowiemy się już w najbliższą nie-

dział. Wcześniej jednak - w sobotę - do ośrodka Opawa zjadą się kolejni gracze, gdyż w tym dniu rozebrany zostanie turniej szachów błyskawicznych. Gratka dla szybko myślących!

\*\*\*

Jedna impreza trwa, a inna się skończyła. Przynajmniej jeśli chodzi o półfinal.

Mowa o Półfinale Szachowych Mistrzostw Województwa Opolskiego Szkół Ponadpodstawowych. W konkurencji dziewcząt zawody te przekształciły się w konfrontację dziewczyn z Nysy i Prudnika. Wygrała, powiedzmy, na remis, bo i z jednego, i z drugiego miasta zakwalifikowały się po 2 uczennice.

Wygrała Asia Bobowska z II LO Prudnik, i tu każde jej inne niż pierwsze miejsce uznać by wypadało za sensację. Asia ciężko trenuje i wiele wolnych chwil spędza nad szachownicą. Jak nie studiując, to grając na turniejach. To procentuje.

Drugiego miejsca Magdy Chmielewskiej też można się było spodziewać. Reprezentantka nyskiego „Carolinum” silnie gra od dawna, i tylko 0,5 punktu dzieliło ją od liderki. III miejsce przypadło Emilii Hagiel z ZSRCKU Nysa, a na ostatnim awansującym znalazła się Sylwia Szarowska z prudnickiego II LO.

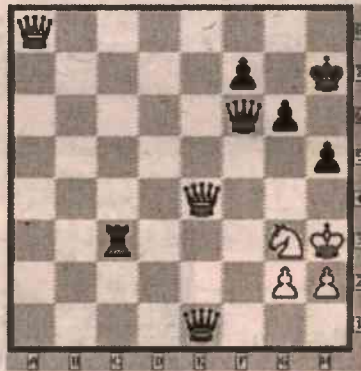
O 4 miejsca premiuje awansem do finału walczyli też chłopcy. Tu faworyt również dzielnie unosił brzemie „muszącego wygrać”. Skoro mus, to mus. Wygrał wszystko i bezapelacyjnie awansował. O kim mowa? Oczywiście o Michale Olszyńskim z „Carolinum”. Na II miejscu znalazł się prudniczanin Krzysztof Banasik, III - Daniel Wodnicki (Nysa), zaś na IV Piotr Gamoń z Kędzierzyna-Koźla. Ci trzej zdobyli po 3,5 punktu, i o zwycięstwie zdecydowały punkty pomocnicze. Niebawem finał w Kluczborku. Czas pokaże, czy uda się utrzymać nosa opolskiej silnej koalicji...

\*\*\*

Finał finałem, a tu na rozlosowanie czeka nasza 30-złotowa nagroda. Tym razem wygrała 1. Ha8 Kg7 2. G:e5 H:e5 3. Hh8 K:h8 4. S:f7 Kg7 5. S:e5.

Premię otrzymuje p. J. Serafin z Nysy.

Oto kolejny problemik



Przewaga czarnych wydaje się miażdżąca. Czy jednak białe (które zaczynają) nie pokusiłyby się choć o skromny remisik?

Na odpowiedzi, jak zwykle, czekam 2 tygodnie.

Konrad Szczęśniak

## Imiennik

1 lutego, czwartek: Ignacego, Brygidy  
2 lutego, piątek: Marii, Mirosława  
3 lutego, sobota: Błażeja, Oskara  
4 lutego, niedziela: Joanny, Weroniki  
5 lutego, poniedziałek: Agaty, Adelajdy  
6 lutego, wtorek: Pawła, Doroty  
7 lutego, środa: Ryszarda, Romualda

## KĄCIK NOWO NARODZONYCH

"Ja nie lubię chodzić do szkoły, choć nic nie ma we mnie z lenia. Ja nie lubię chodzić do szkoły, bo w tornistrze się nie mieszczą marzenia."

Słowami wiersza "Marzenia" Joanny Kulmowej za kilka lat zapewne buntować się będą obecne Maluszki, które dopiero przed kilkoma dniami zawiąły na świat. W ich gronie są m.in.:

Daria Katarzyna Sobocińska  
Marta Agnieszka Ligocka  
Alicja Wiktoria Król  
Klaudia Weronika Mudrak  
Aleksandra Anna Hareża  
Sebastian Patryk Kafel  
Martyna Dominika Malinowska  
Kamil Mateusz Kazimierski  
Dominik Damian Kozik

Życzymy im kolorowego dzieciństwa, a rodzicom serdecznie gratulujemy.

## Dyżury konsultacyjne

Nyskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Dysleksji

Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna w Nysie ul. Szopena 4  
poniedziałki godz. 15 - 16 tel. 433 35 08  
Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna w Otmuchowie ul. Sienkiewicza 5  
środy godz. 15 - 16 tel. 431 54 43  
Szkoła Podstawowa w Karłowicach Wielkich  
piątki godz. 11 - 13 tel. 431 23 25

KANTOR  
EXCHANGE

GROSZ

Kupon zadania szachowego z nru 5.

- Nysa, ul. Piastowska 10, tel. (0-77)335-777, godz. 8.00-18.00  
- Nysa, ul. Parkowa 7, tel. (0-77)335-778, godz. 9.00-17.00  
- Nysa, ul. Celna 22, tel. (0-77)331-772, godz. 9.30-17.30

# Metody usuwania trudności w pisaniu

Trudności w pisaniu u dzieci dyslektycznych ujawniają się w postaci dysgrafii, dysortografii, jak również występują w formie błędów gramatycznych i stylistycznych. Ćwiczenia w pisaniu wymagają zastosowania różnorodnych i dobrze przemyślanych technik, zmniejszających możliwość popełnienia i utrwalenia błędów. Nauka pisania powinna być poprzedzona długim okresem usprawniania ręki, koordynacji wzrokowo - ruchowej, o czym pisaliśmy w poprzednich artykułach. Dzieci ze stwierdzoną dysgrafią powinny dłużej pisać ołówkiem, a niekiedy w większej niż normalnie liniaturze. Możliwie wcześniej należy uczyć dziecko prawidłowego kształtu liter.

Litery koliste piszemy przeciwnie do ruchu wskazówki zegara, rozpoczyna-

nając od miejsca cyfry 2 na tarczy. Linie pionowe piszemy z góry do dołu. Linie poziome - od lewej do prawej. Warto zwracać uwagę na prawidłowe trzymanie narzędzi do pisania: w trzech palcach, między kciukiem, palcem wskazującym i środkowym. Przedramię, dłoń i narzędzie piszące powinny znajdować się w jednej linii, poniżej linii pisma. W przypadku dzieci dysgraficznych ważne jest uczenie ich od początku pisania piśmem ciągłym, w miarę szybko i czytelnie. Pracując nad ciągłym pisaniem sylab i wyrazów najpierw wprowadzamy takie zestawy liter, które dadzą się łatwo połączyć. Wyrobienie estetycznego pisma bywa w przypadku niektórych dzieci dysgraficznych niemożliwe do osiągnięcia i niestety trzeba się z tym pogodzić.

Dzieci z silną postacią dysgrafii, piszące nieczytelnie, mogą używać maszyny do pisania lub komputera. Chcąc usprawnić technikę pisania przestrzegamy podstawowej zasady - dziecko nie może uczyć się pisać na własnych błędach. Dlatego, stosując jakąkolwiek formę pisania, nie dopuszczamy, by dziecko pisało błędnie. W początkowym okresie ćwiczymy umiejętność przepisywania z zastosowaniem urozmaiconych form. W ten sposób nie dopuszczamy do mechanicznego przepisywania. Dziecko np. uzupełnia brakujące litery w wyrazach (samogłoski lub spółgłoski). Gdy ma np. problemy z różnicowaniem zmiękczeń ż - zi, dobieramy tekst zawierający wyrazy, w których występują te litery. Osoba prowadząca czyta powoli każdy wyraz, dziecko uzu-

pełnia brakujące litery. Jeśli dziecko nie radzi sobie z zadaniem, pokazujemy mu pełny tekst, a następnie polecamy go uzupełnić. Podobnie dziecko może uzupełniać brakujące sylaby w wyrazach czy wyrazy w zdaniach, przekształcać tekst przeznaczony do zapisu. Wyrazy powinno przepisywać w całości, nie częściami.

Ćwiczenia pisania z pamięci są szczególnie polecane dzieciom z opóźnioną umiejętnością głoskowania, słabym różnicowaniem liter, deficytami pamięci słuchowej. Dziecko codziennie zapisuje trzy zdania zaznaczone np. w książce. Najpierw czyta zdanie, omawia piśmownię wyrazów, zaśłania je kartką i zapisuje. Na koniec samodzielnie sprawdza, porównując zapisany tekst ze wzorem. W ten sposób, wykonując ćwiczenia codziennie, wytwarzamy nawyk sprawdzania zapisanego tekstu, jak również nawyk korzystania w trakcie pisania z zasad ortograficznych. Dyktanda stosuje się wówczas, gdy mamy pewność, że dziecko napisze je poprawnie. Jeśli robi błąd - zamazujemy go lub zaklejamy wyraz paskiem papieru. Tekst dyktanda powinien być najpierw w całości przeczytany, następnie powoli i wyraźnie podyktowany. W przypadku dzieci dyslektycznych ważne jest rozpoczęcie prób pisania ze słuchu od zapisywania najpierw sylab, potem wyrazów, w dalszej kolejności zdań. Dziecko wolno piszące, dodatkowo

skoncentrowane na zapamiętaniu zdania przeznaczonego do zapisu, często nie obejmuje uwagą piśmowni wyrazów.

W klasach I - III dzieci znają już niektóre reguły ortograficzne, ale ich wiedza w tej dziedzinie jest często mało operatywna. Szczególnie dzieci dyslektyczne nie potrafią w szybkim tempie przywołać odpowiedniej zasady, wyszukać wyrazów pokrewnych. Dzieci z predyspozycjami do logicznego myślenia będą skuteczniej korzystać z zasad piśmowni - o ile zostaną im one przedstawione w sposób zorganizowany i spójny. U dzieci z przewagą pamięci wzrokowej w nauce ortografii można wykorzystywać metody przepisywania oraz pisania z pamięci. Zapamiętywaniu poprawnej piśmowni wyrazów będą sprzyjały takie ćwiczenia, jak:

- podkreślanie wyrazów zawierających określoną trudność ortograficzną (z zastosowaniem różnych kolorów),
- uzupełnianie brakujących liter w wyrazach ułożonych w listy wyrazów np. u - ó,
- łączenie wyrazów z rysunkami,
- wpisywanie wyrazów do specjalnie przygotowanych słowników ortograficznych,
- układanie zdań lub opowiadania, w którym wystąpią np. wyrazy z „rz”.

Szerzej na temat przeciwdziałania trudnościom w nauce ortografii napiszemy w kolejnych artykułach.

Teresa Kukuczka

# Przedszkolak wie, przedszkolak powie...

## Kto to jest polityk?

**Ewa** - To jest taki ktoś, kto np. książki wymyśla i pisze.

**Kornel** - On pisze gazety.

**Piotruś** - On pracuje w cyrku i robi takie różne śmieszne... no jak to się nazywa... sztuczki.

**Madzia** - On jest bardzo mądry i może zrobić jakieś słowa w Encyklopedii.

**Mateusz** - On różne rzeczy wymyśla, ale tylko takie mądre.

**Kasia** - To jest chyba ktoś taki jak policjant, może jego pomocnik.

## Kto to jest farmaceuta?

**Jagoda** - Taki farmaceuta to chyba robi cegły.

**Piotruś** - On ma bardzo dużo siły i podnosi ciężary.

**Madzia** - To jest taki pan, co sprzedaje cytryny na targu.

**Patrycja** - On ma swoją farmę, tam hoduje krowy, świnię i musi sam ją czyścić.

**Mateusz** - On buduje różne rzeczy i to chyba nawet domy.

**Kasia** - Hoduje konie na farmie. Zajmuje się nimi, leczy, karmi.

**Alinka** - Produkuje różne rze-

czy, ale tylko do jedzenia.

## Kto to jest burmistrz?

**Piotruś** - Rozkazuje wszystkim ludziom i jest władcą całego świata, nawet zwierząt.

**Mateusz** - Kieruje ruchem, pokazuje jak auta mają jechać, żeby nie

niego głosują, a potem on rządzi całym światem.



było wypadków. Zatrzymuje pijanych kierowców.

**Sławek** - No, burmistrz to znaczy, że on jest mistrzem w rządzeniu miasta.

**Patrycja** - Najpierw ludzie na

**Alinka** - On występuje w bajce.

**Piotr** - Takim ludziom, co nie mają pieniędzy, daje pieniądze na jedzenie, a dzieciom rozdaje zabawki. Musi cały świat naprawiać i jest już bardzo zmęczony.

[www.kino.nysa.com.pl](http://www.kino.nysa.com.pl)

KINO

# POKÓJ

## DZIECIAK

26.01 - 01.02

godz. 17.00

Obsada: BRUCE WILLIS  
SPENCER BRESLIN  
EMILY MORTIMER  
Reżyseria: JON TURTELTAUB  
Gatunek: KOMEDIA



## PIENIĄDZE TO NIE WSZYSTKO

26.01 - 01.02

godz. 19.00, 21.00

Obsada: MAREK KONDRAT  
ANDRZEJ CHYRA  
MAGDALENA WÓJCIK  
Reżyseria: JULIUSZ MACHULSKI  
Gatunek: KOMEDIA



## DINOZAUR

02.02 - 08.02

godz. 17.00

FILM W POLSKIEJ  
WERSJI JĘZYKOWEJ



## PIENIĄDZE TO NIE WSZYSTKO

godz. 19.00, 21.00

02.02 - 08.02

## Zimą z urodą na ty

Zimą przed wyjściem na dwór twarz smarujemy tłustym kremem, nigdy nawilżającym. Jeśli jest bardzo zimno, a ty masz suchą cerę, możesz smarować twarz i usta cienką warstwą wazeliny.

Ratunkiem dla lekko odmrożonych rąk jest moczenie ich w odwarze z kory dębowej. 3 łyżki suszonej posiekanej kory zalej dwiema szklankami wody i gotuj na małym ogniu przez 30 min. Następnie wlej to do ok. 1,5 litra ciepłej,

przegotowanej wody. Dłonie należy moczyć codziennie przez 10 min.

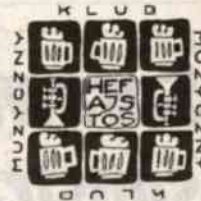
**Rozgrzewające kąpiele.** Kąpiel chrzanowa - dodaj do wanny wypełnionej wodą 2 łyżki startego chrzanu. W misce z wodą i chrzanem mocz dłonie lub stopy przez 10 min.

**Kąpiel ziołowa** - należy zmieszać 200 g lawendy, 100 g bukowicy i 100 g kwiatu lipy, następnie gotować zioła przez 15 min w 3 l wody. Gotowy wywar dodać do kąpiele.

## MAKLE KFUCKLE

HARD CORE ROCK

W sobotę 10 lutego o godz. 20.00 w klubie "Hefajstos" wystąpi zespół "Makle Kfuckle" z Częstochowy.



Koncert

reklama

BIT  
COMPUTER

**OPTIMUS**  
SALON FIRMOWY

## KASY FISKALNE

JUŻ OD:

999.-\*



**PONADTO:**

- wagi • metkownice
- czytniki kodów
- inwentaryzatory

ZAPEWNIAMY AUTORYZOWANY SERWIS

\*Cena nie zawiera podatku VAT

Nysa ul. Parkowa 7  
Tel 077-433-70-69  
Prudnik Plac Farny 5

# Bayko-kacik

Nagrodę za podanie prawidłowej odpowiedzi z Bajko-kacika nr 3. wylosowała **Patrycja Górnik z Tulowic**. Gratulujemy!

## Puchatkowe sąsiedztwo (z II-15)

Puchatek spojrzął na smutne oczy osiołka i poczuł się paskudnie. - Kłapouszku... - wyjąkał - aaa może miałbyś ochotę na trochę miodu? Kubuś otworzył garnek. - Spodziewałem się tego... - westchnął ze smutkiem Kłapouchy, zaglądając do środka. - Jest zupełnie pusty. - Niemożliwe! - zawołał Miś. Niestety osiołek miał rację. W garnku widać było błyszczące, czystutkie dno. Kubuś stał bezradnie nad pustym garnczkiem i zastanawiał się, jak ma powiedzieć Prosiaczekowi o tym, że nie dostał sąsiedzkiego prezentu... Miś ze zwieszoną głową podreptał w stronę Miejsca Gdzie Nie Ma Jagulara, cichutko obszedł je dookoła, na wypadek gdyby Jagular jednak tam był... i nagle spostrzegł przelatującą nad drzewami Sowę. - Soo-woo! - zawołał rozpaczliwie. Sowa zawróciła i sfrunęła na ziemię, tuż obok Puchatka. - Byłem dziś na pięknej wyprawie - powiedział, pociągając nosem. -



Obejrzałem całe nasze sąsiedztwo i wpadłem po sąsiedzku tu i tam. Ale nie mam żadnego prezentu dla

leko, a ja przez cały dzień wędrowałem i tak mnie bołą łapy... Sowa przyjrzała mu się uważnie. - Weź się w garść! - huknęła - choź z mną. Znam świetny skrót. Rzeczywiście, po chwili stali już pod miodowym drzewem. - Do roboty - zarządziła Sowa i zaśpiewała basem: Właż na górę, mały gapo. Ruszaj pupą, ruszaj łapą!

I nie spadaj, bo to wstyd. Właż spokojnie aż na szczyt! Chociaż pszczoły głośno bzyczą, trochę miodu ci pożyczą...

Daty? Więc je głośno chwal! A, na koniec popatrz w dal!

Ojejku!!! - zawołał z zachwytem Puchatek. - Widzę nasze sąsiedztwo! Jak tu u nas pięknie - Żebyś wiedział! - powiedziała z dumą Sowa. - Tak to wygląda z lotu ptaka! - Oho! - westchnął Kubuś - Prosiaczek zamiata podwórko. Chyba za mną tęskni...

Kubuś ostrożnie zszedł na ziemię i pobiegł ścieżką tam, gdzie czekał na niego najmilszy z sąsiadów, Prosiaczek!

Prosiaczka... - Cóż, zastanowiła się Sowa. - Mógłbyś napętnić ten garnuszek miodem. Pszczoły mają go sporo, ostatnio straszny tam u nich ruch! - To dobry pomysł - odparł ze smutkiem Puchatek. - Ale wiesz, miodowe drzewo jest okropnie da-

Na pomysł Puchatkowi złożyć miód?

Na odpowiedź czekamy przez dwa tygodnie.

## Sprawdź swoją spostrzegawczość...

...i znajdź 8 szczegółów, którymi różnią się obrazki. Do rozlosowania 35-złotowa nagroda. Na odpowiedzi (wraz z kuponem) czekamy dwa tygodnie.



## KUPON Z NRU 5. EXPRESS

## Z kart nyskiego astrologa

# Horoskop

**WODNIK 21 I - 20 I**



Starasz się o względy starych graczy, ale tak naprawdę nie wiesz w co grają. Uważaj, żebyś się nie rozczarował, albo co gorsze - nie uwikłał w podejrzone interesy. W miłości nie rób niczego na siłę.

**RYB 21 I - 21 I**



Pogódź się z rzeczywistością i dostosuj swoje plany do okoliczności. Idą ważne sprawy, nie przegap ich. Odezwiij się do Panny, ona nie miała wpływu na twoje ostatnie porażki.

**BLISZCZYK 22 I - 22 I**



Nie obrażaj losu wiecznym narzekaniem. Rób coś! Gwiazdka ci z nieba nie spadnie. Jak sam nie zaczniesz walczyć o swoje szczęście, to nic się nie zmieni.

**RAK 23 I - 23 I**



Unikaj zakulisowych zagrywek. Raczej traktuj nadarzącą się okazję, jako dobrą zabawę. Sukces zawodowy jest bardzo ważny, ale nie zapomnij o stabilizacji życia prywatnego.

**LEW 23 I - 23 I**



Nie masz powodów, aby się komuś rewanżować. Zawdzięczasz wszystko sobie. Przynajmniej raz z czystym sumieniem możesz, dla poprawienia własnej sytuacji, wykorzystać układy zawodowe.

**PANNA 24 I - 24 I**



Nie przechodź obojętnie obok potrzebującej osoby. Stać cię na pomoc. W błahych sprawach nie pozwól, aby ponosiły cię nerwy. Ryba darzy cię sympatią, dlaczego jej nie odwzajemniasz?

**WAGA 24 I - 24 I**



Możesz spodziewać się awansu lub równie emocjonujących wydarzeń. Musisz być jednak bardziej stanowcza. Nadmierna delikatność, by nie sprawić komuś przykrości, może obrócić się przeciw tobie.

**SKORPION 24 I - 22 I**



Masz pewne wpływy, ale starasz się ich nie wykorzystywać. Sytuacja, która nagle zwali się na ciebie, zmusi do zmiany kroku. Nie wymagaj od losu wygranej finansowej i tak masz mu wiele do zawdzięczenia.

**STRZELEC 23 I - 22 I**



Najwyższa pora serio potraktować pracę, wówczas i pracodawca będzie cię podobnie traktować. W domu będziesz szczęśliwy, ale nieco znudzony. Może już czas na krótką rozłąkę?

**KOZIOŁEK 23 I - 21 I**



Przestań wyzywać się na przypadkowych osobach. Nic ci nie zawiniły, że masz złą passę. Pociesz się - sytuacja jest przejściowa, a los wkrótce nagrodzi cię w dwójnasób.

**BYK 21 I - 19 I**



Od takich jak ty, wymaga się zawsze więcej. Musisz być na to przygotowany i zamiast się oburzać - odbierz to jako wyróżnienie. W problemach prawnych skorzystaj z fachowej porady.

**RYBY 21 - 20 I**



Finansowo będzie zupełnie nieźle. Twój partner lub ktoś z rodziny podzielił się większą sumą. Spożytkuj ją wyłącznie na własne potrzeby. W pracy małe zamieszanie. Nie angażuj się, stój obok!

Sponsorem naszej zabawy jest:

## EXPRESS KANTOR WYMIANY WALUT

Nagrodę z krzyżówki nr 3. wylosowała **Sabina Kastelik z Nysy**. Gratulujemy!

Nysa, ul. Cejna 8  
tel. 433 66 67  
ul. Krzywosłonego 3  
448 40 79  
tel. kom. 9 602 611 670

- ↑ Najwyższe ceny skupu
- ↑ Najniższe ceny sprzedaży
- ↑ Karty stałego klienta
- ↑ Profesjonalna i bezpieczna obsługa

## NOWINY

Redaguje zespół: Artur Kurowski (red. naczelny) - tel. wew. 50, Danuta Wąsowicz-Holota (z-ca red. naczelnego) - tel. wew. 47, Krzysztof Centner (dz. sportowy) - tel. wew. 43, Agnieszka Groń, Agnieszka Nawrocka, Jerzy Pietraszko - tel. wew. 46, Maciej Byczek - tel. wew. 58. Dział korekty: Konrad Szcześniak (sekretarz redakcji). Dział reklamy: Mieczysław Buszyński - tel. wew. 59. Dział admin.-ekon.: Wacław Gacek (dyrektor). Sekretariat i biuro ogłoszeń (tel. wew. 31, 32): Halina Kloc, Bogumiła Piasek, Ewa Tomasz. Współpraca: Kazimierz Zalewski, Łukasz Koronczok. DTP i dział informatyczny (tel. wew. 45): Adam Zelent. Skład: VEKTOR studio - Nysa, tel. 433 44 10. Drukarnia: SŁOWO DRUK LTD. Przyjmujemy również reklamy i ogłoszenia do dziennika Nowa Trybuna Opolska oraz tygodników Kurier Brzeski i Jesenicki Tydenik (Czechy).

Adres redakcji: 48-300 NYSZA, ul. Prudnicka 3 (I p.), tel. 433 04 14, tel./fax 433 46 78, e-mail: nowiny@op.onet.pl Wydawca: Nyskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

# Dowcipy

Mrówek i słonica stają przed zędnikiem USC.

Ten zdziwiony pyta:

- Wy chcecie się pobrać???

Mrówek rozdrażniony przezeźnia:

- Chcecie, chcecie... MUSIMY!

Siedzi sobie słoń przed telewizorem, wcina chipsy i ogląda mecz. Z tu słyszy dzwonek do drzwi. Staje. Idzie. Otwiera. Nikogo nie ma. Zamyka drzwi. Wraca przed telewizor. Dzwonek do drzwi. Znowu staje lekko zniecierpliwiony. Otwiera drzwi. Nikogo nie ma. Zamyka. Dzwonek. Otwiera wkurzony. Tu widzi:

Mrówek o imieniu Marian, opierając się o framugę, paląc papierosa, cedzi przez dziurę:

- Jest słonica?

Słoń: - Nie ma.

Marian gasząc papierosa o framugę, mówi:

- Powiedz jej, że Marian był!!!

Rozmawiają dwa ślepe konie:

- Może weźmiemy udział w Wielkiej Pardubickiej?

- Nie widzę przeszkód.

Wchodzi koń do pubu, zamawia piwo.

- Należy się 15 złotych - Informuje barman.

Koń płaci i sączy sobie powoli przy ladzie.

- Nieczęsto widzujemy tu konie - zagaduje zaciekawiony barman.

- Nic dziwnego. 15 złotych za piwo?!

Przychodzi dzięcioł do lekarza i mówi:

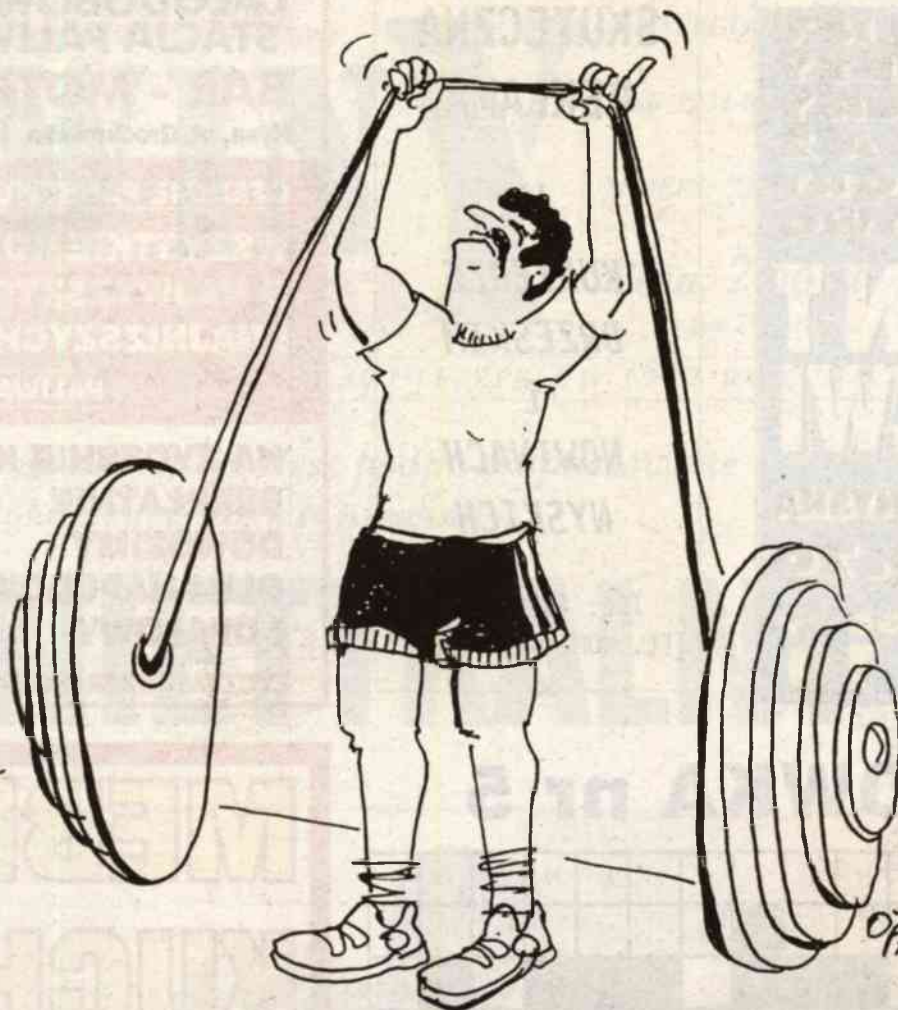
- Ma pan coś na wstrząs mózgu?

Leciąca mucha nad ogniskiem.

Opaliła jej skrzydełka, więc spadła.

Podnosi się i otrzępuje plecy mówiąc:

- To się kurna nalatałam!



Przychodzi żółw do sklepu i mówi:

- Poproszę wiadro wody.

Sprzedawca podaje mu wiadro.

Żółw: - Ile płacę?

- Nic, weź sobie.

Następnego dnia znów przychodzi po wiadro wody. Trzeciego dnia sprzedawca nie wytrzymał i się pyta:

- Dlaczego codziennie przychodzisz żółwiu po wiadro wody?

Żółw na to:

- My tu gadu, gadu a mi się chalu-pa pali...

Orzeł latając pomiędzy skałami, zauważa siedzącego na brzegu szczypu sokoła. Nagle sokoł składa skrzydła i spada w dwukilometrową przepaść, nad samą ziemią wyprostowuje lot i cudownie wzbija się w powietrze. Zaciekawiony orzeł podlatuje do sokoła i pyta:

- Co robisz stary?

Sokoł odpowiada:

- Jestem luzakiem, więc się luzuję i skaczę sobie.

Na to orzeł:

- Mogę z tobą?

I skaczą razem. Zauważa to wilk, wdrapuje się na szczyt i pyta:

- Co robicie chłopak?

- Jesteśmy luzakami, więc się luzujemy.

- Mogę z wami?

Skaczą we trzech. Wiatr w sierści i w piórach, połowa drogi, lecą na złamanie karku. Nagle orzeł pyta:

- Wilk, a ty umiesz w ogóle latać?

- Nie.

- Ty to dopiero jesteś luzak.

Program otwarcia pewnej wystawy rolniczej przedstawiał się tak:

godz. 11:00 - przyjazd nierogacizny i bydląt nierogatego.

godz. 12:00 - przybycie zaproszonych gości.

godz. 13:00 - wspólny obiad.

Wzwał gospodarz weterynarza do chorej krowy. Gdy ten przyjechał, kazał chłopu patrzeć pod

ogon, sam zaś zagląda do pyska:

- Czy pan mnie widzi?

- Nie.

- To pewnie będzie skręt kiszki.

- Gospośiu, gdzie jest twój mąż?

- Poszedł karmić świnię, ale rozpoznać go łatwo, bo jest w kape-luszu.

Przychodzi olbrzymia baba do lekarza:

- Pani problem mnie przerasta.

Przychodzi baba do lekarza.

- Pani doktorze, wyrostek mi dokuca.

- Kopnij pani gówniarza, to się odczepi!

Przychodzi baba do okulisty.

Lekarz: Proszę przeczytać tę największą literę na tablicy.

Baba: A gdzie jest ta tablica?

Przychodzi baba do lekarza ze złamaną ręką.

Baba: Pani doktorze, rękę zła-małam!

Lekarz: Gdzie?

Baba: W kuchni.

Przychodzi baba do lekarza i mówi:

- Pani doktorze, wszyscy mówią mi, że ja jestem nienormalna, bo lubię naleśniki.

- Ależ skąd, ja też lubię naleśniki - odpowiada lekarz.

- Och, to ja pana bardzo zapraszam, mam całą szafę naleśników.

Przychodzi baba do lekarza i mówi:

- Pani doktorze, za ile wyzdrowieję?

A lekarz na to:

- Za kilkanaście tysięcy.

Przychodzi baba do lekarza i trzyma w ręku szczelnie zamknięty słoik.

- Błagam, niech mi pan powie, co jest w środku, panie doktorze! - prosi z przerażeniem na twarzy.

Lekarz obejrzał słoik i mówi:

- Bez wątpienia tasiemiec, proszę pani.

- To cudownie! - cieszy się baba. - Bo ja myślałam, że to cały system nerwowy.

- Dziś kaszle pani o wiele lepiej niż wczoraj...

- Tak, panie doktorze, bo ja przez całą noc trenowałam!

Przychodzi babcia do doktora

- Na co się pani skarży?

- Mam tę chorobę na „k”...

Lekarz wymienia różne choroby, ale babcia nic sobie nie przypomina, aż:

- Już wiem! Kleroza!

- Mówi się skleroza, babciu!

- Widzi pan doktor? Już o tym „s” zapomniałam.

- Pani doktorze, mój mąż strasznie mnie obraził.

- I dlatego musi mnie pani budzić w środku nocy?

- Tak, bo teraz trzeba go będzie pozszywać.

Jadącą na rowerze blondynkę zatrzymuje policjant. Po sprawdzeniu stanu technicznego roweru mówi:

- Nie ma pani powietrza w tylnym kole.

Blondynka na to:

- Tak, to prawda, ale tylko na dole...

reklama

## KASY FISKALNE



S. Zabłski

Z nami  
wszystko jest  
dziecinnie  
proste...



- ceny już od 998 zł\*

- największy wybór kas

- 24-godzinny serwis

- błyskawiczna reakcja

- kompleksowa obsługa

\* cena netto

FISKALIZACJA?

TWÓJ OBOWIĄZEK - NASZE PROBLEMY

### W RAZIE POTRZEBY - DZWOŃ

999 - pogotowie ratunkowe  
998 - straż pożarna  
997 - policja  
991 - pogotowie energetyczne  
992 - pogotowie gazowe  
981 i 4358-888 - pogotowie drogowe  
994 i 433-05-38 - pogotowie wodociągowe  
433-24-51 - szpital miejski  
433-34-65 - powiatowy lekarz weteryn.  
433-80-61 - całonocny policyjny telefon zaufania

### BIBLIOTEKI

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Nysie (ul. Sukiennicza 2):  
wypożyczalnia dla dorosłych i czytelnia czasopism - czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 19, czytelnia naukowa czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 19, oddział dziecięcy - czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 17, w soboty biblioteka czynna w godz. 8 - 14.  
Biblioteka Pedagogiczna w Nysie (ul. Moniuszki) czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 18, w soboty 8 - 14

## co? gdzie? kiedy?

### UŻYTECZNE TELEFONY

913 - informacja i budzenie  
9224 - biuro napraw telefonów  
905 - telef. nadawanie telegramów  
9226 - zegarynka  
909 - reklamacja i odwoływ. rozmów  
435-50-30 do 32 Urząd Gminy  
431-01-48 - sanepid  
433-41-71 - informacja turystyczna  
433-24-39 - PKP  
433-32-75 i 433-41-50 - PKS  
96-37 - pomoc drogowa  
448 08 45 i 433 41 35 - postój Taxi Rynek  
433 30 80 - postój Taxi ul. Ractawicka  
448 08 44 - postój Taxi Dworzec  
433 30 88 - Telewizja Kablowa w Nysie

### APTEKI

Do 1 lutego, do godz. 20.00 - apteka przy ulicy Królowej Jadwigi 11, tel. 433 34 41  
Od 1 do 8 lutego - apteka przy ulicy Moniuszki 7, tel. 433 73 87

### MUZEUM

Czynne: we wtorki od godz. 9.00 do 17.00; środy, czwartki i piątki od godz. 9.00 do 15.00, w soboty i w niedziele od godz. 10.00 do 15.00. W poniedziałki nieczynne. W soboty - wstęp bezpłatny.

### CENTRUM PROFILAKTYKI UZALEŻNIEN

- Nysa, ul. Kolejowa 15  
- Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych i Współuzależnionych: poniedziałek i piątek, godz. 16 - 20. Tel. 433 - 81 - 91;  
- Punkt dla Ofiar Przemocy w Rodzinie "Niebieska Linia":  
wtorek godz. 16 - 20  
tel. 0 - 800 - 163099.

### KONTAKT Z REDAKCJĄ

#### TELEFONY:

tel./fax 433 46 78,  
tel. 433 04 14

e-mail: nowinys@op.onet.pl

Niniejsza reklama upoważnia do 5% rabatu



**WITRYNY  
PARAPETY  
POMIARY  
MONTAŻ  
TRANSPORT  
DORADZTWO**

**PRODUCENT  
OKIEN I DRZWI**

**48-381 GOŚWINOWICE UL. NYSKA  
TEL./FAX. 435-62-79**

**GLUCHOŁĄZY UL. SIKORSKIEGO 19  
TEL. 439 59 10**

**SKUTECZNA  
REKLAMA**

W

**KURIERZE  
BRZESKIM**

i

**NOWINACH  
NYSKICH**

TEL. 433 46 78,  
TEL. KOM. 0602 430047

**CAŁODOBOWA  
STACJA PALIW  
BAR - MOTEL**



Nysa, ul. Grodkowska, tel. 433 45 74, tel./fax 433 12 74

**OFERUJE PAŃSTWU**

**WSZYSTKIE RODZAJE PALIW  
O NAJWYŻSZYCH PARAMETRACH  
I NAJNIŻSZYCH CENACH.**

**PALIWA Z PETROCHEMII PŁOCK**

**NA ŻYCZENIE KLIENTA  
BEZPŁATNIE  
DOWOZIMY  
OLEJ NAPĘDOWY  
I OPAŁOWY**



**ŻYCZYMY SZEROKIEJ DROGI**

**Poziomo:**

1. o niesympatycznej kobiecie 4. oklepana, stara, muzyczna 7. godło plemienia 9. kiedy pije, noga wyje 11. pożądanym przez karciarzy 12. skarga na bolącą „d” 13. naczynie widziadeł 15. żywiona przez tchórza 16. kłująca uwaga 17. smaczny gagatek 19. pierwszy syn 22. wyrazik 24. ssak tworzący skazańca 25. wianka u niej ani śladu 27. kielkujący kierunek 29. z jądrami lub koźmi 31. wino lub kolor 32. w żyłach psa 34. sportsmen niekoniecznie z Kanady 35. lata, ruchy krępuje, pasterz go użytkuje

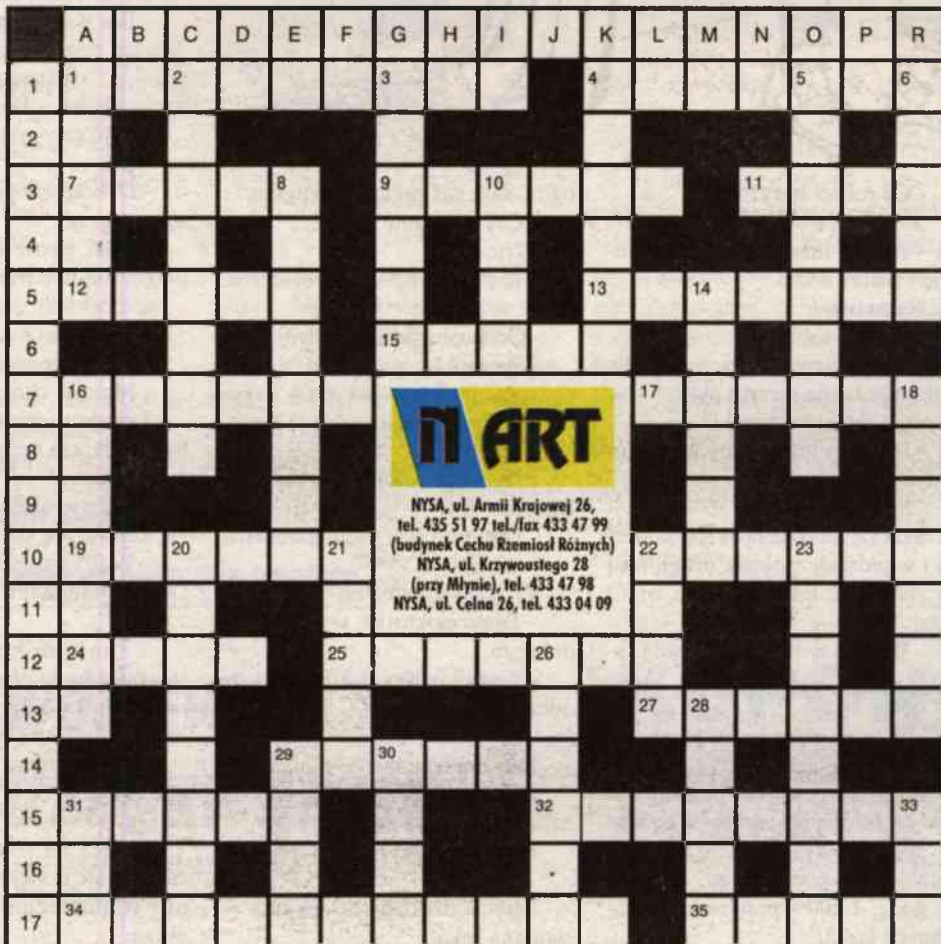
**Pionowo:**

1. wojskowy mózg 2. jeden z najszybszych obiadów 3. boski motyl 4. zwierz skarbonkowy 5. powitalny ładunek wybuchowy 6. z dziełem w dorobku 8. na szyi lub talerzu 10. częsta w ubikacji, rzadsza w szpitalu, najrzadsza w urzędzie skarbowym 14. but fabrycznie dziurawy 16. w sklepie - nie dla siedzących ani leżących 18. lek na sądowniczą nieudolność 20. pyszałkowaty fanfarzysta 21. słamazarne żółwie 22. zbiornik - człowiek ma ich wiele 23. kolega Chmurki 26. najgroźniejszy drapieżnik północnoamerykański 28. nie może spać, choć rybki śpią w jeziorze 29. sprawa dla prokuratora 30. częste po: „kto idzie?” 31. zobaczyła go Dunia w oborze 33. niegościny pieniądz koreański

**Hasło:**

1-F, 5-P, 7-B, 10-O, 17-F, 13-J, 12-G, 12-O, 17-K, 12-A, 6-C, 5-I, 9-A, 1-K, 6-E, 14-H, 4-C, 5-M, 15-N, 12-D, 11-R, 1-B, 4-K, 5-B, 1-O, 16-A, 16-C, 3-H, 9-E, 6-J, 2-O, 12-R, 5-N, 15-P, 1-P

## KRZYŻÓWKA nr 5



NYSA, ul. Armii Krajowej 26,  
tel. 435 51 97 tel./fax 433 47 99  
(budynek Cechu Rzemiosł Różnych)  
NYSA, ul. Krzywoustego 28  
(przy Młynie), tel. 433 47 98  
NYSA, ul. Celna 26, tel. 433 04 09

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 3. brzmi:

**Pijany żyje dwa razy krócej  
ale widzi dwa razy więcej**

Nagrodę za poprawne rozwiązanie

(bon towarowy N-ART wart. 50 zł) wylosował:

**Tadeusz Bloch z Niemodlina**

**KUPON KRZYŻÓWKI  
N-ART Z NRU 5.**

**ZDARMA DO KAŻDEJ DOMACNOŚCI**



Reklama prasowa w Czechach:  
Mieczysław Buszyński, tel. 433 46 78;  
433 04 14 www.59 lub 0602 43 00 47  
UWAGA! Interesujące rabaty!

**ZEZNANIA ZA ROK 2000**

**OD 20,- zł**

NYSA, os. PODZAMCZE sek. „A” 1/1  
Tel. 448 26 36

# Nie niszczyć!!!



Znaki drogowe służą naszemu bezpieczeństwu. Zarówno kierowcom jak i pieszym. Jednak nie wszyscy to rozumieją. „Dowcipnisie” często zamalowują, przestawiają lub niszczą znaki stwarzając duże zagrożenie w ruchu drogowym. Celuje w tym młodzież wracająca nocną porą z dyskotek. Przykładem jest ten znak na jednej z dróg w powiecie nyskim.

JOTPE